POUR VOUS SERVIR :
Journal – Librairie
Imprimerie
Reliure – Photogravure

QUEBEC — 60e ANNEE — Numéro 18,029

SALLE DE LECTURE
CHAMBRE DU SENAT
OTTAWA ONT.
7009 L 1 JANV 67

l'Action

SEPT CENTS — QUOTIDIEN CATHOLIQUE

Météorologie

Généralement ensoleillé aujourd'hui. Généralement nuageux avec averses et orages dispersés la nuit prochaine et jeudi. Températures de saison. Vents légers. Maximum et minimum à Québec : 75 et 55.

Mercredi, 2 août 1967



• PEARSON : "Le gouvernement canadien a déjà établi qu'il ne saurait accepter aucune intervention étrangère dans les affaires canadiennes."

La réponse au gouvernement français

OTTAWA SE RÉPÈTE PAS D'INGERENCE

Par Gérard ALARIE

OTTAWA (P.C.) – En une seule phrase d'un ton qui n'est ni brutal, ni intransigeant, le gouvernement canadien a établi hier soir sa réaction à la déclaration du gouvernement français publiée la veille :

"Le gouvernement canadien a déjà clairement établi qu'il ne saurait accepter aucune intervention étrangère dans les affaires intérieures du pays", a déclaré un communiqué du bureau du premier ministre canadien, M. Lester B. Pearson.

"Le gouvernement du Canada, déclare ce communiqué, a pris note de la déclaration du président de la République française concernant son récent voyage au Canada.

"Le gouvernement canadien a déjà clairement établi qu'il ne saurait accepter aucune intervention étrangère dans les affaires intérieures canadiennes. Aucun commentaire additionnel ne semble nécessaire dans les circonstances".

C'est tout ce que dit le communiqué qui décrit la réaction officielle du gouvernement canadien, à la déclaration du gouvernement français dans laquelle celui-ci a établi son intention ferme "d'aider les Canadiens français et leur gouvernement, celui du Québec, à atteindre les buts libérateurs qu'eux-mêmes se sont fixés".

Un porte-parole du premier ministre a confié en réponse à des questions que le communiqué est essentiellement celui de M. Pearson mais qu'il a été rédigé après des consultations avec un certain nombre de ses ministres, dont M. Paul Martin, ministre des Affaires extérieures.

Parmi les ministres qui ont fait l'objet d'une consultation du premier ministre figurent M. Pierre Elliott Trudeau, ministre de la Justice, et M. Jean Marchand, ministre de la Main-d'oeuvre, leader des libéraux fédéraux du Québec, a ajouté ce porte-parole.

Le porte-parole a précisé que des délais dans la publication de la réaction officielle canadienne étaient attribuables au fait qu'il avait été difficile de rejoindre par téléphone M. Marchand, couramment à la pêche dans des lacs ou rivières du Québec.

M. Pearson a consulté plusieurs de ses collègues, par téléphone et à son bureau dans ce qui, selon un de ses porte-parole, ne peut pas être décrit comme "une mini-séance du Conseil des ministres canadiens."

L'attitude de M. Pearson hier a été décrite par les fonctionnaires attachés à son bureau comme étant celle d'un homme "provoqué et très fâché".

Après que les journaux de la capitale eurent publié dans leur dernière édition, hier, ce commentaire, les mêmes porte-parole présentaient le premier ministre dans une attitude plus sereine.

Trois modes de réaction

Peu de temps avant que le premier ministre ne publie, après six heures hier soir, son communiqué sur la déclaration du gouvernement français, un porte-parole du premier ministre a souligné que, dans les circonstances, le gouvernement avait à choisir entre trois modes de réaction.

"Le gouvernement, a dit ce porte-parole, peut ne tenir aucun compte, publiquement, de la déclaration française. Il peut y répondre par une longue diatribe transatlantique dirigée contre le président de la République française".

Il a dit qu'après plusieurs heures de consultations, le premier ministre en était venu à espérer que "toute cette situation ridicule se résorbe d'elle-même".

A une heure où le gouvernement canadien avait pu prendre connaissance des réactions de la presse mondiale et de la presse française à la déclaration du gouvernement français, réactions qui ont été généralement hostiles, le porte-parole a souligné :

"Il se peut que la déclaration du général de Gaulle lui fasse plus grand tort par elle-même que toute déclaration que le gouvernement canadien pourrait formuler".

Soulagement

Des milieux fédéraux ont manifesté un certain soulagement, en prenant connaissance de la déclaration française, devant la suppression d'une ambiguité qui était résultée à la suite du cri de "Vive le Québec libre" lancé par le général de Gaulle à Montréal le lundi 24 juillet.

Bien que, dans leurs éditoriaux, les journaux de la capitale et de Toronto eurent interprété la déclaration française comme confirmant l'appui que le général de Gaulle était supposé avoir accordé au mouvement séparatiste québécois, les milieux compétents de la capitale ont fait valoir que le gouvernement français n'appuie pas une formation politique canadienne-française plus qu'une autre.

Ces milieux ont noté que la référence dans la déclaration française à 2,000,000 de Canadiens français vivant hors du Québec excluait toute interprétation de la déclaration selon laquelle elle tendait à appuyer le mouvement séparatiste québécois.

La Féd. des SSJB :

Le Québec doit demeurer ferme

Dans un message adressé au Président de la France, la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste affirme qu'elle a été très heureuse de participer à l'organisation de la VISITE AU QUEBEC du Général de Gaulle en témoignage d'appréciation pour son appui personnel à la signature des accords franco-québécois. Elle souhaite que les relations entre les Français et les C nadiens français soient de jour en jour plus ferventes et plus intenses afin qu'ils réalisent une même oeuvre de présence au monde moderne.

La Fédération, après avoir exprimé ses regrets pour l'incompréhension du gouvernement canadien et son attitude à l'endroit du Général et de Madame de Gaulle, ajoute que les Québécois, "par la voix de leurs associations nationales disent leur profonde admiration au Président pour son courage et ils lui souhaitent de servir encore longtemps la France et la communauté francophone et de continuer son action en faveur de la liberté, pierre d'assise du progrès des peuples et du développement harmonieux des rapports entre les nations".

Cet important message a été adressé par le Conseil exécutif de la Fédération au cours de la réunion extraordinaire tenue en fin de semaine dans la Vieille Capitale. Par la même occasion, la Fédération a aussi félicité le Gouvernement du Québec pour le succès de la visite du Président de la République française. "Elle est convaincue, affirme-t-elle dans un message au Premier Ministre Johnson, que le voyage présidentiel aura des résultats positifs si la population du Québec, son gouvernement et ses hommes politiques savent tenir une position ferme devant l'orage suscitée par les passions antigaullistes de la presse anglo-saxonne". Dans son communiqué, le Conseil exécutif a souligné "l'attitude calme et sereine du Gouvernement québécois et il dit se réjouir de constater que le Premier Ministre québécois ait été l'hôte officiel du Président de la France tout au long de sa visite au Québec.

Les conseillers exécutifs de la Fédération ont également discuté de l'attitude du gouvernement canadien ainsi que de la déclaration officielle et publique du cabinet fédéral. Tous conviennent que ce geste est cavalier et qu'il est inacceptable tant pour la population francophone que pour l'hôte du Québec mais ils n'ont pas cru utile d'intervenir auprès de ce dernier.

Fredericton

Québec préfère ne pas dévoiler ses "cartes"

(De notre envoyé spécial Lucien Bouchard) — FREDERICTON — Les premiers ministres des provinces canadiennes se sont penché avec un intérêt marqué sur les problèmes des Indiens. Il se pourrait que soit réclamée bientôt une enquête sur toute cette question.

Six des dix premiers ministres réunis dans la capitale du Nouveau-Brunswick pour cette 8e conférence annuelle, ont tenu hier deux sessions d'étude au cours desquelles ils ont abordé les questions relatives aux problèmes d'assurance-maladie, aux ententes culturelles entre les provinces, la santé et le bien-être des Indiens, le financement de l'éducation. On a discuté également des domaines touchant l'uniformité de la législation en matière de titres et de valeurs ainsi qu'au problème épineux de droits miniers sous-marins.

Selon le premier ministre du Québec, M. Daniel Johnson, le ministre des Affaires culturelles, dont le titulaire M. Jean-Noël Tremblay assiste à cette conférence annuelle, est à mettre au point un programme de festival annuel que le Québec organisera au profit des autres provinces. Ni M. Johnson, ni M. Tremblay n'ont voulu donner d'explication sur ce sujet.

La conférence de presse à l'issue de cette première journée de conférence a été donnée par le premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. Louis Robichaud qui a dit, tout comme M. Johnson, que les échanges de vue se sont déroulés dans une atmosphère de cordialité et de franchise qui assure à la conférence le complet succès.

Aujourd'hui, les délégués doivent entamer la partie du programme qui traite de la conférence sur la Confédération convoquée par M. Robarts, qui doit avoir lieu le 26 novembre 1967 ce sera pour les membres de la conférence, la partie la plus intéressante au programme.

M. Johnson, pour sa part, doit revenir tôt à Québec, cet après-midi. Avant son départ, il donnera une conférence de presse au cours de laquelle il livrera ses impressions sur cette conférence et exposera les points qui ont le plus intéressé le Québec.

Selon les informations que nous avons pu recueillir, le Québec n'a pas pris l'initiave au cours des délibérations, le premier ministre, selon sa stratégie qui lui est propre, préférant ne pas dévoiler ses cartes prématurément et conservant ses atouts pour les conférences fédérales-provinciales qui sont le véritable centre de décision de la politique canadienne à l'égard des provinces.

Une nouvelle constitution

– *Stanfield*

MONTREAL (PC) — Le premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, M. Robert Stanfield, un des candidats au leadership du parti conservateur, a déclaré hier que "l'intérêt suscité était suffisant pour que l'on puisse considérer de récrire la constitution canadienne, partiellement ou en entier".

Ce n'est pas une chose qu'on peut faire en un jour, a dit le premier ministre, et en attendant "nous devons faire pour le mieux avec ce que nous avons".

M. Stanfield a déclaré au cours d'une conférence de presse qu'il n'était pas prêt à prendre position en ce moment concernant la question d'un statut particulier pour le Québec à l'intérieur de la Confédération.

M. Stanfield a écarté l'idée que des conservateurs caressaient l'espoir d'amener le maire Jean Drapeau dans les rangs du parti.

Il n'y a de plus, aucun projet d'association entre l'Union nationale et les conservateurs, a-t-il dit.

Le premier ministre de la Nouvelle-Ecosse était à Montréal à l'occasion de la tournée qu'il a entrepris à travers le Canada afin de rencontrer les délégués à la convention conservatrice qui aura lieu à l'automne.

Le Canada vend pour $15 millions de blé et de farine à la Russie

MONTREAL (P.C.) — Le ministre fédéral du Commerce, M. Robert Winters, a annoncé hier la vente par le Canada d'environ $150,000,000 de blé et de farine à l'Union soviétique.

Cette vente comprend 75,000,000 de boisseaux de blé et de farine qui seront expédiés par bateaux d'ici le 1er juillet 1968, a déclaré M. Winters au cours d'une conférence de presse donnée conjointement avec M. N. S. Patolichev, ministre du Commerce de l'URSS.

M. Patolichev a dit que le blé et la farine seront expédiés en Union soviétique, sauf pour une certaine quantité de farine destinée à Cuba.

Le ministre soviétique a déclaré que la raison pour laquelle une partie de la farine, dont il n'a pu précisé la quantité immédiatement, sera expédiée directement à Cuba est due à la distance qui sépare son pays de cette île des Caraïbes.

M. Patolichev n'a tenu aucun compte des rapports voulant qu'une certaine quantité de ce blé irait à la République arabe unie ou à d'autres pays du Moyen-Orient.



La maxime de Che Guevara ?

Le leader noir américain, Stokely Carmichael, a déclaré que la nouvelle vague de violences raciales aux Etats-Unis constituait "l'insurrection noire". "Nous sommes en train de nous engager dans la guérilla urbaine selon une tactique inspirée de la maxime de Che Guevara : "Créer plusieurs Vietnams pour abattre le capitalisme et l'impérialisme".

Accalmie sur le front racial aux Etats-Unis

NEW YORK (A.F.P.) — Un calme relatif a régné hier soir sur le front racial aux Etats-Unis, troublé en quelques points chauds par de rares coups de feu et des incidents sans gravité.

A Milwaukee, où un couvre-feu de 24 heures sur 24 avait été imposé lundi matin par le maire de la ville, M. Henry Maier, quelque 3,000 policiers et gardes nationaux continuent de patrouiller dans les rues désertes, à la recherche de tireurs embusqués qui se manifestent sporadiquement. De temps en temps, le crépitement d'armes automatiques des forces de l'ordre, répond aux coups de feu des tireurs.

Durant la journée d'hier, le maire a levé le couvre-feu pour quelques heures afin de permettre aux habitants de faire leur marché, mais il l'a rétabli hier soir. Aucune voiture n'est autorisée à circuler pendant le couvre-feu. Milwaukee, 750,000 habitants dont 84,000 Noirs, ressemble à une ville fantôme.

Dimanche soir, des émeutiers avaient tué deux personnes et en avaient blessé 83, dont 12 policiers et un pompier. La réaction énergique du maire a permis de rétablir rapidement l'ordre et d'éviter un nouveau Détroit.

Ailleurs

A Providence, Rhode Island, quelques incidents ont éclaté à nouveau hier soir. Un jeune homme a été blessé d'un coup de feu tiré par un inconnu. La police a signalé plusieurs actes de vandalisme et des jets de pierres contre des vitrines de magasins. Deux agents et une femme ont été blessés par des briques lancées par des jeunes Noirs. Des renforts de police ont été envoyés dans le ghetto noir de la ville.

A Portland, Oregon, où 115 Noirs ont été arrêtés dimanche et lundi soir, après une série de désordres raciaux, le calme régnait hier et dans la soirée les importants renforts de police, qui patrouillent dans les rues, n'ont signalé aucun incident.

A Détroit, la situation se normalise avec le retour au calme. Le gouverneur républicain du Michigan, M. George Romney a levé définitivement hier le couvre-feu déjà réduit d'une heure la veille. Par ailleurs les restrictions pesant sur la vente de l'essence et des boissons alcoolisées sont devenues lettre morte de même que les dispositions extraordinaires sur les réunions publiques. En revanche, l'état d'urgence demeure toujours en application.

Parras rappelés

M. Cyrus Vance, représentant personnel du président Johnson, a annoncé pour sa part le retour de quatre bataillons parachutistes totalisant 2,000 hommes utilisés à Détroit ces jours derniers à leurs cantonnements d'origine dans le Kentucky.

Sur les 3,000 parachutistes qui se trouvent à proximité immédiate de la ville, la moitié, soit trois bataillons, va être ramenée à la base aérienne de Selfridge, distante de Détroit d'environ 30 milles.

Seule 7,000 gardes nationaux et 4,500 policiers assurent à présent le maintien de l'ordre dans la capitale mondiale de l'automobile.

Toujours à Détroit, une enquête a été ouverte après que les corps de trois jeunes noirs, morts dans des circonstances asez troublante, ont été découvert à la suite de révélations émanant le témoins noirs. Il semble, selon les premiers rapports établis par la police, que les victimes aient été abattues sommairement par les forces de l'ordre au plus fort des émeutes.

Détroit est la cinquième ville des Etats-Unis par l'importance de sa population et 30 pour cent de ses 1,700,000 hfabitants sont de race noire.

Washington

Les désordres les plus inquiétants pour l'avenir ont été enregistrés dans la capitale fédérale. Washington 800,000 habitants, dont 54 pour cent de race noire a été le théâtre récent d'échauffourées entre la police et des bandes de jeunes noirs qui ont essayé d'allumer des incendies, vite éteints soit par les pompiers soit par la pluie; 29 arrestations ont été opérées sans qu'li y ait eu à déplorer le moindre blessé.

Les autorités redoutent néanmoins que ces escarmouches ne soient le signal de départ de troubles plus redoutables, à moins d'un mille de la Maison Blanche.

Une autre démission chez les libéraux

MONTREAL (PC) — M. Rosaire Beaulé, un des présidents régionaux de la Fédération libérale du Québec, a dit que la déclaration du chef du parti libéral, M. Jean Lesage, vendredi dernier à la suite de la visite du général de Gaulle était "anti-démocratique et fondamentalement incompatible avec les intérêts du peuple québécois".

On sait que M. Lesage avait déclaré que le président de la France avait "été induit en erreur à propos des objectifs réels du Québec" par le gouvernement de l'Union nationale.

M. Beaulé, président de la Fédération libérale pour les comtés de Ahuntsic, Laurier, Olier, Bourassa, Laval et Fabre, a déclaré que le communiqué de M. Lesage avait été émis "sans consultation préalable avec les militants du parti".

Il a blâmé le chef du parti libéral d'avoir fait sa déclaration après avoir consulté 30 députés libéraux mais avoir ignoré à la fois le "comité politique" de la Fédération et le "conseil supérieur du parti".

On sait que la déclaration de M. Lesage à cette occasion a provoqué la résignation de M. François Aquin, député de Dorion.

BERIAULT

M. Yves Bériault, président du comité des affaires économiques du parti et membre du comité politique de la Fédération, a également démissionné du parti en guise de protestation contre la déclaration du chef libéral et aussi parce que M. Lesage n'avait pas consulté un groupe plus important de libéraux avant d'émettre son communiqué.

Le vice-président de la Confédération helvétique à Québec

(J.D.) — Le vice-président de la Confédération helvétique (Suisse) et Mme Willy Spuhler descendront d'avion, cet après-midi, à 14 hres, à l'aéroport de l'Ancienne - Lorette, entreprenant ainsi une tournée de deux jours à Québec à l'invitation officielle du gouvernement de la province.

La délégation québecoise qui se rendra accueillir les distingués visiteurs sera pilotée par le premier ministre Daniel Johnson, tout juste de retour de Frédéricton, au Nouveau-Brunswick où il a participé à des entretiens avec d'autres premiers ministres du Canada, dans le cadre d'une conférence interprovinciale.

Le chef du gouvernement sera accompagné de MM. Francis Boudreau, ministre d'Etat aux Affaires municipales, Armand Maltais, ministre d'Etat à la Justice, de Marcel Masse, ministre d'Etat à l'Education, et Olivier Samson, représentant de la ville de Québec.

l'Action

	Pages
Annonces classées	22
Bridge	9
Décès et funérailles ..	23
Editorial	4
Féminine	6-7
Finance	16
Horoscope	6
Mots croisés	8
Nouvelles canadiennes	10
Nouvelles provinciales	13
Nouvelles internationales	24
Spectacles, T.V.	11-23
Sport	18-19-20

RIVE-SUD RIVE-SUD RIVE-SUD RIVE-SUD RIVE-SUD

Trois industries lourdes à St-Nicolas-Sud d'ici à 1970

Les investissements se chiffreront par $120,000,000

(Par Eddie LABRIE)

Trois industries lourdes viendraient s'établir à Saint-Nicolas-Sud d'ici 1970. Ces projets industriels d'envergure totaliseraient une somme approximative de cent-vingt millions de dollars. En nous annonçant cette nouvelle en primeur, hier, le premier magistrat de cette municipalité de la Rive-Sud, M. Roger Landry, a toutefois précisé : "Pour l'instant, je ne puis dévoiler le nom des industries afin de ne pas nuire aux négociations en cours".

A l'heure actuelle, de nous confier M. Landry, les promoteurs de ces projets ont déjà pris toutes les options sur les terrains nécessaires. Effectivement, environ 40,000,000 de pieds carrés de terrain ont été vendus à ces derniers à $0.01 le pied carré, ce qui représente une valeur estimée à $400,000.

Concernant cette vente massive de terrains à un prix assez bas, le maire de St-Nicolas-Sud nous expliquait : "Lorsque nous voulons amener chez-nous des industries de toutes sortes, je crois qu'il est préférable de transiger de façon raisonnable, c'est-à-dire vendre nos terrains à prix modique".

D'autre part, les capitaux investis dans ces projets proviendraient tant de financiers américains que de financiers canadiens.

Aussi, selon M. Landry, le plan d'urbanisme de la municipalité de St-Nicolas-Sud, préparé par M. Gaston Saint-Pierre, contribuerait largement à la venue d'industries. On sait que le conseil vient de dépenser une somme de $25,000 afin de doter la municipalité d'un plan d'urbanisme.

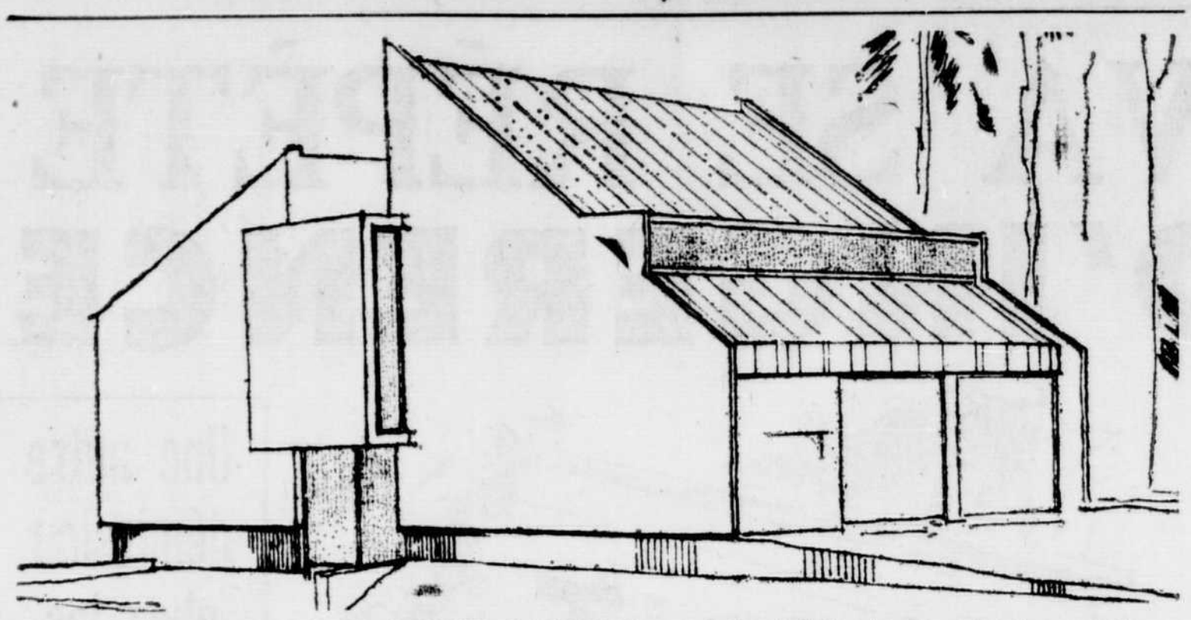
Augmentation de 600 âmes par année

"A partir de 1971, notre municipalité connaitra un développement industriel, commercial et domiciliaire vraiment remarquable", nous révélait hier soir, le maire Landry. Selon lui, la population de Saint-Nicolas-Sud augmenterait d'environ 600 habitants par année. Cette sensible augmentation serait évidemment relative, à l'implantation de nombreuses industries. En terminant, M. Landry a dit: "Saint-Nicolas-Sud est en voie de devenir, si nos projets se réalisent, le futur Saint-Foy industrialisé".

Fusion d'ici un an

Dans un autre ordre d'idées, M. Landry nous a laissé savoir lors de la même entrevue, qu'il est fort possible que le projet de "fusion des municipalités de Saint-Nicolas-Sud et de Saint-Rédempteur" se concrétise d'ici un an. Des pourparlers sont en cours, à cet effet depuis quelques temps.

On sait par ailleurs, qu'il a déjà été question de fusion entre la municipalité de St-Nicolas-Sud et la ville de St-Nicolas. Toutefois, il semble que ce projet demeure toujours dans les tiroirs municipaux.



● FUTUR POSTE A INCENDIE à être érigé à Ville de Saint-Nicolas, sur la Rive-Sud. Les travaux sont prévus pour l'automne. Cette nouvelle bâtisse très moderne desservira outre Saint-Nicolas, la municipalité voisine soit Saint-Nicolas-Sud. Le contrat s'élève à $30,000.

La construction d'un poste d'incendie, au coût de $30,000, débutera à l'automne

(Par Eddie LABRIE)

Les travaux en vue de la construction d'un poste à incendie desservant les municipalités de "Ville de Saint-Nicolas et Saint-Nicolas Sud" débuteraient cet automne. Cette construction occasionnerait des dépenses évaluées à $30,000 dont les 2/3 seront défrayées par la ville de St-Nicolas.

Les plans de devis de la bâtisse ont déjà été approuvés par les deux conseils. Il ne reste que l'approbation du Commissariat des Incendies. Le travail architectural a été assuré par M. Jacques Deblois, architecte de Sainte-Foy.

Les travaux de construction de ce poste à incendie seraient d'une durée d'environ deux mois, a-t-on appris hier, lors d'une entrevue. Les dimensions sont les suivantes: 42 pieds de façade par 38 pieds de profondeur. Le poste sera entièrement construit en bloc de ciment à partir d'une charpente d'acier.

En terminant, rappelons que les municipalités de Saint-Nicolas-Sud et de Ville de Saint-Nicolas ont mis en commun leurs services d'incendie, en 1965.

Travaux de $150,000...

SAINT-NICOLAS-SUD — Le maire de cette municipalité de la Rive Sud nous a informé hier soir, que le gouvernement provincial vient d'accorder à son conseil, une subvention de $150,000. Cette somme sera entièrement consacrée à des travaux d'asphalte et de gravelage, et ce, sur une longueur de cinq milles. Selon M. Roger Landry, les travaux commenceront incessamment.

Echos de la Rive-Sud

Une somme de $76,500...

SAINT-NICOLAS-SUD — Le conseil municipal de l'endroit, empruntera sous peu, un montant de l'ordre de $76,500. Il servira à défrayer des travaux d'aqueduc et d'égout, de même que le plan d'urbanisme de la municipalité de St-Nicolas-Sud. Une décision en ce sens vient d'être prise en assemblée spéciale.

Un contrat de $130,000

VILLE DE SAINT-NICOLAS — Les travaux d'aqueduc et d'égout entrepris le mois dernier par la firme Gérard Dubé, devraient normalement prendre fin en septembre. Le contrat à cet effet, est de $130,000.

Belleville (probablement le 15 septembre)

SAINT-NICOLAS-SUD — Il est dans le domaine de la possibilité que la municipalité de Saint-Nicolas-Sud, étrenne son nouveau nom, dès le 15 septembre. Comme tout le monde le sait, Saint-Nicolas-Sud deviendra "Belleville". Ce nom avait été suggéré par l'urbaniste, M. Gaston Saint-Pierre.

De $40 à $45 millions chacune

SAINT-NICOLAS-SUD — Les trois industries intéressées à s'installer à Saint-Nicolas-Sud, seraient d'environ $40 à $45 millions chacune. Les travaux débuteraient possiblement à l'ouverture du nouveau pont de Québec en 1970, et les industries lourdes en question opéreraient 18 mois plus tard, peut-être avant aussi.

Troupe du Centenaire...

RIVE-SUD — La troupe du Centenaire "le 6e Régiment d'artillerie" donnera différentes démonstrations sur la Rive-Sud, notamment jeudi à Saint-Romuald et le 8 août à Lévis.

Travaux

LEVIS — Au cours d'une assemblée des électeurs tenue hier soir à Lévis, les contribuables concernés n'ont posé aucune objection au règlement d'emprunt de l'ordre de $60,000, relatif à la réfection et à l'élargissement d'une partie des rues Gauvreau, Samson, St-Georges, St-Julien et St-Laurent.

"Les Canadiens en ont soupé des querelles fédérales-provinciales"

MONTREAL (P.C.) — M. Heward Grafftey, député fédéral du comté de Brome-Missisquoi, déclare que les résultats d'un sondage national qu'il a lui-même dirigé semblent indiquer que le peuple canadien est las des querelles fédérales-provinciales et désire que le sens de la vie canadienne soit réglé rapidement.

Il a déclaré au cours d'une interview, lundi, que l'enquête avait été faite grâce à un voyage à travers le pays dans une familiale spécialement équipée à cet effet. Aidé de trois étudiants d'université, il a demandé aux gens, dans chaque région:

"Selon vous, quels sont les problèmes les plus importants dont devrait s'occuper le gouvernement fédéral ?"

"Le coût de la vie, la pollution de l'air et des eaux, la planification urbaine — tous ces problèmes sont d'importance majeure et ne font pas l'objet des préoccupations actives à aucun niveau du gouvernement", dit M. Grafftey. Un autre sujet d'inquiétude parmi les Canadiens est celui des relations étrangères.

"Nous nous sommes rendus compte que la vaste majorité des gens à qui nous avons parlé à travers le pays désirent que le Canada adopte une attitude ferme relativement aux affaires étrangères, et qu'ils fassent savoir à tous les Canadiens quelle est cette attitude".

VIETNAM

Cependant, les réponses aux questions posées indiquent que les Canadiens sont loin d'être d'accord sur ce que devrait être cette attitude. Il a déclaré que la question du Vietnam était très controversée. Tandis que la plupart des habitants des provinces maritimes expriment un support marqué pour la position des Etats-Unis dans cette guerre, au point même d'y envoyer des troupes canadiennes, l'opinion de la population de Toronto est nettement en faveur d'une attitude neutre.

"La population canadienne espère un débat intelligent sur la politique étrangère au Parlement, dit M. Grafftey. La diplomatie tranquille a de bons côtés, dans certains cas, mais les gens ne sont pas satisfaits d'une politique étrangère dont la principale qualité est la tranquillité".

Echos de la Rive-Sud

Par Eddie LABRIE

Deuxième voie d'évitement...

SAINT-ROMUALD — La compagnie des chemins de fer nationaux (CN) construira une deuxième voie d'évitement dans le centre industriel, à Saint-Romuald. Cette autre voie privée desservira une partie du parc industriel ainsi que la coopérative Fédérée. Ce projet a été mis de l'avant par le CN conjointement avec le syndicat de Saint-Romuald. Cette voie ferrée est d'environ 1,500 pieds.

Nouveau gérant...

LEVIS — M. Gérard Brazeau est le nouveau gérant de la cité de Lévis. En effet, il est en fonction depuis le 15 juillet dernier. M. Brazeau, un ingénieur-conseil, était antérieurement gérant de la municipalité de Saint-Bruno en banlieue de Montréal.

Projet de fusion...

SAINT-NICOLAS-SUD — Le maire de Saint-Nicolas-Sud, M. Roger Landry, a énormément à coeur le projet possible d'une fusion "St-Nicolas-Sud avec St-Rédempteur". Selon lui, il pourrait se réaliser d'ici un an. St-Nicolas possède une population de quelque 1,100 habitants tandis que St-Rédempteur compte 1,200 résidants.

Peloton du Centenaire...

LEVIS — C'est le 8 août que le peloton du Cetenaire donnera une démonstration sur la terrasse de la cité de Lévis. Ce spectacle organisé dans les cadres des fêtes du Centenaire de la Confédération canadienne, promet d'être inoubliable. La population de Lévis et même de toute la Rive-Sud est invitée à s'y rendre.

A Québec aujourd'hui

Arts

CENTRE D'ART DE REPENTIGNY — Quand épousez-vous ma femme? à 9 heures p.m.

ARTISANS DU MEUBLE QUEBECOIS — Exposition de 25 chefs d'oeuvres d'ébénisterie au Centre d'achat Ste-Foy.

MUSEE DE QUEBEC — Expositions en cours: peinture, sculpture et orfèvrerie traditionnelles du Québec — arts populaires du Québec — vues de Québec, estampes des 18e et 19e siècles — peintures de Borduas et Ozias Leduc — peintures et sculptures de Riopelle — objets d'art grec du Louvre — Paris-Boutique, livres d'art et lithos de maitres contemporains.

MAISON CHEVALIER — La Société de musique de chambre de Québec à 9 heures p.m.: Carol Light, flûte; Donald Thomson, Clavecin; Pierre Boutet, ténor.

AU GAULOIS — En vedette: Gilbert Béland en soirée.

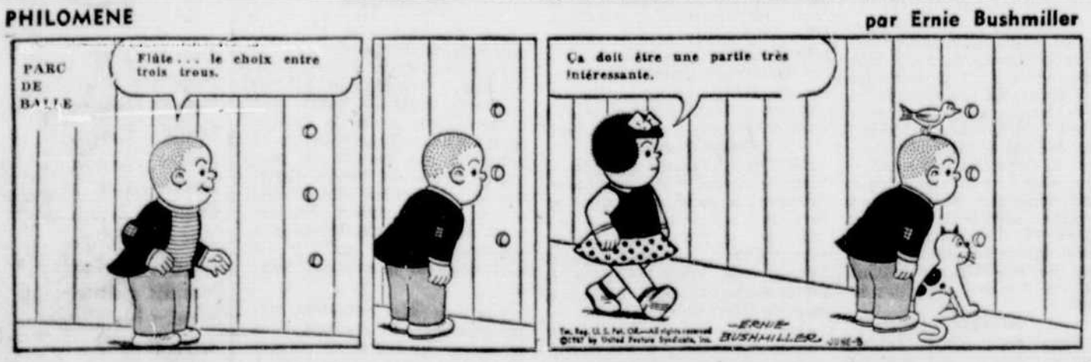
LA SOURIS MIQUETTE — par Walt Disney



LE FANTOME — par Lee Falk et Ray Moore



PHILOMENE — par Ernie Bushmiller



"L'ACTION" pour LEVIS & RIVE SUD
notre correspondant
EDDY LABRIE
522-4771
abonnements-service :
ROBERT BRETON
245, rue Wolfe
LEVIS, P.Q.
Tél. : 837-1922

expo67
Réservations
EXPO 67, à louer à la journée; appartements, cuisinette, bain, 1½ à 4½ pièces, 2 à 10 personnes, 10 minutes de l'Expo. Caravane Motels, chambres. S'adresser à: M. R. MERCIER, 19, St-Onésime, Lévis, P.Q.; Tél.: 837-9986.
69933 20-7 (12 fs) Expo 67 44-A, C.L.

Ecoles
COURS DE COUTURE
VOUS AVEZ 15 ans et plus ? Apprenez à coudre et obtenez votre certificat. Cours jour et soir. Inscrivez-vous immédiatement. ECOLE DE COUPE & COUTURE Couturier, 41, avenue Bégin, Lévis; Tél.: 837-8824. Seule école du genre à Lévis, détenant permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées.
69717 14-7 (1ms) 81 C.L.

Machine à coudre
COUTURIER
LE SEUL centre de couture, spécialiste en machines à coudre, sur la Rive Sud. Machines à coudre neuves, $49.95. Réparations, pièces, aiguilles, pour toutes marques. Vendeur autorisé "PFAFF", "WHITE", "BERNINA" "OMEGA", etc. CENTRE DE COUTURE COUTURIER, 41 ave. Bégin, Lévis; Tél.: 837-8824.
69552 4-7 (1 ms) 120-A.

W. E. BEGIN
LARD SALE 75
JAMBON EPAULE 49 DESOSSEE 2 A 5 LB 59
JAMBON COTTAGE 77 CUIT DESOSSE 97
JAMBON CUIT TRANCHE 1.70 HACHE 6 ONCES 42
JAMBON FESSE PRESQUE DESOSSEE 73 FESSE CUITE 2 A 11 LB 99
CHOPS DE PORC 87 DESOSSEES 97
PORC HACHE 69 SPARE RIBS 67
DINDE 6 A 10 LB 49 FRAICHE, JEUNE "A" EVISCEREE
ROTI DE BOEUF 75 DESOSSE 80 | BOEUF
BAS-COTE DE BOUVILLON 30 | MARQUE
STEAK HACHE 59 | ROUGE
ROSBIF DESOSSE EPAULE 1.05 | DE
PORTERHOUSE 1.49 STEAK FILET T-BONE 1.55 | CHOIX
ST-JEAN BAPTISTE 500, ST-JEAN 524-5271
ST-ROCH 520, DE LA SALLE 529-1331
W. E. BEGIN

À L'HÔTEL DE VILLE

PAR JEAN GUILBERT

EFFORT D'EMBELLISSEMENT

La fièvre de l'embellissement commence à se propager chez les Québécois. Il semble que le premier coup de pouce a été donné avec l'aménagement du Mail Saint-Roch où les Québécois ont beaucoup de plaisir à aller déambuler et faire des achats.

Récemment, on a vu les commerçants du secteur Saint-Sacrement réclamer l'aide des autorités municipales pour embellir leur secteur commercial en posant des bancs, des boîtes à rebuts et effectuant quelques petites améliorations.

C'est maintenant aux citoyens de la paroisse Sainte-Odile d'être victimes de la même fièvre. Leur ligue écrivait au maire Lamontagne, tout dernièrement, pour lui suggérer l'installation de panier à rebuts et de bancs publics dans leur paroisse.

Le comité exécutif qui a pris connaissance de cette demande hier avant-midi, a décidé de la référer au directeur du service des Loisirs de qui dépend l'aménagement des parcs et terrains de jeux.

RENOVATION DE L'HOTEL DE VILLE

Les travaux de rénovation que l'on effectue présentement à l'hôtel de ville se sont avérés plus dispendieux que prévus. Dans un rapport adressé au comité exécutif, le directeur du Service des propriétés, M. Emmanuel Jobin, signale aux autorités municipales que les travaux de rénovation effectués aux étapes 1 et 3 de l'hôtel de ville présentent toutes sortes d'imprévus et occasionnent de nombreux déboursés supplémentaires. "Le coût des travaux, au 1er étage, particulièrement dans la section des cellules et des chambres environnantes, dépasse considérablement les estimés prévus".

Aussi le comité exécutif a-t-il décidé, hier avant-midi, d'effectuer un virement de fonds de $15,000 pris à même la réserve 1964-65. Cette somme sera suffisante pour compléter les travaux.

PAS DE DEPOTOIR A REBUTS

Le comité exécutif a demandé à l'ingénieur en chef de la ville de mettre en demeure la Gulf Iron and Metal Division of Québec Steel Products (Industries) Ltd, de faire disparaître le tas de rebuts de vieux fer qu'elle possède sur la rue Henderson.

Dans son rapport au comité exécutif, l'ingénieur en chef souligne qu'aucun permis permettant l'utilisation de cet emplacement pour l'entreposage de ferraille n'avait été émis comme exigé par un règlement municipal. De plus, si un tel permis avait été accordé, la compagnie aurait dû entourer le dépotoir d'une clôture d'eau moins 6 pieds de hauteur pour cacher ces rebuts, mais cela n'a pas été fait.

Cette ferraille proviendrait d'un emplacement sur les quais. Comme cette section des quais était requise, la compagnie loua un terrain de la Canadian Arsenals, sur la rue Henderson, pour entreposer ces rebuts.

DEMOLITION

La démolition des maisons abandonnées de la Place Saint-Cyrille Inc. s'effectue graduellement. Mise en demeure par la ville de démolir elle aussi les maisons qu'elle possède à cet endroit, la Sodé-Aire 3 Inc. vient d'informer le comité exécutif qu'elle vient de s'entendre avec les promoteurs de la Place Saint-Cyrille pour qu'ils procèdent à la démolition de ses propres maisons dans le programme général des travaux de démolition dans ce secteur.

LA BANLIEUE

Par François DEMERS et André BELLEMARE

Québec accepte

VILLE VANIER — L'exécutif de la ville de Québec a accédé à la demande de Ville Vanier, faite à la suite d'une recommandation de la Jeune Chambre de l'endroit, relative à l'aménagement du terrain que Québec possède dans les limites de Ville Vanier, où passent les tuyaux de son aqueduc. Il s'agit d'une bande de terrain de près de 2 milles de long par 66 pieds de large que Québec verra à aplanir et sur lequel elle a accepté de planter deux rangées d'arbres. Le projet initial de la Jeune Chambre demandait l'aménagement d'un parc; ce qui ne peut être accordé à cause des dangers occasionnés par les bris possibles de tuyaux.

Adieu, beaux rêves

LORETTEVILLE — Les autorités municipales de Loretteville devront trouver une autre solution, ce qu'ils ont affirmé qu'ils feraient bientôt, concernant l'aménagement des locaux de police. On se souvient que le conseil avait conçu le projet de construction de nouveaux locaux au coût de $200,000. Vendredi dernier, une délégation de quelque 115 contribuables a bloqué le projet. Ce qui n'a quand même pas eu l'heur de plaire au syndicat des policiers, les plus directement concernés...

Construction

ST-EMILE — Un projet d'un nouveau centre domiciliaire a été soumis hier soir au conseil de ville de St-Emile. Il s'agirait de 20 maisons de type unifamilial dont la construction debuterait d'ici la fin du mois. Ce centre domiciliaire serait situé dans la partie est de la municipalité, entre les rues des Erables et Vézina.

Après deux ans...

NOTRE-DAME-DES-LAURENTIDES — Le conseil de ville de l'endroit a finalement mis en branle hier soir, le processus pour faire exécuter le pavage de la côte Bédard au coût de quelque $20,000. Le pavage de cette rue avait été brisé il y a deux ans à l'occasion de travaux d'aqueduc et d'égouts. Le conseil a donc demandé des plans et devis à l'ingénieur Philippe Couture.

Palabre

VILLE VANIER — Le conseil de Ville Vanier invitera le comité excutif de Québec à venir discuter du problème des limites des deux municipalités posé autour du projet d'aménagement des berges de la rivière St-Charles. C'est ce qui ressort des commentaires fait par l'échevin Louis Latulippe à la suite de la rencontre que quelques membres du conseil de Vanier ont eu lundi avec les autorités municipales de Québec. A date, Québec et Ville Vanier resteraient toutes deux sur leurs positions.

Largeur d'esprit

BELAIR — Le conseil de ville de Belair a adopté hier soir un règlement visant à la réfection et l'élargissement de plusieurs rues qui débouchent sur le boulevard Valcartier. Les rues concernées sont des Lilas, des Erables, Nelson, Dallaire, route des Chalets et route des Pins. Ces travaux seraient effectués au coût de $50,000.



• PROCHAIN DEPART POUR L'AFRIQUE — Le Rév. Père Jacques Breton, marianiste, aumônier à St-Anselme, partira le 14 août pour l'Afrique. Il ira rejoindre son frère, Frère Irénée, s.m., directeur. Ils sont les fils de Mme Joseph Breton, de Ste-Marguerite. Le Père Jacques exercera son ministère surtout auprès des quelque 2,500 élèves des trois écoles que dirigent les Marianistes canadiens depuis 1961. Son adresse en Afrique: Residence St-Jean-Bosco, B.P. 4058, ABIDJAN, Côte d'Ivoire.



• Le camion s'immobilise dans le salon.
(Photo l'Action, par Marcel Laforce)

Visite impromptu à Lorretteville

Un lourd camion enfonce une maison et s'immobilise dans le salon

(G.B.) Un camion de la firme McKinley Transport qui transportait pas moins de 20 tonnes de gravier a fait une drôle d'irruption dans un salon, hier après-midi, à Loretteville. Le lourd véhicule, sans frein, est venu s'arrêter en plein milieu du salon de la demeure de M. Joseph Pageau, au 229 de la rue Racine.

Le tout a commencé lorsque le couducteur du camion, M. Claude Verret, a constaté que les freins de son camion n'obéissaient plus. Le véhicule descendait alors le boulevard Valcartier en pente abrupte à cet endroit.

Loin de quitter son véhicule qui était devenu dangereux, le chauffeur a tenté de le diriger sur la rue Racine en direction ouest. L'inévitable devait cependant se produire.

A cause de sa vitesse qui allait en augmentant à chaque seconde, le véhicule n'a pu former l'angle de 90 degrés que forment la rue Racine et le boulevard Valcartier.

Au grand étonnement des occupants de la maison et dans un bruit infernal, le camion a enfoncé le coin sud-est de la maison de M. Pageau pour venir s'arrêter en plein milieu du salon. Heureusement, la propriétaire se trouvait sur la galerie, à l'arrière de la maison.

Le camionneur s'en est tiré avec de simples contusions. Au moment même où le véhicule allait pénétrer dans la bâtisse, le conducteur eut la présence d'esprit de sauter de sa cabine et de se laisser rouler par terre.

Personne n'a été blessé, mais les pertes pour la maison et le camion sont lourdes.

La circulation a été ralentie pendant plus d'une heure sur cette artère principale de Loretteville, et plusieurs centaines de personnes se sont rendues sur les lieux.

Les beaux côtés de la vie.

Le bien devrait faire du bruit

"Cher Monsieur Gaillard,

Je demeure dans un hôpital depuis quelques années. L'an dernier, mon frère m'a offert de lui demander ce qui me ferait plaisir.

Je lui ai demandé un abonnement au journal "l'Action" que je lis avec beaucoup d'intérêt, surtout votre petit article qui est vraiment une idée géniale.

Cette année, quand mon abonnement s'est trouvé échu, j'avais du regret de n'avoir plus à lire l'Action. Alors, j'ai ramassé mes petites économies et j'ai renouvelé mon abonnement.

Quelques jours plus tard, votre maison m'a retourné mon argent, me disant que mon abonnement avait été renouvelé et payé jusqu'à juillet 1968 par mon même gentil frère, sans que j'aie eu aucun avertissement de sa part. Je le remercie publiquement pour ce beau geste".

M. M.

□ □ □

C'est toute une appréciation que vous nous donnez... de faire porter votre choix parmi tant de cadeaux qu'on vous offrait, sur un abonnement à l'Action. Appréciation qui est aussi toute à votre honneur à vous qui éprouvez le besoin et le goût de lire.

Des gens à qui on propose un abonnement à une revue ou à un journal répondent souvent: "Bah! je ne suis pas un liseur, une liseuse..." Peut-être les verrions-nous se transformer, comme je l'ai vu une fois, s'ils s'arrêtaient à cette réflexion: "Ceux qui ne lisent pas ne sont pas plus avantagés que ceux qui ne savent pas lire".

R. GAILLARD

Palais de justice

Par ROBERT GIROUX

Un cinquième vendeur de machines à coudre est accusé de fraudes

Un vendeur de commerce de 31 ans de Montréal, a été accusé, hier, devant le juge Albert Dumontier, d'avoir frustré quatre hommes et deux femmes d'autant de montants de $296, en 1966 et 1967, à St-David de Lévis, à Ville Les Saules, à St-Prosper, comté de Dorchester et à Québec, ainsi que d'avoir exercé le métier de voyageur de commerce sans s'être procuré un permis au préalable.

Comme les quatre autres Montréalais, qui ont été mis trait à des ventes de machines à coudre, depuis une couple trait à des vente de machines à coudre, depuis une couple de semaines, il a enregistré un plaidoyer de non culpabilité.

Son enquête préliminaire a été fixée au 20 octobre et il a pu reprendre sa liberté moyennant un cautionnement de $950 par personne solvable.

Un adolescent de 19 ans est accusé de deux vols avec effraction dans des maisons privées

Un adolescent, journalier de 19 ans, est accusé de deux offenses graves, hier, devant M. le juge Albert Dumontier, soit de deux vols avec effraction de marchandises d'une valeur totale d'environ $750 dans des maisons d'habitation, en juillet dernier, ainsi que du vol et du recel d'une motocyclette d'une valeur de $250, le même mois.

La soeur du prévenu, qui assistait à la comparution, a exprimé le désir que son frère obtienne le secours d'un avocat, par l'intermédiaire du service d'aide judiciaire. M. le juge Dumontier a assuré la jeune fille qu'il transmettrait sa requête aux autorités concernées.

Comme le jeune homme n'a pas fait de demande de cautionnement, il a dû reprendre le chemin de la prison après sa comparution.

De Gaulle et la tartufferie canadienne

Par ROGER LEMELIN

Enfin, le Général de Gaulle a parlé et il eût été tellement décevant qu'il s'excusât. Nous aurions alors vu une forme de tartufferie bilingue s'en tirer à bon compte. Maintenant, ça y est, nous savons à quoi nous en tenir et nous tombons au fond des choses, et ce puits-là est profond dont nous avons toujours eu peur.

Nous en avons entendu de bonnes depuis la semaine dernière. Je ne savais pas que le Canada anglais nous aimait à ce point! Je pourrais, si j'étais malicieux, me demander si nos partenaires anglo-saxons ne se sont pas défoulés sur le dos du Général de l'agacement croissant qu'ils ressentent à notre endroit et dont ils n'ont pas eu la franchise de nous faire part. Il faut dire que plusieurs Québécois leur ont rendu la partie belle quand ils se sont joints à la cacophonie des vierges offensées dans leur nationalisme canadien.

Je pourrais aussi me demander à quels curieux motifs obéissaient ceux des nôtres qui ont fustigé la conduite du Général de Gaulle. Il faut être poli avec la majorité, mettre en veilleuse nos sentiments profonds et, par là même, en tirer des avantages politiques, matériels et un certain confort intellectuel dans la somnolence? Ou encore, et j'ose à peine le croire, quelques-uns d'entre eux, agacés par les exigences sévères que leur demande la culture, l'identité française, ont-ils trouvé plus court d'envoyer promener le Général, le traiter de vieillard sénile, afin de pouvoir continuer, la conscience tranquille, à vivre en Français de quatrième ordre, baragouinant, balbutiant leur langue, impersonnels, mais authentiques Canadiens d'un océan à l'autre?

A force de survivre et de vivre de compromis, on s'étiole, on agonise et on meurt. Car c'est là le fond du problème. Sommes-nous français, oui ou non? Nous devons l'être, puisque les Canadiens anglais se réjouissent et se vantent de vivre dans un pays culturel. Nous devons l'être puisque nous résistons depuis trois cents ans pour conserver notre culture, notre langue et nos traditions. Mais attention, amis anglais: nous ne serons pas Français de la façon qui vous arrange, car alors nous disparaîtrons. Mais attention, compatriotes du Québec: être Français ce n'est pas que parler une langue dont on sert comme d'un outil pittoresque et dispendieux dans un continent anglo-saxon.

Etre Français, c'est un luxe, c'est vivre au son d'une certaine musique intérieure, c'est réagir, vibrer, aimer, espérer et pleurer selon une éthique, un code pathologique qui pousse ses racines très loin dans le temps, de Ronsard à Molière, de Villon à Racine, de Voltaire à Rimbaud et à Claudel. Et les impératifs économiques, quels qu'ils soient, ne peuvent rien contre cela.

Remerciez de Gaulle, Messieurs les Anglais, Messieurs les Canadiens français qui avez été scandalisés par ses propos. Il était temps qu'il nous rappelât le danger de devenir des bâtards. Comment peut-on hurler d'indignation contré un homme qui nous souhaite de nous libérer de l'ignorance, de l'étroitesse d'esprit, qui, généreusement nous crie de découvrir, de parfaire et de sublimer notre identité? Est-ce possible que nous soyons si pauvres dans notre vocabulaire et dans nos concepts pour ne pas comprendre ce superbe et hautain langage? Sommes-nous si pourris, calcifiés, déjà, et si liliputiens? Le Général eut pu reprendre ici, en réponse à ses détracteurs, le mot de Montherlant: "Hélas, nous ne respirons pas à la même hauteur!"

Heureusement, les Canadiens français accrochés à la télévision l'ont senti, de Gaulle. Il est passé dans leur vie comme une torche. Ils ont senti qu'il n'était pas venu ici comme homme politique, mais en suprême symbole du génie français. Ne vous y trompez pas, Messieurs les politiciens. Ceux d'entre vous qui oublieront cette réalité profonde, cette communion spontanée du peuple du Québec au génie français, seront voués à l'échec, à Québec ou à Ottawa. Et, amis anglais, réjouissez-vous-en. Car un Canada français de cette qualité, souhaité par de Gaulle, sera la grande richesse du Canada, notre Canada. Autrement, vous auriez la cheville enchaînée à une masse d'invertébrés.

Merci, général de Gaulle, le plus jeune des Français.

Roger Lemelin,
Membre de la Société Royale du Canada.

Une nouvelle communauté étudiante

Le centre diocésain du séminaire St-Augustin

Depuis deux ans déjà existe à Cap-Rouge une nouvelle institution scolaire: le Séminaire Saint-Augustin. Quinze communautés religieuses du Québec y unissent leurs efforts pour dispenser l'enseignement du niveau collégial à des étudiants qui envisagent la possibilité d'un engagement futur dans la vie religieuse et le sacerdoce. Chaque communauté possède sa résidence, mais tous les étudiants se retrouvent dans le même édifice académique où il y a salles de cours, laboratoires, bibliothèque, auditorium, centre sportif. Le tout est animé par une équipe de professeurs et d'éducateurs qualifiés, tant religieux que laïcs.

La haute valeur académique de ce Séminaire le désignait aussi à l'attention des jeunes gens qui songent à un engagement au service de l'Eglise dans le clergé diocésain. En septembre dernier, le Séminaire de St-Victor y inscrivait ses étudiants des classes du niveau collégial, lesquels logeaient dans une section de la résidence des Pères de Saint-Vincent-de-Paul. Simultanément, un groupe d'étudiants qui avaient complété leur cours scientifique dans une école régionale du secteur public étaient accueillis dans la maison des Pères Oblats.

Comme il est prévu qu'il y aura, en septembre prochain, plus de soixante étudiants dans ces deux groupes, le Cardinal Maurice Roy, Archevêque de Québec, a décidé de former une nouvelle institution qui réunira tous ces étudiants dans la même résidence. Cette nouvelle communauté étudiante sera appelée: "Le Centre Diocésain du Séminaire Saint-Augustin" et sera logée provisoirement dans le Pavillon André-Coindre des Frères du Sacré-Coeur sur le campus de l'Ecole Normale Notre-Dame-de-Foy.

Communiqué de l'archevêché

Par décision de Son Eminence le Cardinal Maurice Roy:

M. l'abbé Bruno VERRET, auparavant vicaire à Saint-Eugène, a été nommé VICAIRE A SAINT-JEAN-BAPTISTE DE QUEBEC.

M. l'abbé Gabriel CAUX, auparavant vicaire à Saint-Edouard de Lotbinière, a été nommé VICAIRE A SAINT-EUGENE DE VILLE VANIER.

Loisirs et détentes

Par André Delage

GALA...

...GIFFARD — A la piscine de l'école Samuel de Champlain, on présentera le 9 août à 20h., le gala aquatique annuel organisé par le service des loisirs et les jeunes de la municipalité. Le public est cordialement invité à y assister!

SYMPOSIUM...

STE-FOY — Un symposium de peinture aura lieu à la Maison Routhier à Ste-Foy, du 19 au 26 août. Tous les artistes de la région âgés de 18 ans et plus, intéressés à participer à ce concours, sont priés de s'inscrire avant 17h., le 11 août, au Service municipal des loisirs. Notons que l'oeuvre jugée la meilleure sera achetée par la ville de Ste-Foy au coût de $200. dollars. Le deuxième et troisième prix seront des montants de $25 dollars.

LES JEUNES ET L'INFORMATION

QUEBEC — La présente semaine dans les parcs-jeunesse de la ville est placée sous le thème "le jeune et le progrès". Dans le but de lui faire prendre conscience des richesses de la terre et de la façon dont l'homme les exploite, il y aura visite des usines. Les jeunes auront aussi l'occasion de prendre contact avec les média d'information soient les postes de radio et de télévision et les salles de nouvelles des journaux.

OLYMPIADES...

BEAUPORT — Aujourd'hui dans cette municipalité, c'est jour d'olympiades pour tous les enfants du terrain de loisirs. Les moniteurs et monitrices ont organisé à leurs intentions différentes compétitions sportives telle que sauts en hauteur et en longueur, courses, ballon-panier etc. Bien entendu, les jeunes y participeront activement. Pour les six à 15 ans, eh bien, un concours de cerfs-volant est prévu. Jeudi, ce sera élection du roi et de la reine du terrain de loisirs. Vendredi, une mascarade et un concours d'habileté à bicyclette.

EXCURSION...

ORSAINVILLE — Vendredi à 9h.30 dans l'avant-midi, un autobus ira chercher tous les enfants au parc-jeunesse de la rue des Violettes pour les conduire au mont St-Sacrement. Au cours de cette magnifique excursion en pleine nature, il y aura baignade pour tous et randonnée en forêt. Pour les plus âgés, les 15-20, eh bien, le soir pour se divertir, ils peuvent suivre à l'école St-Pierre ou au terrain de loisirs de la municipalité selon le cas, des cours de gymnastique, de yoga ou pratiquer des sports sur piste et pelouse. En outre, des parties de balle-molle et de "Mand-ball sont au programme. Pour les arts plastiques et le bricolage, Danielle Blaquette est la spécialiste à consulter chez les filles et, pour les garçons, Pierre Bourque. En arts rythmiques et en folklore, Diane Cantin. 10 moniteurs et 10 monitrices veillent au bien-être des jeunes d'Orsainville.

SOIREES...

TERRASSE DUFFERIN — "Les soirées estivales populaires de Québec" se poursuivront encore pendant tout le mois d'août. Elles ont pour but de revaloriser l'atmosphère de la terrasse Dufferin. Voici la liste des principales activités pour les prochaines semaines.

Jeudi, 3 août: "Les Diablotins", équipe folklorique de Ste-Foy. Vendredi le 4: Le St-Thomas Aquinas Band, orchestre de Boston. Samedi le 5: La clique Masca de St-Hyacinthe. Mardi le 8: La clique Alouette de Québec. Jeudi le 10: L'équipe de folklore, "Les danseurs Durocher". Samedi le 12: L'harmonie d'Arvida.

A la fin du présent mois, on prévoit recevoir aussi la visite des "Petits Bonheurs", groupe vocal féminin.

Notons enfin que l'entrée à ces soirées est absolument gratuite et le tout se déroule en plein air sur une plate-forme spécialement aménagée à cette fin. Les soirées ont été mises sur pied par le Conseil des arts populaires de la région de Québec en étroite collaboration avec les autorités municipales de la ville.



• RENCONTRE INOPPORTUNE — M. Henri Paré, domicilié au 568, boul. Pie XI à Val St-Michel, a fait, dimanche soir dernier, une rencontre dont il se souviendra longtemps. En effet, comme il allait chasser des rats des champs avec sa carabine de calibre .22, M. Paré s'est soudain trouvé face à face avec un ours pesant près de 200 livres. Avant de fuir devant cette visite inattendue, le chasseur a eu la présence d'esprit de faire feu vers l'animal. Voyant alors la bête se dresser sur ses pattes de derrière, M. Paré n'a pensé qu'à sauver sa peau et s'est mis à courir vers sa demeure. Ce n'est qu'hier que l'on a trouvé l'ours avec une balle logée en plein coeur. On voit ici l'heureux chasseur contemplant son trophée.

l'Action éditoriale

Un projet qui rebondit

Que le Québec songe à se doter d'un théâtre d'Etat, voilà qui révèle à quel point nous avançons depuis quelques années. On peut, en effet, interpréter la nouvelle comme un heureux corollaire à la visite du général de Gaulle. On peut encore la considérer comme la réplique du ministre québécois des Affaires culturelles aux intrusions de M. Trudeau. Il faut pourtant situer l'essentiel ailleurs : le Québec atteint carrément la maturité nécessaire pour jouer son rôle dans ce domaine.

Le maire Drapeau, qui a pourtant l'habitude de réussir dans toutes et chacune de ses entreprises, caresse depuis plusieurs années l'espoir d'une maison d'opéra. Jusqu'à maintenant, il n'a pu donner suite à son projet et les spécialistes estiment d'ailleurs que, dans sa forme initiale, l'idée du maire de Montréal n'avait guère de chances d'aboutir à une réalisation. Par contre, le ministre Jean-Noël Tremblay propose aujourd'hui une formule rassurante, réalisable, grandiose sans devenir délirante. Ce qui permet de croire à la réalisation du projet, c'est précisément le réalisme manifesté dans l'élaboration : on recourt aux meilleurs conseillers, on procède par étapes, on recherche d'emblée l'implantation dans la métropole.

M. Jean-Noël Tremblay vient de conscrire le maestro Wilfrid Pelletier, le compositeur Clermont Pépin, le pianiste Victor Bouchard, le chanteur Léopold Simoneau. C'est avec eux et par eux qu'il entend élaborer une politique québécoise d'enseignement et de spectacles. C'est à des spécialistes de ce calibre qu'il confie l'étude de ses différents projets et nul ne contestera la validité de cette méthode. En matière d'art lyrique, le ministère précise dès maintenant son espoir d'inaugurer les représentations dès l'an prochain. Est-ce possible ? D'où vient la différence entre le programme du ministère et le projet avorté d'un opéra montréalais ?

Le ministre des Affaires culturelles ne promet pas que le théâtre lyrique nous offrira dès l'an prochain une saison complète : Tremblay parle simplement d'un "théâtre d'Etat voué, en tout ou en partie, à l'art lyrique" et c'est là une nuance de taille. Selon les progrès, il sera possible de multiplier les activités. Selon les progrès, il sera surtout possible de compter sur ce théâtre pour véhiculer à travers tout le Québec des représentations de noute nature. Et c'est là que les Québécois de notre région doivent trouver leur apaisement ! Rien ne sert, en effet, de déclencher une nouvelle querelle de clochers et d'inviter le théâtre d'Etat à s'installer à Québec plutôt qu'à Montréal : il faut souhaiter plutôt, avec réalisme, que ce théâtre s'implante dans le milieu le plus populeux, à proximité des grands studios de radio et de télévision. A condition de trouver ainsi les meilleures conditions de développement, le théâtre d'Etat se renforcera et on le trouvera rapidement en tournée à travers la province.

Nous n'avons pas non plus à nous inquiéter du sort réservé aux troupes méritantes que nous possédons déjà : le ministère a laissé clairement entendre qu'elles ne seraient aucunement lésées par la création d'un théâtre d'Etat. On aimerait pourtant plus de précisions à propos des orchestres symphoniques qui existent déjà et du Théâtre lyrique de la Nouvelle-France qui, à coups de sacrifices, a si bien réussi qu'il permet aujourd'hui au ministère d'avancer sans crainte.

Laurent LAPLANTE

Le problème des loisirs

Au nombre des premiers gestes posés par l'administration municipale Lamontagne, à Québec, il faut mentionner la création d'un comité d'étude sur le logement, présidé par le conseiller Emile Robitaille, et d'un autre organisme chargé de considérer le problème des loisirs. Les deux groupements, rendons-leur ce témoignage, ont procédé avec célérité.

De la question du logis, il y aurait beaucoup à dire. "L'ACTION", pour sa part, soutient toutes les initiatives propres à solutionner cette question d'envergure à laquelle se relient, on le comprend, les projets d'aménagement et de rénovation des diverses aires dont parle le rapport Martin-Plamondon-Beaupré-Fiset-Bédard. L'élimination des taudis et la construction de logements à prix modiques sont précisément, du reste, parmi les objectifs qui seront dévolus à la Société d'habitation du Québec. Espérons qu'à juste titre, les espoirs du maire Gilles Lamontagne, de ses collègues du Conseil de ville et de la population de la capitale en général seront comblés. Qu'au plus tôt, à Québec et ailleurs, soient mieux logés les foyers ne disposant pas présentement de lieux d'habitation adéquats ! Répétons et méditons ce mot du grand Pontife Pie XII : — *"Tout ce que l'on fera pour la famille, on le fera pour la société"*.

x x x

Et les loisirs ? Un problème des plus actuels, et aussi des plus importants. Dès sa première réunion, en décembre 1965, le comité municipal provisoire dirigé par le conseiller Armand Trottier en venait à cette conclusion : Il est nécessaire d'avoir à Québec un directeur des loisirs. Quelques jours plus tard, M. Lamontagne expliquait que, selon lui, il fallait intégrer au système public le réseau d'institutions de loisirs privés, et grouper désormais les services à un niveau plus vaste. Subséquemment, le comité Trottier faisait rapport aux autorités civiques québécoises : Un service municipal des loisirs s'impose. Celui-ci devra travailler en étroite collaboration avec la Commission des écoles catholiques de Québec dont maints locaux pourraient davantage servir à la population.

Depuis lors, on a fait passablement de chemin. M. Yves Bélanger, jusque là à l'emploi de la Commission scolaire, devenait directeur du nouveau service, en mai 1966. Puis, vint la dissolution de la méritante O.T.J. qui, pendant plus de trente ans, grâce à l'initiative de feu l'abbé Arthur Ferland, s'acquitta d'une mission fort importante auprès des jeunes, en particulier. L'O.T.J., souvent, cria famine. C'est que, de fait, ses besoins étaient considérables.

Non moins considérables, c'est bien sûr, seront les besoins du nouveau service municipal des loisirs: Les membres du Conseil municipal semblent bien résolus à lui faciliter la tâche, dans toute la mesure du possible. De même, la Commission des écoles catholiques apporte un concours précieux. Pour agir de façon rationnelle, l'on divise le territoire de Québec en trois districts administratifs correspondant aux districts électoraux : Champlain, Saint-Roch et Limoilou. Aux trois endroits, annonce-t-on, le Service des loisirs et des parcs fera enquête, pour savoir au juste où l'on va, quels sont les voeux et besoins de la population concernée. Suivront des cours, principalement organisés à l'intention des adultes. Il y aura aussi formation de comités consultatifs.

x x x

Au demeurant, beaucoup de projets et aussi d'actes concrets. L'on ne peut que s'en réjouir. Les moments libres, les loisirs prennent de plus en plus de place dans la vie contemporaine. Il y a certes lieu de les organiser, de leur donner valeur formatrice et récréative; de faire en sorte qu'ils soient utiles, tonifiants, non pas funestes; toxiques. Dans un passage sur *"la formation à une culture intégrale"*, la Constitution pastorale "GAUDIUM ET SPES" ("L'Eglise dans le monde de ce temps"), No 61, les Pères du Concile signalent qu'*"avec la diminution plus ou moins généralisée du temps de travail, les occasions de se cultiver se multiplient pour la plupart des hommes"*. Et ils ajoutent, entre autres propos : — *"Que les loisirs soient bien employés, pour se détendre et pour fortifier la santé de l'esprit et du corps"*.

Dans la mesure où l'on visera ces louables objectifs, l'organisation des loisirs sera acte de sens humanitaire authentique, prometteur.

Odilon ARTEAU

Entre vous et moi

M. Johnson et les démocrates

Certains membres du parti démocrate américain craignent une fulgurante défaite du président L. B. Johnson aux élections de 1968, à cause de la division de plus en plus manifeste dans les rangs du parti. Une cinquantaine de personnalités démocrates veulent convaincre M. Johnson de retirer sa candidature à la présidence en faveur d'un autre candidat démocrate. On mentionne le nom du sénateur Robert Kennedy comme nouveau postulant à la présidence. Jusqu'à maintenant, le sénateur Kennedy s'est dit désintéressé du poste qu'on lui offre, mais devant un geste positif de ses admirateurs il consentira peut-être à se présenter, si L. B. Johnson consent à se retirer. Le sénateur Kennedy aurait un certain succès au départ car il a déjà su se rendre populaire par diverses déclarations publiques, notamment sur la question de la guerre au Vietnam. Sa politique serait bien différente de celle de L. B. Johnson.

R. B.

LA PAROLE est aux lecteurs

La Nouvelle France accueille la France

Dans cet exposé nous nous en tenons exclusivement à la réception officielle tenue lors de l'arrivée dans la cité de Champlain de M. le Président de la France de même que nous aimerions traduire quelques-uns des sentiments profonds qui remuèrent notre fierté nationale.

Deux heures avant la venue sur le pont du Colbert du général de Gaulle, des gens se massaient nombreux, avides de voir mais plus encore d'entendre la voix, le message de la France.

Des réflexions à caractère sérieux fusent de toutes parts. Ces déplacements si tôt le matin sont donc motivés ? Le Canadien français sait donc se souvenir de ses origines si lointaines soient-elles ?

Des échos de musique proviennent du Colbert auxquels répond l'orchestre du Royal 22e Régiment. Un incident regrettable fut vivement critiqué à haute voix quand ce corps militaire joua l'hymne royal. Pourquoi en ce jour, dit de la Nouvelle-France, a-t-on posé un tel geste ?...

A neuf heures précises le président fait son apparition. L'émotion s'intensifie, les voix clament de partout des expressions que seuls des coeurs émus peuvent concevoir. Néanmoins les moments les plus pathétiques n'en demeurent pas moins ceux mêmes de la période des allocutions prononcées.

Qu'il a fait bon réentendre la confirmation de l'existence du fait français au Canada par son Excellence le Gouverneur général. Ce discours fut constitué avec une grande logique et une non moins grande loyauté à l'endroit de notre peuple.

Monsieur le Premier Ministre du Québec fut, lui aussi, fort éloquent. Ses réflexions sont d'une extrême importance en raison même du fait qu'elles peuvent engager davantage l'avenir tant du peuple français que du peuple québécois. Inoubliable demeurera pour nous ce geste émouvant d'un fils éminent du Québec appelé à livrer au nom de ses frères de race, des impressions découlant de sentiments filiaux que peut ressentir, même après trois siècles, une nation issue de la France. "Venez voir comment les fils de la vieille France ont bâti la Nouvelle-France", a lancé fièrement M. le Premier Ministre. Cette pensée profonde, à elle seule, pourrait provoquer les longs aveux de tout ce qui a constitué notre histoire nationale dont quelques traits furent évoqués par M. Johnson.

Des ovations multiples ont accueilli les propos fort judicieux de M. le Président de la France. "Vous êtes un peuple en constant progrès"... "Vous avez maintenu en Amérique du Nord la culture française"... Les très sympathiques réflexions du chef de l'Etat français, nous convainquent bien davantage du fait de la maturité de notre peuple, elles peuvent être envisagées sous le meilleur aspect qui soit. Les 60,000 Français de 1760 ne sont-ils pas devenus 6 millions en terre d'Amérique grâce à des facteurs d'ordre primordial qu'il serait trop long d'énumérer. Le message du général de Gaulle en est certes un d'amitié fraternelle, il pourrait en être un aussi de reconnaissance envers le petit peuple abandonné à ses propres ressources par la France du 18e siècle et qui a néanmoins survécu à maintes tempêtes pour au 20e siècle être convié à faire partie de la francophonie internationale.

Durant cette année du Centenaire de la Confédération où l'on doit avouer que nos deux nations n'ont pas toujours été partenaires à part égale, le passage de M. le Président de la France, demeurera dans l'esprit des gens de bonne volonté, comme un appel à une meilleure compréhension vis-à-vis nos problèmes respectifs et communs.

Pour ce qui touche nos relations présentes avec la mère-patrie, plus particulièrement des accords culturels ou autres, il demeure encore plus évident qu'ils s'accentueront à un rythme plus généreux. Fasse toutefois que nous recevions de la "doulce" France, uniquement de ce qu'elle a su conserver intact, dans ses richesses, quelles qu'en soient la valeur et la diversité.

Cécile Bégin,
Québec.

Le Québec n'est pas encore prêt

J'ai suivi attentivement la maintenant célèbre "affaire De Gaulle". Je ne suis pas séparatiste le moins du monde, je suis Canadienne aimant ma province avant tout. Cependant, en cette circonstance, je ne puis m'empêcher d'avoir une certaine admiration pour les anglophones, qui, eux, savent se respecter. Vous saurez, à la fin de cet article, pourquoi j'éprouve ce sentiment.

Le général de Gaulle après une journée épuisante a laissé tomber un mot, un mot en vertu duquel on fait les guerres : LIBERTE. Le Canada a toujours eu l'admirable réputation d'être le pays libre par excellence, mais puisque ce mot doit définitivement disparaître de toute manifestation populaire dans notre province, n'en parlons plus.

Dans la presse anglaise, colère, injures... tout y a passé, pas une seule note discordante, l'unanimité la plus complète. D'habitude, quand M. Diefenbaker prononce le moindre petit discours, on le démolit immédiatement, mais cette fois sa fracassante déclaration (l'une des premières s.v.p.) contre le Général n'a soulevé aucune protestation... un peu plus et on donnait le baiser de paix à JOHN.

Et la presse canadienne française ? Certains journaux ont "loyalement" appuyé la presse anglophone ventre à terre... d'autres ont été un peu plus nuancés mais avec le "p'tit coup de pied de l'âne" de temps à autre au Général. Même le maire "le plus prestigieux" de l'Amérique du Nord s'est immédiatement emparé du premier violon afin de faire partie de l'orchestre anti-française. On a écrit que le Général en avait donné plus que le client en demandait, mais on peut aussi ajouter que monsieur le maire Drapeau en a donné plus que le client Pearson n'espérait jamais en avoir.

Que ces messieurs d'Ottawa se rassurent et dorment bien tranquilles : Seuls les peuples qui ont assez de FIERTE pour faire l'unanimité dans les moments les plus graves de leur histoire, peuvent aspirer à devenir vraiment maîtres de leur destinée. Maintenant que les masques sont tombés, il est évident de constater que le Québec n'est pas encore prêt pour une telle entreprise. De l'autre côté de la barricade on est parfaitement conscients que pour régner il faut diviser... et c'est fait !

Bravo messieurs les Anglais, vous autres au moins vous avez la décence d'être solidaires les uns des autres quand il s'agit de tirer sur un Français... même si c'est un soldat qui a risqué sa vie pour ce qu'on appelle LA LIBERTE !

Mais tout cela donne la nausée !

J. C.
Québec.

N.D.L.R. — Nos rappelons à nos lecteurs que les lettres publiées dans cette rubrique doivent traiter d'un sujet d'actualité, être brèves et concises (environ 300 mots ou 25 lignes dactylographiées), et porter la signature et l'adresse de leur auteur. En règle générale, les envois signés d'un pseudonyme ou d'initiales seulement seront refusés.

Au sujet d'une enquête

La population serait peut-être surprise de connaître ce qu'on aura dépensé cette année, au niveau du fédéral, du provincial et des municipalités, pour accueillir les nombreux chefs d'Etat qui viennent en notre pays à l'occasion du Centenaire de la Confédération et de l'Exposition universelle. L'addition des chiffres nous donnerait sans doute un montant à faire l'envie de plusieurs classes pauvres de notre société.

C'est évidemment une information difficile à obtenir. Il n'est pas plus facile de se faire une idée des sommes qu'on aura pu consacrer aux réceptions puisque le passé ne nous offre aucun exemple comparable à ce qui se passe cette année en notre pays.

Au niveau du gouvernement provincial, l'on pourra discuter la question à l'étude du budget de l'année 1968-69, c'est-à-dire l'an prochain, à moins qu'on ne veuille attendre le rapport des comptes publics, ce qui nous mène aux années 1969 ou 1970 vu le délai de deux ou trois ans dans la publication de ce volume.

Il en serait à peu près de même au niveau du gouvernement fédéral, tandis que l'on pourrait procéder plus rapidement sans doute, du côté des municipalités.

En traitant cette question, il ne s'agit nullement de se montrer mesquin et de vouloir protester contre le fait que les gouvernements reçoivent dignement nos invités de marque. Mais il y a déjà des questions dans l'opinion de la population à ce sujet et il ne serait pas mauvais qu'on songe à y répondre un jour.

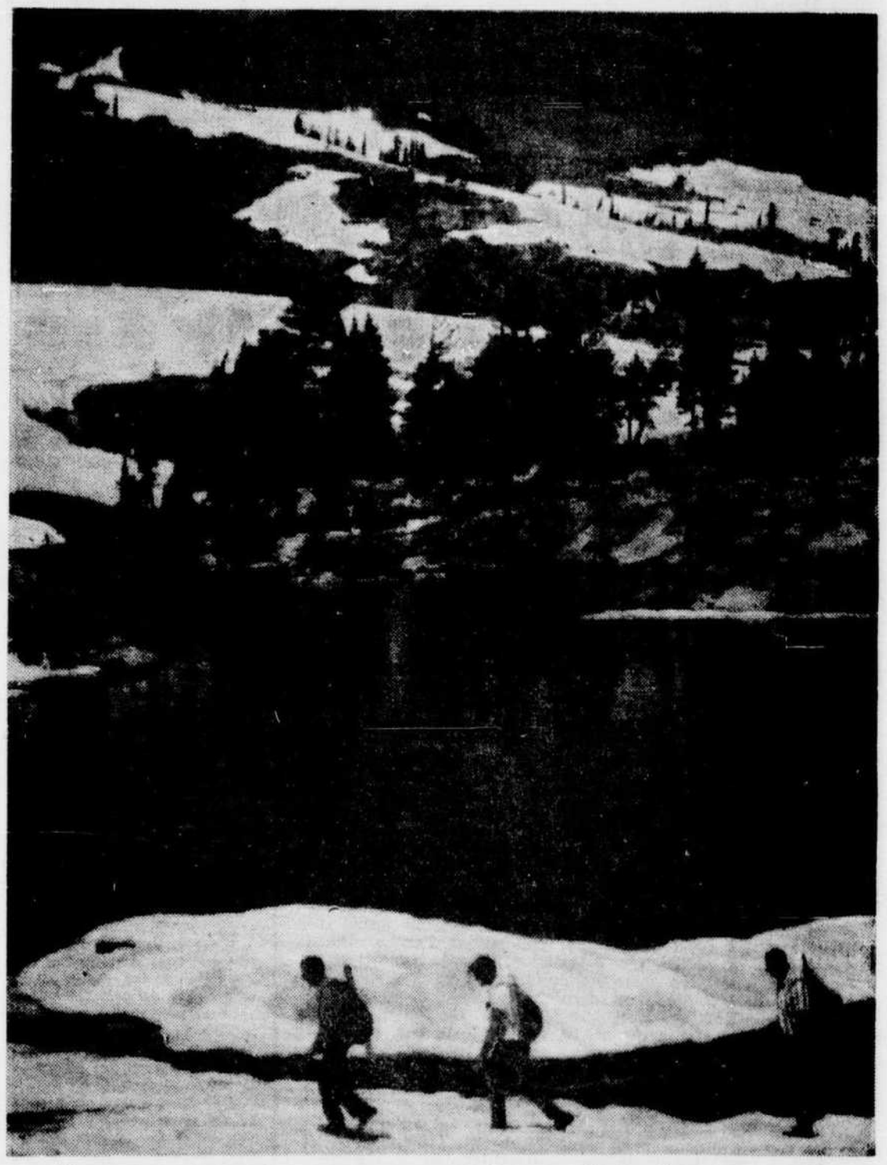
Par ailleurs, le chef de l'opposition, M. Jean Lesage, profitant d'une tournée en Gaspésie, en fin de semaine dernière, a dit que la visite du général de Gaulle au Québec aurait coûté des sommes exorbitantes aux contribuables et conséquemment il demande la tenue d'une enquête royale à ce sujet.

Ce serait évidemment la seule façon d'obtenir tous les chiffres. L'opposition pourrait inscrire une question au feuilleton pour connaître ce qu'il en aura coûté au provincial, mais la réponse, si elle lui était fournie, ne tiendrait certes pas compte des dépenses faites par les municipalités.

Nous ne croyons pas en tout cas, que le gouvernement provincial accédera à la demande du chef de l'opposition. La requête concernant une enquête royale ne serait-elle pas un peu prématurée ? Si le chef de l'opposition attendait encore quelques mois, soit en 1968, il pourrait demander à connaître la somme totale dépensée par les divers paliers gouvernementaux pour les diverses réceptions offertes aux chefs d'Etat étrangers en l'année du Centenaire. Cela permettrait de voir si l'on a agi équitablement pour tous ou si l'on a fait davantage pour un que pour l'autre.

Pour notre part, nous persistons à croire qu'il convenait que le Québec fasse un peu plus qu'à l'ordinaire pour recevoir le président français. A moins qu'il n'y ait vraiment lieu de croire à une exagération scandaleuse, nous ne voyons pas pourquoi on insisterait pour obtenir une enquête actuellement.

Roger BRUNEAU



Heureux ceux qui, sur un moment fugace de bonheur peuvent déceler la signature de l'éternité. (R. Tagore)

Des erreurs à souligner

A quoi attribuer les différentes inexactitudes qui se sont glissées dans certains journaux de langue anglaise, lors de la visite du général de Gaulle au Québec, la semaine dernière ? On ne peut nier que de telles erreurs se soient manifestées. Un bon groupe de journalistes de langue française, qui ont suivi la visite du président de France, n'ont pu s'empêcher de relever certaines des "coquilles" lues à ce sujet.

Le Toronto "Globe and Mail", dans un titre en première page, méconnaît les faits réels lorsqu'il affirme par exemple que le général de Gaulle a reçu un accueil réservé à Québec. Tout le monde sait avec quel enthousiasme, avec quelle sollicitude des milliers de Québécois ont acclamé le visiteur tant à Québec même que sur la Côte de Beaupré et partout sur la route qu'on nommera désormais "Le Chemin du Roy". Sur ce point, la majorité des autres journaux de langue anglaise reconnaissaient le fait.

Mais il est bien d'autres points que soulignent les journalistes de langue française dans leur analyse des nouvelles transmises par la presse de langue anglaise.

On rapporte que plusieurs journalistes des autres provinces ayant été désignés par leur médium d'information respectif pour "couvrir" la visite du général de Gaulle, n'avaient aucune connaissance de la langue française et qu'ils devaient continuellement se faire interpréter les discours, les exclamations et autres faits par des confrères. Il n'y a pas à se surprendre si, dans un tel cas, des journaux ont glissé vers l'erreur.

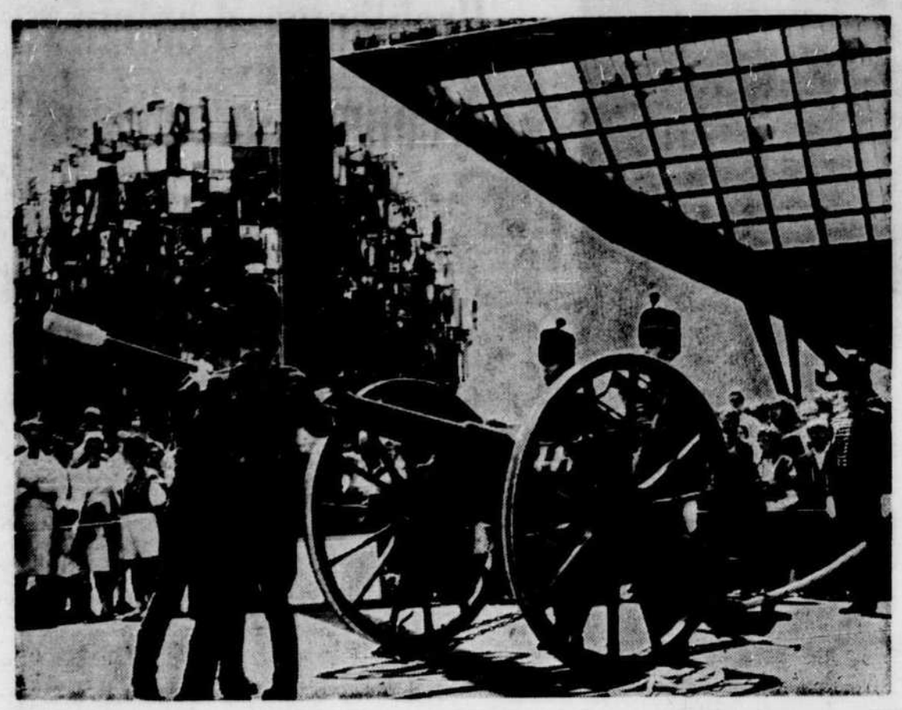
Les journalistes de langue française admettent par ailleurs que les inexactitudes en question peuvent être dues à une méconnaissance des circonstances immédiates de la visite présidentielle, ce qui ne constitue pas une excuse pour les journaux et les journalistes visés. Un journaliste acceptant une mission aussi importante que celle de couvrir une visite comme celle du général de Gaulle dans le contexte qu'on connaît, doit avoir la compétence de le faire, autrement il risque d'omettre d'importants détails, de ne pas tenir compte suffisamment de certains faits antérieurs influençant telle situation, etc. Il s'agit en somme d'une question de compétence.

Les journalistes de langue française ayant signé la déclaration à laquelle nous faisons allusion, laissent entendre nettement, sans l'affirmer clairement toutefois, que plusieurs journalistes de langue anglaise, y compris des reporters de la CBC ont fait preuve pour le moins de mauvaise foi et de préjugé en commentant la visite du général de Gaulle.

Le fait se devait d'être dénoncé publiquement car on sait tout le ressentiment qu'une presse mal informée peut faire naître dans l'opinion publique. Dans le contexte actuel du biculturalisme, du bilinguisme et des problèmes de la coexistence au Canada on ne pourra que difficilement progresser si une partie de la presse de notre pays s'efforce de ruiner la peine qu'on se donne pour promouvoir la compréhension mutuelle entre les deux nations.

Roger BRUNEAU

Logexpo a des ramifications dans le milieu étudiant



● Le chargement de la pièce est fait selon les méthodes d'il y a cent ans.

Par Pierre BOULET

Logexpo, dont on entend parler assez fréquemment depuis quelque temps, étend ses ramifications jusque dans le milieu étudiant. En effet, le Petit Séminaire de Québec offre aux gens de l'extérieur, spécialement aux étudiants, la possibilité de trouver un logis temporaire à l'intérieur de ses portes.

Avec l'approbation des autorités de l'institution, quelque vingt étudiants, sous la direction de l'un des leurs, en l'occurrence M. Alain Bilodeau, ont entrepris d'assurer le gîte à près de 3,500 visiteurs au cours de l'été.

En grande majorité, ces visiteurs viennent d'Europe et quelques autres nous arrivent des Etats-Unis. Après s'être affilié à Logexpo pour la durée des vacances, soit du 12 juin au 3 septembre, le Petit Séminaire de Québec s'est lancé dans une entreprise assez considérable. En plus de mettre à la disposition des touristes des dortoirs qui totalisent 300 lits et 18 chambres privées, le collège québécois offre à ses invités un service de cafétéria où chaque jour, leur sont servis des repas complets.

La plupart du temps, c'est à des groupes que l'on a réservé les lits. Ainsi, le Séminaire a reçu des visiteurs de Tchécoslovaquie, de France, d'Espagne, de Belgique et des Etats-Unis. Mais si, au Logexpo du Séminaire, on avantage avant tout les étudiants, il n'en reste pas moins que tout le public étranger est le bienvenu.

La plupart des contacts établis avec les groupes européens sont dûs aux relations d'amitié qu'entretenaient quelques prêtres du Séminaire avec des gens d'outre-Atlantique. Ainsi, depuis déjà plusieurs mois, des associations étrangères, tel le Touring Club de France, avaient réservé les services du Logexpo du Petit Séminaire de Québec.

A date, plus de 600 personnes sont passées dans les registres de l'institution québécoise et l'on en attend encore pas moins de 3,000. Outre les organismes européens, l'UGECQ collabore aussi à l'activité de ces étudiants de Québec. En effet, tous les visiteurs accueillis par cet organisme sont immédiatement confiés aux soins du Logexpo du Petit Séminaire.

En plus d'offrir vivres et gîte aux gens de l'extérieur, ce service d'accueil qui est en opération 24 heures par jour fournit aux visiteurs toutes les commodités relatives à un certain confort (douches, savon, serviettes, etc.).

Si l'on se fie aux marques d'appréciation venues des groupes ayant déjà séjourné au Séminaire, on peut affirmer que les références sont des meilleures. Si l'on exclut l'UGECQ, il est à noter que deux associations, soit le Touring Club de France et la Maison des Jeunes de France, ont renouvelé leurs demandes d'accueil pour une seconde délégation.

De plus, M. Alain Bilodeau, directeur de ce service, nous affirme que les locataires de passage sont soigneusement choisis et que de cette façon, toutes les possibilités de désordre sont évitées. Cette vigilance assure une sécurité que la majorité des touristes jugent indispensable. En moyenne, les visiteurs demeurent au Séminaire de deux à quatre soirs. Dans 80% des cas, ce sont des jeunes de 18 à 20 ans. Bref, l'institution prend toutes les responsabilités possibles pour servir entièrement ses invités et conserver la réputation qu'on lui connait depuis longtemps.

Sur les terrains de sa colonie de vacances, à Maizerets, le Séminaire dispose en plus d'un terrain de camping pouvant accommoder quelque 300 tentes ou roulottes. Dirigé par M. Jean-Guy Vézina, étudiant lui aussi au collège québécois, cet emplacement est conforme aux normes établies pour tous les terrains de camping et il offre aux voyageurs tous les services indispensables tels que eau courante, électricité, etc.

Notons qu'en s'adonnant à de telles activités, le Séminaire de Québec ne vise pas à faire de gros profits, mais surtout à fournir des occupations de vacances à un grand nombre de ses élèves, continuant ainsi, pendant la période estivale, son rôle d'Educateur auprès des jeunes.

Décès de M. Jean-Paul Voyer

M. Jean-Paul Voyer, époux de dame Pierrette Lemay, est décédé le 30 juillet 1967 à l'âge de 47 ans. M. Voyer demeurait au 223, 8ième rue, Québec.

Outre son épouse M. Voyer laisse dans le deuil, ses fils et sa fille : Jules, André, Hélène et Jacques Voyer; son beau-père : M. Adophe Lemay; ses beaux-frères et ses belles-soeurs : M. Jean-Baptiste Lemay, M. et Mme Jos. Lemay (Françoise Bélanger), M. et Mme Maurice Febvet (Marie-Laure Lemay), M. et Mme Eugène Carbonneau (Louisa Lemay), M. et Mme Constant Julien (Alphonse Lemay), M. et Mme Lionel Côté (Ida Lemay), M. et Mme Jacques Fortin (Nicole Lemay).

M. Voyer repose présentement à la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils Ltée, 990, 1ère Avenue. Les funérailles auront lieu jeudi, le 3 août 1967 en l'église St-Esprit et l'inhumation au cimetière St-Charles.

Un coup de canon annonce l'heure du midi à l'Expo

— A midi, tous les jours pendant l'EXPO 67, un détachement de six membres du 4e Régiment d'Artillerie royale canadienne à cheval tire un coup de canon à la Place du Canada, sur l'Ile Notre-Dame pour annoncer l'heure de midi.

Le détachement prend position quelques minutes avant midi avec leur canon en face du pavillon du Canada. Au commandement 'Chargez', deux tilleurs s'affairent fébrilement à le charger par la gueule; le canon prêt à tirer, le commandant du détachement crie 'feu', un artilleur allume la mèche, il y a un temps mort de quelques secondes, puis le canon tonne. Il est midi.

Ce canon de 9 livres, modèle de 1870, fut coulé en 1873 et remis à neuf en 1955 à l'atelier no. 209 du génie électrique et mécanique, à Petawawa en Ontario. Il pèse une tonne et lorsqu'il était en service, jusque vers 1900-1905, il tirait des obus de 9 livres à une distance d'un mille. Ce type d'obusier était fabriqué en Angleterre pour service aux Indes; le Canada en a acquis quelques-uns qui furent utilisés par l'Artillerie royale canadienne à cheval et également durant la rébellion du nord-ouest canadien.

Les 12 artilleurs, formant les deux équipes à l'oeuvre à l'EXPO, ont mis deux semaines avant l'ouverture de l'EXPO pour se familiariser avec les manoeuvres particulières nécessitées pour cette démonstration journalière, telle qu'elle se pratiquait au siècle dernier.

Ils portent l'uniforme de parade du Régiment d'Artillerie royale canadienne à cheval, de l'époque de la naissance de la Confédération consistant en un bonnet de hussars surmonté d'une touffe de plumes, d'une tunique bleu marine brodée en soutache dorée et de pantalons bleu marine avec une bande rouge.

Plus de 7,000 religieuses africaines

Kinshasa (D.I.A.) — Il existe à présent 84 communautés de religieuses fondées en Afrique même. Dix-sept de ces congrégations ont été instituées par les Soeurs Blanches et comptent déjà 2,405 professes et 237 novices. Il y a également de nombreuses Africaines dans les communautés étrangères. Au Congo-Kinshasa, il y aavit en 1963, 1,999 Soeurs Africaine et 2,917 étrangères. L'effectif des vocations autochtones a augmenté de 263% entre 1951 et 1963. Selon les statistiques de l'Agence Fides, il y aurait quelque 25,000 religieuses en Afrique, dont environ 7,400 Africaines dans les instituts autochtones et étrangers.

Floride

Les indiens Seminoles de Floride qui autrefois dépendaient du commerce de leur artisanat pour vivre se tournent maintenant vers l'industrie et l'élevage.

Voici comment empêcher
LES DENTIERS de bouger
Ne soyez plus gêné ni irrité par un dentier qui bouge et bascule. Saupoudrez-le de FASTEETH, une poudre alcaline (non acide) améliorée, qui le maintiendra en place plus solidement et plus confortablement. Evitez les désagréments d'un dentier qui bouge, procurez-vous FASTEETH, à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

Obtenez Valeur Maximum
Bas prix * Services * Timbres gratuits
GEM
Roi des bas Prix

STEAK de RONDE
tranche complète .89 LB
BOEUF de L'OUEST
BOEUF DE L'OUEST ROTI DE CROUPE LB .89
CRETONS FRANCAIS BILOPAGE carton 8 oz .39
GRATIS CORNICHON DILL CHENOY AVEC L'ACHAT DE 4 SACS 2 OZ SMOKED MEAT COORSH LE TOUT .95

TOMATES ROUGES
canadiennes qualité no 1 à leur meilleur 2 LBS .39
PECHES FRAICHES IMPORTEES - QUALITE NO 1 - 2 LBS .49
CONCOMBRES FRAIS VERTS ET LONGS - QUEBEC NO 1 2 POUR .25
PETITES FEVES JAUNES FRAICHES - QUALITE NO 1 DU QUEBEC 2 LBS .29

2/65¢ MOM'S margarine pour vos cuissons PQTS 1 LB
2/59¢ CLARK fèves au lard dans sauce aux tomates BTES 28 OZ
55¢ POL-R crème glacée essences diverses FORMAT 3 CHOP.
5/89¢ CARNATION lait évaporé BTES 16 OZ
8/99¢ AYLMER soupe aux tomates BTES 10 OZ

HABITANT MARINADES SURES jarre 24 oz .43
HABITANT MARINADES SUCREES jarre 24 oz .45
CHRISTIES CORNETS POUR CREME GLACEE CADET bte 48 .45
CORONATION OIGNONS SUCRES jarre 15 oz .55
CORDON BLEU DINER BOULETTES DE VIANDE .02 DE RABAIS bte 21 oz .53
CORDON BLEU RAGOUT BOULETTES bte 20 oz .59
GEM PATATES CHIPS GRATIS 50 TIMBRES GOLD STAR sac 12 oz .69
SWAN SAVON LIQUIDE A VAISSELLE bout. 32 oz .79
GAZA SAUCE B.B.Q. 2 btes 14 oz .59
MONT ROUGE JUS POMMES VITAMINE 2 btes 48 oz .69
MACEDOINE AUX LEGUMES LA FERLANDIERE 4 btes 20 oz .69
CATELLI PATE ALIMENTAIRE CHOIX 6 VARIETES 4 pqts .89
CLARK FEVES AU LARD DANS SAUCE TOMATES 2 btes 20 oz .53
JEWEL SHORTENING POUR VOS FRITURES 2 pqts 1 lb .75
LIBBY'S JUS D'ORANGES QUALITE FANTAISIE 2 btes 48 oz .79
IDEAL FEVES JAUNES COUPEES QUALITE CHOIX 5 btes 20 oz .89

● NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES ● PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 5 AOUT ● LIVRAISON GRATUITE AVEC COMMANDE MINIMUM DE $3.00

50 TIMBRES Gold Star Avec l'achat de SIMARD Gâteau demi Mae-West bte 12 .55 Cette offre est nulle après le 5 août
25 TIMBRES Gold Star Avec l'achat de CELESTINS eau Vichy bout. 32 oz .59 Cette offre est nulle après le 5 août
50 TIMBRES Gold Star Avec l'achat de TABLIER Couvre-tout coton de belle qualité motifs imprimés avec poche spécial .99 Cette offre est nulle après le 5 août
50 TIMBRES Gold Star Avec l'achat de LA SAINTE BIBLE nouvelle édition fascicule no 7 spécial .69 Cette offre est nulle après le 5 août
25 TIMBRES Gold Star Avec l'achat de SAUCISSON à l'ail Bilopage roll 14 oz .69 Cette offre est nulle après le 5 août
25 TIMBRES Gold Star Avec l'achat de SALADE aux choux Bilopage verre 10 oz .43 Cette offre est nulle après le 5 août
25 TIMBRES Gold Star Avec l'achat de COLGATE pâte dentifrice tube géant .65 Cette offre est nulle après le 5 août
25 TIMBRES Gold Star Avec l'achat de UNION CARBIDE sac à poubelles 26 x 36 pqt 10 sacs .89 Cette offre est nulle après le 5 août
25 TIMBRES Gold Star Avec l'achat de SWISS KNIGHT fromage bte 12 port. .47 Cette offre est nulle après le 5 août
50 TIMBRES Gold Star Avec l'achat de CURAD pansements adhésifs vol. 1.47 offre spéciale .98 Cette offre est nulle après le 5 août

l'Action féminine

La femme dans la fonction publique (3)

LE ROLE DU SYNDICAT

(Par Thérèse Dallaire)

Le Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec est né des problèmes réels des employées et de l'indifférence des patrons. Drôle de mariage, me direz-vous. Et oui, mais on ne choisit pas ses parents!...

Les femmes-fonctionnaires ont bien accueilli cet enfant prodige. Et pour nous en parler, nous avons rencontré Mlle Madeleine Lachance, une des deux vice-présidentes provinciales et responsable du comité de classement du syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec.



• Mlle Madeleine Lachance, responsable du comité de classement du Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec, s'efforce d'apporter une solution à tous les problèmes féminins.

Il y a de réels malaises, de gros problèmes au sein de la fonction publique. Mais nous tentons de leur apporter des solutions, à la satisfaction du plus grand nombre, nous déclare Mlle Lachance, qui est elle-même fonctionnaire. Pour une période indéterminée et temporaire, elle fut libérée par le syndicat, de ses obligations professionnelles pour prendre la responsabilité de la classification du personnel, en même temps que du comité des griefs.

Des griefs, il y en a de toutes les sortes, aussi prioritaires les uns que les autres. Mais le problème-clé dans le domaine du secrétariat est sans contredit celui de la promotion.

Dans un passé, pas tellement lointain, une jeune fille qui voulait une promotion, s'en allait voir son patron immédiat — le directeur du personnel, dans certains ministères ou le chef de service dans d'autres — pour se faire répondre que ne possédant pas l'autorité suffisante, il ne pouvait combler ses voeux. Mais, très gentiment, il lui conseillait de rencontrer M. X. A son tour, ce monsieur lui soufflait à l'oreille, en toute discrétion de voir M. Y. Et, quand lasse de passer de "Pilate" à "Caïphe" et de "Caïphe" à "Hérode", l'ambitieuse fonctionnaire revenait à son pupitre, elle se demandait avec aigreur: mais qui donc ici, est le patron?...

L'utilisation du personnel est le problème numéro deux. "On se plaint de ne pas avoir de compétence, et on utilise pas celle que l'on a". La nouvelle restructuration amènera une nouvelle utilisation du personnel. La jeune sténo-dactylo qui arrive toute fière, et avec raison, de sa formation scientifique et technique sera affectée à un travail, qui utilisera tout son potentiel. Et non, à un travail inférieur, disons de dactylo, où elle oubliera vite la science de la sténographie. Ce n'est pas un secret pour personne, la mémoire est une faculté qui oublie!...

Plusieurs femmes-fonctionnaires ont été lésées, frustrées dans ce domaine par une classification au "petit bonheur". Aujourd'hui, elles doivent envisager le dilemme: ou reprendre des cours pour retrouver leur ex-compétence, et s'inscrire au concours d'avancement ou voir leur champ d'action très limité.

Actuellement plus d'une femmes-fonctionnaires se butent au refus du "directeur du personnel" ou du "chef de service", pour s'inscrire au concours d'avancement. Pourquoi?... Tout simplement, le "chef" n'a pas pris connaissance des règlements. Dans le cas des agents de bureau, par exemple, le règlement 403 stipule que toute personne ayant une 11e année plus deux années d'expérience, est éligible à la fonction, de même que la dactylo ou la commis de bureau ayant une 10e année et à l'emploi du ministère depuis trois ans. Mais que voulez-vous?... les "chefs" ne peuvent pas tout savoir... et consulter, c'est fatiguant.

On rencontre au sein de quelques ministères des mentalités archaïques qui font obstacle au progrès. Qui refuse encore à la femme son titre professionnel correspondant au travail qu'elle accomplit. Pour la raison simple et limpide que jusqu'au jour d'aujourd'hui, le titre était réservé en exclusivité à "l'homme".

Citons pour exemple: la position d'agent de bureau. La ligne de carrière de la commis de bureau s'inscrit ainsi: commis de bureau, agent de bureau classe 2, agent de bureau classe 1 et enfin agent d'administration. Même si la femme-fonctionnaire remplit la fonction "agent d'administration" à la satisfaction générale, on lui donnera rarement son titre. On dira plutôt "la première du bureau".

Des petits griefs accumulés qui font les gros problèmes, on n'en finirait plus de parler. Voulez-vous en connaître le nombre?... Plus de 1,500 dans le seul domaine du secrétariat. A peu près 250 par ministère.

Comprenez-vous pourquoi, les solutions ne peuvent venir en "coup de vent"? La recherche des meilleurs procédés, afin de ne tromper ni de léser personne, ajouter à la lenteur de la machine administrative, malgré la bonne volonté des parties en cause, et voilà pourquoi, Paris ne s'est pas bâti en un jour, selon l'expression de mon grand-père.

Entre le moment de l'entente de principe, ou entente verbale et l'arrêté ministériel qui donne la lumière verte à la mise en marche du "renouveau", il peut s'écouler trois et même six mois. Mais, tout est mis en oeuvre: comités "ad hoc" qui fournissent les informations; formation de nouveaux corps; élargissement de quelques-uns déjà établis, pour améliorer les conditions de travail de la femme dans la "fonction publique".

Et quand les problèmes s'estomperont, un à un. Quand les nouvelles conventions collectives répondront aux signes des temps, alors, Madeleine Lachance retournera à son poste d'agent de bureau, à la commission du salaire minimum de Montréal.

DES EMISSIONS POUR MADAME

JEUDI
RADIO

CBV :

"Le matin d'aujourd'hui" 9.30 à 10.30 hres a.m.

"D'une certaine manière, 12.02 à 12.15 heures p.m. "Les Imbéciles" avec Roberf Gadouas et Laurence vallier.

CHRC :

Bloc-notes 9.30, 10.15, 1045 11.15 et 11.45 heures a.m.

Animatrice: Mme Lucille Després

"A coeur ouvert" 2.00 à 2.55 heures p.m. Animatrice: Mme Françoise Larochelle-Roy.

CJLR :

"10 minutes avec vous madame" 10.30 à 10.40 heures a.m. La vie en 2067; que sera-t-elle?

"Pour ou contre" 11.00 à 12.00 heures a.m.

CKCV :

"Les vainqueurs" 9.00 à 12.00 heures p.m. Palmarès pour la femme adulte avec différents prix.

"Eclairez-moi s.v.p." 1.30 à 2.30 heures p.m avec L'Abbé Maurice Fortier, directeur des relations humaines à l'Action.

"Etoiles 1280" 2.30 à 4.00 heures p.m. Un magazine féminin qui donne des conseils de beauté, de mode, de bon parler et de bonne manières.

Collection pour jolies femmes

PARIS AFP — Collection pour jolies femmes. De la mesure, de la distinction, ou goût marqué pour le détail. Rien de révolutionnaire. Robes et tailleurs à mi-genou ou entre-genou et mollet.

A retenir: un manteau-chasuble rouge, "zippé" devant, fendu à l'orientale sur les cotés, et laissant deviner une robe à petits carreaux bleus et blancs. Des redingotes de hussard à buste court. Boutonnées haut, épanouies en corolle jusqu'aux mollets. Une robe-manteau simplement croisée comme un kimono de judoka, un faux-tailleur en tweed gros: dos rectiligne, cravate et manchettes sous-jacentes en castor brun. Une robe-chemisier abricot entièrement plissée.

Amusants: une robe chauve-souris; cape d'organdi noir sur fourreau noir, deux ouvertures à l'avant permettant de croiser les bras à hauteur de taille. Une robe-crinoline aux mollets en faille noire, col-guimpe et poignets brodés de perles blanches.

Détails à noter: ces manches courtes pour les robes de dîner ou de cocktail, des noeuds noués sur l'épaule.

Pour le soir: des fourreaux à l'espagnole, à l'antique, et des robes-directoire.



• DES ENSEMBLES ECOSSAIS pour les fillettes depuis les toutes petites jusqu'aux adolescentes, par Saey Knitting de Montréal. La veste droite, aux boutons de cuivre, se porte soit avec la jupe soit avec le pantalon, noués d'une ceinture. Cols roulés et bérets assortis. Le tout, en fibre acrylique "Orlon", se lave et se sèche à la machine. Tailles: 2-14x en orange/marron, marine/bleu royal, rouge/marine, bordeaux/vert.

Une idylle royale qui tient d'un conte de fée

VADUZ (P.A.) — Une idylle royale qui tient d'un conte de fée, s'est terminée dimanche par le mariage d'un beau et riche prince et d'une ravissante comtesse allemande, ce qui a donné lieu à des réjouissances se prolongeant toute la nuit dans la petite principauté du Liechtenstein, en Europe centrale.

Dans la chapelle d'un magnifique château médiéval, la comtesse Maria Kinsky, 27 ans, est devenue l'épouse du prince Hans Adam, 22 ans, héritier en titre du Liechtenstein.

A cette occasion, la plus petite monarchie du monde servait de cadre à un libretto d'opéra comique. Après les scènes du fastueux mariage, l'action burlesque a commencé au rythme des comédies du cinéma muet.

Les 18 agents de police du Liechtenstein furent culbutés par l'irruption des 30,000 noceurs venus des pays voisins.

La population de Vaduz, capitale du Liechtenstein est de 3,995 habitants.

Un contingent de police des deux pays voisins, l'Autriche et la Suisse, ne réussit pas à calmer les joyeux convives. La police abandonna l'idée de conduire à l'unique prison, qui ne contient que 20 personnes, tous les gens en état d'ébriété ou causant des désordres, de sorte que les fêtards eurent le champ libre.

Le côté sérieux de cette cérémonie nuptiale fut marqué par un message de bons voeux adressé par le pape Paul VI au couple royal.

Le mariage fut célébré par monseigneur Johannes Vanderach, évêque du diocèse suisse de Coire.

La foule s'était massée le long des rues de Vaduz pour voir passer le défilé nuptial par ce beau matin d'été.

Les cloches de l'église sonnaient à toute volée, et l'écho se répercutait depuis le Tyrol autrichien, en bordure du petit pays.

On entendit également une salve de canon depuis le sommet de la montagne.

La reine Anne-Marie de Grèce, d'origine danoise, vêtue d'une robe bleue à garniture de broderies avec accessoires blancs, venait en tête d'une cinquantaine de représentants de maisons royales européennes, lesquels étaient venus assister à ce mariage, le plus fabuleux à s'inscrire dans les annales du Liechtenstein qui compte 600 ans d'existence.

Trois cents jeunes filles portant le costume national et des bouquets de fleurs, formaient un cortège sur le chemin de l'église.

Une équipe de télévision japonaise réussit à entrer dans l'église où se trouvait une équipe de télévision suisse officiellement en service pour transmettre en direct toutes les phases de la cérémonie sur le réseau Eurovision.

Le prince héritier Hans Adam, un homme de haute stature, répondit en souriant aux applaudissements de la foule, au moment où il arrivait à l'église donnant le bras à sa mère, la princesse Gina de Liechtenstein.

Les applaudissements redoublèrent à l'apparition de la jolie mariée, au bras de son père, le comte Ferdinand.

La comtesse Maria portait une magnifique robe de soie blanche, rebrodée de perles, une création Jacques Heim. Huit dames d'honneur vêtues de blanc, et 22 demoiselles d'honneur portant des robes de nuance jonquille, soutenaient la traîne de six pieds de long de la robe de la mariée.

Une tiare de diamants d'une valeur de $35,000, cadeau du gouvernement de Liechtenstein, ornait la chevelure de la nouvelle princesse.

Son mari est l'héritier de l'une des plus grosses fortunes d'Europe. Le père de Hans Adam, le prince Franz Josef, 60 ans, souverain du Liechtenstein, possède entre autres, six châteaux, deux palais, un certain nombre de pavillons de chasse, et l'une des plus importantes collections privées d'objets d'art, laquelle est évaluée à plus de $100,000,000.

La comtesse Marie, qui était dessinatrice en art graphique à Munich, appartient à une famille d'aristocrates allemands qui ont perdu leur fortune et leurs propriétés durant la seconde guerre mondiale.

Les réjouissances ont continué jusqu'à l'aube, et la foule a admiré un gigantesque feu d'artifice lancé sur les remparts du château.

Les nouveaux mariés ont circulé à travers la foule, et ils ont dansé avec les autres couples sur la place publique, avant de partir pour leur lune de miel vers une destination inconnue.



• Cette année, Corah de Londres présente dans sa collection d'automne du madras en rayé, en diagonales ou en carreaux multiples, du tricot Ponteroma uni d'une large gamme de couleurs. Le premier de ces trois tailleurs illustrés ici est un deux-pièces en jersey Ponteroma pure laine, dont les manches sont en tricot à motifs gaufrés. Au centre, le costume pantalon est en double tricot de jersey à diagonales pure laine, et sur la droite un costume en laine bouclée rayée donnant l'effet d'un tweed. La blouse est en Ponteroma, ton uni assorti.

Problèmes d'enfants ...enfants problèmes

Claude est un "bout-de-chou" de 3 ans. Il adore son père. Jusqu'ici rien d'anormal. Mais si je vous dis que pour retenir son père auprès de lui, Claude a inventé toute une série de "mauvais coups".

Un jour, il se hissa jusqu'à l'horloge de la cuisine, enfourchant le calorifère et recula les aiguilles d'une bonne demi-heure. Une autre fois, il inventa la côlite grave. On a dû faire venir le médecin craignant une crise d'appendicite aiguë. Une fois il réussit à déchirer le bas du veston suspendu dans le vestiaire.

Que pouvait faire le papa?... Punir?... sévir?... comment en avoir le courage quand on se sent aimer à ce point!... La maman décida de raisonner son petit diablotin.

Et dans une langue qu'elle voulait proche du petit, elle lui explique, qu'elle aussi aime beaucoup papa... aussi pour elle, même parti, papa est toujours présent. Au bureau, papa pense à maman et à Claude. C'est pour eux, qu'il travaille là-bas au magasin de la rue St-Joseph. C'est pour gagner des sous afin d'acheter des aliments, des beaux habits, des jouets. A son bureau, papa pense souvent que Claude s'amuse bien avec ses camarades, et il en est heureux.

Maman, à la maison, pense à papa. C'est pour lui et pour Claude qu'elle prépare les repas... les bons desserts... c'est parce qu'elle aime papa et Claude qu'elle nettoie le linge et toute la maison.

Claude doit faire de même, puisque maintenant, il devient un homme. Quand il est gentil avec les camarades, quand il obéit à maman... quand il mange la collation... Claude fait grand plaisir à papa et l'aide ainsi à mieux travailler... à être heureux.

Claude a écouté en silence avec de grands yeux qui petit à petit devenaient moins agressifs, moins malheureux de ce que papa doit toujours partir pour cette bête noire de magasin.

—Horoscope—

JEUDI 3 AOUT

21 mars au 20 avril. (Bélier). — Ne jugez pas trop vite, et ne cataloguez pas trop facilement ce qui vous plait et ce qui vous déplait. Votre bon sens est mis à l'épreuve.

21 avril au 21 mai. (Taureau). — Vous adopterez une attitude de surprenante à certains égards. Un échange de vues vous sera profitable. Bonne journée pour les apprentis.

22 mai au 21 juin. (Gémeaux). — La médecine, l'hygiène et les affaires profiteront de la marche des planètes. Vous encaisserez des profits non prévus.

22 juin au 23 juillet. (Cancer). — Une meilleure journée que la précédente. Vous aurez de fortes émotions à contrôler. La marche des événements confirme une de vos prévisions.

24 juillet au 23 août. (Lion). — Ne vous laissez pas influencer par de mauvais plaisants. Vous aurez une bonne nouvelle à transmettre. Souriez.

24 août au 23 septembre. (Vierge). — Pensez-y deux fois avant de dilapider vos économies pour satisfaire des caprices. Configurations planétaires moyennes.

24 septembre au 23 octobre. (Balance). — On vous obligera à faire des travaux qui n'ont pas l'heur de vous plaire. Pensez-y deux fois avant de renoncer à un projet.

24 octobre au 22 novembre. (Scorpion). On ne viendra pas à bout de votre détermination. Un silence est parfois plus éloquent que des paroles.

23 novembre au 21 décembre. (Sagittaire). Vous aurez une étude à faire avant de vous prononcer sur un sujet. La prudence au volant demeure une loi.

22 décembre au 20 janvier. (Capricorne). — Organisez-vous pour que la journée commence sur un bon pied, c'est le moyen infaillible d'assurer l'accomplissement de votre programme.

21 janvier au 19 février. (Verseau). — Il serait bon d'orienter votre ambition et votre enthousiasme. N'allez pas trop vite en affaires.

20 février au 20 mars. (Poissons). — Plusieurs nouvelles idées font jour dans votre milieu. Vous vous plairez à les évaluer. Bonne journée dans l'ensemble.

SI VOUS ETES NE UN 3 AOUT

Vous êtes doué de sens artistique, mais aussi de sens pratique. Votre intelligence a besoin d'être occupée, sinon votre caractère devient "impossible". Un éminent astronome a vu le jour à pareille date.

Costumes en flanelle grise ou brune

Des nouvelles venues de Rome nous laissent croire que la flanelle, grise et brune, fera fureur cet automne pour la confection des robes et des costumes.

Nous verrons également beaucoup de rayés très fins et espacés, de gabardines et de pieds-de-poule.

Pour le soir, des tissus luxueux. Le velours domine. "Je ne saurais trop insister sur son importance" nous dit Mme Taylor.

Il est omniprésent sous toutes les formes possibles.

Le crêpe vient au deuxième rang. "Les tissus brodés sont nouveaux et très intéressants. Tricotés ou tissés, ils sont légèrement scintillants."

Svelte



9384
SIZES 10–18

Marian Martin

Debout pour que chacun admire votre douce silhouette dans cette robe-manteau au côté boutonné. L'ensemble ajoute de la soupiesse à la courbe du collet. Choisissez une soie ou un coton.

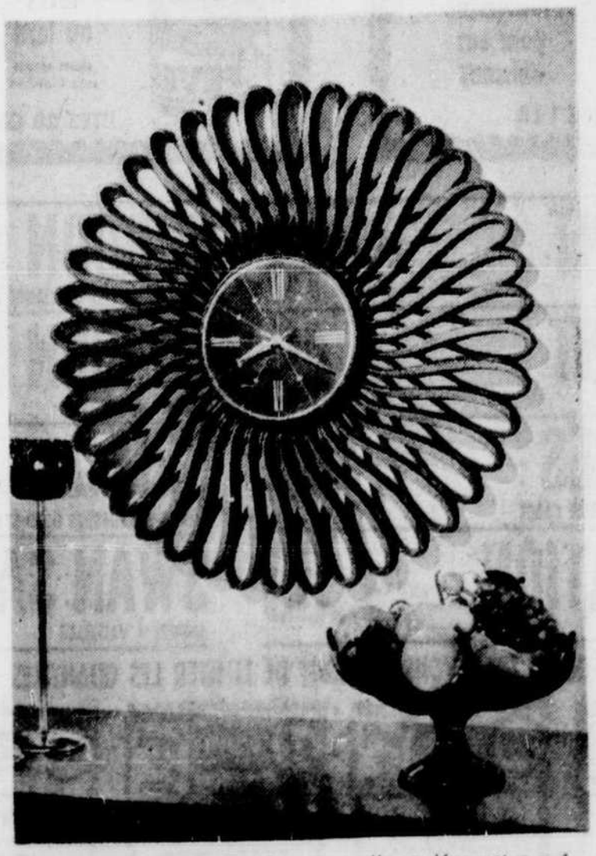
Le patron 9384 se vend grandeurs: 10, 12, 14, 16, 18.

Envoyez .65 en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés.

Ecrivez lisiblement vos nom et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action", 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q.

Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 15 jours entre la date de commande et la réception du patron.

Ci-inclus .65
(Les timbres ne sont pas acceptés)
No du patron .....
Mesure désirée .....
Nom .....
.....
Adresse .....
.....



• Une murale à la fois fonctionnelle et décorative qui vous attirera les félicitations des visiteurs et des amis de la maison.



● **Des confitures de pêches parfaites, d'un goût délicieux, vous rappelleront en janvier, les temps chauds de l'été.**

Un fruit appelé "Pomme de Perse"

Depuis plus de mille ans les Chinois cultivent les pêchers autant pour leurs fleurs blanches et roses que pour leur fruit délicieux — la pêche. Au temps des Croisades les Européens prirent connaissance d'un fruit appelé "pomme de Perse" — la pêche. Ce sont les Espagnol qui introduisirent la pêche aux pionniers américains. En effet il y avait des vergers de pêches à Niagara à l'époque de Mme Simcoe.

Profitez dès maintenant de notre bonne récolte de pêches en confectionnant de délicieuses confitures et gelées genre maison

Avec la pectine de fruits commerciale il n'y a pas de trouble. Vous pouvez faire deux ou trois genres de conserves très facilement et rapidement durant la matinée. Vous n'avez qu'à préparer les fruits, amener le mélange à ébullition et laisser bouillir une minute. Voilà! des confitures parfaites d'un goût superbe.

CONSERVE DE PECHES AU COGNAC

donne environ 8 verres moyens (4 livres)

4½ tasses de pêches découpées en tranches (environ 2 livres ou 1½ pinte de pêches bien mûres)
¼ tasse de cognac
5 tasses (2¼ lb.) de sucre
1 boite de pectine de fruits en cristaux
1 tasse d'eau

Pour préparer les fruits. Peler et dénoyauter environ 2 livres de pêches. Les couper finement. En mesurer 4½ tasses; ajouter le cognac. Disposer les pêches et le sucre par couches dans une grande casserole. Laisser reposer de 4 à 6 heures.

Pour faire la conserve. Mettre le mélange à feu vif. Amener à ébullition à gros bouillons et laisser bouillir très fort 3 minutes en remuant avec soin. Retirer du feu. Mélanger les cristaux Certo et l'eau dans une petite casserole. Amener à ébullition et laisser bouillir très fort pendant 1 minute en remuant constamment. Ajouter ceci aux fruits et bien mélanger. Ecumer avec une cuiller en métal. Puis, remuer et écumer de 8 à 10 minutes pour refroidir légèrement et empêcher que les fruits flottent. Avec une louche, mettre rapidement dans les verres. Couvrir immédiatement de ⅛ème de pouce de paraffine chaude.

CONFITURE DE PECHES ET DE BANANES

Donne environ 9 verres moyens (4½ livres)

1 tasse de bananes mûres écrasées (environ 3 bananes moyennes)
3¼ tasses de pêches écrasées (environ 1½ pinte de pêches bien mûres)
½ tasse de cerises à marasquin, égouttées et hachées
2 c. à table de jus de citron
6 tasses (2 lb. 10 oz) de sucre
1 boite de pectine de fruits en poudre

Pour préparer les fruits. Ecraser environ trois bananes moyennes et environ 2 livres de pêches mûres. Hacher les cerises à marasquin en petits morceaux. Dans une grande casserole, mesurer 1 tasse de bananes écrasées, 3¼ tasses de pêches écrasées, ½ tasse de cerises à marasquin hachées et 2 c. à table de jus de citron.

Pour faire la confiture. Mesurer le sucre et mettre de côté. Aux fruits dans la casserole, ajouter le pectine de fruits en poudre et bien mélanger. Mettre à feu vif et amener à pleine ébullition en remuant constamment. Ajouter le sucre immédiatement. Amener à ébullition à gros bouillons et laisser bouillir très fort pendant 1 minute, en remuant constamment. Retirer du feu et écumer avec une cuillère en métal. Puis, remuer et écumer alternativement pendant 5 minutes pour refroidir légèrement et empêcher que les fruits flottent. A l'aide d'une louche, couvrir immédiatement de ⅛ème de pouce de paraffine chaude.

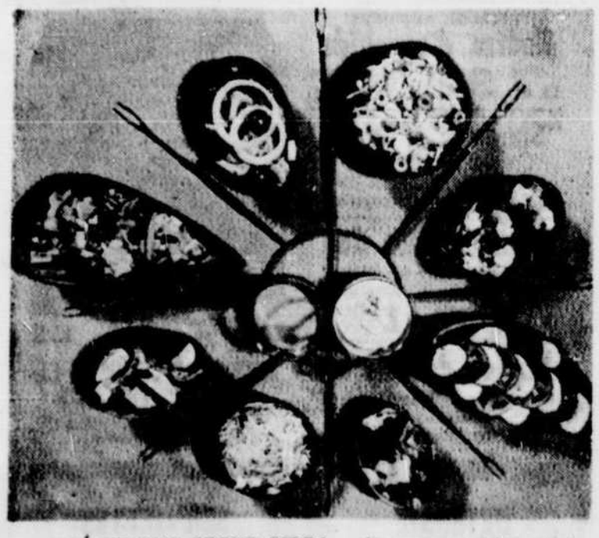
CONFITURE DE PECHES AU RHUM

Donne environ 9 verres moyens (4½ livres)

4 tasses de fruits préparés (environ 3 livres ou 2 pintes de pêches bien mûres)
5 tasses (2 lbs 4 oz.) de sucre
1 boite de pectine de fruits en poudre
¼ tasse de rhum foncé de Porto-rico

Pour préparer les fruits. Peler et dénoyauter environ 3 livres (2 pintes) de pêches bien mûres. Les passer au hachoir ou les hacher très finement. En mesurer 4 tasses dans une très grande casserole.

Pour faire la confiture. Mesurer le sucre et le mettre de côté. Ajouter la pectine de fruits en poudre et le rhum aux fruits dans la casserole et bien mélanger. Mettre à feu vif et remuer jusqu'à ce que le mélange arrive à ébullition à gros bouillons. Ajouter immédiatement le sucre, en remuant. Amener à ébullition à gros bouillons et laisser bouillir très fort pendant 1 minute, en remuant constamment. Retirer du feu et écumer avec une cuiller en métal. Puis, remuer et écumer alternativement pendant 5 minutes pour refroidir légèrement et empêcher que les fruits flottent. A l'aide d'une louche, mettre rapidement dans les verres. Couvrir immédiatement de 1 huitième de pouce de paraffine chaude.



● **QUI CHOISIT PREND PIRE! — Ne vous en faites pas! Les économistes ménagères affirment que le dicton ne s'applique pas ici, puisque vous dégusterez la salade qui vous plait le plus. Votre choix s'arrêtera-t-il sur une salade de verdures ou préférez-vous une salade agrémentée de bacon croustillant et de fleurettes de chou-fleur, de mini-tomates et de rondelles d'oignons, d'oeufs cuits dur et de cornichons ou de croûtons et d'anchois? Et si le chou jouit de vos faveurs, le choisirez-vous nature ou garni de céleri, d'olives et d'oignons? Ceux qui n'aiment pas les "mélanges" se laisseront peut-être tenter par les tomates et les concombres tranchés... Quel que soit votre choix, Vive Juillet, mois des salades.**

LE CACAO EN VEDETTE

Voici des "bonnes choses" qui se placent facilement dans la boite à lunch pour l'école ou le travail. On peut aussi les servir lors des pique-niques ou des repas sur le patio.

BOUCHEES-CHOCO-NOIX

ce goûter éclair simple à préparer est mélangé directement dans la casserole.

Faire fondre ⅔ tasse de beurre ou de margarine dans une casserole, retirer du feu. Incorporer 1½ tasse de sucre et 2 oeufs. Mélanger ensemble 1⅓ tasse de farine à tout usage tamisée, ½ tasse de Cacao et 1 cuillerée à thé de poudre à pâte. Tamiser ce mélange directement dans la casserole, ajouter 1 tasse de noix coupées en gros morceaux, incorporer parfaitement. Placer la pâte 1 heure au congélateur. Façonner en petites boules, mesurer 1 cuillerée à thé de pâte pour chaque boule. Placer sur une tôle à biscuits graissée à 1 ou 2 pouces de distance. Cuire 15 minutes au four modéré (350° F.). Rendement: 4 douzaines.

LE CACAO EN VEDETTE (Continué)

BISCUIT AU CHOCOLAT ET AUX CERISES: ils deviendront sûrement les préférés de la famille.

Dans un bol à mélanger défaire en crème lisse et légère 2/3 tasse de graisse végétale molle, ¾ tasse de sucre et 1 oeuf. Tamiser ensemble 1⅓ tasse de farine à tout usage tamisée, ⅓ tasse de Cacao, ½ cuillerée à thé de soda à pâte et ½ cuillerée à thé de sel. Au premier mélange, ajouter les ingrédients hachées. Laisser tomber la pâte par cuillerées à thé sur une tôle à biscuits non graissée. Cuire 12 à 15 minutes au four modéré (350° F.). Rendement: 4 douzaines.

GLAÇAGE CREMEUX AU CHOCOLAT: recommandé pour glacer gâteaux, négrillons ou biscuits. Dans un bol à mélanger, défaire en crème lisse et légère, ⅓ tasse de beurre mou ou de margarine. Tamiser ensemble sur un papier ciré ou dans un autre bol, 2 tasses de sucre à glacer tamisé et ⅓ tasse de Cacao. Incorporer au beurre défait en crème ½ tasse du mélange Cacao-sucre. Ajouter le reste du mélange Cacao-sucre, battre en crème lisse. Rendement: 1 ⅔ taase.

BREUVAGE AU CHOCOLAT A L'ORIENTALE: une nouvelle saveur pour les jeunes et les moins jeunes.

Mélanger ensemble 1 cuillerée à thé de Cacao et 1 cuillerée à thé de sucre, ajouter 1 à 2 cuillerées à thé de sirop de gingembre confit. Incorporer parfaitement 1 tasse de lait chaud. Servir immédiatement, garni de crème fouettée et de ½ cuillerées à thé de gingembre confit haché. Rendement: 1 portion.

CREME GLACEE AU CHOCOLAT

"De la crème glacée maison"? Servez-en une fois et toute la famille vous en redemandera.

½ c. à table de farine
Quelques grains de sel
3 c. à table de Cacao
½ tasse de sucre
1 tasse de lait
2 jaunes d'oeufs légèrement battus
1 tasse de lait évaporé
¾ c. à thé de vanille

Mélanger ensemble dans une casserole, la farine, le sel, le Cacao et le sucre puis incorporer le lait. Cuire en remuant constamment, sur un feu doux, environ 5 minutes. Réchauffer les jaunes d'oeufs en leur incorporant un peu de liquide chaud, puis les ajouter en remuant au mélange chaud dans la casserole. Cuire encore sur un feu doux, en remuant constamment, 2 minutes ou jusqu'à épaississement. Retirer du feu, laisser refroidir. Ajouter le lait évaporé et la vanille, mélanger parfaitement. Verser dans un plateau à congélation, congeler jusqu'à ce que le mélange soit à demi-pris, remuer une fois parfaitement.



● **UNE AVENTURE GASTRONOMIQUE A PEU DE FRAIS! — Point n'est besoin d'aller en Suisse pour se laisser tenter par l'attrait des sandwichs hors de l'ordinaire. Les "coins" pittoresques abondent dans notre pays! Profitez de la prochaine excursion pour confectionner ce substantiel pain croûté en sandwich. Il se compose de pain français, salami, fromage, tomate, concombre et salade de chou. Les économistes ménagères de la Section des consommateurs du ministère de l'Agriculture du Canada sont assurées de son succès auprès des vôtres.**

CO-OP Service Qualité minipri

Spéciaux en vigueur jusqu'au samedi le 5 août 1967

SWAN Liquide à vaisselle 32 oz Rég. .83 Epargnez .14 Spécial .69

POUDRE A LESSIVE A. B. C. 2 lbs Régulier .69 Epargnez .10 SPECIAL .59

LONGE de PORC FRAIS Bout des côtes environ 2½ à 3 lbs Economie CO-OP lb .45



Tous les item de viande annoncés sont de marque C.C.S. pour les régions du Saguenay et du Lac St-Jean.

LONGE DE PORC frais bout du filet environ 3½ à 5 lbs prix lb économique .55
COTELETTES de porc frais coupe du centre, dégraisse lb .65
BIFTECK FRAIS hache de boeuf de haut de côtes frais haché toutes les heures lb .69
SAUCISSE FUMEE pqt 16 oz "vacuum" .59
SAUMON DE Gaspé $1.29 lb
STEAK FLETAN cello 3 tranches lb .79

GRAISSE PUR LARD Legrade Régulier .25 Epargnez .06 Spécial .19 lb

MIRACLE WHIP de Kraft 32 oz SPECIAL .57

CO-OP FRUITS & LEGUMES FRAIS

RAISINS VERTS (Sans pépin) Californie lb .29

ORANGES SUNKIST, juteuses, ensoleillées Gr: 138 2 dz .75
FEVES JAUNES No 1 du Québec 2 lbs .29
NAVETS Culture du Québec lb .06
N.B. Prix assujettis à certaines fluctuations du marché

BEURRE D'ARACHIDE KRAFT jarre de 60 onces Régulier 1.49 Epargnez .30 SPECIAL 1.19

COMPAREZ . ACHETEZ . EPARGNEZ

CORNETS DE CHRISTIE Bte 48's	.45	FEVES Au Lard Clark 28 oz	.29
BISCUITS LIDO 16's, Isabelle 25's Petit Beurre 68's col. Jelly Sponge	3/$1.00	MOUTARDE Schwartz 24 oz soul.	.25
BREUVAGE Orange Coronation Jarre 64 oz	.55	JAMBON CUIT Legrade Bte 1½ lb	$1.69
JIFFY au chocolat Breuvage instantané bte 2 lbs	.69	FEVES VERTES Coupées Del Monte bte 14 oz	2/.43
GELEE De fruits ROYAL bte 3 oz	3/.31	SAUCE B.B.Q. Kraft 16 oz	.45
BEURRE CARAMEL Grenache Contenant plastique 14 oz	2/.45	PATE Dentifrice Pepsodent Super	.99
COCKTAIL FRUITS Del Monte 19 oz	.39	KOTEX Super, rég. ou slenderline bte 12's	2/.79
SARDINES CO-OP Bte 3 oz	3/.29	COUCHES DE PAPIER Flush-A-Byes Petites 24's / Moyenne ou grande 24's	$1.29 / $1.49

Nouveau... Nouveau... de LIPTON
RAGOUT A LA VIANDE de marque Puritan Irlandais, à la dinde, au boeuf ou aux légumes Spécial d'introduction Bte 15 oz .29

JAVEX EAU DE JAVELLE CONCENTREE Contenant 128 oz Régulier .89 Epargnez .10 SPECIAL .79

CO-OP PRODUITS En plus des produits vedettes annoncés ci-contre, on trouve toujours à de bas prix réguliers 287 variétés de produits empaquetés sous l'étiquette de la grande marque de confiance CO-OP

NOUVELLE ENCYCLOPÉDIE MÉDICALE 1 POUR USAGE À LA MAISON

Disponible présentement à votre Magasin CO-OP

A UN NOUVEAU BAS PRIX L'ENCYCLOPEDIE MEDICALE (3ième semaine)

MELASSE CO-OP 52 oz Régulier .47 Epargnez .08 SPECIAL .39

POURQUOI J'ACHETE CHEZ CO-OP
"C'est simplement une question de confiance. J'appartiens à l'association coopérative de mon milieu et CO-OP c'est mon magasin. On n'est jamais mieux servi que par soi-même, voilà pourquoi j'achète avec confiance chez CO-OP"
Une dame de l'A.C.F.

CO-OP Service Qualité minipri

Un témoignage d'un missionnaire du Congo

Le christianisme a-t-il pris racine en Afrique?

par R. SURUN

Comme tous les Pères qui reviennent du Congo-Kinshasa, je suis harcelé de questions par mes amis, et c'est bien légitime. "Que s'est-il passé? Est-ce que cela n'a pas été trop dur?". (1)

Oui, la situation a été tragique, c'est certain, mais combien passionnante aussi. C'est que l'enjeu est considérable pour les chrétiens: la foi allait-elle résister à tant d'assauts? Allait-elle résister au Congo, allait-elle résister dans toute l'Afrique? N'allait-elle pas disparaître comme elle l'avait déjà fait une première fois?

Un peu d'histoire

Oui, les chrétiens d'Europe ne le savent guère, il y a eu une première évangélisation de l'Afrique noire au XVe siècle, car déjà à cette époque, les Portugais avaient fondé des royaumes chrétiens (au Dahomey et au Congo, en particulier); mais les premiers missionnaires avaient été décimés par les maladies tropicales ou chassés par les révoltes et la chrétienté ne leur avait guère survécu.

Nouvel essai au XIXe siècle: des congrégations se fondent (Pères du Saint-Esprit, Missions du Saint-Esprit, Missions Africaines de Lyon, Pères Blancs, Oblats de Marie, etc.) qui se spécialisent dans l'apostolat africain et reprennent l'évangélisation du continent. Elles arrivent en même temps que les colonisateurs, et profitent directement ou indirectement de leur appui. Certains pays (par exemple la France et l'Angleterre) n'encouragent guère l'évangélisation, mais les missions profitent tout de même de la paix qu'elles répandent ainsi que des routes, des chemins de fer, des magasins et des services de santé. D'autres pays (Belgique, Portugal, Espagne) prennent le christianisme comme base de leur système de colonisation et favorisent donc l'évangélisation officiellement.

Mais dans les deux cas, l'Afrique fait bon acueil au christianisme et est une des régions du globe qui reçoit le mieux la semence évangélique. Les païens trouvent dans le christianisme ce qu'ils cherchaient depuis des siècles. On rencontre parfois de vieux fétichistes qui disent: "Je sais que ta religion est la vraie, mais je suis trop vieux pour me faire instruire; mais si tu veux, tu peux prendre tous mes enfants". Et lui-même se fera baptiser au moment de sa mort.

Ainsi les premiers chrétiens sont devenus des millions. Mais il y a quelques années, bien des gens souriaient avec indulgence devant ces chrétiens: "Mon Père, nous disait-on, ne vous faites pas trop d'illusions, les Africains viennent chez vous pour recevoir une chemise. Ils vous abandonneront à la première occasion. Laissez venir l'indépendance et ils auront vite fait de revenir à leur fétiches, ou de se jeter dans les bras des Russes, des Chinois ou des plus offrants, s'il s'en présente."

Oui, nous savions que cette indépendance serait le moment crucial: nous ressentions, en le voyant approcher, la même émotion que l'ingénieur qui assiste au lancement de son navire et se demande: "Va-t-il flotter?", la même émotion que Pasteur qui vaccine le petit Alsacien contre la rage et qui se demande: "Va-t-il guérir?".

Le moment de vérité

Le choc a été terrible (il faut bien le dire), du moins au Congo-Léo car ce pays a excité les convoitises étrangères et a été choisi comme champ de bataille des grandes idéologies mondiales. De 1960 à 1966 on se demandait chaque jour avec angoisse: "Tiendra, tiendra pas?" On essayait d'entrainer les chrétiens: "L'Eglise est européenne, elle est arrivée avec les colonisateurs, elle doit repartir avec eux." D'autres soulevaient les foules en disant: "Les Blancs ont leur Christ blanc, nous les Noirs devons avoir notre Christ noir."

Ainsi, nous avons eu un Messie nouveau qui s'appelait Kibangou, une mère de Dieu nommée Elenshina, et bien d'autres...

Au début les chrétiens étaient un peu perdus dans tout cela: mais ils se sont ressaisis très vite, et lorsque les Simbas, les Mulélistes (autrement dit les rebelles congolais), se sont présentés dans notre province du Kivu, balayant sur leur passage toute trace de civilisation et de christianisation, tous, chrétiens et païens se sont levés et ont dit: "Ils ne passeront pas." Ils ont barré la route de leurs lances et de leurs manchettes, j'en ai connu de très peureux qui sont devenus braves, j'en ai connu de misérables qui refusaient l'argent qu'on leur proposait... L'un d'eux, qui était loqueteux, m'a dit un jour: "Les Mulélistes sont malins, car ils nous offrent de l'argent pour que nous les laissions passer. Mais nous ne vendrons pas notre âme au diable." J'ai connu des chapardeurs qui avaient "emprunté" quelques ananas dans notre jardin, mais lorsque à deux reprises nous avons dû fuir, ils ont organisé une patrouille pour surveiller la Mission. De plus, ils ont emporté nos provisions pour les mettre à l'abri dans la montagne. Par deux fois, ils nous ont cachés, hébergés dans leurs villages, nourris de leur nourriture de pauvres: jamais ils ne nous ont trahis.

La greffe a pris

La rébellion a fini par s'user, en attaquant sans cesse les plateaux du Kivu. On ne peut pas dire qu'elle soit morte, mais du moins est-elle aujourd'hui très affaiblie, enfermée dans des "poches" où les Simbas meurent de faim.

Le bilan des troubles? Il est déjà très lourd. On parle d'un million de victimes congolaises, mais qui pourra jamais les compter?

Mais à travers tueries et massacres, la foi chrétienne est restée. Il est extraordinaire que, au cours de cette mue gigantesque qui a fait basculer en vingt ans l'Afrique noire de la colonisation à l'indépendance, il n'y a eu aucune tentative sérieuse de schisme, de fondation d'une Eglise nationale, venant d'un véritable chrétien.

Tout n'est pas fini, c'est certain, mais dès aujourd'hui on peut dire que LA FOI A TENU. Les Africains ont eu la possibilité de chasser l'Eglise à la faveur de l'indépendance. Ils ont choisi de la garder: la greffe chrétienne est prise!

Et maintenant, les premiers bourgeons poussent: les chrétiens d'Afrique, prêtres et laïcs prennent l'Eglise en main, ils prennent leurs responsabilités avec un appétit et un entrain qui nous font parfois frémir nous, missionnaires. C'est un signe de bonne santé.

La foi chrétienne est maintenant leur affaire. Ils étaient considérés jusqua aujourd'hui comme des "chrétiens-enfants" mais aujourd'hui, nous avons la surprise heureuse de voir surgir des ruines une chrétienté adulte.

(I) Cet article a été rédigé avant les récents troubles suscités par les mercenaires étrangers, qui heureusement n'ont pas fait de victimes chez les missionnaires.

(N.D.L.R.)



● ACCUEIL AMICAL — Si le christianisme a pu se répandre sur le continent africain, cela est dû non seulement au dévouement mais aussi à l'esprit d'accueil du missionnaire. On voit ici le Père Hervé Grandmaison, p.b., de Saint-Pacôme de Kamouraska, avec qui quelques bonnes vieilles Ougandaises sont venues causer. (Photo Tourigny)

A Madagascar

Un nouveau centre de promotion féminine

Tamatave (D.I.A.) — A l'initiative de l'équipe dirigeante nationale du mouvement T.A.K. (traduction en malgache de la J.O.C.F.) a été créé un centre de promotion féminime dans la région de Tamatave-Fénérive. L'évêché de Tamatave, situé à l'est de Tananarive, a mis à la disposition du T.A.K. le "Camp Vert", situé à Foulpointe, qui longtemps avait servi de camp de vacances. L'ensemble des travaux a pu être achevé au courant de l'année 1966.

Dans ce centre, les jeunes filles apprennent des choses nouvelles dans le domaine qui est le leur, elles deviennent aptes à améliorer les conditions de logement, de nourriture et d'habillement, elles se préparent au mariage par l'apprentissage des tâches ménagères. De plus, elles découvrent la valeur de leur personne et surtout la valeur de la femme, leur responsabilité propre dans la sauvegarde de l'équilibre de la famille et de la nation.

Une ancienne dirigeante de la J.O.C.F. française qui compte déjà dix années d'expérience à Madagascar, assure la direction du centre de Foulpointe. Une ou deux fois par semaine, les stagiaires du centre rencontrent les autres jeunes filles du village même et parfois des villages environnants. Au cours de ces rencontres, les stagiaires du centre deviennent "animatrices" en enseignant à leur tour ce qu'elles ont appris. Par ces compétences acquises pendant leur formation, les jeunes filles deviennent "des personnes", se dégagent de leur sentiment d'infériorité et se sentent devenir progressivement capables d'entrer en relation avec les adultes.

MOTS CROISES

PROBLEME No 166

HORIZONTAL

1—Autoriser — Embarrasser, intimider (Fg).
2—Rivière de France — Nom de dignitaires orieniaux musulmans — Masse de pierre très dure.
3—Mammifère ruminant — Peuple originaire de l'Asie centrale — Ce qui frappe l'ouie.
4—Prénom féminin — Faire du tort.
5—Epoque — Colère, mauvaise humeur — Pointe de terre qui s'avance dans la mer.
6—Poisson du genre gade — Très incliné.
7—Tête d'une tige de blé — Situé — Champignon.
8—Sable mouvant des bords de la mer — Singe d'Amérique du Sud — Marque pour se rappeler quelque chose.
9—Aimé avec passion — Préfixe — Semblable.
10—Maladie qui fait tomber par places les cheveux — Donner de la bande (Mar).
11—Du verbe être — Mesurer un poids — Enlevé.
12—Rendre sale — A une faible distance.
13—Pillage d'une ville — Poisson acanthoptère — Chef-lieu de c. (Var).
14—Adj. possessif — Liliacée — Petit espace de terrain.
15—Mince, menu — Renvoyer.

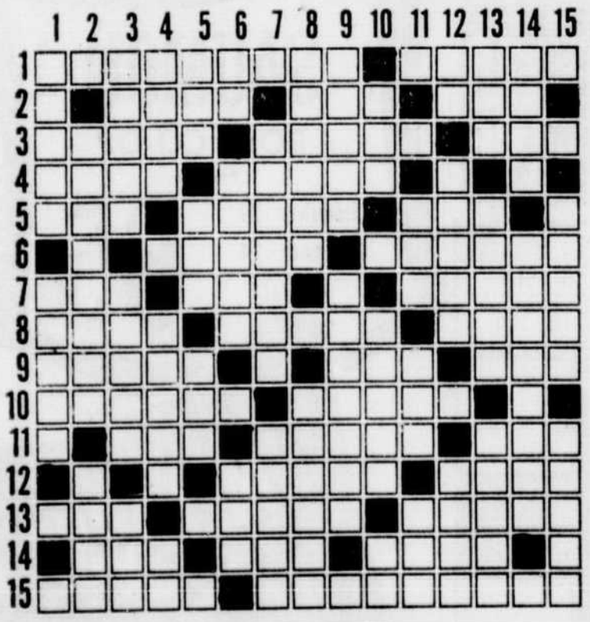
VERTICAL

1—Orné de perles — Reptile ophidien.
2—Poète tragique athénien né à Salamine — Caisse à liqueurs.
3—Veine arrondie dans certains bois — Unique, pris à part — Cou.
4—Apparence — Essoufflé à force de courir — Note de la gamme.
5—Division du compas — Peigne du tisserand — Ville des Pays-Bas.
6—Pronom personnel — Machine hydraulique — Condiment.
7—Prénom masculin — Devenir plus faible.
8—Torrent — Synonyme de agar-agar.
9—Troublé, hagard — Divertissement.
10—Mesure agraire — Greffer — Préfixe.
11—Cabriolet — Trois fois — Coi.
12—Conjugaison — Lache — Adverbe.
13—Adj. possessif — Pieu de pilotis — Evêque d'Auch né à Huesca.
14—Chef-lieu de c. (Eure) — Ne pouvoir supporter.
15—Poivrier grimpant de l'Inde — Elan, progrès (Fg).

PROCUREZ-VOUS à La Librairie de l'ACTION la Clé des Mots Croisés — 2 à 13 lettres — Définitions exactes. — PRIX: $2.00 — et la Nouvelle clef des mots croisés (2, 3 lettres) — PRIX: 50.60

SOLUTION DU PROBLEME No 165

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	L	A	I	D	E	R	O	N	■	C	A	L	I	C	E
2	E	■	C	■	H	O	T	I	N	■	S	O	N	■	S
3	G	A	T	A	■	S	E	M	E	R	■	I	S	I	S
4	A	G	E	N	T	■	R	E	Z	■	P	■	C	■	A
5	T	A	R	A	R	E	■	S	■	C	O	U	R	I	R
6	O	V	E	■	I	L	S	■	R	O	S	S	I	■	T
7	■	E	■	B	■	A	I	S	■	O	T	A	R	I	E
8	C	■	C	O	R	■	L	O	S	■	A	G	E	■	R
9	A	D	O	R	E	R	■	C	A	B	■	E	■	F	■
10	R	■	L	E	G	A	L	■	S	A	M	■	M	E	R
11	A	U	■	L	A	S	■	P	■	S	A	H	A	R	A
12	S	■	O	L	■	B	U	T	■	T	U	N	I	S	■
13	S	O	U	E	■	D	O	N	A	T	■	S	I	R	E
14	I	■	S	S	E	■	T	I	R	E	T	■	O	■	U
15	N	O	T	E	U	R	■	R	E	T	E	R	C	E	R



LES ECHECS

Chronique d'échecs de l'Action

PARTIE DE MAITRE

Le champion du monde Petrossian n'a pas été très chanceux au tournoi du Cinquantenaire, à Moscou. Il s'est classé au 9e rang, 2½ points en arrière du gagnant, Leonid Stein. Voici comment le Yougoslave Gligoric l'a vaincu:

Blancs: Petrossian, 8½-8½
Noirs: Gligoric, 7½-9½

1 ç4, g6; 2 d4, Cf6; 3 Cf3, Fg7; 4 g3, ç5; 5 d5, d6; 6 Fg2, 0-0; 7 Cç3, Ca6; 8 0-0, Cc7; 9 a4, Tb8; 10 Cé1, b6; 11 To1,a6; 12 Cc2, b5; 13 axb5, axb5; 14 Cé3, Cg4; 15 Cxg4, Fxg4; 16 Dd3, bxç4; 17 Dxç4, Tb4; 18 Dd3, Dd7; 19 Ta1, Tfb8; 20 Ta7, Dd8; 21 h3, Fd7; 22 Ta2, Cb5; 23 Té1, T3b4; 24 Fd2, Cd4; 25 é3, Ff5; 26 é4, Fd7; 27 Fç1, Fb5; 28 Dd1, Fç4; 29 Ta1, T3b4; 30 Ta3, Fb3; 31 Dd2, Db6; 32 Fh1, Tç4; 33 é5, dxé5; 34 d6, Dxd6; 35 Ta7, Cç2; 36 Cd5, Td4; 37 Cxé7, Rh8; 38 Da5, Cxé1; 39 Abandonne.

Des chrétiens africains fêtent leurs noces d'or

Brazzaville (D.I.A.) — Récemment 30 enfants, garçons et filles, faisaient leur première communion en l'église Saint-Théophile de Kindamba dans l'archidiocèse de Brazzaville. Mais le clergé de Kindamba avait fait coïncider cette fête avec une célébration vraiment originale: celle des noces d'or et d'argent de 22 couples chrétiens de la paroisse.

Devant toute la communauté chrétienne, ces époux purent témoigner de la longue fidélité de leurs 25 ans, de leurs 30 ans, de leurs 40 ans, voire de leurs 50 ans de vie conjugale, et la renouveler solennellement pour les années que le Seigneur leur donnera de vivre encore. Précédés des jeunes qui recevaient leur première communion, les heureux couples firent leur entrée dans l'église au rythme des gnongi, des tam-tams et des bitsasa, instruments de musique qui s'harmonisent si bien avec les battements de mains. Après la messe, toute la communauté chrétienne est venue féliciter ces pionniers de la fidélité conjugale.

A midi, tous se sont retrouvés à l'ombre des safoutiers pour les agapes fraternelles: l'équipe sacerdotale a partagé le repas des chrétiens, et la communauté des Soeurs, qui avaient préparé d'excellentes friandises, est venue boire à la santé des jubilaires.

STEINBERG

toute la saveur hospitalière du Sud

Les pêches de variété Blake vous arrivent directement du Sud ensoleillé. Cueillies au summum de leur saveur dans les vergers de la Caroline du Sud et expédiées dans le plus bref délai possible afin de conserver toute leur délicate fraîcheur.
Vous pourrez ainsi préparer de succulents desserts, les croquer à belles dents ou encore les mettre en conserve.
L'été n'est vraiment pas complet sans les pêches sur votre table.
Ces délicieuses pêches, de variété Blake, à noyau libre, possèdent toute la fine saveur hospitalière du Sud... chez Steinberg.



PÊCHES FRAÎCHES
A NOYAU LIBRE, VARIETE BLAKE — CATEGORIE No 1 DE LA CAROLINE DU SUD
LA LB 25¢
Fermes, mûres, sucrées et juteuses

Epis de maïs sucré
Non épluchés LA DOUZAINE 59¢ Tendres
Culture canadienne

Tomates mûries sur pied
3 LB 59¢ Fraiches et juteuses de l'Ontario

ECHALOTES
CULTIVEES AU QUEBEC
Toujours appréciées!
3 GROS PAQUETS 19¢

BREUVAGES WELCHADE
Pommes-raisins ou raisins
3 BOITES 32 OZ $1.00

JUS DE TOMATES
FANTAISIE AYLMER
2 BOITES 19 OZ 37¢
ou boite 48 oz 39¢

PAPIER DE TOILETTE
Blanc, rose, jaune de marque PUREX
2 PQTS 2 roul. 59¢

Margarine BLUE BONNET
Coloration rapide
2 PQTS 1 LB 79¢
ou pqt 3 lb $1.65

Mélanges variés Funny Faces
SAVEURS VARIEES DEJA SUCREES
2 PQTS 1 OZ 25¢

ALIMENTS TAMISES POUR BEBES
HEINZ, VARIES
8 POTS 4½ OZ 97¢

POUR VOS PIQUE-NIQUES
Pain de viande
Boite 12 oz oblongue
49¢ Prem de Swift

Poulet entier
Boite 3¼ lb
99¢ Cordon Bleu ou Burns

Paris Pâté
Ordinaire
2 boites 3 oz 35¢

Saumon Sockeye
Boite 7¾ oz 65¢ Clover Leaf

BELLES AUBAINES
Beurre d'arachide
Pot 16 oz 39¢ De marque Steinberg

"Shake A' Pudd'n"
Royal — Pqt 6 oz
49¢ Chocolat ou butterscotch

Relish à hot dog
ou hamburger ou sucrée
De marque Coronation
4 pots 12 oz $1.00

Papier de toilette
Varié, Elégant
8 rouleaux par paquet 89¢



Aidez l'Association des Indiens et Esquimaux du Canada... IEA
ACHETEZ LE DISQUE DE LA POLKA DU CENTENAIRE
VENDU EXCLUSIVEMENT CHEZ STEINBERG

ASSORTIMENT DE BISCUITS
Frais, Steinberg
Paquet 1½ LB 49¢

SOUPE AUX LEGUMES
De marque Clark
BOITE 10 OZ 12¢

CRISTAUX "SWING"
A saveur d'orange
5 PQTS 3¼ OZ $1.00

DETERSIF LIQUIDE
Mir, de qualité
BOUT. 24 OZ 34¢

SERVIETTES FEMININES
Elégant, épargnez 10¢
PAQUET DE 48 $1.19

Eglise sur la Côte des Pirates

ADEN (AIF) — S. Exc. Mgr Louis Magliacani, O.F.M. Cap. Vicaire Apostolique d'Arabie (dont le siège est à Aden), a récemment béni et ouvert au public une nouvelle église à Dubai (Dubayy), ville de la Côte des Pirates au sud du Golfe Persique

Etaient présents à la cérémonie le Cheik entouré de ses dignitaires, le Consul anglais et autres représentants diplomatiques ainsi qu'une foule composée de catholiques, protestants et musulmans.

Dubai est une belle ville moderne d'environ 70,000 habitants en grande majorité de religion musulmane. Les catholiques ne sont que 500 à peu près, en majorité eu ropéens et indiens; mais on prévoit une augmentation notable de leur nombre depuis qu'on a découvert à proximité des gisements de pétrole.

Jusqu'en 1965, les catholiques de Dubai étaient visités périodiquement par un missionnaire de l'île de Bahrein, qui fait également partie du vicariat apostolique d'Arabie. Mais étant donné l'augmentation continuelle des catholiques. Mgr Magliacani décida d'y mettre un Père à demeure et de construire une église. Dans ce but, le Cheik — un musulman lui-même — a fait don d'un beau terrain situé à la périphérie de la ville. C'est là que s'élève maintenant la nouvelle église, la résidence.

Mentionnons que déjà une église catholique a été inaugurée, voilà deux ans à peine, à Abu Dhabi, autre ville de la Côte des Pirates au sud-ouest de Dubai.

Chez les RRSS de Sainte-Croix

Sr Marguerite Galipeau réélue supérieure générale

Les Soeurs de Sainte-Croix viennent de terminer leur chapitre général tenu en deux sessions, l'une l'automne dernier, l'autre en juillet.

Samedi le 29, sous la présidence de Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, les capitulants ont réélu Soeur Marguerite Galipeau (Mère Marie-de-Saint-Basile), supérieure générale pour un nouveau mandat.

Au cours de la journée, elles ont désigné ensuite les nouvelles conseillères : Soeur Suzanne Bertrand (S. Marie Suzanne-des-Anges), supérieure à l'Ecole normale de Hauterive; Sister Agnes Eccles (Sister Mary Audrey), Head of the Englis Department, Holy Cross School, St-Laurent; Soeur Marcelle Paradis (Mère Marie-Léon - de - Venise), supérieure provinciale en Alberta; Soeur Germaine Carignan (Mère Marie-Raymonde), supérieure provinciale aux Etats-Unis; Soeur Cécile Fortin (Soeur Marie-du-Coeur-Immaculé), directrice des études au Collège Basile-Moreau, Saint-Laurent.

25e anniversaire des fondateurs de l'Eglise canadienne

En 1942, les Evêques de la Province de Québec établissaient un Comité chargé de faire connaitre les fondateurs de l'Eglise Canadienne.

Pour commémorer le 25e anniversaire de ce Comité, une journée spéciale de prières et de reconnaissance sera tenue au Sanctuaire national de Notre-Dame-du-Cap, le dimanche, 10 septembre.

Cette journée a pour but aussi de rendre un hommage particulier à ces pionniers de la foi en terre canadienne que sont François de Laval, Marie de l'Incarnation, Marguerite d'Youville, Catherine de Saint-Augustin et Jeanne-Mance.

Monseigneur Joseph-Louis Beaumier, de Trois-Rivières, est le président national du Comité des Fondateurs de l'Eglise Canadienne.

Elections chez les Petites Franciscaines

La Congrégation des Petites Franciscaines de Marie tient actuellement à la Maison-Mère, Baie Saint-Paul (Charlevoix), son Chapitre général, sous la direction du R. P. Léonce Hamelin, franciscain, assistant-religieux.

Vendredi le 14 juillet, fête de Saint Bonaventure, avaient lieu les élections.

Les membres du nouveau Consei Général sont :

Supérieure Générale
T. R. Mère Juliette Lafleur
Assistante Générale
R. Mère Berthe Gauthier
Conseillères Générales
R. Mère Michelle Garceau
R. Mère Blandine Lambert
R. Mère Emma Duclos
Econome
R. Mère M.-Françoise-Régis Lepage.

Neuvaine préparatoire à la fête du 15 août à Notre-Dame-du-Cap

Le Sanctuaire de Notre-Dame du Cap est en mesure de présenter aujourd'hui, le sujet que traitera le R. P. Germain Lesage, orateur sacré de la **Grande Neuvaine** préparatoire à la fête du 15 août, l'Assomption de la B.V. Marie.

Le thème général peut s'exprimer ainsi : **"L'année de la foi dans une perspective Mariale".**

Le R. P. Prédicateur s'inspirera d'une définition de S.S. Paul VI lui-même. "L'année de la foi, c'est l'année post-conciliaire durant laquelle l'Eglise réfléchit sur sa raison d'être, retrouve son énergie native, replace au sein d'une doctrine ordonnée le contenu et le sens de la Parole vivifiante de la Révélation, se présente avec humble et amoureuse certitude devant les frères encore séparés de notre communion et s'emploie pour le monde moderne comme il est, plein de grandeur et de richesse et désireux jusqu'à la souffrance de l'annonce consolatrice de la foi".

Au Congo, les missionnaires sont indemnes

Par Roger TESSIER, p.b.

Il y a quelques semaines, des troubles suscités par des mercenaires étrangers ont éclaté en quelques points au Congo, en particulier à Kisangani et à Bukavu. L'Armée Nationale Congolaise a repris la situation en mains et les mercenaires sont en fuite . . . Quelle est la situation des missionnaires ? D'après les rapports fournis par l'Agence congolaise D.I.A., il semble bien que les missionnaires sont sortis indamnes de ces heures difficiles.

Dans un message adressé à cette agence, Mgr Alois Mulindwa, a annoncé que le personnel de l'Archidiocèse de Bukavu allait bien. A un seul endroit, le personnel a été évacué, suite à des informations erronnées.

Un étudiant américain de l'Université libre de Kisangani en arrivant à Kinshasa, la capitale du pays, a dit que toute la direction de l'Université ainsi que les missionnaires protestants se portent bien. Les prêtres diocésains, et les missionnaires catholiques de la région se trouvaient rassemblés à la procure des missions. Aucune victime n'est à signaler. D'autres personnes ont signalé au correspondant de l'agence DIA que les religieuses, pour autant que ce fut possible, ont contribué à vaquer à leur travail dans les hôpitaux, les maternités et les dispensaires.

Dans les missions en aval de Kisangani, le personnel est en bonne santé et continue son ministère. Il en est de même à Isangi, où se trouvent cinq missionnaires montfortains et deux filles de la Sagesse, une belge et une hollandaise.

De son côté, l'archevêque de Kinshasa, Mgr Joseph-Albert Malula, a publié une lettre pastorale pour réprouver certaines expressions employées par les émissions radiophoniques dans les heures de fièvre qui ont marqué la rebellion des mercenaires.

"Ces derniers jours, dit-il, les émissions radiophoniques nous parlent de "dieu des occidentaux", de "dieu de nos ancêtres", de "dieu des blancs', du "christianisme des occidentaux". Qu'en est-il ?

"Cette façon de parler de Dieu et de mêler le christianisme à la politique est de nature à susciter le doute dans les esprits en même temps qu'elle peut être un procédé très habile de distillation du venin de la xénophobie dans les coeurs de notre peuple. Cela est très dangereux."

L'archevêque rappela ensuite que "il n'y a pas un dieu des blancs et un dieu des noirs . . . Il n'y a qu'un seul Dieu, créateur de tous les hommes . . . Nos ancêtres nous ont légué cette croyance en un seul Dieu, créateur de l'univers visible et invisible. Ils l'appelaient : Nzakomba, Mvidi Mukulu, Nzambi A Phungu, Zapa, Onia Schongo . . . "

Il conclut en affirmant que "le peuple congolais n'a pas besoin de xénophobie; mais il a besoin de paix."

Une messe pour les cadets par le cardinal Maurice Roy

FARNHAM — Vendredi à 10:15 a.m. le 4 août 1967, premier vendredi du mois, des services religieux seront célébrés à Farnham pour les cadets du camp du Centenaire. 1,500 cadets, 600 réservistes, 200 instructeurs et 30 membres des Forces régulières défileront du camp militaire de Farnham à la ville de Farnham.

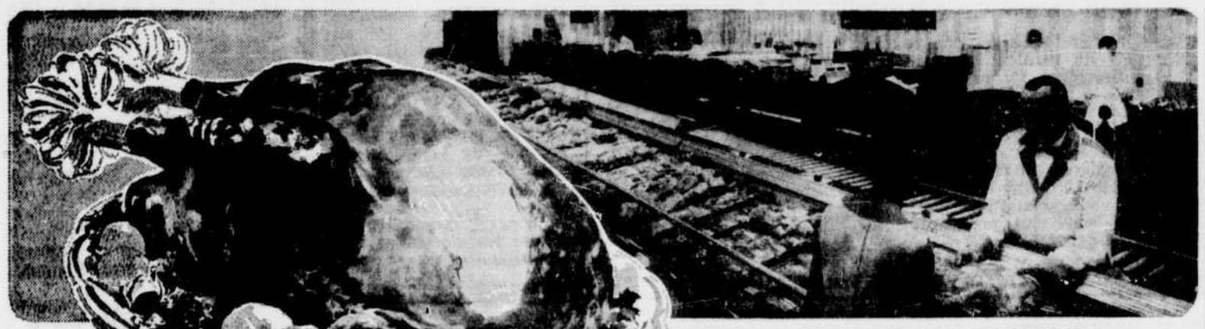
Les catholiques se rendront à l'église St-Romuald, tandis que les protestants iront à l'église St-Fabien, plutôt qu'à l'église St-Fabien, plutôt qu'à l'église St-James comme à l'accoutumé; vu les quelque 1,000 cadets de l'extérieur du Québec actuellement au camp de Farnham pour quelques semaines, l'église St-James n'est pas assez grande pour accueillir tous les protestants.

Son Eminence le cardinal Maurice Roy, archevêque de Québec, primat de l'Eglise canadienne et Ordinaire des Forces armées canadiennes, célébrera la messe en l'église St-Romuald; le Très Révérend Robert Kenneth Maguire, évêque anglican de Montréal, officiera le service en l'église St-Fabien.

Outre les deux célébrants, les autres personnalités présentes seront le major-général Elliot Rodger, colonel commandant le Service des Cadets du Canada, le Colonel Jean-A. Berthiaume, commandant du district ouest du Québec et commandant du camp de Farnham, le lieutenant-colonel Michel Kolesar, adjoint du colonel Berthiaume, et le maire de la ville de Farnham, M. Arthur Audette.



● HYANNIS, Mass. — Le cardinal Richard Cushing, archevêque de Boston, a baptisé, en fin de semaine dernière Patrick Joseph Kennedy, dernier-né du sénateur Edward Kennedy, en présence du grand-père de l'enfant, l'ancien ambassadeur Joseph P. Kennedy. Le cardinal, un ami intime de la famille Kennedy, a procédé à la cérémonie à l'église St-François-Xavier de Hyannis, Mass. (Téléphoto UPI)



JEUNES DINDES
DE CATEGORIE "A", NETTOYEES, PRETES A CUIRE
GARANTIES, INSPECTEES ET APPROUVEES PAR LE GOUVERNEMENT
POIDS MOYEN DE 5 à 8 LB LA LB 39¢ PAQUETEES A VIDE
18 lb et plus, paquetées à vide. LA LB 00¢

JAMBON ROULE
LA LB 69¢ LEGRADE ou SWIFT

SAUCISSES FUMEES
SAC 2 LB 99¢ DE MARQUE STEINBERG

SALADE DE CHOU
Steinberg cont. 16 oz 29¢ ou de pommes de terre

STEINBERG
Les prix annoncés sont en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture, le samedi, 5 août 1967, dans tous les magasins d'alimentation Steinberg. Les prix des fruits et légumes frais sont sujets aux fluctuations du marché.

EPARGNEZ 10¢ !
BOISSONS
VARIEES ICE CASTLE
Ordinaires ou faibles en calories
Ni dépôt, ni retour
6 BOUT. 10 OZ 39¢



AUBAINE !
ANANAS
TRANCHE PICNIC
Délicieux dessert
Boite 28 oz 29¢



EPARGNEZ 6¢ !
JUS DE POMMES
Vitaminé, de choix
ORCHARD KING
Boite 19 oz 11¢



EPARGNEZ 10¢ !
CAFE INSTANTANE
Riche et corsé
STEINBERG
POT 6 OZ 69¢



EPARGNEZ 7¢ !
KETCHUP
de Tomates Steinberg
Formidable aubaine !
BOUT. 11 OZ 15¢



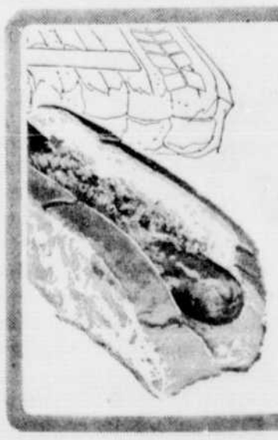

Bas de nylon
MICRO MAILLES SANS COUTURE
Première qualité
100 AIGUILLES LA PAIRE 29¢


Verres
A FOND EPAIS
Vue de Montréal par la rivière
12 oz CHACUN 19¢

Poêlon carré
EN FONTE
Chacun en spécial 39¢ (Valeur de 65¢

Egouttoir
à vaisselle, robuste
avec support — L'ensemble
99¢ (Valeur de $1.49)

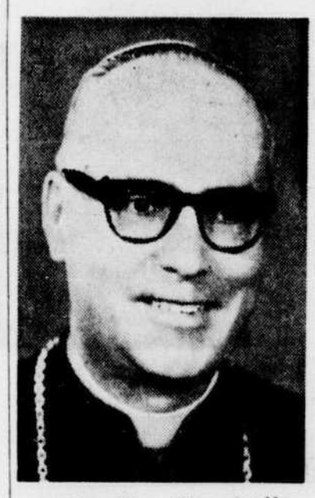
PRODUITS DE QUALITE STEINBERG
SAVON DE TOILETTE
Paquet de 8 pains 45¢ De marque Steinberg
DESODORISANT D'INTERIEUR
Steinberg Bte 14 oz 69¢ Odeurs variées
SERVIETTES DE PAPIER
Paquet de 500 89¢ De marque Steinberg
DETERSIF EN POUDRE
Format économique
99¢ De marque Steinberg


EPARGNEZ 4¢ !
PAINS A HOT DOG
Frais, STEINBERG
Datés pour plus de fraicheur
Paquet DE 12
35¢

TARTE AUX FRAISES Steinberg 24 oz Epargnez 10¢ Ch. 49¢
BEIGNES AU SUCRE Steinberg Epargnez 4¢ 2 pqts de 12 49¢
PAIN DATTES ET NOIX Steinberg Epargnez 4¢ Ch. 45¢
GATEAU ETAGE FRAIS Vanille, crème au beurre Steinberg Ch. 55¢
BRIOCHE DANOISE A l'érable Steinberg Epargnez 4¢ Le pqt 45¢

EMPOIS A VAPORISER
De marque STEINBERG
Boite 16 OZ 49¢





BRIDGE CONTRAT

Par Louisette-F. PARADIS Maitre Br.

● Son Exc. Mgr Aurèle Plourde, archevêque d'Ottawa, le principal invité au Sanctuaire de Notre-Dame du Cap pour la grande fête de l'Assomption, le 15 août. Il célébrera la messe pontificale, le jour même, à 10h.30 a.m. On se souviendra que Son Excellence a été l'orateur sacré de la Grande Neuvaine, l'an dernier, et qu'il nous a longuement parlé des transformations que le concile Vatican II a apportées à l'Eglise. Lui-même a assisté au Concile.

Frères Jésuites ? Pourquoi pas ? . .

Oui, pourquoi pas vivre cette vérité qu'il y a plus de joie à donner qu'à recevoir ? L'Eglise d'aujourd'hui éprouve un besoin urgent d'âmes qui, dans le Peuple de Dieu, sont les signes par excellence des vérités évangéliques. Veux-tu, par une vie consacrée de religieu, servir la Cité Terrestre ? Veux-tu être cet ouvrier qui travaille ferme au renouvellement chrétien, tel que le souhaite le Concile ? Le Frère Jésuite, tout en exerçant un métier de menuisier, de comptable, de mécanicien, d'infirmier, d'électricien ou autre, contribue à l'oeuvre apostolique de la Compagnie de Jésus qui se veut au service du Peuple de Dieu. Es-tu intéressé ? Adresse-toi à "Jésuites Canadiens, Service d'Information", 905, chemin Tiffin, Cité de Jacques-Cartier, Qué.

POUR JOUEURS MOYENS

Stratagème.

	♠ V 10 4 ♥ 5 4 3 ♦ R D 6 ♣ R V 9 8 ; N	
O		E
♠ A D 2 ♥ R D 8 7 6 ♦ 10 7 ♣ D 10 3		♠ 6 5 3 ♥ 10 9 ♦ 8 5 4 3 2 ♣ 7 5 4
	S ♠ R 9 8 7 ♥ A V 2 ♦ A V 9 ♣ A 6 2	

Sud joue 3 S. Atout. Les enchères :

SUD	OUEST
1 S. Atout	Passe
Passe	Passe
NORD	EST
3 S. Atout	Passe

Ouest entame avec le 7 de Coeur, Est suit du 9 et le déclarant prend du Valet. Il entre au mort par la Dame de Carreau et joue le Valet de Pique.

Comment jouer la défense ? Il n'est pas difficile de voir que Sud peut réaliser 9 levées. En effet, il est évident qu'il a l'As de Trèfle et que l'impasse à la Dame reussira. De cette manière il réalise donc 4 levées de Trèfle, 3 en Carreau et 3 en Coeur. Le contrat est donc sur table. Pour essayer de le faire chuter, Ouest a néanmoins un stratagème à sa disposition. PRENANT LE VALET DE PIQUE DE L'AS, il continue du Roi de Coeur. Et maintenant Sud est persuadé que la Dame de Pique est placée favorablement. Ne connaissant pas le placement de la Dame de Trèfle, il est donc naturel que Sud base le gain de son contrat sur l'impasse à la Dame de Pique. Ouest prend la main et défile trois levées de Coeur, faisant ainsi chuter le contrat. On voit que la ligne de jeu du déclarant est tout à fait logique. Croyant la Dame de Pique bien placée, il pense faire 10 levées dont trois plis en Pique, 3 en Carreau, 2 en Coeur et 2 en Trèfle. Mais le stratagème réussit à le faire chuter.

INTUITION

♠ 9 4 3
♥ 8 6 5 4
♦ R D 7
♣ R 6 2

NORD
SUD
♠ R D 10 8
♥ A V 3
♦ A 6 2
♣ A 9 7

Sud joue 3 S. Atout après les enchères suivantes :

SUD	OUEST
1 S. Atout	Passe
3 Piques	Passe
Passe	Passe
NORD	EST
2 S. Atout	Passe
3 S. Atout	Passe

La paire Nord-Sud n'utilise pas la convention Stayman. De ce fait, l'ouvreur propose sa couleur majeure car il est possible que le répondant ait le soutien dans cette couleur.

Ouest entame le 7 de Coeur, Est suit du 10 et Sud prend du Valet. Il entre au mort par la Dame de Carreau et joue Pique en mettant le Roi de sa main. Ouest prend de l'AS et retourne le Roi de Coeur. Est ne suit plus. Comment faut-il continuer ?

Sud a 8 levées sur table. Pour gagner le contrat, il est nécessaire d'affranchir les Piques. Or, si le Valet de Pique se trouve en Ouest, ce joueur fera 2 levées de Pique et 3 levées de Coeur, faisant ainsi chuter le contrat. Si le Valet de Pique est gardé en Ouest, Sud est incapable d'empêcher l'adversaire de prendre la main. Mais si le Valet de Pique est en Est, le contrat sera réalisé.

Ce raisonnement dicte au déclarant la seule précaution à prendre. Il faut empêcher Ouest de prendre le Valet de Pique second. Sud prend donc de l'As de Coeur et joue LA DAME DE PIQUE en refusant l'impasse. Si le Valet ne tombe pas, il continue de la couleur en espérant que cette carte se trouve chez Est.

Cette ligne de jeu procure le gain du contrat dans tous les cas où le Valet de Pique n'est pas gardé en Ouest. S'il est gardé, le contrat pourra se réaliser si le déclarant parvient à éliminer chez Ouest les Carreaux et les Trèfles et à lui passer la main en Coeur, de cette façon. Ouest sera obligé de rejouer dans la fourchette Pique de Sud. Pour que cette ligne de jeu réussisse il faut qu'Ouest ait 5 cartes dans les couleurs Carreaux et Trèfles réunies. Le choix entre les deux manières de jouer est hasardeux, seule L'INTUITION dicte au déclarant celle à adopter.

Louisette-F. PARADIS

Ottawa utiliserait la Colombie britannique comme un récipient à siphonner, selon M. Bennett

FREDERICTON (P.C.) — Le premier ministre de la Colombie-Britannique, M .W.A.C. Bennett, a déclaré lundi soir que le gouvernement d'Ottawa utilisait sa province comme un "récipient à siphonner". Selon M. Bennett, Ottawa n'a jamais aidé la Colombie-Britannique.

"Ils ont bien été dans le chemin, mais ils n'ont aidé nos marchés d'exportation."

M. Bennett asistait à la conférence des premiers ministres provinciaux qui a débuté mardi à Fredericton.

Selon M. Bennett, le gouvernement fédéral est un obstacle à liberté du commerce, liberté qui s'impose dans les Maritimes et dans les provinces de l'ouest.

Pour sa part, le premier ministre de l'Ontario, M. John Robarts, a déclaré qu'à chaque fois qu'une province parvenait à résoudre un problème éducatif, un autre surgissait.

Il a proclamé la nécessité d'écoles secondaires régionales, si "nous voulons fournir une variété de cours et de programmes que les jeunes désirent et dont ils ont besoin."

Le premier ministre de l'Ile du Prince-Edouard, a déclaré que la fusion des provinces maritimes ne se réaliserait pas avant au moins 10 ans.

M. Campbell a ajouté que les provinces devaient coopérer dans plusieurs domaines, comme elles ont déjà commencé à le faire.

D'après M. E.C. Manning, premier ministre de l'Alberta les ressources pétrolières de la province se développent suffisamment pour envisager une demande internationale. Il ajoutait que McMurray effectuait des sondages pour commencer en septembre son projet de $230,000,000.

"Ces puits de pétrole sont les plus gros du monde et peuvent produire jusqu'à 450,000 barils par jour", a ajouté M. Manning. "Cette région n'a jamais été développée auparavant, faute de marcrés. Maintenant, nous nous ménageons des contacts avec l'ouest de la Colombie-Britannique qui a des ports ouverts au monde."

Les échanges commerciaux et la France

MONTREAL (PC) — Le ministre fédéral du Commerce, M. Robert Winters, a déclaré à Montréal hier qu'en dépit des relations tendues existant entre le Canada et la France en ce moment le commerce entre les deux pays ne sera pas interrompu.

"Parlant en mon nom seul, ce sera 'business as usual', ou 'affaires' comme à l'habitude", a-t-il dit.

Il s'adressait à des journalistes au cours d'une conférence de presse à l'Expo 67, conférence donnée afin d'annoncer les détails touchant la seconde partie d'un accord sur le blé.



● M. Pearson a déclaré hier à Ottawa que l'affaire soulevée par les propos tenus par le général de Gaulle au Québec se résorbera d'elle-même. C'est à l'appui du communiqué officiel publié par l'Elysée que le premier ministre a émis cette opinion que ne partage d'ailleurs pas le chef du parti conservateur, M. Diefenbaker, qui s'est déclaré en faveur d'une réponse catégorique du gouvernement à la France.

Selon le whip du gouvernement

La réaction des députés libéraux à la déclaration de de Gaulle est modérée

OTTAWA. — (P. C.). — Le whip du gouvernement, M. Bernard Pilon, a révélé mardi que la réaction des députés libéraux fédéraux du Québec à la visite du président de Gaulle avait été modérée.

Selon M. Pilon, cette tranquilité d'esprit est basée sur la pauvreté du développement industriel français au Québec.

M. Pilon a ajouté, au cours d'une entrevue, que les ouvriers québécois avaient déjà souffert des relations avec les industries françaises installées au Québec.

Il a ajouté que le Québec ressentait pour le président de Gaulle une antipathie qui remontait à la seconde guerre mondiale.

Parmi les députés du Québec, 57 sont libéraux et la plupart sont de souche française.

M. Pilon est député de Chambly-Rouville, comté où s'installait une usine Renault il y a quelques années.

Selon lui, les députés libéraux ont le sentiment que la visite de de Gaulle a été "orchestrée" par le gouvernement québécois de l'Union Nationale. Le président français, a-t-il ajouté, a été conduit de Québec à Montréal le long d'une route qui traverse des comtés unionistes.

Les maires des municipalités visitées auraient reçu des discours préparés qu'ils ont mémorisé pour les prononcer devant le général.

Le gouvernement provincial aurait même fourni aux enfants des drapeaux tricolores à agiter.

Pour sa part, le ministre de la Justice, M. Pierre-Elliot Trudeau, a déclaré que le communiqué du président de Gaulle était "ridicule".

Selon lui, il est difficile de prendre au sérieux le communiqué du gouvernement français.

M. Trudeau s'est dit d'avis que les relations France-Canada ne seraient pas affectées par la visite du général de Gaulle au Québec.

Le ministre était alors à Montréal pour assister à un dîner donné par la ville de Montréal, en l'honneur du vice-président de suisse, M. Willy Spuehler, qui représente son pays aux cérémonies de la journée suisse à l'Expo 67.

Hull restera une ville du Québec (Bellemare)

HULL (P.C.) — Sans écarter une participation du gouvernement québécois à l'élaboration d'une formule par laquelle serait créé dans la région de la capitale nationale un district fédéral, M. Maurice Bellemare, ministre québécois de l'Industrie et du Commerce, a déclaré lundi que "Hull est et restera une ville du Québec".

"Le gouvernement québécois, a affirmé le ministre, tient Hull comme partie intégrante et indivisible du territoire québécois".

M. Bellemare prenait part à une cérémonie marquant les débuts de la construction d'une usine dans le parc industriel Richelieu, à Hull.

Il a souligné que ses paroles ne devaient pas être interprétées comme "un raidissement du Québec contre Ottawa".

Faisant état du projet, largement discuté depuis quelques mois en vue de la formation d'un district fédéral dans la région de la capitale canadienne, M. Bellemarre a déclaré : "Si jamais un district fédéral devait être formé, ce ne sera pas au prix de l'amputation d'une ville du Québec, car le pouvoir public n'entend pas céder une seule parcelle de son territoire à ces fins".

Menace de dépression économique au Canada

MONTREAL (P.C.) — Le sénateur Arthur W. Roebuck a donné l'avertissement que le fardeau croissant des impôts pourrait produire une dépression économique majeure.

"Notre fiscalité emporte les profits de l'industrie et empêche ainsi la croissance de l'industrie qui autrement absorberait le chômage", a-t-il dit lors de la conférence annuelle de la Henry George School of Social Science tenue à Montréal en fin de semaine dernière.

Le sénateur torontois âgé de 89 ans a dit que les mesures protectionnistes nuisaient au commerce extérieur du Canada et que la taxe de vente augmentait le coût de la vie.

"Les taxes ont en général tellement fait augmenter les coûts de production, que lorsqu'on y ajoute les exactions dues à la montée en flèche de l'évaluation des terrains et aux coûts des loyers, nous nous posons alors la question à savoir combien de temps le fardeau pourra être supporté sans qu'une dépression économique ne survienne."

La conférence, qui a duré quatre jours, s'est terminée samedi soir.

Les Acadiens en désaccord avec de Gaulle

NEW WATERFORD, N.-E. — (P.C.) — M. Joseph Boudreau, vice-président de la Société nationale des Acadiens, s'est dit assuré, mardi, que tous les Acadiens se "dissocieraient complètement" du communiqué émis lundi par le cabinet français.

Au cours d'une entrevue, M. Boudreau a déclaré que les Acadiens étaient "absolument opposés" au mouvement séparatiste.

Cependant, le président de la SNA, le Dr Léon Richard, a révélé à Moncton, hier soir, que M. Boudreau avait donné une opinion personnelle à ce sujet étant donné que ni l'exécutif, ni l'administration de cette société n'ont pris une décision à cet égard.

Le but primordial du Canada devrait être le bilinguisme

ST-THOMAS, Ont. — (P. C.) V— "Le but ultime du Canada devrait être le bilinguisme, parce qu'il ferait du Canada un pays unique au monde, a déclaré lundi soir le sénateur Keith Laird, le Windsor.

"Le problème principal du bilinguisme est que les Canadiens anglophones ont réagi de façon ridicule, a-t-il déclaré. Une partie substantielle de la population canadienne parle français et le fait d'être bilingues ne fait pas seulement augmenter notre connaissance d'une autre langue, mais elle constitue un avantage considérable."

Le sénateur Laird a déclaré que le programme qui consiste à avoir des étudiants ontariens qui séjournent dans des familles québécoises est la chose la plus merveilleuse que "le gouvernement ait accomplie pour un pays comme le Canada".

Le sénateur Laird a fait ces remarques à sept étudiants québécois de passage à St-Thomas.

L'Ontario à l'avant-garde de la télévision éducationnelle

GENEVA PARK, Ont. — (P. C.) — L'Ontario devrait mettre de côté ses projets de télévision éducationnelle jusqu'à ce que le système ait été étudié plus à fond, a déclaré lundi le vice-président de Radio-Canada, M. Eugène Hallman, à la conférence 1967 de Couchiching.

La province d'Ontario est à l'avant-garde de la télévision éducationnelle, a déclaré M. Hallman. Le comité parlementaire fédéral sur la radiodiffusion devrait retarder ses décisions, cet automne, sur la législation relative à la télévision, jusqu'à ce que les propositions de l'Ontario concernant un réseau éducationnel soient étudiées et qu'on ait décidé si, oui ou non, ce réseau "répondra réellement aux besoins éducationnels, en ce moment."

M. Hallman, vice-président responsable de la programmation, a également recommandé que le gouvernement rejette les règlements restreignant la forme des émissions politiques.

Le Canada à l'Expo 1970 au Japon

TOKYO. — (Reuter). — Le Canada a signé, aujourd'hui, un contrat avec les organisateurs de l'Exposition universelle de 1970 pour louer un terrain en vue d'y ériger son pavillon, a fait savoir le bureau de l'Exposition à Tokyo.

M. Patrick Reid, directeur du conseil canadien pour les expositions et M. Taizo Ishizaka, président de l'association japonaise de l'exposition universelle ont signé le contrat.

Jusqu'ici, 12 pays ont fait connaître leur intention de participer à cette exposition qui se tiendra à Osaka dans la partie occidentale du Japon.

Un groupe de journalistes de Montréal proteste contre l'ANG

MONTREAL — (P.C.) — Le Syndicat général du cinéma et de la télévision, organisme affilié à la CSN et groupant des journalistes du Devoir, de la Presse, de La Patrie, du Petit-Journal et du Montréal-Matin, s'élève contre le fait que l'American Newspaper Guild a accepté, lors de son dernier congrès tenu à Ottawa, une subvention annuelle de $300,000 versée par le State Department américain pour financer ses activités.

Le président du SGCT, M. Michel Bourdon, note que "la population et les journaux anglophones du pays n'ont pas réagi à cette ingérence concrète d'un gouvernement étranger dans les affaires syndicales canadiennes".

Le SGCT, à qui le Conseil canadien des relations ouvrières refuse l'accréditation en vertu du principe des "unités nationales de négociation", souligne par la voix de son président Michel Bourdon, "qu'il désire n'être en aucune façon associé aux agissements de ce syndicat financé par le secrétariat d'Etat américain".

Nouvelle réglementation relative au domaine de la mise en conserve

OTTAWA (PC) — Un arrêté ministériel vient de fixer de nouveaux règlements du ministère des Pêcheries donnant de nouvelles normes hygiéniques dans la mise en conserve et le transport par bateau des produits de pêche.

Les règlements s'appliquent à tous lse poissons et crustacés en conserves distribués sur le marché international. Ils concerneront à toutes les industries de mise en conserve, sauf les plus petites qui ne desservest qu'un marché local dans les Maritimes.

Ces nouveaux règlements adoptés depuis le 29 juin, remplaceront l'arrêté ministériel de 1954 qui, selon un haut fonctionnaire, est devenu désuet et archaïque.

Depuis longtemps, les industries de mise en conserve de produits de mer sont soumises à des inspections, mais avec le nouvel arrêté, elles devront être enregistrées, privilège qui pourra leur être confisqué si elles ne remplissent pas les conditions d'hygiène dequises.

Les bateaux qui transportent les fruits de mer devront fournir des commodités hygiéniques pour préserver leurs produits du soleil, des intempéries et de la contamination.

Les nouveaux règlements ont fait l'objet d'une discussion avec les représentants des principales industries de mise en conserves qui les ont approuvés. Toutefois, avant l'application rigoureuse de l'arrêté ministériel, une période de grâce sera accordée.

Ces mesures ne prévoient pas de catégories pour le poisson ou les crustacés. Depuis de nombreuses années, les compagnies définissent elles-mêmes leurs catégories.

Toutefois, les nouveaux règlements pourraient éventuellement fixer des normes de catégories.

En attendant, l'arrêté ministériel prévoit, par exemple, que le cocktail de homard doit se composer d'au moins de 50 pour cent de chair de homard. Le cocktail de crevettes ne doit pas comporter moins de 36 1-2 pour cent de chair de crevettes.

Voitures volées saisies au N.-B.

SAINT-JEAN, N.B. (P.C.) — La Gendarmerie royale a révélé mardi qu'elle avait saisi une quarantaine de voitures, toutes volées à des résidents du Québec et vendues au Nouveau-Brunswick.

Selon un porte-parole, la Gendarmerie serait sur le point d'en saisir d'autres.

C'est la seconde fois cette année que la police retrouve des voitures volées au Nouveau-Brunswick.

En décembre dernier, la Gendarmerie royale procédait à une râfle de voitures dans la région de Moncton et ont acquis la conviction que deux hommes et une femme étaient impliqués dans cette affaire.



Merci à tous les "mordus"! Votre enthousiasme a fait de la Chevelle vif-allant la voiture la mieux vendue de sa catégorie.



Nous ne faisons pas beaucoup de publicité autour de la Chevelle vif-allant. Ce n'est pas nécessaire, car nous comptons sur vous, les propriétaires de Chevelle, pour faire connaître notre voiture. D'ailleurs, vous faites un travail admirable.

Avec votre aide, la Chevelle est montée en tête de sa catégorie. De plus en plus, les acheteurs se rendent compte que la Chevelle répond idéalement à presque toutes les conditions d'utilisation: ni trop grande, ni trop petite, économique sans être austère, et, bien sûr, dotée des lignes modernes qui valent à votre voiture plus d'un regard admiratif. Vous avez su communiquer votre enthousiasme pour la Chevelle. Tout le monde sait maintenant que la Chevelle offre un choix de moteurs répondant à tous les goûts. Il va du six-cylindres standard de 230 po. cu. developpant 140 CV jusqu'au V8 Turbo-Jet de 396 po. cu. qui fournit 350 CV.

Côté transmission: une boîte à 3 vitesses, et une à 4 vitesses, la transmission automatique Powerglide et la Turbo Hydra-Matic à commande double: manuelle et automatique. Vous faites largement connaître les nombreux équipements qui permettent d'adapter exactement la Chevelle au goût de chacun. Vous avez amené des centaines d'acheteurs à préférer la Chevelle vif-allant, et pour les raisons mêmes qui vous rendent tellement fier de posséder une aussi remarquable voiture: dimensions pratiques, style prestigieux, luxe, grand choix de modèles et d'équipements procurant confort et commodité. Merci d'avoir fait connaître la Chevelle. Nous apprécions le travail bien fait.

Chevelle ...la voiture qui se vend le plus GM CHEVROLET

Concessionnaires autorisés CHEVELLE dans le Québec Métropolitain :

J. D. Chevrolet Oldsmobile Ltée
60, Dorchester Sud — Tél.: 529-4561

Roger Barré Automobiles, Ltée
1095, de la Canardière, Québec — Tél.: 529-3331

Denis Pepin Autos, Ltée
2500, Quatre-Bourgeois, Ste-Foy — Tél.: 653-2861

Ne manquez pas de regarder "Cinéma du Mercredi" tous les mercredis soir de 8:30 à 10:15 sur le réseau complet de Radio-Canada.

CINE BULLETIN

APPRECIATION DES FILMS

Les appréciations portent essentiellement sur la valeur humaine et chrétienne des films.

D'autres renseignements sont donnés, complémentairement, sous forme abrégée :

EXPLICATIONS

Convenance pour les jeunes : (E) enfants; (A) adolescents. **Valeur artistique :** 1 — chef d'oeuvre; 2 — remarquable; 3 — très bon; 4 — bon; 5 — moyen; 6 — pauvre; 7 — minable.

"Appréciation des films" est un service de l'Office des Communications sociales (organisme de l'Episcopat canadien).

CANADIEN. — Wife Shopping Italian Style (—) à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00. Fin à 11.00 hres.

CANARDIERE. — Angélique et le roy (5) à 12.45, 3.40, 6.35, 9.35. Fraternelle Amazonie (3) à 2.25, 5.20, 8.15. Fin à 11.20 hres. (2e semaine).

CAPITOL. — Un espion de trop (3) à 1.00, 4.25, 8.00. Paradiso, hôtel du libre échange (4) à 2.50, 6.15, 9.50. Continu de 1.00 à 11.30. Dernier spectacle complet à 8.00.

CARTIER. — Nouvelles à 1.17, 4.38, 7.48. Danse macabre (5) à 1.24, 4.45, 7.55. Films à venir à 2.53, 9.24. Jules de Londres (3) à 3.04, 6.14, 9.35. Fin à 11.09 hres.

EMPIRE. — You Only Live Twice (—) (version anglaise) à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00. Fin à 11.00 hres. (5e semaine).

IMPERIAL. — Pour une poignée d'or (A-7) à 12.45, 3.49, 6.48, 9.52. Sujet court à 2.10, 8.13. Seul contre Rome (5) à 2.15, 5.14, 8.18. Continu de 12.45 à 11.17 hres.

LAIRET. — Nouvelles à 1.00, 4.19, 7.38. Danse macabre (5) à 1.08, 4.23, 7.46. Annonces à 2.37, 5.56, 9.20. Jules de Londres (3) à 2.45, 6.04, 9.28. Fin à 11.02 hres.

LE BIJOU. — Way Way Out (6) à 6.10, 9.48. High Wind in Jamaica (A-3) à 8.10 hres.

LEVIS. — Compartiment tueurs (5) à 7.30. Cinq mille dollars sur l'as (A-4) à 9.00 hres.

LIDO. — Meurtre à l'italienne (4) à 7.30. Le secret de la liste rouge (6) à 9.15 hres.

PARIS. — Les parias de la gloire (A-4) à 12.20, 3.30 6.25, 9.40. Quatre balles pour oJe (—) à 1.55, 5.05 et 8.20 hres.

PIGALLE. — Actualités à 12.50, 4.30, 8.10. Chambre à part (A-5) à 1.00, 4.40, 8.30. Choc (5) à 2.30, 6.10, 9.50. Fin à 11.39 hres.

PRINCESSE. — Le secret de l'île sanglante (6) à 1.00, 3.58, 6.49, 9.40. Sujet court à 2.24, 5.22, 8.13. La chatte au fouet (5) à 2.36, 5.27, 8.18. Continu de 12.45 à 11.04 hres.

RIALTO. — Villes interdites (7) à 6.10, 9.28. Nouvelles à 7.52. Agent Gordon se déchaine (6) à 8.00. Fin à 11.22 hres.

RIALTO. — SUR SEMAINE : Villes interdites (7) à 6.10, 9.28. Nouvelles à 7.52. Agent Gordon se déchaine (6) à 8.00. Fin à 11.22. SAMEDI et DIMANCHE : Continu de 1.00 à 11.08. Agent Gordon se déchaine à 1.00, 4.20, 7.48. Annonces à 2.32, 5.52, 9.20. Villes interdites à 2.38, 5.58, 9.26. Nouvelles à 7.40 hres.

SILLERY. — Joueur sans honte (2) à 7.15. Agent Z-55, mission désespérée (6) à 9.30. Fin à 11.15.

STE-FOY (Salle Alouette) Deadly Affair (2) à 7.00, 9.10. Fin à 11.00. Continu les mercredi, samedi et dimanche : Deadly Affair à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.10. Fin à 11.00 hres.

STE-FOY (Salle Champlain) Paradise, hôtel du libre échange (4) à 6.10, 9.40. Un espion de trop (3) à 7.55. Fin à 11.20. Continu les mercredi, samedi et dimanche de 1.00 à 11.20. Un espion de trop à 1.00, 4.25, 7.55. Paradise, hôtel du libre échange à 2.45, 6.10, 9.40. Dernier programme complet tous les jours à 7.50 hres.

ST-ROMUALD. — Le gladiateur magnifique (A-6) à 7.30. Les nouveaux internes (5) à 9.10.

STUDIO 9. — Relâche jusqu'au 27 août.

VICTORIA. — Villes interdites (7) à 6.00, 9.35. Agent Gordon se déchaine (6) à 7.50. Fin à 11.20.

Le Théâtre Kabuki du Japon

MONTREAL. — Le Théâtre Kabuti du Japon qui réunit mime, chant et danse, présentera plus de trois siècles de tradition théâtrale dans un spectacle exceptionnel, du 3 au 12 août, au théâtre Maisonneuve de la Place des Arts, dans le cadre du Festival mondial du spectacle de l'Expo 67.

Les décors et les costumes du théâtre Kabuki sont de la plus grands somptuosité, des portes coulissantes recouvertes de feuilles d'or et d'argent ornent les palais, des murs et des paravents peints à la main décorent les maisons. Au milieu de ces décors fantastiques, les acteurs évoluent dans des costumes élaborés, confectionnés de soies et de brocarts cousus de fils d'or et d'argent ou simplement dans des costumes de coton imprimé bleu et blanc.

Seuls les hommes peuvent être membres d'une troupe de théâtre Kabuki. Ils ont de très longues carrières et il n'est pas rare de les voir débuter à cinq ans et jouer régulièrement jusqu'à la mort. Aucune femme n'est admise dans la troupe depuis qu'au seizième siècle une femme, O'Kuni, prétextant faire partie du temple de Bouddha, parcourut le pays avec une nouvelle forme de spectacle. Elle chantait des prières bouddhistes les accompagnant de sketches humoristiques et de danses érotiques. Le nom de Kabuki a été donné à ces représentations. Un grand nombre de jolies filles et plusieurs hommes se joignirent à O-Kuni, la prostitution devint bientôt flagrante et le gouvernement dut abolir la présence des femmes dans une pareille troupe.

Le répertoire du théâtre Kabuki comprend trois catégories principales : (jidaimono) émouvantes pièces historiques illuminés d'éphémères étincelles de comédie, (sewamono) pièce qui traitent de la vie familiale de l'homme du peuple et (Kabuki buye) où la danse tient la première place.



● **HOLLYWOOD BIEN REPRESENTE — L'un des films, qui comprendra la nomenclature des plus grands noms, sera sûrement celui de : "MacKenna's Gold", actuellement à la production. Le groupe, connu plus simplement comme les "gentilhommes de Hadleyville", cause entre les scènes. Ce sont, de gauche à droite : les vétérans Burgess Meredith, Edward G. Robinson, le nouveau venu John Garfield, fils du fameux acteur et le populaire favori du film Raymond Massey. Les vedettes dans le film sont Gregory Peck et Omar Sharif. (Téléphoto UPI)**

Le Ballet Folklorique du Vénézuéla

MONTREAL. — Le Ballet Folklorique du Venezuela viendra pour la première fois en Amérique du Nord et il présentera ses danses pittoresques du 30 juillet au 1er août au théâtre Port-Royal de la Place des Arts, dans le cadre du Festival mondial.

Des millions de spectateurs ont acclamé le Ballet Folklorique du Venezuela et dans son propre pays, la troupe est comblée d'honneur et de distinction. Yolanda Moreno, considérée comme "l'âme du Venezuela" et la plus grande ballerine de son pays, dirige le Ballet Folklorique du Venezuela avec une main de maître.

Le Venezuela possède un trésor folklorique d'une très grande richesse, marqué par le mélange des races qui ont formé sa population. Le Venezuela renferme des paysages d'une très grande beauté, fleuves gigantesques, hautes montagnes recouvertes de neiges éternelles, plaines immenses, vallées profondes et lagunes mystérieuses. Il est normal que le folklore, poésie collective d'un peuple, soit le reflet de la beauté du pays dont il est issu et c'est précisément là que Yolanda Moreno a puisé pour créer les extraordinaires chorégraphies du Ballet Folklorique du Venezuela.

L'exceptionnelle qualité du Ballet Folklorique Venezuela, ses chorégraphies brillantes, l'habileté et l'entrain de ses jeunes membres, sont une garantie de succès pour leur participation au Festival mondial.

Les difficultés de l'écrivain en URSS

Par Peter BUCKLEY

MOSCOU. (P. C.) — Tour à tour louangé et dénoncé par le parti communiste soviétique, Dimitri Chostakovitch serait sur le point de se mériter un autre prix Lénine. Selon les cercles musicaux de la capitale, la récompense pourrait lui être attribuée pour un long poème symphonique intitulé l'"Exécution de Stephan Razin". L'oeuvre, basée sur un texte d'Evgeny Evtouchenko, raconte la vie et la mort d'un chef paysan du 17e siècle qui est devenu héros folklorique dans la Russie d'aujourd'hui.

Le succès de Chostakovitch a connu des hauts et des bas, selon la disposition des autorités soviétiques à son égard, et pour le moment, l'élite musicale du pays le tient dans ses bonnes grâces.

Le compositeur controversé a reçu le prix Lénine en 1958, après avoir remporté une série de gratifications, dont deux médailles de l'Ordre de Lénine, une Bannière rouge du travail et cinq prix Staline, durant les périodes les plus ensoleillées de sa carrière.

Maintenant âgé de 61 ans, Chostakovitch est généralement reconnu comme l'un des meilleurs compositeurs du monde, mais il se remet encore d'une crise cardiaque qui l'a terrassé l'automne dernier et sa santé demeure chancelante.

Lors d'un programme d'oeuvres de Chostakovitch présenté récemment au théâtre Bolchoi de Moscou, le compositeur a assisté à la présentation de cette oeuvre nouvelle interprétée par l'orchestre régulier du Bolchoi, l'un des meilleurs groupes du pays.

ON LE BOUDE

Pâle et nerveux, assis dans l'un de ces fauteuils moelleux que le théâtre Bolchoi réserve à sa clientèle pour l'équivalent de $3.50, Dimitri Chostakovitch a écouté attentivement l'interprétation de chaque pièce, pour ensuite se lever et se rendre difficilement devant la scène où il a serré la main à chacun des musiciens et partagé les applaudissements des mélomanes.

Véritable pépinière d'artistes :

L'Orchestre national des jeunes ouvre la voie à de nombreuses carrières musicales

Par Donald PHILLIPSON

TORONTO (P.C.) — Pépinière canadienne de musiciens en herbe l'Orchestre national des jeunes a ouvert boutique cet été sur le campus de l'université de Toronto.

Plus de 100 musiciens, dont l'âge varie de 14 à 24 ans, se soumettent à deux semaines et demie de répétitions avant une série de 10 concerts. Leur tournée de 1967 débutera le 21 juillet à l'Expo 67, pour se poursuivre par une représentation à Toronto, le 23 juillet, puis plus à l'Ouest dans huit villes, depuis Fort William, en Ontario, jusqu'à Kamloops, en Colombie-britannique.

Il y a sept ans, Walter Susskind, alors directeur de l'Orchestre symphonique de Toronto, mit sur pied l'ONJ pour la formation de musiciens. Janet McAdam, de Toronto, violoncelliste basse, est le seul membre de l'orchestre à avoir joué chaque année depuis 1960. Déjà une trentaine d'anciens élèves de l'ONJ ont entrepris des carrières dans des orchestres professionnels.

Canadiens français

L'orchestre compte plusieurs jeunes Canadiens français; l'une, la violoniste Denise Noreau, de La Tuque, au Québec, peut à peine dire un mot d'anglais. Elle partage une chambre au collège Victoria, dortoir temporaire de l'ONJ, avec Sylvia Novak, de Dorchester, en Ontario, dont le français ne dépasse guère le style "école secondaire".

Leur infirmière

L'Orchestre national des jeunes s'est adjoint il y a trois ans les services d'une infirmière, Mlle Barbara Barrow, qui occupe le même emploi depuis 30 ans au collège Upper Canada, école privée pour garçons, à Toronto. Mlle Barrow a voyagé depuis avec l'orchestre, dans l'Est et dans l'Ouest du Canada, ainsi qu'en Europe.

L'infirmière dit que les jeunes musiciens sont en si excellente santé que son travail consiste surtout à les empêcher de travailler trop fort. Le bassoniste René Bernard, 20 ans, de St-Jean, au Québec, parlait d'organiser une séance de jazz, mais il se rendit compte qu'il serait difficile de trouver les instruments qu'il faut, notamment les saxophones. Il ne savait pas à ce moment-là, que Carrol McLaughlin, harpiste de l'ONJ, avait déjà commencé à jouer du saxophone à l'âge de quatre ans. Avant de commencer à apprendre cet instrument, il y a cinq ans, elle dit qu'elle n'avait même jamais entendu le son de la harpe. Elle a maintenant 15 ans et elle s'est jointe à l'orchestre cette année.

Le plus jeune musicien de l'ONJ est Jim Spragg, 14 ans, de Toronto. Il commença à jouer du piano dès l'âge de six ans, puis étudia la trompette, son instrument dans l'orchestre, il y a quatre ans. L'an dernier, il gagnait le concours de trompettistes juniors à l'Exposition canadienne nationale.

Deux membres de l'ONJ depuis cinq ans, Evan Philpotts, d'Ottawa, et Suzanne Shulman, de Toronto, s'envoleront vers l'Europe après la série de concerts, pour se perfectionner, l'un en cor français à Vienne, l'autre dans l'art de la flûte à Paris.

Festival Canada

Walter Susskind, fondateur de l'Orchestre national des jeunes, en est encore le directeur musical. Cette année, il a choisi comme chef d'orchestre Brian Priestman, venu d'Angleterre au Canada en 1964 pour prendre charge de l'Orchestre symphonique d'Edmonton.

La tournée de cette année dans l'Ouest canadien est commanditée par Festival Canada, agence de la commission du Centenaire pour ce qui touche les arts. L'agence a commandé au compositeur torontois Harry Freedman une nouvelle oeuvre, intitulée "Tangents", spécialement pour l'ONJ.













AU GAULOIS
le rendez-vous des
GO-GOLOIS
ouvert tous les soirs
1080, RUE ST-JEAN

LE VIEUX MOULIN DE ST-LAURENT
Ile d'Orléans
Mercredi, 2 août
JAZZ
avec Jacques Dupuis, Daniel Lessard et Bobby Martin
Jeudi, 3 août
MUSIQUE TZIGANE
avec Peter Novak, violoniste
Vendredi, 4 août
MUSIQUE TZIGANE
avec Peter Novak, violoniste
Samedi, 5 août
JAZZ
avec Gérard Hébert et son quatuor
Tous les concerts à 8 h. 45 P.M.
Réservations : 828-2688



● **TINY SUIT LA TRACE DE SES PERES — Petit-fils du défunt propriétaire de cirque Billy Smart, le jeune "Tiny" William David Joseph Smart, suit la tradition familiale en étant baptisé sous le "Big Top" à Sussex en Angleterre. C'est le Père Murphy O'Connor qui a procédé à la cérémonie dont le décor est le superbe pachyderme dont on a utilisé les pattes de devant pour de l'ornementation. (Téléphoto UPI)**

Le cadeau par excellence . . . VOTRE SANG

STEINBERG
Échangez CES COUPONS D'ÉPARGNES STEINBERG
ÉPARGNEZ JUSQU'À $1.25

ÉPARGNEZ 10¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
Une boîte économique AJAX
DETERSIF EN POUDRE
Nul après mardi, 8 août

ÉPARGNEZ 10¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
Une boîte de 16, 32 ou 48 oz
CIRE A PLANCHERS LIQUIDE DE MARQUE CRAVO
Nul après mardi, 8 août

ÉPARGNEZ 10¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
Une boîte de 6½ ou 12 oz
CIRE A MEUBLES AEROSOL PLEDGE
Nul après mardi, 8 août

ÉPARGNEZ 10¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
Une boîte de 400
PAPIERS-MOUCHOIRS IMPRIMES LADY SCOTT
Nul après mardi, 8 août

ÉPARGNEZ 10¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
Une boîte de 3 lbs Carnation
LAIT ECREME INSTANTANE EN POUDRE
Nul après mardi, 8 août

ÉPARGNEZ 10¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
Une bouteille 32 oz MONARCH
HUILE VEGETALE
Nul après mardi, 8 août

ÉPARGNEZ 10¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
Un pot 2⅞ oz LAWRY
SEL D'AIL AU PERSIL
Nul après mardi, 8 août

ÉPARGNEZ 5¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
2 boîtes 15 oz
RAGOUTS CLARK
boeuf irlandais, poulet-dinde
Nul après mardi, 8 août

ÉPARGNEZ 5¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
Un pot 15 oz CORONATION
CORNICHONS MOYENS SUCRES
Nul après mardi, 8 août

ÉPARGNEZ 5¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
2 boîtes 3 oz
MAPLE LEAF
pâté de viande KAM ou pâté de foie gras
Nul après mardi, 8 août

ÉPARGNEZ 5¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
2 contenants 14 oz CARRIERE
BEURRE MAP-O
Nul après mardi, 8 août

ÉPARGNEZ 5¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
Un paquet de 8 oz
BLE SOUFFLE NEWPORT
Nul après mardi, 8 août

ÉPARGNEZ 5¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
2 boîtes 10 oz WONG WING
SOUPE WON TON
Nul après mardi, 8 août

ÉPARGNEZ 5¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
1 paquet 14 oz surgelé Sara Lee
GATEAU AU CHOCOLAT ou carrés au chocolat
SARA LEE, pqt 13 oz
Nul après mardi, 8 août

ÉPARGNEZ 5¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
Un paquet YES (en lacets)
Réglisse aux faises, sac 6 oz
Réglisse noire, sac 6 oz
Réglisse tournée, pqt 6 oz
Twizzlers aux fraises, pqt 6½ oz
Nul après mardi, 8 août

ÉPARGNEZ 5¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
Un paquet 8 oz JAQUES
BONBONS AU FRUITS
et au chocolat ou bonbons au café, pqt 8 oz ou menthes argentées, pqt 9 oz

ÉPARGNEZ 5¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
Un paquet 1 lb LAVID
BISCUITS RODEO
ou mini tartes David, pqt 1 lb
Nul après mardi, 8 août

ÉPARGNEZ 5¢ AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
Un sac 1½ lb, MORRIS
BISCUITS A LA MELASSE ET AUX RAISINS
Nul après mardi, 8 août

STEINBERG

A Laval

12 membres de la Patrouille canadienne de ski suivent des cours de premiers soins

Par Pierre BOULET

Depuis le début de juillet, 12 membres de la Patrouille Canadienne de Ski, tous de la Région de Québec, suivent, à la Faculté de Médecine de l'Université Laval, une série de cours approfondis sur tout ce qui touche les premiers soins. Ces cours, organisés par l'Organisation Nationale de la Patrouille Canadienne de Ski, seront ensuite offerts au public, plus particulièrement aux personnes qui désirent faire partie de la Patrouille pour la prochaine saison.

Les 12 futurs instructeurs, choisis pour leurs aptitudes particulières à l'enseignement, n'apprennent pas que les techniques de premiers soins. En effet, on les initie, par la même occasion, aux rudiments de l'enseignement et on les fait bénéficier de quelques notions de physiologie et physio-pathologie. Ainsi, en plus de savoir diagnostiquer une blessure, ils auront la compétence voulue pour expliquer à leurs élèves la cause et les suites probables de cette blessure, tout en leur indiquant les soins qu'elle requiert.

Même si de tels cours sont donnés dans la région de Québec depuis déjà 6 ans, on peut dire qu'il s'agit cette année d'une innovation, si l'on considère toutes les nouveautés qu'offre la Patrouille Canadienne de Ski pour la saison 1967-1968. A ces cours, en effet, on a pensé recourir à la méthode audio-visuelle, et c'est en grande partie par l'utilisation de films, de diapositives et de simulations d'accidents que l'on amène les instructeurs à une connaissance plus approfondie de leur travail. De plus, tous les manuels fournis par la Patrouille qui, par les années passées, étaient écrits en anglais, ont été traduits dernièrement par deux responsables des cours qui sont présentement en marche.

Une fois leur session de perfectionnement terminée, les 12 instructeurs de la région de Québec se répartiront les diverses disciplines du cours et donneront au public de la région, de la deuxième semaine de septembre jusqu'à la dernière semaine de novembre, l'occasion de prendre connaissance des matières qu'ils ont développées au cours de ces dernières semaines.

On enseignera alors à ceux que la question intéresse, tout ce qui couvre la technique des premiers soins en général, puis de façon plus particulière, les méthodes de premiers soins à employer dans les accidents de ski. Une partie du cours sera aussi destinée à illustrer, de façon théorique et pratique, le fonctionnement d'une station de patrouille. A cet effet, on utilisera les méthodes audio-visuelles et on aura recours à des accidents simulés pour démontrer de façon plus efficace les méthodes de bandage et de transport des blessés. Il est aussi prévu que deux voyages seront organisés dans des centres de ski, juste avant la saison, dans le but de familiariser les intéressés avec les méthodes de patrouille et le maniement du matériel.

En ce qui concerne les premiers soins, la Patrouille Canadienne de Ski offre en valeur, l'équivalent de ce que donnent la Croix-Rouge et l'Ambulance St-Jean. Quant aux techniques de patrouille, la Patrouille Canadienne s'inspire de la documentation de son organisation qui, soit dit en passant, est la première du genre au monde.



● C'est à M. Daniel Boulet, apparaissant ici sur la photo, que l'Organisation nationale de la Patrouille canadienne de Ski a confié la responsabilité d'organiser les cours de premiers soins pour le secteur nord de la province de Québec. Il est à noter que M. Boulet s'est vu décerner par cet organisme un certificat de reconnaissance nationale pour le temps et l'effort qu'il a mis au service du public et de la Patrouille canadienne de Ski, au cours de la dernière année.

Pour organiser de tels cours c'est à M. Daniel Boulet que l'organisation s'est adressé. Patrouilleur depuis déjà quelques années, M. Boulet est étudiant en Médecine à l'Université Laval et il a consacré tous les loisirs que lui laissaient ses études à la préparation des sessions d'été.

En plus d'être directeur des premiers soins pour la zone de ski de Québec, M. Boulet est responsable des cours qui seront donnés dans tout le secteur nord de la Province, ainsi que dans les régions de Rivière-du-Loup et de Thetford Mines. C'est à lui que l'on doit la traduction en français des manuels de la Patrouille Canadienne de Ski. Il était assisté dans ce dernier travail par Mlle Andrée Labonté de Montréal, elle aussi membre de l'organisation. Si l'on en croit M. Boulet, 75 à 100 inscriptions sont prévues pour les cours de cette année. Une invitation spéciale est faite aux étudiants en Médecine et à tous les gens intéressés par la technique des premiers soins dans le domaine du ski.

Pour mener son travail à bonne fin, le directeur des premiers soins pour la zone de Québec a dû compter sur la collaboration de plusieurs personnes et associations. Ainsi faudrait-il mentionner l'apport du Docteur André Gilbert, orthopédiste, ainsi que l'appui de la Croix-Rouge et de l'Ambulance St-Jean. Soulignons que M. Boulet est entouré de plusieurs collaborateurs qui l'assistent dans son travail de préparation de cours et de traduction. Il est à remarquer que les heures consacrées par ces gens au service de la population sont données bénévolement et que les responsables doivent assumer ces charges en plus de leurs occupations habituelles.

Des cours du même genre seront donnés à travers tout le Canada avant le début de la saison de ski. Pour la région de Québec, ils se tiendront à la Faculté de Médecine de l'Un. Laval à raison de 2 sessions par semaine.

C'est donc une magnifique initiative de la part de la Patrouille Canadienne de Ski. Cette organisation qui existe depuis déjà 1940 ne cesse de prendre de la popularité et compte aujourd'hui dans ses rangs quelque 2,500 membres. Quant à sa ramification de Québec, elle ne manque pas de lui faire honneur. En effet, l'organisation nationale a décerné, lors de son congrès tenu à Ottawa les 3 et 4 juin dernier, le trophée donné chaque année à la meilleure zone à la Région de Québec. Ce trophée est offert à la zone de ski qui a présenté de hauts standards de premiers soins, une organisation exceptionnelle et le meilleur travail fourni au cours de l'année.

De plus, M. Lorne Mulroney, président de la zone de ski de Québec, s'est vu attribuer la plus haute récompense décernée à un membre encore en fonction, soit le trophée du Patrouilleur Canadien de Ski. Cette récompense est donnée pour l'habileté marquée et l'initiative supérieure aux normes requises dont a fait preuve son récipiendaire. Enfin, M. Daniel Boulet a été gratifié du certificat de Reconnaissance Nationale pour avoir dépensé plus de temps et d'efforts qu'on exigeait normalement de lui dans l'application de ses fonctions.

Avec de telles références, la zone de ski de Québec mérite l'admiration du public. Soulignons que la Patrouille Canadienne de Ski a fait des efforts considérables afin de promouvoir le sens de la sécurité et de la compétence dans nos centres de ski. Avec ces cours qui seront donnés gratuitement au public et en tenant compte de la compétence de ses organisateurs, il est à espérer que les gens lui témoigneront la confiance qu'elle mérite.



Les motards-acrobates

5,000 spectateurs abasourdis assistent au spectacle des motards à Valcartier

Dans le cadre des fêtes du Centenaire, un spectacle militaire était donné, hier au Camp de Valcartier, devant près de 5,000 personnes. En effet, les Forces Armées canadiennes offraient au public une démonstration spectaculaire par 31 motards du Corps des Transmissions, recrutés dans toutes les provinces du Canada.

Ces hommes font partie du groupe affecté aux activités du Centenaire. Comme on le sait, 20 d'entre eux étaient déjà venus se faire valoir au Colisée de Québec, lors de la présentation du Carrousel des Forces Armées. Les 31 militaires qui participaient au spectacle d'hier sont présentement en tournée à travers tout le Canada.

La démonstration qui était offerte à Valcartier comportait d'abord une leçon de sécurité sur les motocyclettes, des manoeuvres acrobatiques et des numéros comiques. L'adresse que les motards ont déployée s'explique bien si l'on tient compte que ce corps d'élite des Forces Armées doit subir un entraînement des plus rudes vu les difficultés et les dangers auxquels il est exposé.

Les attractions qui ont sans doute le plus impressionné la foule sont les sauts sur tremplin. Dans cette partie du spectacle, le lieutenant John Kervin s'est particulièrement surpassé. On l'a vu à l'oeuvre dans le saut à travers le cerceau enflammé et dans le saut contre un mur de briques. Il était vraiment excitant de voir la moto du lieutenant Kervin foncer à toute allure vers le mur et éparpiller les briques dans un choc brutal. Le numéro solo qui comportait cependant le plus de risques est sans contredit celui dans lequel le lieutenant saute au-dessus de 12 hommes couchés. Il s'est attiré les ovations de la foule par sa brillante performance.

Même si les attractions en solo ont été particulièrement remarquées, il n'en reste pas moins que les démonstrations de groupe se sont avérées de fort calibre. La pyramide humaine formée de cinq motocyclettes et de quinze hommes n'a pas manqué d'impressionner les spectateurs. Il en a été de même pour la version simplifiée du transport en commun : que 15 hommes voyagent sur 5 motos, cela peut toujours se fait; mais que 17 soldats puissent se déplacer sur une seule motocyclette, on serait porté à en douter... C'est pourtant ce que les motards des Forces Armées ont réussi à faire hier après-midi, ébahissant les curieux rassemblés pour les admirer.

La démonstration s'est aussi fait apprécier par la présence sur le terrain de quatre militaires du 25e Escadron Technique d'Arvida, corps de Milice commandé par le capitaine Jules Pilote. Ces derniers ont réussi, dans un temps de 4 minutes et 7 secondes, à démonter et à remonter entièrement une Jeep sur laquelle ils étaient entrés sur la scène. Fait à remarquer, les quatre soldats ne font cet exercice que depuis un mois, et leur record pour accomplir l'opération complète est de 3 minutes et 55 secondes. Si l'on tient compte que les forces régulières du Carrousel Militaire complètent le même travail en 6 minutes, on peut dire que les vaillants miliciens d'Arvida méritent les applaudissements qu'ils ont reçus du public.

Quant aux numéros de clowns, ils ont fait rire les enfants aux éclats. Ces "bouffons" ont fait preuve d'autant d'adresse que leurs confrères acrobates et ils ont présenté des scènes des plus colorées. Leurs petites incursions sur le terrain du spectacle surprenaient toujours et on peut dire qu'elles apportaient à chaque fois une note d'originalité.

Le spectacle a été représenté hier soir au Stade municipal de Québec, et ce matin, la caravane militaire devait quitter la Capitale à destination du Saguenay. Demain, les Forces Armées canadiennes offriront cette démonstration aux gens de Jonquière et de Chicoutimi. Les motards se dirigeront ensuite vers Roberval pour la Traversée du Lac St-Jean. Ils termineront leur voyage au Québec en visitant Rivière-du-Loup, Matane, Rimouski, Montmagny et Trois-Rivières. Leur voyage se poursuivra ensuite dans les autres provinces.

Le seul lien avec leur patrie secouée par les tremblements de terre

MONTREAL (P.C.) — Pour plusieurs Vénézuéliens, le petit poste de radio amateur à l'Expo 67 est devenu à certains moments le lien unique qui les reliait à leur patrie durement éprouvée par un tragique tremblement de terre.

Alors que la plupart des moyens habituels de communication entre Montréal et la ville de Caracas, capitale du Venezuela, sont presque totalement disparus par suite du séisme qu'a connu ce pays de l'Amérique du Sud, le passe-temps de la radio amateur à l'Expo est devenu une affaire sérieuse.

La majorité des employés du pavillon du Venezuela viennent de ce pays et quelques-uns d'entre eux ont des parents à Caracas.

L'intérêt accru des Vénézuéliens pour ce passe-temps a commencé dimanche lorsqu'une jeune fille réussit à entrer en liaison avec son pays.

Mlle Nidya Crocker, une hôtesse du pavillon âgée de 19 ans, entendit parler ce jour-là pour la première fois qu'il existait un tel poste au pavillon de la jeunesse et qu'elle pourrait peut-être par ce moyen obtenir des nouvelles de sa famille.

Elle apprit en effet que ses parents étaient sains et saufs mais que son frère n'avait pu encore être retrouvé.

D'autre Vénézuéliens ont suivi son exemple et ont tenté de rejoindre leurs foyers.

LA CROIX-ROUGE VOUS AIDE À CHAQUE PAS

POMMES DE TERRE



No 1 nouvelles et blanches du Québec 10 lbs 39¢

APRICOTS 25¢ LA LB
NO 1 - JEUNES ET TENDRES DU QUEBEC
REGULIER .35 LB — EPARGNEZ .10 LB

BETTES FRAICHES 2 pqts 15¢
JEUNES ET TENDRES DU QUEBEC
REGULIER 3/.25 — EPARGNEZ .10

CONCOMBRES 3 pour 29¢
NO 1 - TRES GROS ET VERTS DU "MARYLAND"
REGULIER 2/.29 — EPARGNEZ .15

LAITUE BOSTON 19¢
NO 1 - JEUNE ET TRES TENDRE, DU QUEBEC
REGULIER .29 CH. — EPARGNEZ .10 CH.

GIGOT D'AGNEAU

53¢ lb Importé, jeune, tendre, de choix



(sous inspection fédérale)

COTELETTES DE PORC 79¢ LB
FRAICHES ET MAIGRES (DELICIEUSES SUR B.B.Q.
REGULIER 1.09 LB — EPARGNEZ .30 LB

SAUCISSE BILOPAGE 59¢ LB
PURE AU PORC, LA MEILLEURE
REGULIER .79 LB — EPARGNEZ .20 lb

EPAULE DE PORC 39¢ LB
FRAICHE ET ECONOMIQUE
REGULIER .59 LA LB — EPARGNEZ .20 LB

VIANDES CUITES 2/49¢
DE "SWIFT", TRANCHEES AU CHOIX
REGULIER .33 CH. — EPARGNEZ .17

2455 CH. ST-LOUIS SILLERY · 815 Ave Myrand STE-FOY · 3190 Boul. Neilson STE-FOY · Jato Ou magasiner est VRAIMENT un plaisir · 2235 1ère Avenue QUEBEC · Air climatisé pour votre confort. · 4000 Boul. du Jardin ORSAINVILLE

MAIS DORE AYLMER 2 Btes 19 oz 39¢
CREMEUX, DE CHOIX
REGULIER 2/.43 — EPARGNEZ .06

MARMELADE KRAFT Bocal 9 oz 17¢
A L'ORANGE, DE SEVILLE OU 3 FRUITS
REGULIER .25 CH. — EPARGNEZ .08 CH.

VINAIGRE SCHWARTZ Gallon 128 oz (21 à 0Z GRATIS) 59¢
PUR ET BLANC
REGULIER .69 CH. — EPARGNEZ .10 CH.

JUS TOMATE 2 Btes 19 oz 29¢
"HEINZ" RICHE DE FANTAISIE
REGULIER 2/.39 — EPARGNEZ .10

FROMAGE MEULDOR 1 lb 59¢
FROMAGE CHEDDAR, CANADIEN
REGULIER .69 — EPARGNEZ .10 CH.

CREMELLE BORDEN'S Bocal 6 oz 45¢
CREME A CAFE EN POUDRE, INSTANTANEE
REGULIER .55 CH. — EPARGNEZ .10 CH.

MARGARINE 1 lb 23¢
"GOLDEN GIRL" 100% VEGETALE
REGULIER .29 CH. — EPARGNEZ .06 CH.

VIANDE PREM. Bte 12 oz 49¢
DE "SWIFT" POUR REPAS DE FANTAISIE
REGULIER .59 CH. — EPARGNEZ .10 CH.

BISCUITS LIDO Cello 13 oz 33¢
SOGGIU, ISABEL OU EPONGE A LA GELEE
REGULIER .41 CH. — EPARGNEZ .08 CH.

SWAN LIQUIDE Cont. 32 oz 69¢
LAVOIR CONCENTRE POUR LA VAISSELLE
REGULIER .89 CH. — EPARGNEZ .20 CH.

SARAN WRAP Roul. 12" 33¢
PAPIER ADHESIF IDEAL POUR SANDWICHS
REGULIER .39 CH. — EPARGNEZ .06 CH.

RINCE-BOUCHE Bout. 14 oz 89¢
"COLGATE 100" POUR UNE HALEINE AGREABLE
REGULIER 1.09 CH. — EPARGNEZ .20 CH.

LIQUEURS COTT



désaltérantes, saveurs au choix
canettes 10 oz 07¢ CH.
CAISSE DE 24'S $1.65
REGULIER 6.49 — EPARGNEZ .07

BEURRE JATO



de crémerie, première qualité
1 lb 62¢
REGULIER .69 LB — EPARGNEZ .07 LB

CROUSTILLES



"Parmentier" fraiches, croustillantes
Cont. 1 lb 79¢
REGULIER 1.09 CH. — EPARGNEZ .30 LB

GELEE SHIRRIFF

"Lushus" choix de saveurs
Pqt 3 oz 09¢



REGULIER 4.49 — EPARGNEZ .13 SUR 4

Confiez à "l'Action"
vos travaux d'impression.

l'Action

Lisez "l'Action" régulièrement
vous l'adopterez définitivement

Pour assurer une meilleure sécurité aux citoyens

Les gouvernements supérieurs devraient accorder des subventions spéciales aux villes pour les services de la police (La FPMQ)

par François Demers

Dans le mémoire qu'elle vient de soumettre à la commission d'enquête sur l'administration de la justice en matière criminelle et pénale, la Fédération des policiers municipaux du Québec suggère que des subventions spéciales provenant des gouvernements supérieurs soient octroyées aux municipalités, en particulier pour ce qui concerne les services techniques et l'équipement nécessaire à la coordination du travail policier à tous les niveaux.

Ce serait, selon elle, la meilleure façon de pallier au fait que, dans de nombreuses municipalités, la protection des citoyens est limitée, en pratique, par l'insuffisance des fonds destinés au maintien des services municipaux de police. Il en résulterait un manque de personnel, un personnel inadéquatement préparé pour les exigences de la tâche et une carence dans les moyens techniques essentiels à une activité policière efficace.

Coordination du travail policier

Dans le même sens, la Fédération qui groupe quelques 68 associations de policiers municipaux comptant plus de 6,000 policiers municipaux, estime que la coordination du travail policier doit s'effectuer non seulement au niveau municipal, mais également doit prendre une forme concrète entre tous les corps policiers : municipaux, provincial et fédéral, et même en dehors des frontières. A cet effet, elle parle de la création d'un système d'échange de renseignements rapide et précis sur les activités criminelles ainsi que l'établissement au niveau provincial et même au niveau fédéral de services d'informations et de statistiques nécessaires au travail policier.

C'est ainsi que le Mémoire suggère la mise sur pied de circuits fermés de télévision reliant tous les corps de police municipaux à des bureaux d'information de la sûreté provinciale et de la gendarmerie royale.

Réglement sur "l'espionnage"

Parlant ailleurs des lacunes des moyens techniques mis à la disposition des policiers municipaux, la Fédération "croit que des réglements spéciaux devraient être formulés concernant la surveillance des conversations téléphoniques, l'enregistrement des déclarations ou conversations secrètes sur ruban sonore, tout en protégeant évidemment les droits fondamentaux de la personne humaine".

Préciser les fonctions

Après avoir souligné la nécessité de reviser le système actuel de la présence des juges au Palais de Justice et la façon de rémunérer les témoins, le mémoire parle encore du problème posé par le fait que, dans la majorité des municipalités de la province, même dans une ville de l'étendue de Trois-Rivières, les policiers agissent également comme pompiers. Selon la Fédération, le policier-pompier dans les villes de plus de 25,000 âmes ne peut que mal servir une de ces deux fonctions, parce qu'il s'agit là de deux carrières bien distinctes, qui n'ont de commun que le port de l'uniforme.

Et aussi, la Fédération s'élève contre le fait que dans plusieurs municipalités de la province, les services de police sont privés de candidats sérieux par suite d'une règlementation inspirée par "un esprit de clocher". Dans ces municipalités, en effet, il serait impossible pour un aspirant-policier, quelles que soient ses aptitudes et capacités, d'obtenir un contrat d'engagement à moins qu'il soit domicilié dans la municipalité concernée et qu'il s'engage formellement à y établir sa demeure.

Finalement, la Fédération endosse plusieurs des recommandation ayant déjà été faites devant la Commission, en particulier celles visant à l'établissement de normes uniformes d'engagement et de nomination aux fonctions de direction, applicables dans toute l'étendue de la province, et à la création et l'organisation d'écoles de police locales et régionales, subventionnées par l'Etat, pour assurer la formation théorique et pratique des policiers, et permettant des cours spéciaux de révision.

Au ministère de la Voirie

Augmentation de salaire à de nombreux ouvriers occasionnels

(J.D.) — En vertu d'une ordonnance émise hier matin, par le ministre de la Voirie et des Travaux publics du Québec, M. Fernand J. Lafontaine, les journaliers à l'emploi du ministère de la Voirie, qu'ils soient saisonniers ou occasionnels, toucheront désormais le même salaire horaire pour l'accomplissement d'un même travail.

"Il est impensable, a commenté M. Lafontaine, que deux personnes ayant les même obligations familiales, exécutant les mêmes travaux avec les mêmes instruments, soient rémunérés différemment du simple fait que l'un s'appelle saisonnier et l'autre occasionnel".

L'ordonnance, qui vise donc à corriger une situation existant depuis longtemps, assurera par conséquent une généreuse augmentation de salaire à des centaines d'ouvriers.

A l'avenir, ce sont les travaux exécutés, et non le statut de l'employé, qui serviront de critères de base en vue de la rémunération de ce dernier.

Cette nouvelle politique s'inscrit, au dire du ministre, dans le cadre de la revalorisation de toutes les fonctions au sein du ministère, tâche entreprise depuis un certain temps.

Le ministère du Travail participera activement à l'Exposition provinciale

(J.D.)— Pour la première fois dans l'histoire de l'Exposition provinciale de Québec, qui s'ouvrira le 31 août prochain, le ministère du Travail du Québec y participera activement. Cette participation sera placée sous le thème: "Le travailleur à l'ère de l'automation".

Le ministre du Travail, M. Maurice Bellemare, expliquait, hier, dans un communiqué remis à la presse, qu'ainsi plusieurs services du ministère collaboreront à la réalisation d'un kiosque thématique situé dans une salle de 70 sur 35 au Palais central des terrains de l'Expo. Le service de recherche offrira notamment une vue d'ensemble des études entreprises sur le marché du travail québecois.

D'autre part, la direction générale de la main-d'oeuvre fournira une description détaillée de ses services qui comprennent l'orientation professionnelle, l'aide à l'apprentissage, la formation professionnelle, le reclassement et le placement. On démontrera à cette occasion que la direction générale disposera bientôt, une fois ses cadres complétés, d'un bureau central à Québec et de plusieurs sous-bureaux régionaux. Ce qui devrait s'avérer, croit-on, un outil précieux à l'élaboration et à l'application de politiques sociales et humaines ayant des répercussions sur la main-d'oeuvre.

"On exploitera, poursuit le communiqué, les moyens les plus modernes de communication et d'information, tels les techniques audio-visuelles, les imprimés et des rencontres avec des spécialistes du ministère. Le public se rendra compte que la mécanographie et les ordinateurs électroniques sont de plus en plus utilisés par le réseau de bureaux de placement du Québec. C'est l'automation au niveau de l'administration en vue d'un service rapide au travailleur.

"En somme, conclut-on, le kiosque du ministère du Travail du Québec donnera un aperçu d'une politique de main-d'oeuvre à l'ère de l'automation".

Les marins décideront jeudi s'ils déclencheront la grève

MONTREAL (P.C.) — Les membres de l'Union internationale des marins du Canada se réuniront jeudi matin dans six villes du Canada et tout porte à croire que l'Union, qui compte 5,400 membres, déclenchera une grève bientôt contre les compagnies de navigation des Grands Lacs.

A l'issue d'une réunion de l'exécutif de l'Union, le président Leonard McLaughlin a révélé hier que les dirigeants du syndicat feraient certaines recommandations aux marins au sujet du rapport du comité conciliatoire. Ces recommandations, a-t-il dit, "iront plus loin qu'une simple acceptable ou un simple rejet du rapport".

Il est donc possible qu'un vote de grève soit pris au cours des réunions de jeudi matin. Une grève affecterait 32 compagnies de navigation et quelque 180 bateaux.

C'est à Halifax, Québec, Montréal, Toronto, St. Catharines et Fort Williams qu'auront lieu ces réunions, d'abord prévues pour aujourd'hui mais remises de 24 heures sur les conseils des avocats du syndicat.

Le syndicat, a dit M. McLaughlin, avait pris pour acquis que la loi permettait la tenue d'un vote de grève sept jours après que le ministre fédéral eut reçu le rapport du comité conciliatoire, c'est-à-dire aujourd'hui. Les avocats estiment toutefois que la période de sept jours exclut la première journée.

ALLEGATIONS

Le rapport du comité conciliatoire, présidé par M. Louis Fine, de Toronto, ne donne pas entière satisfaction au syndicat qui demandent que la semaine de 40 heures soit mise en vigueur immédiatement pour les marins des Grands Lacs et certains marins de la côte de l'Atlantique.

M. McLaughlin a également déclaré qu'il lui semblait que le rapport majoritaire du comité conciliatoire "était tombé dans le piège en acceptant comme des faits des allégations sans preuves des compagnies".

L'Union, a dit son président, a fait des recherches et "ne comprend pas comment une industrie qui a acheté quelque 18 bateaux au coût de $12,000,000 chacun au cours des dernières années peut être en train de péricliter".

L'Union internationale des marins du Canada ne représente que les marins non brevetés des Grands Lacs et de la côte de l'Atlantique, mais quatre autres syndicats maritimes ont annoncé la semaine dernière que leurs membres refuseraient de travailler si l'Union déclenchait une grève.

L'industrie canadienne de navigation serait ainsi presque entièrement paralysée.

Satisfait de la conférence, M. Johnson a maille à partir avec les journalistes de langue anglaise de Fredericton

(De notre envoyé spécial Lucien Bouchard)

FREDERICTON — Le premier ministre du Québec, M. Daniel Johnson, fut la cible des journalistes de langue anglaise de toutes les parties du pays, venus à Frédéricton pour la huitième conférence des premiers ministres du Canada qui a débuté hier dans la capitale du Nouveau-Brunswick.

M. Johnson a eu plus de difficultés avec les représentants de la presse, semble-t-il, qu'avec ses collègues des autres provinces, car, nous a dit un membre de la délégation du Québec, il n'y a eu aucune allusion à la visite du général de Gaulle et aux déclarations à tendances séparatistes qu'il a faites selon M. Johnson lui-même, la première journée de délibérations s'est déroulée dans une atmosphère détendue et de franchise qui lui a plu si, de toute façon, les récents événements furent commentés durant la conférence, rien n'en a transpiré.

Mais dès son arrivée à l'aéroport de Frédéricton, lundi soir, M. Johnson fut assailli par les journalistes qui lui ont demandé de commenter les dernières déclarations du président de la République française. Tout le monde a vu les déclarations qui ont été rapportées dans les journaux et que le premier ministre du Québec devait nier le lendemain.

Selon les explications fournies par une personne de la suite de M. Johnson, une journaliste de la Gazette de Montréal aurait confondu deux déclarations du chef du gouvernement québécois et fait un rapprochement entre deux questions qui n'avaient aucun rapport entre elles. Le journaliste aurait demandé à M. Johnson ce qu'il pensait des dernières déclarations du général de Gaulle. M. Johnson aurait refusé de faire des commentaires.

Changeant de sujet le journaliste a demandé au premier ministre, en parlant de la présente conférence des premiers ministres, s'il croyait que les premiers ministres pouvaient résoudre des problèmes. M. Johnson a répondu affirmativement le journaliste s'est empressé d'accoler ce "oui" à la déclaration faite dans la journée par le président de la République française.

C'est pourquoi M. Johnson s'est empressé hier matin, de remettre un communiqué dans lequel il se dit étonné du fait que la Presse Canadienne ait appliqué des commentaires qu'il avait faits au sujet de cette conférence à la déclaration du gouvernement français, ce qui aurait été une contradiction de la déclaration officielle qu'il avait faite vendredi dernier, car la Presse Canadienne faisait dire au premier ministre du Québec que le Canada peut résoudre ses problèmes politiques lui-même.

Cette mise au point a valu au premier ministre du Québec une attitude agressive de la part des représentants des journaux de langue anglaise déjà parvenus à l'égard du gouvernement du Québec par suite de la visite du général de Gaulle. Les commentaires qui n'ont pas manqué au sein du groupe de journalistes de langue anglaise n'étaient pas du tout flatteurs envers M. Johnson et envers le Québec également et "le statut particulier" qu'il réclame.

Hier midi, lorsque les premiers ministres sont revenus après le déjeuner à la salle de conférence, toutes les cameras de télévision étaient braquées sur M. Johnson qui est entré le premier. Plusieurs minutes plus tard, lorsqu'entrèrent M. Robarts et un groupe d'autres premiers ministres, les cameras avaient été démontées et les journalistes repartis, ce qui prouve que le premier ministre du Québec fut le point de mire de cette conférence.

A la sortie de la conférence, en fin d'après-midi, hier, M. Johnson semblait détendu et souriant. Ce fut lui qui exposa aux journalistes les résultats des entretiens. M. Johnson s'est contenté de glisser à l'oreille des journalistes du Québec qu'il était satisfait des délibérations et du climat dans lequel s'est déroulé cette première partie de la conférence et que de toute façon, il ne s'agit que d'un échange de vue et qu'aucune décision ne peut être prise à une telle conférence.

Le chef de l'Opposition du N.-B. dit son admiration pour Johnson

De notre envoyé spécial

FREDERICTON — Le chef du parti conservateur du Nouveau-Brunswick, M. Charles Van Horne, qui ne rate jamais une occasion de prendre la vedette et de fustiger tout ce qu'il y a de libéral au Canada, a profité de la conférence des premiers ministres provinciaux, qui a attiré dans la capitale du Nouveau-Brunswick un fort contingent de journalistes des autres provinces, pour donner une conférence de presse au cours de laquelle il a, il va sans dire, fustigé la politique du premier ministre M. Louis Robichaud, reproché l'intransigeance de M. Pearson envers de Gaulle, dit son admiration pour M. Johnson ajoutant que le Québec seul a défendu jusqu'ici les droits constitutionnels des provinces.

Le chef de l'opposition du Nouveau-Brunswick, que les journalistes ont qualifiée de Bob Hope de cette province, à cause de sa ressemblance avec l'acteur américain, a dit qu'il appuyait sans réserve la candidature de Georges Hees à la direction du parti conservateur canadien, parce que c'est, à son avis, le seul capable de défendre les intérêts des provinces et particulièrement du Nouveau-Brunswick.

"J'ai beaucoup d'admiration pour M. Johnson, a dit M. Van Horne, car il a hérité de deux séries de problèmes difficiles, comme chef du parti de l'Union Nationale et comme premier ministre. Cependant je n'ai pas le plaisir de le connaitre personnellement".

M. Van Horne a dit qu'un point important de son programme était la reconnaissance du français en droit pour les Canadiens et non seulement comme un privilège. Enfin, parlant à bâton rompu, le chef conservateur provincial a dit au sujet des problèmes constitutionnels qu'il préférait un gouvernement central plus faible et des gouvernements provinciaux forts afin que les droits des provinces soient mieux sauvegardés.

"Depuis la dernière guerre, a-t-il dit, le gouvernement central a accaparé les droits qui revenaient aux provinces et cette tendance va s'accentuant. "Seuls Québec, a dit M. Van Horne, a fait échec aux cenées centralisatrices d'Ottawa.

Parlant de l'incident de Gaulle" il a déclaré que tout cela n'est qu'une question d'interprétation et que le président de la France a dit lui-même qu'il n'avait pas l'intention de s'immiscer dans les affaires canadiennes. "Le premier ministre du Canada, M. Pearson, à son avis, aurait du permettre au président de la France de s'expliquer. Comme invité, il avait droit aux égards des autorités canadiennes".

Selon le chef conservateur, M. de Gaulle ne s'est pas immiscé dans les affaires canadiennes en criant "Vive le Québec libre" car à son avis, "Vive" est l'expression d'un souhait de voir se continuer ce qui existe déjà.

Mais talonné par les journalistes de langue anglaise qui lui ont rappelé à plusieurs reprises que le général avait parlé d'aider le Québec dans ses efforts de libération, M. Horne a dit que cela lui semblait être de l'ingérance dans la politique intérieure du Canada.

Déclarations de Pearson et Lesage

Grégoire parle de maladresse et de mesquinerie

JONQUIERE (P.C.) — Gilles Grégoire, chef du Ralliement national, a blâmé le premier ministre, M. Lester Pearson, et le chef de l'opposition du Québec, M. Jean Lesage, pour leurs déclarations à la suite de la visite au Québec du président de Gaulle.

Le député fédéral indépendant de Lapointe a accusé au cours d'une conférence de presse le premier ministre Pearson d'avoir eu "une attitude intentionnellement maladroite" vis-à-vis la visite du général de Gaulle.

M. Grégoire a également décrit le communiqué de M. Jean Lesage comme étant "mesquin". M. Lesage avait déclaré vendredi que le président de Gaulle avait été mal renseigné par le premier ministre Daniel Johnson concernant les sentiments réels du peuple québécois.

M. Grégoire a ajouté qu'il croyait que la presse anglophone avait mené une campagne de publicité dans le but de minimiser l'importance de la visite du président de Gaulle.

Le député de Lapointe a dit que le Ralliement national était prêt à collaborer avec quiconque conduirait le Québec à l'indépendance.

Un sénateur réclame la tenue d'une conférence pour rédiger "une constitution faite par les Canadiens"

FREDERICTON. — (P.C.) — M. Wallace McCutcheon, sénateur et candidat au leadership du parti conservateur, a demandé, lundi, la tenue d'une conférence pour rédiger "une constitution faite par les Canadiens".

Le sénateur McCutcheon a dit devant les membres du club Rotary que "toutes les tendances politiques devraient être représentées" à une telle conférence et que celle-ci devrait être ouverte "à la nouvelle opinion publique".

Une nouvelle constitution, a-t-il dit, sans s'attarder à corriger la constitution actuelle devrait définir clairement les juridictions des gouvernements fédéral des gouvernements fédéral et provinciaux.

"Je crois en un gouvernement central fort" a dit le sénateur McCutcheon, "mais cela ne veut pas dire que le gouvernement central doit intervenir dans tous les champs de l'activité humaine".

Il a prôné un gouvernement central fort équilibré par des gouvernements provinciaux également forts "qui seraient appuyés si nécessaire par des octrois établis selon des règles déterminées d'avance et sans condition qui pourraient aliéner leur position".

"Dans cette optique, des gouvernements forts de part et d'autre ne seraient pas incompatibles. Ils deviendraient, au contraire, complémentaires."

Le texte du discours de M. McCutcheon avait été remis aux journalistes avant la réunion.

Atmosphère de carnaval à l'Expo à l'occasion de la journée suisse

MONTREAL. (P.C.) — Les célébrations à l'occasion de la journée nationale de la Suisse à l'Expo hier ont créé une atmosphère de carnaval alors que 190 Suisses vêtus de costumes colorés ont conduit une foule de plusieurs milliers de visiteurs de la Place des Nations au parvillon suisse.

La foule d'adultes et d'enfants ont regardé passer le défilé alors que d'autres marchaient rapidement au son des fifres et des tambours de Bâle.

Une fois rendue au pavillon suisse, la foule attendit l'arrivée du vice-président Willy Spuhler et sa femme accompagnés du commissaire général de l'Expo, M. Pierre Dupuy et de Mme Robert Shaw, épouse du sous-commissaire général.

L'homme d'Etat helvétique, portant le veston foncé et le pantalon rayé, salua la foule qui l'applaudissait au moment de monter dans sa limousine.

Le cortège officiel entouré du groupe habituel de photographes et de reporters visita pendant plus d'une heure le pavillon suisse. Les membres de la suite s'arrêtèrent pour voir un film sur la Suisse, ses industries et sa culture et par la suite s'arrêtèrent pour synchroniser leurs bracelets-montre avec l'horloge atomique en montre dans le pavillon.

HOMMAGE

M. Spuhler s'est attiré de nombreux applaudissements à la Place des Nations lorsque dans son discours il a loué le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, disant qu'un hommage spécial devait être rendu à un "administrateur exceptionnel".

Plus tard, le vice-président et sa suite ont visité les pavillons du Canada, des provinces de l'Atlantique, des provinces de l'Ontario et du Québec.

Pour terminer cette journée, les visiteurs purent assister gratuitement à un spectacle de deux heures à la Place des Nations, spectacle auquel participaient les Appenzell Yodlers, l'orchestre Landler et les chanteurs et danseurs romanches venus de St-Moritz.

VOYAGES
à expo67
(arrivée et départ sur le terrain de l'Expo)
PASSEPORT COMPRIS :
$10., 1jr; $23., 2 jrs
Avec Guides et transport sur le terrain de l'Expo :
1 jr: $15. — 2 jrs: $25
(prix spéciaux pour groupe en tout temps)
Réservez à:
VOYAGES FRANCISCAINS,
801, 4e rue, Québec 3
Tél. : 523-0031

VOYAGES FRANCISCAINS
N. D. du Cap, La Tuque, Lac Bouchette, Tadoussac
5 au 6 AOUT - $39.
801, 4e rue — Québec 3
Tél. : 523-0031

Si vous partez en vacances, n'oubliez pas que la famille Têtebêche aimerait vous y accompagner.
Composez : 522-4771 pour recevoir l'Action tous les jours à votre nouvelle adresse . . . vous ferez tellement plaisir à Blondinette.



© King Features Syndicate, Inc.

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

UN SIÈCLE
DE SERVICE
1863-1963

ECOLE BLUTEAU
Jour et Soir
COURS COMMERCIAL BILINGUE
— Spécialité —
CONVERSATION ANGLAISE
Position assurée aux finissants
Toutes les matières enseignées
Cours de la 5e à la 13ème année
MENSUEL
JOUR : $14.00 à $17.00
SOIR : $12.00 à $14.00
AUCUN CONTRAT A SIGNER
473 de la Canardière - Tél.: 524-3215

NE RESTEZ PAS SOURDS !
Découpez ceci !
En vous dépêchant vous pourrez recevoir GRATIS un livre très intéressant, démontrant comment vous retrouverez une audition claire des deux oreilles, vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Vous trouverez, décrite en termes simples et en images, une extraordinaire nouveauté de Beltone destinée aux personnes qui ne veulent pas porter d'appareil acoustique. Voulez-vous retrouver une 2e chance de bonheur en famille, de succès en affaires et en société? Ecrivez et vous recevrez ce livre précieux dans un emballage ordinaire.
CENTRE BELTONE
J.-R. PEYROT, dépt 50
487 est, boul. Charest
Québec 2



● Dans l'édifice de la recherche et de la mise en valeur de Whiteshell, un technicien se sert de manipulateurs pour travaillr sur des matières radioactives.

Au centre de Whiteshell

De l'atome à l'énergie

La société industrielle d'aujourd'hui a besoin de grandes quantités d'électricité produite à bon compte. Le Canada a eu la chance de se trouver parmi les premières nations qui ont pu participer à la recherche de moyens qui permettraient d'en fabriquer à l'aide de la force nucléaire. Des circonstances historiques ont amené en 1943 le Canada à effectuer des recherches et des développements pour les réacteurs à eau lourde et en 1945 le premier réacteur nucléaire à fonctionner en dehors des Etats-Unis a été un réacteur à eau lourde au Centre d'études nucléaires de Chalk River. Au cours des deux décennies qui ont suivi, l'Energie atomique du Canada, Limitée est devenue le principal protagoniste dans le monde du réacteur alimenté à l'uranium naturel et modéré à l'eau lourde.



● La chambre de contrôle

Au nombre des principaux établissements atomiques du pays, il faut mentionner celui de l'Ouest canadien situé sur les bords de la rivière Winnipeg à quelque 65 milles de la ville du même nom. C'est L'Energie atomique du Canada, Limitée (EACL), organisme du Gouvernement fédéral, qui possède cet établissement appelé Centre d'études nucléaires de Whiteshell. Ce Centre donne à l'EACL les moyens supplémentaires qu'il lui fallait pour mettre au point la technologie nécessaire aux développements technologiques de l'Ouest canadien. C'est en 1963 que le Centre de Whiteshell a commencé ses travaux. Ses effectifs actuels comportent plus de 450 personnes. On s'attend à ce qu'en 1971, ils atteignent plus de 1,000 personnes. Les études de Whiteshell sont effectuées dans les laboratoires modernes équipés d'appareils complexes comme un accélérateur Van de Graaf pour irradier les matériaux destinés à la construction des réacteurs, un spectromètre de masse pour mettre au point les combustibles et pour étudier la décomposition des caloporteurs organiques et un ordinateur électronique pour effectuer des calculs ultra-rapides.

Des villes où la température sera régularisée et sans germes porteurs de maladies

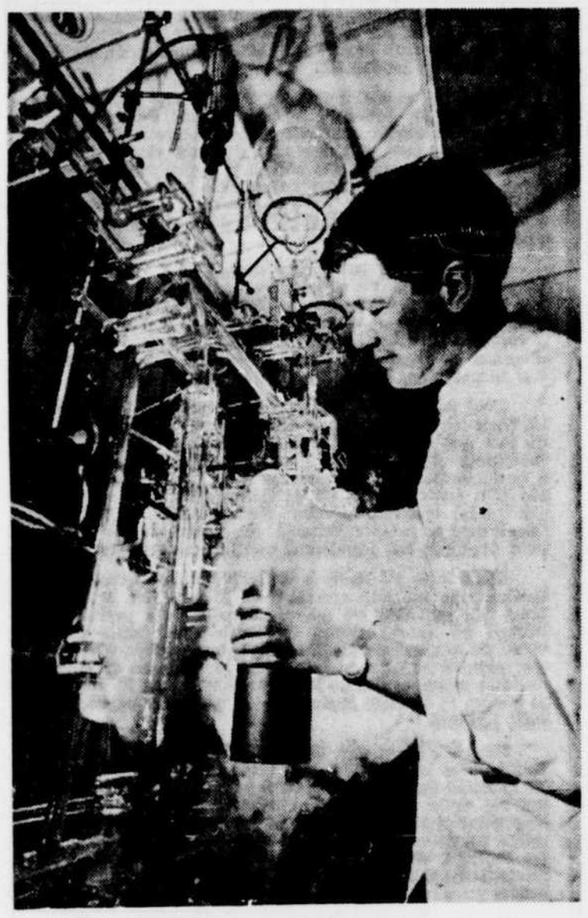
Le programme de recherches et de développements atomiques du gouvernement fédéral est confié à l'Energie atomique du Canada, Limitée (EACL) dont le siège social est à Ottawa. L'une des principales responsabilités de l'EACL est de développer une énergie électronucléaire économique, particulièrement pour les régions canadiennes qui ont exploité au maximum les possibilités hydro-électriques situées près des lieux de consommation. L'EACL est également responsable de l'exploitation de plusieurs réacteurs de recherches, de la production de radioéléments et d'appareils permettant de les utiliser et enfin elle doit effectuer des recherches nucléaires fondamentales.

Quatre établissements de recherches et de développements situés en Ontario et au Manitoba permettent de mettre en oeuvre le programme varié de l'EACL.

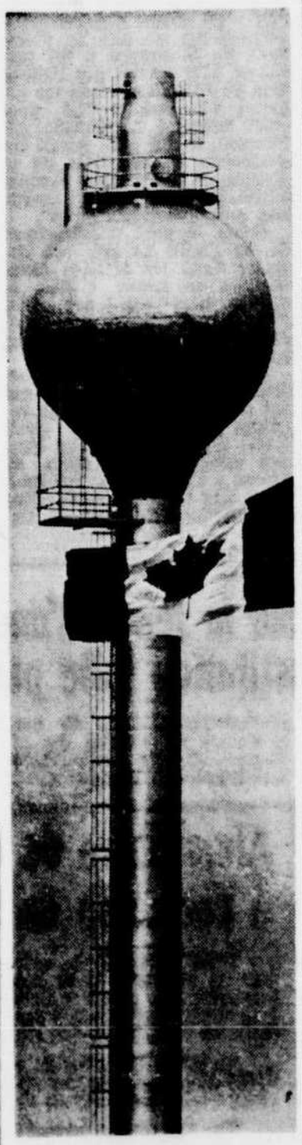
Le principal établissement atomique de l'Ouest canadien est implanté au bord de la rivière Winnipeg à 65 milles au nord-est de la ville manitobaine du même nom.

La principale installation du Centre de Whiteshell est un réacteur d'essai pour les matériaux et les dispositifs technologiques qu'on appelle WR-1 (Réacteur de Whiteshell No 1). Ce réacteur, qui a divergé le 1er novembre 1965, est muni d'une cuve traversée par des tubes de force. Il est modéré à l'eau lourde et son caloporteur est organique. Il peut fournir une puissance thermique de 60,000 kilowatts.

Les avantages que nous pouvons retirer actuellement du rayonnement provenant du noyau de l'atome ne sont rien en comparaison de ce que nous pouvons espérer dans l'avenir. Il est plausible de croire que l'énergie nucléaire permettra d'avoir des villes entières où la température sera régularisée et sans germes porteurs de maladies pour un plus grand bien-être de l'humanité entière. (Photo reportage ONF)



● M. Peter Dyne au laboratoire de physique et chimie



● Tour combinée de ventilation et d'eau

Essayez-la aujourd'hui... elle sera votre favorite demain.



toujours la supérieure

DEMANDE DE MEMOIRES
INFORMATION SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE

Afin d'utiliser promptement les nouvelles techniques et de veiller au progrès de notre économie, il faut assurer une diffusion efficace de l'information scientifique et technique. De nos succès dans ce domaine dépend en grande partie notre position scientifique et économique face à la concurrence des autres pays.

Le Secrétariat des sciences a entrepris une étude qui a pour but d'examiner les services actuels d'information scientifique et technique, ainsi que les besoins futurs de l'industrie, du gouvernement et des universités en personnel scientifique et technique. Il se propose aussi d'examiner les techniques anciennes et nouvelles d'utilisation de l'information scientifique et technique.

Les groupes intéressés sont invités à soumettre des mémoires comprenant :

(i) La description des services d'information qu'ils utilisent actuellement.

(ii) Des sugestions relatives aux possibilités d'amélioration et de coordination de ces services.

Le Secrétariat des sciences recevra les mémoires jusqu'au 1er octobre 1967.

ETUDE DES SERVICES CANADIENS
D'INFORMATION SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE
SECRETARIAT DES SCIENCES
110, avenue Argyle Ottawa (4e), Canada.

HOSPITALITE

DITES VOTRE BONJOUR A UN TOURISTE

Hâtez-vous...
TENTEZ VOTRE CHANCE
TOUT LE MONDE PEUT GAGNER
$3,500 en prix
Notre concours "LA PARADE DES CADEAUX" tire à sa fin
VISITEZ VOTRE MARCHE S.P.
185 CADEAUX 37 GAGNANTS PAR SEMAINE
SERVICE & PRIX SP
Groupe de publicité administré par la Société Provinciale des Epiciers Inc.

De notre jardin de fraicheur

JAMBON CUIT
AVEC OS
SANS PERTE, TOUT SURPLUS DE GRAS ENLEVE
Demi ou complet
LA LB .59
Centre ou Steak à braiser la lb .89

EPIS DE BLE D'INDE
ONTARIO NO 1 - FRAIS, DORE, TENDRE
6/.39 NON EPLUCHES
épluchés 6/.45

TETE FROMAGEE BILOPAGE Bol de verre de 12 onces chacun .41
BOUDIN BILOPAGE La livre .39
VIANDES SWIFT TRANCHEES ASSORTIES Au choix du client - Macaroni et fromage - Olive et pimento - Poulet (Dutch Loaf) 2 celles 6 oz .59
PETITES FEVES JAUNES Récolte du Québec No 1 Fraîches, jeunes et tendres 2 lbs pour .29
ORANGES OUTSPAN Nouvelle recolte Sud-africain. Très grosses Gr 112, entrées, juteuses la douzaine .45
POMMES RED WILLIAMS Nouvelle récolte Etats-Unis No 1 Bonnes, savoureuses Colis de 3 livres poids .55

SOUPES AYLMER Légumes ou tomates 8/1.00 btes 10 oz Epargnez .24
PAPIER TOILETTE White Swan couleurs variées 8/1.00 roul. Epargnez .24
CONFITURE DE FRAISES Idéal, avec pectine .35 bocal 24 oz Epargnez .08
JAVEX JAVEL CONCENTREE .67 la gallon (128 oz) Epargnez .22

SAUCE SUNDAE bocal 8 oz .29 "SHIRRIFF" SAVEURS VARIEES
GATEAUX bte de 12 .49 "SIMARD" CARRES AU CARAMEL
LIQUIDE SWAN can. 24 oz .69 POUR LA VAISSELLE
DETERSIF format économique .99 A.B.C. COUPON .50 A L'INTERIEUR
SPRAY NET Bte 13 oz Epargnez .60 .99 Bte 2½ oz Epargnez .10 .59 HELENE CURTIS

BREUVAGE cruche 64 oz .57 A L'ORANGE DE CORONATION
DESODORISANT format géant $1.19 "SECRET" SUR BILLE
LAIT CRINO bte 3 lbs $1.29 INSTANTANE
RAGOUT bte 30 oz .83 DE BOULETTES CORDON BLEU
HEINZ bocal 16 oz .31 MARINADES SUCREES

SARAN WRAP roul. 50 pi 12" .37 PAPIER PLASTIQUE
CHOCOLAT cello 7 oz .37 LOWNEY (buds, macaron, wafers)
DENTIFRICE tube géant .63 CREST - EPARGNEZ .06
BISCUITS votre choix cello 1 lb .43 DAVID RODEO OU TARTES FRAMBOISES
CREME tube géant .55 A RASER GILLETTE - EPARGNEZ .10

MARGARINE 4 btes $1.00 1 lb S.P. 100% HUILE VEGETALE
FEVES 5 btes $1.00 19 oz JAUNES COUPEES VACHON
TOMATES 2 btes 28 oz .69 AYMER
L'encyclopédie de la femme canadienne par Michelle Tisseyre
Cette semaine Fascicule no 12 .99 Suivra .99

Voici la liste des gagnants du tirage
CONCOURS "LA PARADE DES CADEAUX"
du 29 juillet

Mme Pierre Bureau ... M. Charles Patoni ... M. Roland Villeneuve ... M. Alphonse Rochette ... M. Russell Fedora
M. Alcide Prenevost ... M. Adjuter Huot ... Mme A. Raymond ... M. Maurice Hevde ... Mme Robert Robitaille
Mme Gaston Fréchette ... Mme Marguerite Cliche ... Mme R. Lessard ... Mme Marc Godin ... Mme Odette Roy ... M. J.-M. Lavoie
Mme Louis-Georges Fortin ... Mme Edmond Beaumont ... M. Théophile Bureau ... M. G. Tanguay ... Mme Paul-Emile Blais
Mme Fernand De Bellefeuille ... Mme Fortin ... Mme J.-M. Boutet ... Mlle Nora Lord ... Mme J.-P. Dubé
M. Raymond Rousseau ... Mme P.-E. Dineen ... M. Maurice Perry ... M. Hervé Giguère ... Mme Marie-Louise Couture ... M. Armand Martel
Mme P. Duval ... M. Benoit Lacoste ... Mlle Claire Dubé ... M. Eugène Cauchard ... Mme Alphonse Simard ... Mme Imelda Beaudoin

Réactions à la déclaration du général de Gaulle

"Le Devoir" parle d'un chapitre extrêmement intéressant de l'histoire politique

Les journaux anglais continuent à parler d'ingérence dans les affaires du Canada

Par la Presse Canadienne

Voici des extraits d'éditoriaux parus dans des journaux canadiens, relativement au communiqué publié à Paris lundi par le gouvernement français.

GLOBE AND MAIL, TORONTO

Les mots sont choisis avec soin et ils ne laissent aucun doute sur le fait que de Gaulle, avec l'appui de son cabinet, a l'intention de continuer à s'ingérer dans les affaires du Canada. Le premier ministre Lester Pearson, tristement, doit répéter que l'interférence est inacceptable. Mais comment peut-il l'arrêter ? Comment peut-il mettre fin à la discorde qui émane du Palais de l'Elysée ? Il peut tout d'abord — dans les mots les plus énergiques possible — démasquer la déformation des faits dont le général de Gaulle se sert comme d'une arme . . . Certains diront que nous devrions rappeler notre ambassadeur. Ce serait insensé, puisque nous n'avons aucun désaccord avec la France. Mais nous avons de la fierté pour le Canada, et cette fierté exige que le communiqué émis par le cabinet français soit rejeté.

THE GAZETTE, MONTREAL

Il faut espérer que la déclaration du général de Gaulle, avec ses équivoques, ne soulèvera pas de nouveau la controverse causée par sa récente visite. Car plus cette controverse durera, plus graves seront ses conséquences quant à la réputation du Canada dans le monde... L'ancien président de l'Association des Courtiers en valeurs du Canada, ainsi que le président de l'une des plus importantes bourses du Canada ont tous deux souligné le fait que les valeurs canadiennes ont déjà perdu de leur attrait, et que l'avenir du Canada subit présentement une réévaluation sérieuse. Le Canada est dans une situation où il doit se battre pour regagner confiance, et non pas dans une situation où il peut se jeter par les fenêtres. Les avantages immenses inhérents au Canada en tant que pays, ainsi que le bon sens constructif ne devraient pas être gaspillés dans une querelle prolongée, laquelle d'ailleurs n'aurait jamais dû naître . . .

LE DEVOIR, MONTREAL

Premièrement, il est très clair que de Gaulle épouse à fond la position constitutionnelle du gouvernement québécois et par le fait même, inaugure un chapitre extrêmement intéressant de l'histoire politique et diplomatique.

Certains propos du général avaient pu donner l'impression, la semaine dernière, que celui-ci entendait accorder son appui aux mouvements séparatites québécois. De Gaulle écarte toute interprétation trop particulière de ses paroles. Ce que de Gaulle cherchait plutôt, c'était d'accorder, par-delà toute opinion politique particulière, son entier appui aux grands objectifs du peuple québécois tels qu'ils furent définis par le gouvernement de Québec tant sous M. Lesage que sous M. Johnson. De Gaulle parle, à un endroit, des Canadiens français et de leur gouvernement. Il vise clairement, à ce moment précis, le gouvernement du Québec, non celui d'Ottawa. Mais il avait pris soin, au paragraphe précédent, de nommer M. Lesage aussi bien que M. Johnson et d'évoquer des accords conclus sous la direction du premier comme du second . . . Mais des rapports concrets, actuels et futurs, entre le gouvernement français et le gouvernement fédéral canadien, de Gaulle ne dit absolument rien. C'est un silence d'autant plus regrettable que, dans l'état actuel des choses, le sort des groupes francophones non Québécois et même le sort des Québécois dans plusieurs domaines relèvent de la compétence du gouvernement fédéral et pourraient être grandement améliorés par une coopération accrue de ce gouvernement avec la France . . . On peut certes attribuer ce silence à la rebuffade trop brutale que M. Pearson a infligée à de Gaulle avant même que celui-ci n'ait eu la chance de s'expliquer. Mais le fond du problème est ailleurs. Il réside, selon nous, dans l'intention apparente du président français de doser dorénavant la nature et l'étendue des rapports de son pays avec le gouvernement canadien suivant la qualité d'ouverture que celui-ci saura manifester à l'endroit des aspirations nouvelles du Québec.

Nous entrons ainsi dans une situation politique entièrement nouvelle. Nous comprenons plus clairement ce que voulait dire M. Daniel Johnson quand il affirmait que la visite de de Gaulle avait donné un dimension internationale à la question canado-québécoise.

LE HERALD, LETHBRIDGE

Voici une paraphrase de la déclaration soigneusement étudiée et rendue publique lundi par le gouvernement français : "De Gaulle a été mal compris. Il ne s'excuse de rien. Il ne supportait pas un mouvement politique, tel que les séparatistes du Québec. La seule querelle qui existe est entre le gouvernement canadien et le peuple français du Canada et la France, sans avoir pour but de s'emparer du Québec, prend parti pour les Canadiens français".

Cela est-il clair ? Clair comme de la boue. Un Canada hypersensible pourrait s'offenser gravement de la dernière partie de la déclaration, mais à quoi bon ?

L'unité canadienne a gagné, et non perdu, par suite de la visite de de Gaulle et de son interférence. Le seul danger, maintenant, peut venir du premier ministre Daniel Johnson.

En ce qui concerne le gouvernement canadien, l'affaire devrait être abandonnée. Quant au gouvernement français, il est affligé de de Gaulle, mais le temps y pourvoira.

LA PROVINCE, VANCOUVER

La prochaine chose que devra faire le président de Gaulle, probablement, sera d'installer des canons sur les îles de St-Pierre et Miquelon. Puis, si le méchant gouvernement du Canada ne rend pas la liberté à "son" peuple, il pourra s'élancer à la défense du Québec.

Quelle farce, et quelle insulte. Quel reliquat de l'époque coloniale, alors que la France régnait sur un empire, dirigeait les menées du monde et avait un droit à la gloire que le président cherche à exercer actuellement. Quelle folie s'agite dans le coeur de pareils hommes ? Mais, chose encore plus importante, quel projet douteux remplit l'esprit du premier ministre du Québec, Daniel Johnson, qui a parlé au cours de la fin de semaine du "courageux et lucide général de Gaulle" ? Les déclarations récentes du général rendent toute cette affaire aussi lucide qu'un manuscrit du monde fantasmagorique de Walt Disney.

CALGARY ALBERTAN

La déclaration publiée par le gouvernement français lundi a ajouté l'injure aux mauvais traitements — à tel point que cette deuxième manche dans la bataille de Gaulle - Ottawa est encore plus incroyable que la première et deux fois plu sérieuse . . . Il s'agit, en fait, de rien de moins qu'une menace formelle, d'une déclaration de l'intention de la France de jouer une part active dans l'évolution des relations entre le Québec et le Canada . . . Le gouvernement français a déclaré une guerre politique au Canada . . .

LE CHRONICLE-HERALD, HALIFAX

Peut-être de Gaulle devrait-il jeter un regard sur l'état de liberté, égalité et fraternité de son propre pays avant d'avoir l'audace de se prononcer en pontife sur les présumées injustices parmi les Canadiens.

LE LONDON FREE PRESS

De Gaulle semble avoir pris pour acquis que le Québec est séparatiste avant d'avoir essayé de savoir si cela représente réellement le sentiment de la population du Québec. Cette manifestation choquante de jugement erroné doit porter ses collègues français à se demander jusqu'à quel point ses autres décisions sont sages, et mettre en danger son prestige déjà sérieusement compromis en tant que chef de l'Etat français. C'est une grande tragédie qu'un homme qui fut un jour si grand ait par la suite changé à ce point.

En France, on s'interroge

(par l'AFP et P.A.)

C'est à la déclaration du gouvernement français, sur le voyage du général de Gaulle au Canada, que les journaux parisiens d'hier matin consacraient leurs principaux commentaires.

"Après comme avant, on est en droit de se demander où le général de Gaulle veut en venir au juste", écrit **l'Aurore**, droite radicale qui poursuit : "On a, un peu partout, souri, en l'entendant offrir aux Québécois on ne sait quelle assistance économique. Vraiment, à quels protégés croyait-il s'adresser ? Et quelle idée se fait-il des possibilités présentes de sa Vème République ? Les Québécois sont trop étroitement intégrés dans le cadre nord-américain pour avoir accordé, heureusement, à ce genre de phrase, trop d'importance.

"En revanche, l'étonnement international s'est exprimé quand le général en est venu à annoncer qu'il aiderait les Canadiens français à se libérer. Qui donc a renseigné de Gaulle sur les sentiments véritables des Canadiens français ? D'abord comment peut-il s'autoriser à les appeler des Français canadiens, alors que l'immense majorité d'entre eux réaffirme si volontiers son attachement au lien confédéral ?

"On trouve toujours, dans un pays, des extrémistes séparatistes. Nous en comptons même en Bretagne et au pays basque. Est-ce toutefois le rôle d'un chef d'Etat étranger en visite que de se mêler des problèmes intérieurs en présentant comme majeures des difficultés qui ne sont, à tout prendre, que mineures".

Pour **Le Figaro**, droite modérée, "si, dans le communiqué, il apparaît que le départ du général de Gaulle a été provoqué par la très sèche déclaration de M. Lester Pearson, il n'en demeure pas moins que certaines précautions auraient pu être prises et les choses n'en seraient pas là. Ou alors est-ce à cela que l'on voulait délibérément aboutir ? Mais qui aurait pu si imprudemment pousser l'invité sur un chemin aussi semé d'embûches ? Comment ne pas apercevoir la trop évidente contradiction qui ressort de l'impétueuse intrusion dans les affaires intérieures d'un pays, même si l'on ne désire que son bien, alors que la thèse constante du général de Gaulle, en matière de politique étrangère, consiste à répéter que chacun est libre de disposer de lui-même mais que personne n'a le droit de se mêler des affaires d'autrui.

De son côté, **Combat**, ind. de gauche, écrivait : "Le général de Gaulle récidive; il en rajoute, il passe les bornes. Le général de Gaulle est allé sciemment au devant du scandale, un scandale qui discrédite son auteur et ridiculise la France. La déclaration officielle du général de Gaulle est une nouvelle ingérence inadmissible dans les affaires d'un Etat étranger. Elle contient une offense particulièrement vive à l'égard de l'Angleterre, où la gratuité le dispute à l'inconvenance, une offense de surcroit rétrospective et d'autant plus inutile.

"Après cette référence aux buts libérateurs que les Canadiens se seraient fixés, on comprendrait que le gouvernement d'Ottawa réagisse avec la dernière vigueur, dut la France perdre un peu plus encore la face. Le général de Gaulle n'est investi d'aucun mandat particulier pour régenter le monde et pour le rendre à l'image qu'il s'en fait. Les Canadiens français sont majeurs et responsables, et jusqu'à ce jour leurs revendications ont été plus timides que celles que pose pour eux le chef de l'Etat. La France serait-elle à la pointe de leur conscience ? La France serait-elle devenue leur conscience et en même temps le bras qui les arme ? Et de quel droit serait-ce, et jusqu'où trait-on si on laissait faire ?"

Pour **l'Humanité**, com.: "Il est bien vrai qu'aucun remède ne saurait être trouvé dans le cadre de la constitution de 1867. Dans l'intérêt même de la coopération des deux nations canadiennes, l'anglaise et la française, une nouvelle constitution devrait être élaborée. Et il n'est guère douteux qu'il est souhaitable que cette coopération puisse s'instaurer, afin que le pays soit en mesure de résister à l'emprise des Etats-Unis".

Par ailleurs, à New York, sous le titre "Escalade Gaulliste", le **New York Times** publiait hier matin un éditorial dont voici les principaux passages :

"Le président de Gaulle, a, en fait, déclaré la guerre politique à l'intégrité du Canada telle qu'il est constitué actuellement. C'est la seule interprétation qui puisse être faite de l'étonnant communiqué publié hier après la plus longue réunion du cabinet français qui ait jamais eu lieu.

"La durée de cette réunion laisse fortement penser, bien sûr, que des têtes plus froides y participaient et que de Gaulle n'a pu les convaincre qu'après avoir écrasé une opposition déterminée.

"Ce nouvel acte grossier d'intervention gaulliste dans les affaires intérieures du Canada est une escalade majeure de la querelle commencée lors de la visite du général dans ce pays. Des pressions extrêmes seront imposées sur le régime du premier ministre Pearson pour rompre les relations avec la France, bien qu'une telle décision porterait un coup à l'intérêt des deux pays et aggraverait davantage la situation au Canada.

"Est-ce la fierté blessée de de Gaulle qui a produit cette situation ou est-ce un froid calcul selon lequel la grandeur de la France pourrait être servie en essayant de séparer les Canadiens français et anglais ?

"Quelle qu'en soit la raison, le résultat en est d'augmenter l'amertume contre la France gaulliste parmi ceux qui ont été dans le passé les plus solides amis de la France et qui ont versé leur sang par deux fois au cours de ce siècle pour aider à libérer un pays dont le chef semble souffrir aujourd'hui d'amnésie".

Pour sa part, sous le titre "Les pièges de la francophonie", le directeur du Journal de Genève, M. Olivier Reverdin, consacrait hier un éditorial aux conséquences pour la Suisse romande de la conduite du général de Gaulle au Canada.

M. Reverdin également député suisse libéral écrivait : "Le scandale canadien nous prouve que l'Elysée n'hésite pas à abuser de la solidarité francophone, à transformer ce qui devrait être un principe d'union en une machine de guerre contre les Anglo-saxons, à mettre une valeur éminemment supra-nationale au service du nationalisme le plus mesquin".



● **LA POLICE INSPECTE** — Soupçonnant que des communistes des diverses unions ouvrières ont été actifs au cours de la journée de terrorisme du 28 juillet dernier, la police a effectué des réquisitions et arrêta une trentaine de personnes. Une dizaine de bombes avaient été déposées dans la colonie de Hong-Kong. On mentionne qu'heureusement la police a pu localiser toutes les bombes avant qu'elles ne puissent causer des dommages meurtriers. (Radiophoto UPI)



JAMBON PRÊT-À-MANGER lb **59¢**
Complet ou moitié "Maple Leaf" – Jarret court, sans couenne, dégraissé !

BOEUF HACHÉ lb **79¢**
Bas de palette – Frais à chaque heure

BACON SANS COUENNE Paquet 1 lb **79¢**
Traité au sucre – "Devon"

SAUCISSES FUMÉES Maple Leaf Epargnez 23¢ LE TOUT pour **79¢**
Achetez-en 1 lb – Obtenez 6 oz de Bologne "Maple Leaf"

CRISTAUX DE SAVEUR pqts 6½ oz **29¢**
ORANGE OU RAISINS "SWING" CORONATION

PETITS CORNICHONS Pot 15 oz **43¢**
GHERKINS "CORONATION" — SPECIAL 8¢ DE RABAIS !

JUS DE POMMES 3 btes 48 oz **$1.00**
"MONT ROUGE" — SPECIAL !

DETERSIF LIQUIDE 2 cont. 24 oz **75¢**
"MIR" (12 OZ 2/49¢)

JAVEL CONCENTREE Cont. 128 oz **65¢**
"JAVEX" — SPECIAL ! 15¢ DE RABAIS

SHORTENING 2 pqts 1 lb **69¢**
"DOMESTIC" — 3¢ DE RABAIS !

PAIN DE VIANDE Boite 12 oz **49¢**
"KAM" (KLIK 12 OZ 59¢) — SPECIAL !

SOUPES AYLMER 6 btes 10 oz **79¢**
TOMATES OU LEGUMES — SPECIAL !

SOUPES AYLMER 6 btes 10 oz **$1.00**
RIZ/POULET, NOUILLES/POULET OU CHAMPIGNONS

PAPIER DE TOILETTE 3 pqts 2 roul. **89¢**
"PUREX" ASSORTI — SPECIAL !

Spéciaux de FRUITS ET LÉGUMES!

ORANGES OUTSPAN GROSS. 88 DZ. **49¢**
No 1 de l'Afrique du Sud – Juteuses – Fraîches

APRICOTS LB **29¢**
De la Colombie-Britannique – Nouvelle récolte

FEVES JAUNES 2 LBS **25¢**
Du Québec No 1 – Fraîches – Tendres

CAROTTES FRAÎCHES 3 PIEDS POUR **29¢**
Du Québec No 1 – Fraîches – Tendres

Olives à salades "Gattuso" Spécial ! Pot 12 oz **49¢**

Cornets "Robinson" pour crème glacée (Bte de 48 49¢) 2 btes de 20 **49¢**

Tartes aux cerises "Country Girl" Exclusif au Dominion ! Spécial ! 24 oz **55¢**

EAU MONTCLAIR Bout. 30 oz **35¢**
RICHELIEU — EAU MINERALE NATURELLE

GELEES EN POUDRE 10 pqts 3 oz **$1.00**
ASSORTIES "ROYAL" — SPECIAL !

CONFITURE AUX FRAISES Pot 24 oz **43¢**
OU FRAMBOISES "MARQUETTE" — SPECIAL !

NOURRITURES POUR CHIENS 9 btes 15 oz **$1.00**
PAIN DE VIANDE "CHUM" — SPECIAL !

PATATES CHIPS
"MAPLE LEAF"
Bas prix Spécial ! Paquet 12 oz **49¢**

TOUT EST GARANTI !

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités ! Prix en vigueur jusqu'à la fermeture, samedi, le 5 août, au DOMINION : Tous les magasins des villes de Québec et MONTMAGNY, P.Q.

DOMINION STORES LIMITED
DOMINION

l'Action économique

COTES DES BOURSES

Toronto

(Par la Presse Canadienne)

MINES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Acme Gas	1000	18	18	18
Advocate	600	295	290	295
Agena Mg	1000	12½	12½	12½
Agnico	800	160	155	155
All Pitch	5000	12	10	10
Am Larder	1000	22	22	22
Am Moly	700	12	12	12
Ang R	10350	113	109	109
Ang UD	13200	80	75	80
Area	3525	420	410	415
Argosy	5000	76	73	76
Armore	2300	18	18	18
Atl C Cop	700	65	65	65
Aunor	1000	255	248	248
Bankeno	1000	86	86	86
Bankfield	1000	7½	7½	7½
B-Dqu	1300	12½	12½	12½
Bethlm	3100	600	595	595
Big Nama	250	23	23	23
Black Bay	3000	7½	7½	7½
Bl Hawk	13950	30	27½	29½
Bralorne	660	155	154	154
Br Reef	23500	31	28	31
Brunswk	2400	600	580	580
Cable	16	6	6	6
C Mines	147414	85	79	83
Camflo	1525	330	325	330
Camp Chib	1800	890	870	880
Camp RL	200	21½	21½	21½
C Tufg	4150	215	212	212
C Dyno	250	152	152	152
Cdn Keely	2300	7	6½	7
C Lencourt	3000	14	13½	13½
C Malart	510	10	10	10
C Nisto	23875	29½	25	29½
Candore	4200	14½	14½	14½
Can-fer	1700	110	105	110
Cantri	3000	14½	14½	14½
Captain	1000	17	16½	16½
Cassiar	420	16¼	16	16¼
Cent Pat	425	161	161	161
Chestrvl	19100	28	27	27
Chib Kay	1000	12½	12½	12½
Chib M	550	50	50	50
Chimo	4500	80	80	80
Coch Will	3300	88	88	88
Coin Lake	500	16	16	16
Comb Met	5000	16½	15½	15½
Conlagas	500	46	46	46
Conlgo	73000	50	46½	46½
Con-Key	3000	9	8	9
C Bellek	500	6½	6½	6½
C Call	32000	14½	11	14
Con Fardy	2927	290	280	290
Con Gillies	4000	5	5	5
CG Arrow	1000	18	18	18
C Hall	12000	65	61	63
C Marben	100	395	395	395
C Mogul	2325	360	355	355
C Morlsn	2300	450	440	445
C Neg	213283	75	69	72
Con Nichol	3500	17	16½	16½
C Rambler	700	125	125	125
C Red P	252870	48	41	48
Coprcorp	200	51	51	51
Cop Fields	3332	138	136	137
Cop-M	13200	27	23½	27
Coulee	1000	36	36	36
Craigmt	575	12¼	11¾	11¾
Cstland	1300	25	25	25
Crowpat	4500	6½	6½	6½
Daerg	10500	9½	8½	9
Deer Horn	2000	23	23	23
D'Elda	81900	212	201	206
Delhi Pac	2000	15	14½	15
Denison	707	74	73	73¾
Dicknsn	10	340	340	340
Discovry	230	123	123	123
Dome	675	55¼	54	55
Donalda	8500	19	18	18½
Dunraine	2500	50	47	47
East Sull	1250	550	540	550
Endako	625	11½	11¼	11½
F'west T	1000	11½	11½	11½
F Mar	1800	155	150	150
F Grenada	1000	18½	18½	18½
Frobex	2127	470	465	470
Gnt Masct	5000	122	118	118
Giant Yk	504	790	785	785
Glenn	30800	26	24	24
Goldrm	88100	62	57	62
Gortdrm	7525	280	270	276
Gradore	2500	20	19	19
Grdroy	72854	73	62	69
Granduc	411	520	520	520
Granisle	3100	610	600	610
Gren Pnt	87440	64	56	64
Gulch	9000	27	24½	27
Gunnar	1625	219	205	215
Hastings	600	138	136	138
Headway	1500	15½	15	15
Heath	1000	7	7	7
High-Bl	800	10¼	10½	10¼
Hollinger	1325	28	27	27¾
Huds Bay	1415	61½	60¾	61
Hydra Ex	1094	18½	18½	18½
Iron Bay T	500	335	330	330
Iso	800	135	135	135
jaye Exp	2000	17½	17	17
jelex	8000	35	34	35
joliet	22000	45	41	44
jonsmith	3000	17½	17	17½
joutel	3700	87	85	85
Kam Kotia	810	281	280	281
Kerr Add	3870	15½	15¼	15⅝
K Anacon	1510	70	70	70
Kid Cpe	10400	71	70	71
Kirk Min	4000	8½	8½	8½
Kirk Twns	7000	16	15	16
Kopan	375	4	4	4
Lab Min	30	31⅝	31¼	31⅝
L Dufault	2175	10¼	10	10⅛
Lake Lyn	1029	18	18	18
La Luz	200	12½	12¼	12¼
Langis	500	41	41	41
Leitch	2160	615	600	610
Liberian	27	10	925	925
LL Lac	2950	180	160	180
Lorado	1200	79	79	79
Louvicrt	5500	16	15	16
Macassa	460	140	140	140
Medon	11500	21	20	21
MacL Msh	1234	58	58	58
Madsen	3156	160	176	179
Malartic	628	60	50	55
Malr Bar	25	20	20	20
Martin	3500	21	20½	20½
Match	1000	10	10	10
Mattgmi	1400	14½	14¼	14½
Maybrun	2500	10	9	10
Mc Adam	1000	41½	41½	41½
Mc Intyre	35	83½	83½	83½
McWat	6500	51	49	51
Mentor	2100	60	60	60
Merrill	4900	104	103	103
Meta	3000	9½	9	9
Midri	82100	170	158	168
Min Ore	11000	10½	10	10½
Mt Wright	11000	10½	10	10½
Mt Wright	5000	29	27	29
Multi	54000	178	156	163
N Exp	16700	11	10	11
Nealon	14050	6½	6½	6½
New Ath	2000	22	22	22
New Bid	7500	3½	3½	3½
N Cal	58900	42	32	37
Newconx	3850	625	610	620
N Goldvue	1500	5	5	5
N Harri	11000	19½	17½	18½
N Hosco	4100	189	185	188
N Imprl	13050	365	355	355
N Mylama	6500	19	18	18
Nnor	10000	8½	8	8
N Que Ragl	450	540	530	535
N Sen	20200	36	34	34
Nick Rim	6100	13½	13	13
Nor Acme	1000	10	10	10
Nrbask	29400	93	86	86
Norbeau	2000	32	30	32
Norgold	2500	8½	8½	8½
Norlex	7500	15	14½	14½
Normetal	1025	380	380	380
Norpax	1000	7½	7½	7½
Northcal	5000	21½	21	21
North Exp	1000	24	24	24
N Gate	18970	725	685	685
N Rank	12500	31	28½	31
N Rock	500	38	38	38
North Can	4200	145	143	145
N Beauc	500	82	82	82
Obaska	1000	8½	8½	8½
Opemska	9170	10¼	990	10
Orchan	2325	220	212	212
Osisko	2000	54	54	54
Pamour	1600	225	224	225
Paramaq	4000	7½	7½	7½
Patino	1536	945	930	930
Pato	100	475	475	475
Pax Int	23500	17	16	16
Pce Exp	318916	184	166	179
Peerless	3000	10	10	10
Pine Point	1060	51	50½	51
Placer	1308	35½	35½	35½
Pore Pay	4499	7½	7½	7½
Pow Rou	4600	65	61	63
Preton	1370	20	19½	20
Probe M	500	8	8	8
Pyramid	1100	355	350	350
Que Chib	1100	12½	12½	12½
Que Man	1000	22	22	22
Q Matta	15425	143	130	135
Quemont	5745	725	710	715
Quonto	2250	5	5	5
Radiore	1000	50	50	50
Rayrock	1900	129	125	125
Renable	200	135	135	135
Rio Algom	1433	34⅞	34⅝	34⅞
Rio Pr	5	99	99	99
Rio Alg	177	18½	18½	18½
Rix	10000	21½	21	21
Roman	2878	21½	21¼	21¼
Rowan Cn	4000	10	9½	9½
Ryanor	3000	18½	18	18
San Antoni	1000	24	24	24
Satel	18500	29½	27	29
Sherritt	2035	425	415	420
Sigma	25	440	440	440
Sil Eureka	1010	120	120	120
Silvrflds	1300	430	425	425
Sil Miller	4500	16½	16	16½
Sivmq	6000	27	26	26
Siscoe	400	465	455	455
Sinrck	14535	525	475	510
Steep R	4575	675	665	670
Sud C	10000	28	23½	27
Sullivan	2335	415	405	415
Sunburst	400	7	7	7
Teck Corp	2475	495	485	485
Territoy	1200	13	13	13
Texmt	84000	111	104	107
Texore	12750	24½	21	22½
Tormt	17000	5	4½	4½
Towag	71400	29	23	28
Tribag	1200	118	115	115
Trin Chib	8300	11	11	11
Tundra	62	22	22	22
U Mining	1000	30	30	30
U Asbestos	3044	490	470	485
U Buffadn	28500	44	39	44
Un Keno	670	500	500	500
Upp Can	200	144	144	144
Urban Q	2000	12½	12½	12½
vespar	3000	43½	43	43
W Min	11755	260	231	232
White Star	6000	30	29	30
Wilco	5000	47½	46	46
Willroy	1000	75	75	75
Windfall	3100	25½	25	25
Win Eld	18700	21	18	18
Wr Harg	4000	146	135	140
Yale Lead	2000	23	22	23
Yk Bear	3550	278	270	270
Yukon C	2000	112	110	110
zenmac	8250	22	21	21½
zulapa	1020	15½	15½	15½

PETROLES ET GAS

Alminex	4530	535	525	530
Am Leduc	3100	18	17	17
Anchor	5400	13	12½	12½
Banff	5105	17	16¼	16¾
Calvert	16500	24½	24	24
CS Pete	625	240	236	236
C Dehi	2501	300	285	298
CE Gas	18300	540	525	525
C Gridoil	1920	740	725	740
C Home	34181	380	350	375
C LI Pete	217	19	17	17
Cdn Sup O	1168	45	44½	44½
Cdn Trient	14	900	900	900
C Del	44874	18⅞	18	18¾
Char O	10400	425	375	425
Chieftan D	900	720	705	705
C West P	100	136	136	136
Dynamic	1495	120	119	119
Fargo	100	475	475	475
French Pt	3225	525	510	520
Gr Plains	3800	16½	16¼	16⅜
Gt COlluds	700	16⅛	16⅛	16⅛
Int Helium	5350	275	270	270
Midcon	3400	45½	41	45½
Mill City	6950	145	142	145
Nat Pete	2000	400	400	400
N Cont	5800	39	38	39
NC Oils	500	510	500	510
Numac	5510	395	380	395
Numac	9320	84	80	81
Permo	180	20	20	20
Peruv	300	245	225	265
Petrol	3900	66	65	66
Place G	20600	283	265	269
Ponder	200	38	38	38
Rang	14925	310	296	305
Scurry	16690	53⅜	51½	52⅜
Spoon	23300	86	81	82
Triad	16035	235	226	228
U Can	15477	390	365	390
U Canso	2400	210	180	185
Un Reef P	1000	15½	15½	15½
vandoo	4500	5½	5	5½
Wspac	16500	21	21	21
W Decalta	8583	305	296	305
Wilshire	1300	740	720	740

MARCHE ETRANGER

Cent Del	100	20	20	20
Int Hel	1000	325	325	325
Place G	800	350	335	335
Western Dec	200	320	320	320
Agnico	4000	165	160	160
Coch Will	800	100	100	100
Deerhorne	3500	24	24	24
Langis	1000	49	49	49
Macassa	200	165	165	165
Multi Min	1600	175	175	175
Northgate	100	825	825	825
Sherritt	200	425	425	425
Silverfld	500	510	510	510
Steep R	100	675	675	675
Utd Keno	500	550	525	550
Upper Can	700	170	170	170
Wright H	200	165	165	165

TITRES LES PLUS ACTIFS
de la Bourse de Toronto
(Par la Presse Canadienne)

INDUSTRIES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.	chang.
jffrg	25755	53½	49	53	+ 3¼
Cdn B	17745	7¾	7⅜	7⅜	
Pmb	11480	15¼	14⅞	15⅛	+ ⅛
C Crts	11100	84	80	80	— 4
jffr W	10205	43½	39¾	43¼	+ 3

MINES

Pc E	318916	184	166	179	+ 4
C Rd	252870	48	41	48	+ 6
Cn N	213283	75	69	72	+ 2
C Mn	147414	85	79	83	+ 1
Gldr	88100	62	57	62	+ 7

PETROLES

Cnt D	44874	18⅞	18	18¾	+ ⅛
C Hsd	3418-	380	350	375	
Spnr	23300	86	81	82	— 1
Plc G	20600	283	265	269	—11
C E G	18300	540	525	525	+ 5

Total des ventes: Industries: 240,600; Mines et Pétroles: 786,700.

Montréal

(Par la Presse Canadienne)

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Abitibi	4865	9⅞	9⅝	9⅝
Alcan	5325	30⅝	30¼	30⅛
Alcan	125	37½	37½	37½
Algoma	200	25¼	25¼	25¼
Alliance	21800	25	20	22
Alum	270	44	44	44
Asbestos	2650	22⅞	22½	22⅝
Bk Mont	4288	12¾	12½	12¾
Bank NS	975	15	14⅞	14⅞
Banq CN	807	58	57⅜	57½
Bq Deparg	500	12½	12½	12½
Bq PC	975	9¾	9⅝	9⅝
Bell Phone	5598	48	47¾	48
Brazil	100	11¼	11¼	11¼
BA Oil	5677	39½	38¾	39½
BC Forest	370	19½	19½	19½
Brinco	5020	400	390	395
Burns	125	14⅝	14⅝	14⅝
CAE	2200	11⅞	11⅝	11¾
Cal Pow	175	24⅝	24⅜	24⅝
Cal P	50	108	108	108
Can Cem	1394	37½	37	37½
C Dom Sug	500	23	23	23
Can Iron	100	20⅜	20⅜	20⅜
CSL Pr	100	6	6	6
Cdn Brew	3535	7⅝	7½	7¾
CBAL A	5495	105	99	99
C Imp Bk C	884	68⅝	68½	68⅝
CI Pow	185	37	36⅞	36⅞
C Marconi	450	5⅞	5⅞	5⅞
CPR	5935	72⅝	71⅝	72⅜
CPR	780	9⅝	9⅝	9⅝
Cdn P Fina	1100	15	15	15
C vickers	300	10	9⅝	10
Cent Del	11708	19	18	18½
Chemcell	675	10⅝	10½	10⅝
Cominco	870	29½	29¼	29½
Con Paper	860	36¼	35⅞	36¼
C Paper	800	25	25	25
C Glass	500	13¼	13¼	13¼
Couvret A	160	5⅝	5⅝	5⅝
Denison	100	74	74	74
Dist Seag	1270	38⅝	38¾	38⅝
D Bridge	367	38⅞	38¾	38⅝
D Bridge	367	19	18⅞	18⅞
Dofasco	775	24¼	24⅛	24¼
D Stores	20535	17½	17⅛	17½
Dom Text	610	21	21	21
Domtar	2945	15	14½	14⅝
Donohue	260	7⅜	7¼	7⅜
Du Pont	2080	30	29¾	30
E Chart Tr	300	34¼	34¼	34¼
Falcon	3880	90	89	90
Fin Coll	800	8	8	8
Glengalr	450	210	200	210
Gr W Life	75	58	58	58
Hawkr Sid	500	380	370	380
Hollinger	100	27⅞	27⅝	27⅝
Home A	236	21	21	21
Home B	3000	23	23	23
Hud Bay	855	61⅝	60½	60⅝
Husky Oil	2925	18	17¾	18
Husky C	675	62½	62½	62½
Imp Oil	6133	67	66⅝	66¾
Imp Tob	1575	14⅜	14¼	14⅜
Ind Accep	500	23⅝	23½	23⅝
Int Util	2035	36½	36¼	36⅜
Inglis	950	10½	10¼	10¼
Int Nickel	2550	111¼	110½	111¼
Int Ut	125	36⅜	36⅜	36⅜
Inter PL	1660	23⅜	23	23⅜
Inv Grp A	515	9⅜	9⅜	9⅜
Island T	150	18½	18½	18½
jamaics PS	110	15¼	15¼	15¼
Labatt	548	29½	28¾	29½
Loblaw A	650	7⅝	7½	7⅝
Loblaw B	700	7¾	7⅝	7⅝
Loeb M	150	12½	12½	12½
Macmill	955	28⅜	28¼	28⅜
Maritime T	970	21¾	21½	21⅝
Met Stores	350	28	28	28
Molson A	335	21¼	21¼	21¼
Molson B	100	15½	15½	15½
Moore Cp	1155	31⅝	31	31⅝
NB Tel	409	15½	15½	15½
Nfld Light	835	10¼	10	10
Noranda	965	55⅞	55½	55½
Nor Ctl G	235	11½	11½	11½
NS LP	564	9¾	9¾	9¾
Oglivie	310	13¼	13⅛	13¼
Pac Pete	6200	17⅜	17	17
Pow Corp	461	10¼	9⅞	10⅛
Price	550	11⅞	11⅞	11⅞
Que Ph	1035	17½	17½	17½
Reed Paper	2254	6¼	6¼	6¼
Rio Algom	345	34⅝	34¾	34¾
Rolland A	325	10	10	10
Ronads	1000	15	15	15
Rothmans	75	27½	27	27½
Royal Bk	8078	13⅞	16¼	16⅜
StL Cem A	500	21⅝	21¾	21⅞
Salada-F	620	10¾	10¾	10¾
Scott Las	250	22	22	22
Sears R	682	30	29¾	30
Shell In	225	33¼	33	33
Sher W	200	19	19	19
Shop Save	125	13¾	13½	13¾
Simpsons	25	29¼	29¼	29¼
Sims Rts	250	60	60	60
Soc Gen Fin	300	7¾	7⅜	7¾
Steel Can	900	24⅛	23⅞	23⅞
Stelnbg A	6100	19	19	19
Tor Dom	2300	13¾	13⅜	13⅜
Tr Grp A	175	9	9	9
TC Corp	490	8½	8¼	8¼
Tr Can PL	715	31½	31¼	31¼
Tr C PL	50	47⅜	47⅜	47¾
Tr Mt PL	1285	21¼	21	21⅛
Tr Gen C	170	21	21	21
U Auto Pt A	200	16	16	16
Wajax	800	15	13	15
Walk GW	872	35¼	34⅝	35⅛
WCoast Tr	875	29	28½	28
W Pac Pd	100	7	7	7
Weston A	350	18⅝	18½	18¼
zellers	320	29½	29⅜	29⅝

Canadienne

INDUSTRIES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Blue Bon	100	295	295	295
Cassidys	400	475	450	475
Comodore	735	135	130	135
Cmodor Aw	900	35	35	35
Delta Elec	12430	300	295	300
Greenberg	625	7¾	7¾	7¾
Grissol	9300	305	295	305
Inspiratn	300	170	170	170
Int Atlas	2700	23	20	20
Kodiak P	2084	66	64	65
N Aut vnd	700	180	180	180
Sobeys	200	8⅝	8⅝	8⅝
Spartan	7200	85	80	85
U Wsburne	100	5⅝	5⅝	5⅝

MINES ET PETROLES

Agnesis	12400	25	20	23
Alscope	40495	225	195	225
Amg B Bel	1000	7	7	7
Band Ore	1000	16	16	16
Beauce	18000	9	7	9
Belchase	2000	7	7	7
Bluewtr	35500	10	10	10
Bruce Pre	38200	11½	8	11½
Bruneau	10000	13	13	13
Burnt Hill	49000	60	54	60
C Magsite	500	50	50	50
Cannon	8000	25	24	24
Carbec	17700	330	315	330
Chemloy	29500	355	335	350
Chib Cop	2000	5½	5½	5½
Cominga	1000	10	10	10
C Canora	3500	15	12½	15
C Manitoba	500	24	24	24
C Monpas	1500	4	4	4
C Que Sm	3200	145	140	140
C virginia	26000	41	40	41
Corgemine	500	65	65	65
Devils El	22800	32½	30½	32
Dolsan	2000	16½	16½	16½
D Explorer	1500	15½	14½	14½
Dumont	5500	14	13	13
Eagle Mine	4500	144	140	142
Fox Lake	2000	8	8	8
Futurity	4000	42	37	42
Garney	9750	36	31	35½
Glen Lk	1400	240	231	240
Gr W MS	1000	63	63	63
Guardian	14750	47	42	47
Int Dredg	2000	4	4	4
james By	38200	48	46	48
Keltic	2300	18	17½	17½
Kontiki	15500	5	5	5
Laduboro	11700	58	52	58
Lemieux	14500	34	32½	32½
Lingside	6000	5	5	5
Louanna	4000	22	22	22
Massval	5425	9½	5½	6½
Matach	67300	187	182	185
Midepsa	4700	250	235	245
Miro	2000	9	9	9
Mistango	10000	15½	15	15½
Monpre	300	5	5	5
Mt Costign	500	20	20	20
Mt Pleasnt	4350	14	13½	14
Native M	2000	9	9	9
N Glacier	54750	43½	44	46
NA Rare	1000	22½	22½	22½
Opem Expl	1000	12	12	12
Opemiska	100	10	10	10
Pat Silv	20500	26	25	26
Peace Riv	9460	940	910	930
Peso Silv	2200	150	140	150
Phoenix	400	395	375	395
Pine Ridge	6000	24½	24	24
Que Ind M	4500	9	8	9
Queenstn	1567	10	10	10
Richeria	3000	16	15½	16
Rouyn	33500	15	14	15
RA Pete B	2500	67	67	67
Rusty Lk	1000	7	7	7
StL Colum	1550	200	197	197
Shwgn	4400	64	57	65
Silv Reg	1000	18	18	18
Silv Sumit	5000	15	14½	15
Silver T	11000	50	45	50
S Dufault	35500	24	22½	24
Stairs Ex	1000	12	12	12
Subeo	22600	156	138	150
Tacho	4000	6½	6½	6½
Terrex	9440	33	30½	33
Tib Expl	2000	3	3	3
Transter	1000	16½	16½	16½
West Tin	1500	12	12	12
West Hill	8500	29	27	27

Total des ventes: 12,290,000.

New York

(Par la Presse Canadienne)

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
ACF Ind	4100	54⅜	53⅛	54¼
Address	10300	59½	58¾	58¾
Admiral	13100	24	23⅜	24
Alcan Al	18700	28⅞	28⅛	28⅞
Alleg Cp	2300	11½	11⅜	11½
Allis Chal	43000	26⅞	25¾	26⅞
Amerada	5700	84⅞	84⅛	84¼
Am Can	5000	57¾	57¼	57⅝
Am Cyan	35200	32⅛	32	32⅛
Am Mot	348600	15½	14⅜	15¼
A Smelt xd	4530	74⅛	73⅜	73¾
Am Std	19000	27¾	27⅜	27⅞
Am T Tel	85000	52½	52	52¼
Am Tob	18200	35⅜	35	35¼
Ampex Cp	22700	40	39½	39⅝
Amsted	1100	52½	52¼	52½
Anaconda	43400	50¾	48⅜	50⅛
Armco Stl	5200	56¾	55⅜	56⅜
Armst Ck	108300	57½	56¼	57
Avco Corp	20500	61	59⅜	59⅝
Babcock W	5700	54	52⅝	54
Beech Aire	3100	51⅞	51¼	51⅛
Bell How	8200	81	80	81
Benef Fin	39800	33½	32¼	32⅝
Beth Stl	29100	35¾	34¾	35½
Boeing	87300	110¼	104¼	110⅛
Borden xd	83500	32	37⅜	37⅞
Borg Warn	128000	47	46¼	46¾
Bos Edis	350	39⅜	39⅜	39⅜
Brunswk	47100	13¾	13¼	13½

CARRIERES et PROFESSIONS

SITUATION D'AVENIR

Importante Compagnie établie depuis 60 ans, est à la recherche de deux (2) candidats pour remplir les cadres de leur département de promotion. Salaire au-dessus de la moyenne et Commission. Pour entrevue confidentielle, s'adresser :

3, Place Jean-Talon, Ch. 118
entre 9 heures et midi.

La Commission Scolaire Régionale de Tilly

désire retenir les services de

2 ADJOINTS AU PRINCIPAL

SECONDAIRE V

10e, 11e, 12e COMMERCIAL

QUALITE REQUISE :
Bac. en pédagogie ou équivalent
EXPERIENCE :
5 ans.

Tout intéressé doit se procurer une formule d'inscription **au secrétariat** de la Régionale, **1100, Lavigerie, C.P. 244, Ste-Foy,** et la retourner dûment remplie avant le 10 août **1967.**

La Commission Scolaire Régionale LOUIS-FRECHETTE

recherche les services de

SECRETAIRES	**(Concours no. 67-104-A)**
STENO-SECRETAIRES	**(Concours no. 67-104-B)**
STENO-DACTYLOS	**(Concours no. 67-104-C)**
COMMIS-DACTYLOS	**(Concours no. 67-105)**

Lieu du travail : Lévis et Ste-Marie de Beauce
Pré-requis : avoir réussi une 11e année d'études dans institution officiellement reconnue
Traitement : selon qualification et expérience

Les personnes intéressées peuvent se procurer des formules de demande d'emploi en s'adressant au siège social de la Commission Scolaire Régionale Louis-Fréchette, 30, rue Champagnat, Lévis.

Gilles RAIL, A.P., C.R.I.,
Administrateur général.

LA VILLE DE QUEBEC
recherche des
TECHNICIENS EN CIRCULATION
pour le Bureau de l'Ingénieur en Circulation

FONCTIONS

Sous direction ,procéder à des relevés et à des études sur la circulation des véhicules et des piétons, leur origine, leur destination, etc., les causes d'accidents, la signalisation et le stationnement; effectuer des tâches de dessinateur en rapport avec les projets d'aménagements de la voie publique; accomplir toute tâche connexe.

QUALIFICATIONS

Avoir acquis une formation de technicien dans un institut de technologie ou posséder une formation équivalente acquise par l'étude et la pratique; avoir quelques années d'expérience progressive, dont partie dans un travail du domaine de l'emploi.

TRAITEMENT ANNUEL

Minimum $4,884, maximum $7,151.

Le traitement initial sera établi selon les qualifications des candidats sélectionnés.

L'emploi est permanent. Congé annuel, régime de retraite, assurances collectives, congés de maladie et autres avantages sociaux. Les demandes de renseignements, et les offres de services seront confidentielles.

Pour obtenir une formule d'inscription, les personnes intéressées sont priées de s'adresser au :

SERVICE DU PERSONNEL
Hôtel de Ville, Québec 4, P.Q.
Téléphone : 522-1041, poste 249.

Les députés fédéraux pourraient bien faire leur rentrée parlementaire sous l'oeil impitoyable des caméras de TV

(Par Carman Cumming)

OTTAWA (P.C.) —Quand les députés fédéraux feront leur rentrée parlementaire cet automne, ce pourrait être sous le regard persistant et impitoyable des caméras de télévision. Ce sera d'abord un essai, mais certains députés doutent que les Communes puissent retrouver, par la suite, leur intimité d'antan.

Jusqu'à maintenant, les caméras et magnétophones du monde de la diffusion ont été sévèrement interdits en Chambre, mais ces restrictions vont en s'affaiblissant.

La dernière mention de ce sujet, avant le congé d'été, a été faite par le premier ministre Pearson, qui s'est dit "très impressionné" par une note de Radio-Canada élaborant le programme d'une série sur le Parlement.

Il n'a pas donné de précisions, mais il semble que la séance de cinéma dût être courte, selon les grandes lignes d'un projet qui a avorté en juin. Cette fois-là, les caméras sont apparues dans les galeries sans crier gare et durent être escamotées quand les députés arrivèrent.

La série prévue pour l'automne n'amènera pas automatiquement des reportages télévisés réguliers, quoique l'on s'attende à ce que cette question fasse l'objet de vives remarques à la rentrée des Communes, le 25 septembre.

Robert Stanbury, député libéral de York-Scarborough et président du comité de la Chambre sur la radiodiffusion qui devait suggérer l'an dernier le reportage télévisé des séances des comités, s'attend à ce que le comité de procédure soulève le sujet cet automne.

Les chefs sont d'accord

Il a déclaré que le ministre de la Santé, M. MacEeachen, leader du gouvernement en Chambre, avait entrepris de déférer le sujet au comité, et il prévoit que ce sera l'un des premiers articles ouverts à la discussion.

M. Pearson est l'un de ceux qui favorisent l'adaptation des députés à l'ère électronique par la télédiffusion des séances de comités. Le chef de l'opposition, M. Diefenbaker, en faveur de la télédiffusion des séances du Parlement, a réclamé un vote sur toute la question.

M. Stanbury croit qu'appui et opposition à la télédiffusion s'entrecroisent des deux côtés de la Chambre.

"Je doute qu'il soit très difficile d'atteindre une majorité en faveur de la diffusion des séances des comités, dit-il, mais plusieurs députés répugnent à voir entrer la caméra à la Chambre sans connaître exactement quelles seront les règles de base en ce domaine."

Certains députés craignent d'être dérangés par tout l'attirail de la télévision et se demandent comment le film sera utilisé ensuite. Selon les experts en diffusion, il faudrait peut-être, pour obtenir un meilleur effet, reprendre l'éclairage des Communes et vernir en couleurs plus claires les pupitres de chêne foncé des députés. Il faudrait également aménager des studios pour des entrevues privées.

Les députés traditionnalistes frémissent d'horreur à la seule mention du projet.

Députés dramaturges

Quelques cyniques craignent que la télévision n'offre à certains de leurs collègues la tentation de jouer pour la caméra, au détriment de la progression des débats. D'autre part, certains pensent que se sachant observés de loin par leurs électeurs, les députés pourraient améliorer leur tenue et leurs discours.

On craint surtout que la télévision n'aille à l'encontre de certaines discussions lentes et traînantes à volonté. Howard Johnston, député créditiste d'Okanagan - Revelstoke, et farouchement opposé à la télévision parlementaire, dit que ce serait là entrer en conflit avec le droit qu'a le Parlement de "prendre son temps, d'être ennuyeux et de parler sans fin si nécessaire, et de faire tout ce qu'on a l'habitude de trouver mauvais à la télévision".

On craint également qu'un parti ou l'autre puisse être favorisé lors du montage du film. Le député néo-démocrate Max Saltsman, de Waterloo-Sud, a suggéré que l'on évite cela en allouant un certain temps à chaque parti.

Les députés libéraux et conservateurs ont répondu à cela que les réalisateurs de télévision devraient avoir tout autant carte blanche dans leur choix de nouvelles que les autres journalistes.

"Nous n'exerçons aucun contrôle sur les membres de la galerie de la presse qui racontent ce qui se passe en Chambre, dit Warren Allmand, libéral de Montréal - Notre-Dame-de-Grâce. Nous n'indiquons pas aux rédacteurs quelles histoires seront en manchette à la une et lesquelles seront enfouies en page 45. De toute façon, rien ne sert de vouloir restreindre la liberté des média d'information."

La Chambre à nu

David MacDonald, député conservateur de Prince, se dit d'accord là-dessus, ajoutant qu'il abhorrerait toute tentative de la part du Parlement, du gouvernement ou de tout groupe de préparer arbitrairement les nouvelles.

D'autres députés se sont dits d'accord pour la télévision en invoquant que le peuple ne peut actuellement se faire du Parlement une image réelle, "que la télédiffusion lui fournirait".

M. Saltsman s'est plaint de ce que les journaux fassent manchettes des scandales et donnent ainsi la fausse impression que les Communes ne discutent que de matières à scandale.

M. Diefenbaker, quant à lui, a déclaré que "ceux qui ont pour mission de faire connaître ce qui se passe au Parlement ne rapportent pas ce qui s'y passe de façon à permettre aux Canadiens de peser le pour et le contre".

Le chef de l'opposition ajouta que des amis à lui sont venus prendre place dans la galerie des Communes et, "après avoir lu le compte rendu de la presse le lendemain, ils n'ont pu reconnaître le Parlement tel qu'ils l'avaient vu".

Certains députés, dont M. Saltsman, ont suggéré que toutes les séances de la Chambre, soit environ huit heures par jour, soient télévisées. M. Saltsman a proposé qu'un éventuel réseau de télévision par satellite accorde une bande à la Chambre, pour que les gens intéressés puissent suivre le "drame" des débats.

Aux comités

Les diffuseurs de la galerie de la presse, qui doivent actuellement rattraper les politiciens en dehors de la Chambre pour obtenir leurs commentaires, ont semblé plus intéressés à faire entrer leurs caméras aux séances des comités plutôt qu'aux Communes mêmes.

Selon eux, les attaques et contre-attaques des débats d'un comité feraient une meilleure émission que les longs débats des Communes.

Certains députés craignent encore que les téléspectateurs n'en apprennent trop long sur les Communes. M. Saltsman concède qu'il puisse y avoir parfois "du pas très beau".

"Les téléspectateurs, dit-il, surprendront les députés en train de lire leur journal, de frapper leur pupitre, de faire leur correspondance ou même de poser une question idiote . . .

"Ils verront peut-être que la Chambre, à moitié vide, ne prête guère d'attention aux discours de certains députés . . .

"Après le premier choc, ils verront enfin de quoi a l'air le Parlement."

La Hollande s'étonne de l'attitude de de Gaulle

LA HAYE (AFP) — La prise de position du général de Gaulle en faveur des revendications des Canadiens français faisait l'objet de gros titres en première page des journaux néerlandais d'hier matin. La plupart des journaux ne s'étonnent pas de l'attitude du général. Le journal libéral Algemeen Dagblad écrivait dans un commentaire: "Le monde entier s'accorde pour constater que de Gaulle, lors de son voyage au Canada, a commis une erreur de premier ordre. On aurait pu s'attendre d'un homme sage qu'il tente d'atténuer la portée de ses paroles. Au lieu de cela, avec l'entêtement d'un vieil homme irrité, il a répété son erreur et il l'a même renforcée . . . Il est clair que de Gaulle commence à perdre le sens de la réalité. C'est un phénomène dangereux chez un homme d'Etat. Combien de temps encore, conclut le journal, ce vieil homme aigri doit-il encore rester au pouvoir ?"

La Belgique inquiète de la position du Général

BRUXELLES (AFP) — Les journaux belges commentaient hier les déclarations du général de Gaulle:

L'Indépendance de Charleroi, journal socialiste écrivait: "Cette mauvaise affaire franco-canadienne, dont le général de Gaulle est le premier responsable et qui évolue pour certains en règlement de comptes, nous offre de toutes parts un assez triste spectacle. Le communiqué qu'a lu hier soir le ministre français de l'Information ne peut d'ailleurs, et il faut assurément le regretter, que rendre celui-ci plus lamentable encore puisqu'il va incliner chacun vers plus d'inflexibilité et sans doute de rancune".

Le correspondant parisien de **La Libre Belgique** — catholique conservateur — écrivait pour sa part: "Jusqu'à présent, nul n'avait jamais songé à reprocher au général de Gaulle des visées expansionnistes ou annexionnistes. On espérait que pareille idée lui serait restée toujours étrangère. Néanmoins, l'incident canadien ne peut pas ne pas alerter d'autres Etats multinationaux habités par des ethnies parlant le français et appartenant à la culture française. Surtout lorsque les pays en question ne sont pas séparés de la France comme c'est le cas, par des milliers de kilomètres d'océan, mais situés à ses frontières immédiates".

Ventes-record de Ford-Canada pour le premier semestre '67

La demande sensiblement accrue qui s'est manifestée à l'égard des produits Ford, en particulier au Canada et en Australie, a produit un chiffre record de ventes consolidées, exprimées en dollars, pour Ford Motor Company of Canada, Limited au cours des premiers six mois de 1967.

Présentant aux actionnaires le rapport du premier semestre, M. Karl E. Scott, président de Ford-Canada, a annoncé que les ventes ont atteint $594 millions comparativement à $517 millions pour la période correspondante de 1966.

La part des ventes canadiennes au détail de voitures de tourisme que Ford-Canada s'est élevée à 26.6 p. 100, à rapprocher de 24.0 p. 100 l'an dernier; celle des ventes de camions est passée de 29.0 p. 100 en 1966 à 34.2 p. 100 en 1967, a ajouté M. Scott.

Pour les six mois terminés le 30 juin 1967, le bénéfice net consolidé a atteint $24.6 millions, comparativement à $15.5 millions pour la même période l'an passé. Cette augmentation reflète surtout un accroissement appréciable des bénéfices des filiales d'outremer.

Au Canada, le bénéfice a été de $13.0 millions, comparativement à $11.5 millions pour les premiers six mois de 1966.

Le bénéfice par action a été de $14.84 pour la première moitié de 1967, comparativement à $9.37 pour la période correspondante de 1966.

Les ventes, exprimées en dollars, découlant des opérations canadiennes de la compagnie se sont totalisées par $378 millions pour les premiers six mois de 1967, comparativement à $348 millions l'an passé, ce qui reflète l'accroissement de la part du marché canadien que Ford s'est assurée ainsi que la préférence grandissante du public pour des modèles plus coûteux et de l'équipement facultatif.

Pour la première moitié de l'exercice, les ventes en gros de voitures et camions de la compagnie au Canada ont atteint 115,652 unités, comparativement à 113,001 durant la même période l'an passé, ce qui représente une augmentation de 2.3 p. 100 et un record.

"Nous avons confiance que la demande à l'égard des produits Ford se maintiendra à un niveau élevé, et que l'accroissement de nos ventes continuera", a dit M. Scott. "Toutefois, il n'est pas facile de prédire quel sera le résultat de nos négociations avec les U.A.W. en vue de la signature d'une nouvelle convention collective. Les négociations ont commencé le 1er août, et la convention actuelle prend fin le 1er décembre 1967.

"En plus de l'effet normal que le changement de modèles et le troisième trimestre de l'exercice auront sur les bénéfices, il faut tenir compte, en ce qui a trait au niveau des bénéfices dans l'avenir immédiat, du niveau des prix applicables aux modèles 1968. L'installation d'équipement de sécurité augmentera les frais de fabrication. Il est évident que les marges bénéficiaires seront sévèrement restreintes si ces frais nouveaux ne sont pas suffisamment compensés par les prix de ventes, d'autant plus que l'accroissement des frais ordinaires d'études techniques et de production ont déjà un effet sur les bénéfices".

L'accélération de l'aménagement de facilités de vente et de distribution au Canada s'est poursuivie sans interruption au cours des premiers six mois de l'exercice courant, a dit M. Scott. Les locaux nouveaux, modernisés ou agrandis des concessionnaires de la compagnie qui ont été inaugurés durant cette période représentent une superficie totale de 2.5 millions de pieds carrés, total qui comprend les salles d'exposition, les ateliers d'entretien, les installations pour voitures usagées et facilités connexes. On se fera une bonne idée de l'envergure de ce programme d'expansion en comparant ces 2.5 millions de pieds carrés d'espace à la superfie de la nouvelle usine de montagne présentement en construction à St. Thomas (Ont.), qui comportera 1.5 million de pieds carrés d'espace pour la production de véhicules.

DELICES POUR TOUS LES GOUTS, SAVEURS DELICATES JOIE DES GOURMETS !

Marché EXCEL UNIS POUR PLUS BAS PRIX — GROUPE DES EPICIERS NB RIVE-SUD 60

BREUVAGE A L'ORANGE **CORONATION** 64 oz **.59**
PAPIER TOILETTE **DELSEY** BLANC OU COULEUR **6 ROUL. .85**
DETERGENT VAISSELLE **JOY** 24 oz **.59**
DENTIFRICE **CREST** GEANT **.59**
FEVES LARD **LIBBY'S** SCE TOM. 28 oz **3/$1.00**
SAUCE HOT CHICKEN OU BAR-B-Q **ST-HUBERT** **2 Env. .49**
EAU VICHY **NALKO** 30 oz **.29**
A GOGO **CHIEN CHAUD** 16 oz **.55**
LAMES SUPER STEINLESS **SCHICK** (1 lame gratis) 6's **.75 .69**
COFFEE MATE **CARNATION** 11 oz **.85**
SERVIETTES SANITAIRES **KOTEX** REG. 12 serv. **.45**
EMPOIS VAPORISATEUR **LESTOIL** 14 oz **.49**
DETERGENT LIQUIDE **LESTOIL** 15 oz **.49**
EAU JAVELLE **JAVEX** 128 oz **.69**



CIGARETTES **EXPO 67 Filtre K.S.** CARTON **3.79**

VIANDES DE CHOIX



BOEUF HAUT de COTE DELICIEUX POUR UN BOUILLI CANADIEN LA LB **45¢**

BOEUF ROTI PETIT OS D'EPAULE OU COTES CROISEES LA LB **.65**

TETE FROMAGEE HYGIENIC BOCAL 12 oz **.43**

POULET PRESSE HYGIENIC PQT 6 OZ **.29**

EXCLUSIVITE EXCEL-NB **DISQUES 45 tours .59** CETTE SEMAINE: ● LE TELEFON ● DONNE-MOI TA BOUCHE

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

PAMPLEMOUSSES FLORIDE GR 56 **8 POUR 59¢**



CHOU Vert no 1 DU QUEBEC LA LB **.05**

FEVES JAUNES DU QUEBEC **2 LBS .29**

CAFE INSTANTANE **NESCAFE** 6 oz **.95**

MELANGE **DUNCAN HINES** ASST. 19 oz **2/.85**

CRISTAUX **ORANGE SWING** 5 env. **.85**

CONFITURE FRAISES **VACHON CARMELITE** 24 oz **.39**

DEMANDEZ A LA CAISSIERE VOS TIMBRES "EXCEL"



Les Français déplorent à leur tour l'ingérence politique... dans le sport

Voici un éditorial publié la semaine passée dans le quotidien français "L'Equipe". A sa lecture, on se rend vite compte que le sport n'est pas à l'abri de la politique en étant soumis à certains contrôles, en particulier de l'Angleterre et des Etats-Unis. Les derniers paragraphes de cet éditorial sont en tous cas révélateurs . . .

"M. Avery Brundage a mis en cause, à Winnipeg, mais sans le nommer «un grand pays européen dans lequel le gouvernement a une grande influence sur les Fédérations», ce que le président du C.I.O. semble réprouver.

Selon l'agence allemande, S.I.D., il s'agirait de la France.

Est-ce bien sûr? Nous n'en savions rien, mais nous sommes contraints de préciser que la France n'est pas, et de fort loin, la nation la plus dirigiste en sport ni en Europe ni ailleurs.

Certes, le gouvernement français s'est efforcé d'harmoniser les relations entre les Pouvoirs publics — d'où viennent les crédits — et les Pouvoirs sportifs — qui les utilisent. Car en France l'industrie privée ne soutient pas le sport comme elle le fait dans les pays anglo-saxons, par exemple . . .

D'ailleurs, le système français est étudié de près par des nations voisines ou lointaines; nous ne nous avançons pas trop en précisant qu'il est fortement question, en Allemagne, ne nommer un directeur des sports, ne serait-ce qu'en raison de la part prépondérante prise par l'Etat dans le financement des Jeux Olympiques de 1972.

M. Avery Brundage regrette aussi l'influence «de la politique dans le sport». En supposant que cela soit un mal, peut-il affirmer que le C.I.O., lui-même, n'est jamais influencé par la politique? La session de Téhéran a été à cet égard très peu sportive et essentiellement politique (Afrique du Sud, Corée du Nord, Allemagne de l'Est, etc).

La politique intervient même dans le choix des villes chargées d'organiser les Jeux Olympiques.

On se souvient que Munich a été désigné contre principalement Madrid et Montréal.

Il est vrai qu'un certain nombre de délégués ont pensé, honnêtement, qu'après des Jeux accordés à l'Australie en 1956, au Japon en 1964 et à Mexico en 1968, le tour de l'Europe était revenu.

Mais si les pays de langue espagnole (et même le Mexique politiquement fort éloigné de l'Espagne) ont voté Madrid, cette candidature a été combattue par les Britanniques et notamment par la Fédération Internationale d'Athétisme, dirigés par des Britanniques, dans l'avis qu'elle avait à formuler.

On pouvait croire, enfin, que les Britanniques se prononceraient — par solidarité — pour la candidature de la ville d'un pays du Commonwealth, c'est-à-dire Montréal. Il n'en a rien été, bien au contraire.

Les membres du C.I.O. de langue anglaise eussent-ils observé la même attitude si le Canada avait présenté la candidature d'Ottawa ou de Toronto, par exemple?

On peut en douter et M. Jean Drapeau, maire de Montréal, n'a pas caché sa façon de penser, en termes fort vifs, au marquis d'Exeter, vice-président (anglais) du C.I.O., dans le hall du grand hôtel de Madrid où siégeait le C.I.O.

Moralité: M. Avery Brundage serait bien inspiré en balayant d'abord devant sa porte avant d'intervenir chez autrui."

En souplesse...

● Le fameux marathonien Abebe Bikila court encore. Il vient de prendre part à une épreuve en Espagne. Sa carrière sportive sera-t-elle aussi longue que le règne de son maitre, le Négus, le Roi des rois de l'Ethiopie ? . . .

● Quand viendra le temps de proclamer "l'athlète féminine du Canada" en 1967, le nom de Nancy Greene ne sera pas le seul mentionné car la jeune nageuse Elaine Tanner mérite aussi d'être considérée. Notre premier vote demeure toutefois réservé à la skieuse . . .

● Les organisateurs du tournoi Rotation Dow de tennis tenaient une conférence de presse ce midi. Il parait qu'ils avaient du nouveau à annoncer . . .

● Le hockey est complètement sorti de l'actualité depuis quelque temps mais on ne tardera pas à en reparler car c'est dans quarante jours que les As et les Flyers ouvriront leur camp d'entrainement au Colisée . . .

● On ne devrait pas y perdre au change. L'Indien Jaidip Mukerjea remplacera sans doute très dignement son compatriote Ramathan Krishnan dans le prochain tournoi rotation international de Québec. Un seul regret: Nous commencions à avoir l'habitude d'écrire le nom de Krishnan et ça prendra du temps avant de savoir par coeur celui de Mukerjea. C'est l'ordre des lettres qu'il est difficile de se rappeler . . .

● Dans un télégramme transmis à la presse, la Commission du Parc du Mont Ste-Anne annonce qu'elle vient d'approuver le projet de reconstruction du chalet des skieurs situé au pied des pentes de la station d'hiver de Beaupré. La construction antérieure a été détruite récemment par la foudre. Le nouveau bâtiment serait en service pour la prochaine saison de ski et on va l'agencer de façon à pouvoir offrir les plus larges accomodations possibles aux skieurs. On ne précise pas si le style du nouveau chalet ressemblera à l'ancien. Certains le trouvaient un peu trop massif . . .

● La saison de turf se clôturera ce soir à la piste Blue Bonnets où les épreuves de trot et amble reprendront à partir de la semaine prochaine, alors que l'hippodrome de Richelieu redeviendra désert. A Québec c'est toujours à la même place que le sport hippique poursuit sa saison la plus fructueuse . . .

Encore du nouveau pour le tournoi rotation Dow

KRISHNAN SERA REMPLACÉ PAR MUKERJEA

De l'avis des dirigeants du Club de Tennis des Employés Civils "le troisième tournoi-rotation Dow sera le plus fort et le plus spectaculaire jusqu'ici".

Au cours d'une conférence de presse donnée aux Voûtes Jean Talon par la Brasserie Dow, commanditaire de cette compétition, les organisateurs ont annoncé les derniers développements dans ce qui promet d'être l'un des plus extraordinaires événements sportifs jamais présentés dans la Vieille Capitale.

Ce qui aurait pu se révéler une tuile d'importance pour le "Civil", s'est toutefois fort bien arrangé. En effet, l'Indien Ramanathan Krishnan est empêché de venir au Canada, où il devait participer aux championnats de l'Ontario, aux championnats canadiens à Montréal, et enfin au tournoi-rotation de Québec, à cause de mortalité dans sa famille. Mais quelques minutes après avoir reçu le cablogramme annonçant la mauvaise nouvelle, le "Civil" recevait une demande du deuxième joueur de l'Inde Jaidip Mukerjea pour remplacer Krishnan. Comme la fiche de Mukerjea se rapproche sensiblement de celle de Krishnan, les tennismen de la Grande-Allée n'ont pas hésité à accepter cette offre.

Les six joueurs qui participeront au tournoi-rotation représentent chacun un pays différent. Emerson, Pilic, Taylor et Mukerjea favorisent tous un style à l'australienne, c'est-à-dire qu'ils ont recours à un service puissant suivi d'une rapide montée au filet. Santana et Belkin, par contre, sont davantage à l'aise sur des courts de terre battue qui favorisent plus les longs échanges.

Ces six compétiteurs représentent des pays aussi différents que l'Australie, l'Espagne, la Yougoslavie, l'Angleterre, l'Inde et le Canada. Chacun de ces pays fera d'ailleurs l'objet d'une "journée nationale" pendant le tournoi.

Le champion défendant est évidemment l'as espagnol Manuel Santana qui n'avait perdu qu'un seul set dans le tournoi de l'an dernier, et ce aux mains de l'Australien Roy Emerson. L'on doute toutefois qu'il puisse répéter son exploit cette année, ayant à faire face à une plus forte compétition. Emerson était affecté l'an dernier par la mort récente de sa mère, mais il est redevenu depuis le grand compétiteur qu'il a toujours été. Champion d'Australie et de France, cette année, Emerson écrasait Ashe à Montréal en mai, lors de la journée de l'Australie à l'Expo, et tout récemment battait Santana en trois sets consécutifs dans la finale des championnats internationaux de Suisse.

Cependant, le Yougoslave Nikola Pilic pourrait fort bien dominer le classement à la fin de la semaine. Reconnu comme l'un des meilleurs joueurs au monde et surtout connu en Europe, Pilic s'est rendu en demi-finale à Wimbledon après avoir éliminé Emerson, plus tôt dans le tournoi.

Roger Taylor, que l'on a surnommé le Playboy anglais, est un joueur spectaculaire et agressif qui n'hésite pas à employer le lob pour décontenancer un adversaire par trop tenace.

Quant au Canadien Belkin, si sa boutade à la suite d'une défaite imprévue dans les Jeux Pan-Américains à Winnipeg a fait craindre qu'il ne viendrait pas à Québec, il est d'ores et déjà assuré qu'il sera l'un des plus fiers compétiteurs de la semaine à Québec et ce, pour l'excellente raison que cette compétition représente pour lui une chance unique de se faire valoir à l'échelle mondiale contre des vedettes de grande réputation internationale. Par ailleurs, le mode de rémunération qu'utilise le "Civil" est conçu pour forcer les participants à donner le meilleur d'eux-mêmes.

Pour ce qui est du nouveau venu, Jaydip Mukerjea, en plus de représenter l'exotisme indien, il apportera au tournoi-rotation la fougue de sa jeunesse et l'ardeur de celui qui aspire à dominer le tennis dans son pays.

Membre de l'équipe de coupe Davis de son pays, il s'est illustré l'an dernier alors que les Indiens éliminaient l'Allemagne et le Brésil pour mériter le droit de jouer en finale contre l'Australie. Dans cette dernière série, même si son pays n'a pas gagné, il a quand même battu, en compagnie de Krishnan, l'équipe australienne de double formée de John Newcombe et Tony Roche, par 4-6, 7-5, 6-4, 6-4. Défait en trois sets par Emerson dans son premier simple, il n'en fit pas moins la vie dure à Fred Stolle la dernière journée, ne cédant qu'à la fin de cinq longs sets. Stolle est devenu professionnel depuis.

Dans une ronde antérieure contre l'équipe allemande, Mukerjea avait gagné ses deux simples contre Wilhelm Bungert et Ingo Buding. Comme Bungert a été le finaliste cette année à Wimbledon, c'est donc dire que l'Indien n'est pas le dernier venu sur la scène internationale du tennis.

Pas de matches avant 5h.30

Les amateurs seront heureux d'apprendre qu'encore cette année les matches ne débuteront qu'à 5h.30 chaque soir, ce qui permettra à ceux qui travaillent d'assister à un programme complet.

Par ailleurs, il est bon de se rappeler que la seule chose qui puisse obliger les organisateurs à remettre des matches est une pluie continuelle se prolongeant toute la soirée. Autrement, quelle que soit la précipitation, la surface qui recouvre le court central du Civil permet de l'utiliser quelques minutes seulement après la fin d'une pluie.

Des dispositions spéciales seront prises, aussi, pour faciliter l'accès des spectateurs aux estrades et améliorer l'accueil. On tentera, par tous les moyens, de refuser le moins de monde possible et une fois les 2,500 places remplies, on mettra en vente quelque 250 billets de "talus".

Grâce à une entente spéciale avec les autorités de l'Auberge des Gouverneurs, tous les joueurs et leur famille seront logés dans ce luxueux motel et auront à leur disposition voitures et chauffeurs.

Hommage à Emerson par le "World Tennis Magazine"

Le plus important magazine de tennis au monde "World Tennis", qui est publié aux Etats-Unis, rend un hommage particulier à Roy Emerson dans sa livraison d'août 1967. En plus de lui consacrer sa page-couverture, le magazine dit de lui : "Il n'a pas gagné Wimbledon mais il est peut-être le meilleur joueur amateur au monde à l'heure actuelle. Il a l'habitude des triomphes mais peut accepter une défaite mieux qu'un junior ou un senior. Il est plus qu'un grand joueur. Il est un des plus grands athlètes de tous les temps. C'est un homme digne, doté d'une forte personnalité et d'un grand coeur. Il est "le grand Roy Emerson".

Ajoutons qu'Emerson possède une fiche vraiment impressionnante : six fois champion d'Australie et deux fois vainqueur à Wimbledon, Paris et Forest Hills.

Grande performance de Taylor à Wimbledon

Le correspondant de World Tennis à Wimbledon a écrit : "Précis, en forme, vif et déterminé, Taylor s'avança sur le court central et se mit en frais de démolir Marty Mulligan en le battant 6-1, 6-2, 6-4. Son service déroutant frappait le revers de Mulligan et ses volées en croisé avaient un effet dévastateur".

Dans ce même tournoi de Wimbledon, il battit Cliff Drysdale, le Sud-Africain que l'on a vu à Québec l'été dernier, pour la deuxième fois en deux semaines.

Pilic fut formidable dans les Internationaux de France

Nichi Pilic, de Yougoslavie, frappe bien tous les coups. Il frappe ses volées presqu'à plat mais les place avec soin et il est toujours préparé pour les retours, grâce à un bon jeu de pieds et à un solide équilibre. Dans les internationaux de France, il a battu Krishnan et John Newcombe pour atteindre les demi-finales.



Jaidip MUKERJEA et sa gracieuse épouse.



● Mike Barrus, un cycliste de Lauguna Beach, en Californie, et Hank Gallant, un natif de l'Ile-du-Prince-Edouard, se sont rencontrés par hasard à Ottawa. Gallant a pris cinq mois et demi pour parcourir, à pied, la distance Vancouver-Ottawa. Quant à Barrus, il avait quitté Vancouver il y a 21 jours. Même s'ils ont emprunté la même route, ce n'est qu'à Ottawa qu'ils ont pu faire connaissance.

Baseball

St-Emile a mis fin à la série de victoires des Loisirs de Bienville dans la ligue Métropolitaine Junior de baseball en le battant 4-2. Bienville, le meneur actuel avait remporté 11 victoires de suite.

Un circuit de deux points du lanceur gagnant Guy Belleau à la 4e manche a scellé le sort de la joute pour les protégés de Bruno Auclair. Michel Fortin encaissait le revers. Pour sa part, le patro Roc-Amadour vien de remporter deux gains. Roc-Amadour a vaincu Charlesbourg 6-4 grâce à Alain Tardy qui accorda seulement 2 coups sûrs.

Il retira dix hommes au bâton. Yvan Boissonneault subissait l'échec. Les gars de Gaston Paquet ont cogné 8 coups sûrs. Hier soir, Roc-Amadour disposa du St-Emile 3-1 avec Jean Giroux comme lanceur gagnant. Réjean Gignac a écopé du revers.

Raynald Leblond, Jean Giroux et Eddy Malenfant ont fait produire les points. Claude Thivierge et Claude Larochelle furent les meilleurs frappeurs pour St-Emile. Ce soir, les deux mêmes clubs en viendront aux prises à St-Emile à 6.30 heures.

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff.
Bienville	14	3	.826	—
Parc Marchand	12	8	.600	3½
Roc-Amadour	11	8	.572	4
Athlétiques	7	11	.392	7½
St-Emile	5	11	.313	8½
Charlesbourg	5	12	.295	9

BOXE

NEW YORK — Pablo Lopez, 140 3-4, de Porto Rico bat Angel Riviera, 132, de Porto Rico, en huit rounds.

NOUVELLE ORLEANS — Joe Brown, 139, de l'endroit, défait Joe Barrientes, 138, de Dallas, Tex., en 10 rounds.

TORONTO — Pretty Boy Felstein, de l'endroit, gagne par décision sur Archie McBride, Trenton, N. G., en 10 rounds, chez les lourds.

SAN FRANCISCO — Thad Spencer, 202, de Berkeley, Calif., arrête Amos Lincoln, 210 1-2, de Los Angeles, en huit rounds.

WALPOLE, Mass. — Pat Stapleton, 192, de County Leeks, Irlande, gagne par K.O. aux dépens de Willie Jackson 182, de Brooklyn, N.Y., à la première round.

PUKISHIMA, Japon — Hiroshi Kobayashi, 128, du Japon, arrête Dony Tesorio, des Philippines, en 10 rounds

BOXE

(Par la Presse Associée)

MIAMI BEACH — Al Jones, 226, de Perrine, Flo., a remporté une décision sur Everett Copeland, 210, de Brooklyn, N. Y., en 10.

NEW BEDFORD, Mass. — Manny Burgo, 146, de l'endroit, a défait, par décision, Billy Wallace, 148, de Randolf, Mass., en huit.

ROBERTO DE VICENZO PRENDRA PART À L'OMNIUM MONDIAL

TORONTO (24 juillet) — Roberto DeVicenzo, ce vétéran golfeur professionnel de 44 ans originaire de l'Argentine, qui allait faire une simple visite de courtoisie à ses amies de Hoylake la semaine dernière et en repartait avec l'Omnium Britannique, participera définitivement à l'Omnium Mondial Carling du 1er au 4 septembre prochain.

Il s'agissait alors de la première victoire d'importance pour ce globe-trotteur de Buenos-Aires qui acceptait sa première position comme professionnel en 1938. Il a remporté tout près de 140 tournois depuis sur les cinq continents dont quelques-uns aux Etats-Unis lui rapportant des bourses plus ou moins alléchantes.

Roberto n'en était pas à ses premières armes à l'Omnium Britannique. Depuis 1948, il a accompli plus d'un pélérinage vers la fière Albion pour n'en repartir qu'avec une deuxième place, cinq fois une troisième place, une quatrième et une sixième place avant le tournoi de cette année.

Ce triomphe lui a rapporté la somme de $5,880, seulement mais le prestige de ce tournoi est incommensurable. DeVicenzo après 29 ans à pourchasser des balles de golf au Mexique, en Angleterre, à la Jamaïque et dans plusieurs centres de l'Amérique du Sud, a finalement atteint son but.

Sa victoire par deux coups aux dépens de Jack Nicklaus à Hoylake est maintenant de l'histoire ancienne. Certains se demandent encore pourquoi il n'a pas fait campagne plus souvent sur le circuit de la PGA qui offre cette année en bourses seulement plus de $4,500,-000.00.

A l'Omnium Carling, il tentera de récolter les $35,000 de la bourse globale de $200,000 offerts au prochain vainqueur. Et le tracé du club Board of Trade lui sied à merveille, dit-on.

Il a terminé sur un pied d'égalité en 13e place à Sutton en 1965 récoltant $2,063. L'an dernier à Southport, il se classait 4e et amassait $6,500. Pas mal pour ce golfeur qui en 18 ans sur le circuit américain n'a empoché que $76,000,. soit une moyenne de seulement $4.225 par année.

DeVicenzo se rappelle encore les années noires de sa carrière, 1959 et 1960 où il n'avait récolté que $100.00 par année aux Etats-Unis, et de 1962-1963 où il n'avait même pas amassé un pauvre dis sous. Il ne s'est jamais découragé et ne s'en est surtout jamais plaint.

En 1966, la chance devait lui sourire lorsqu'il a empoché $20,689 sur une période de trois semaines seulement à la suite d'une victoire à l'Omnium de Dallas ($15,000), une 23e place au tournoi des Maîtres et une 8e place à l'Omnium Azalea.

Lutte sans répit dans les circuits de balle-molle

Encore une fois une double égalité existe entre le J.-A. Tremblay & Fils et le Nettoyeur Maguire en tête de la ligue Senior de Balle-molle "Dow", tandis que la Taverne Gariépy s'est approchée à un seul point des meneurs, à la suite du programme double présenté lundi soir au parc Ferland.

En effet, alors qu'il ne reste que deux programmes doubles, d'ici la fin du calendrier régulier, le Maguire a rejoint une autre fois le Tremblay, en triomphant du Sherwood 2-0. René Sirois a limité les joueurs du Sherwood à deux seuls coups sûrs pour remporter sa huitième victoire de la saison tandis que Serge Dufour subissait l'échec malgré une partie de quatre coups sûrs. Jean Paquet avec deux en trois et Steve Munroe ainsi que Denis Lemay avec chacun un coup sûr, furent les seuls à frapper les balles de Dufour tandis que Gilles Cantin et Jackie Neville en faisaient autant contre Sirois.

Dans l'autre joute, les joueurs de la Taverne Gariépy, qui eux aussi luttent pour la première position du circuit, ont débuté la partie avec force comptant leur huit points dès les trois premières manches, pour disposer du Legrade 8-1, dans une rencontre marquée de six erreurs des perdants. Raymond Bourbeau, qui faisait un retour avec le Gariépy, se mérita la victoire n'allouant que trois coups sûrs à ses adversaires. Les cinq coups sûrs des vainqueurs tous réussis contre le lanceur débutant Yves Robitaille qui fut relevé par Michel Gagnon, à la quatrième. Yvon Robitaille, Jean Langlais, Robert Poitras, Jean Giguère et Raymond Bourbeau se sont partagés les coups sûrs des vainqueurs.

"LIGUE METROPOLITAINE"

Lors de la première partie présentée lundi soir, les Loisirs St-Joseph sont montés sur un pied d'égalité avec la Taverne Pinet, en disposant du Restaurant Duberger au compte de 6-3. Alex. Paquet a dirigé l'attaque des vainqueurs avec trois coups sûrs. Pour les perdants, Richard Allard et Roger Plante ont obtenu deux coups sûrs chacun. Paul-Emile Chouinard a remporté la victoire et Roger Verret a subi l'échec. Dans la deuxième partie, le Restaurant Dauphin a compté dix points, dès la première manche pour facilement l'emporter sur la Taverne Durocher au compte de 10-3. Roméo Fontaine avec trois coups sûrs et Paul Hamel avec deux ont été les principales vedettes des vainqueurs. André Voiselle a été le lanceur gagnant tandis que Jean-Louis Poitras était débité de la défaite.

LIGUE DE LA RIVE-SUD

Le classement des équipes de la ligue de balle-molle Senior Régionale Rive-Sud a connu une nouvelle tournure à la suite des dernières rencontres. Le Raymond Turmel Fina est toujours au haut du classement, mais il ne mène présentement qu'avec une très faible marge. Le meneur a toutefois deux parties en mains sur ses trois plus sérieux rivaux.

Quant à la deuxième division, la lutte n'en est pas moins intéressante, même si deux des quatre équipes ne feront pas les éliminatoires. Chacune d'elle n'a pas dit son dernier mot et le classement des équipes connaîtra certes des changements avec le résultat des prochaines rencontres.



TOURNOI DES "CADDIES"

Pour la 4e année consécutive, le Club Optimiste St-Laurent en coopération avec les clubs de golf du Québec, organise son tournoi provincial des caddies qui aura lieu les 17-18 et 19 août.

Après le tirage au sort, les semi Finales auront lieu le 17 au club Lorette, le 18 au LEVIS et la grande finale au Royal Quebec, le 19 août.

Afin de pouvoir se classer pour Semi Finales, plus de 300 jeunes joueurs de la province joueront des rondes éliminatoires de 36 trous dans leur club respectif, entre le 1er et le 11 août. Les 2 meilleurs joueurs de chaque club pourront alors les représenter.

Le gagnant se voit décerner une bourse d'étude de $200.00 plus $100.00 d'équipement à son club de Golf. Les trois autres finalistes se divisent $200.00 en bourse. Il y a de nombreux prix pour tous les participants.

Tournoi O'Keefe

Les golfeurs désirant prendre part au tournoi amateur O'Keefe de vendredi, samedi, dimanche, 11, 12, 13 août, au Club de golf Chaudière de Hull, doivent s'inscrire avant vendredi, le 4 août.

La compétition du club Chaudière est la dernière de la série de dix tournois O'Keefe tenus dans toutes les parties de la province, cet été. Les amateurs en possession d'une carte certifiée de handicap d'un club reconnu du Québec, peuvent y participer.

Au tournoi du Chaudière, toutes les classes de la division des dames joueront le vendredi, 11 août, les classes B et C chez les hommes, le samedi 12 août, tandis que la classe A jouera le dimanche, 13 août.

Les formules officielles d'inscription sont disponibles aux différents clubs de la province.

25 PAYS REPRÉSENTÉS À SHERBROOKE POUR LE CHAMPIONNAT DE SKI NAUTIQUE

Moins d'un mois sépare aujourd'hui la population de Sherbrooke, du Québec et du Canada tout entier des 10e championnats mondiaux de ski nautique, le projet du Centenaire de l'Association canadienne de ski nautique.

En effet, la fièvre monte au jour le jour à l'approche de cet événement sportif majeur dans les cadres des fêtes du Centenaire de la Confédération et aussi des activités du monde du sport à l'Expo 67.

Sherbrooke, la reine des Cantons de l'Est, sera l'hôte d'une trentaine de pays membres de l'Union mondiale de ski nautique du 27 août au 3 septembre et sera nettement la capitale mondiale du ski nautique.

Le gouvernement d'Ottawa, celui du Québec et de la cité de Sherbrooke ont travaillé en collaboration étroite avec l'Association canadienne de ski nautique et les dirigeants des championnats mondiaux pour faire de cette compétition le plus grand succès possible.

Le dernier relevé des inscriptions fait voir une participation record pour les 10e championnats mondiaux. Vingt-cinq pays ont assuré les dirigeants de leur présence, et le record était de 23 en 1963 à Vichy, France. Le dernier championnat mondial de ski nautique remonte à 1965, soit en Australie et 19 pays étaient représentés.

UN SITE ENCHANTEUR

La rivière Magog à la hauteur du parc Jacques-Cartier de Sherbrooke a été sélectionnée par l'Association canadienne de ski nautique pour y tenir les championnats, et selon les dires de nombreux experts, il était impossible de trouver un site aussi enchanteur et se prêtant à merveille pour une compétition de ski nautique.

On prévoit que plus de 100,000 spectateurs assisteront à ce tournoi de huit jours à Sherbrooke, une ville qui possède toutes les commodités pour accueillir un aussi grand nombre de visiteurs.

A compter du 10 août prochain, soit après l'inauguration du chalet érigé par la cité de Sherbrooke, la rivière Magog changera son nom pour le "Lac des Nations" afin de souligner la présence des visiteurs des autres pays.

UN PROJET DATANT DE '63

Un rêve qui date de 1963 est sur le point de se réaliser, et il aura fallu à l'Association canadienne de ski nautique faire un tas de démarches pour en arriver à tenir au pays les 10e championnats mondiaux de ski nautique.

Si l'ACSN a eu fort à faire, la cité de Sherbrooke et les intéressés sur le plan local au ski nautique, n'ont pas eu la vie facile et il devait en être de même jusqu'au début de septembre prochain.

La présentation d'un événement sportif de la sorte demande la collaboration étroite de bien des gens, et en fait de toute la population canadienne. Des hommes d'affaires, industriels et des associations ont assuré la direction locale et l'ACSN de leur support.

Les 10e championnats mondiaux de ski nautique sont sanctionnés par l'Union mondiale de ski nautique et sous les auspices de l'Association canadienne de ski nautique. La participation sur le plan local et provincial sera aussi forte et à point.

L'an dernier, Sherbrooke tenait le championnat canadien qui a réuni plus de 30,000 personnes, et fut pour les dirigeants un sondage en vue de la compétition de la fin août et début de septembre.

Nouvelles du Big Four

OTTAWA (PC) — Les Rough Riders d'Ottawa, de la Conférence de l'est du football canadien, ont annoncé hier qu'ils avaient acquis les droits d'importer le demi-arrière Don Sutherin, des Eskimos d'Edmonton, de la Conférence de l'ouest.

L'équipe a fait savoir que Sutherin fera l'objet d'un échange contre un joueur d'Ottawa qui sera désigné plus tard, probablement au moment où l'équipe devra réduire le nombre de ses joueurs à 32 juste avant le début de la saison.

Sutherin, âgé de 31 ans, a été un joueur étoile de la défensive arrière des Tiger-Cats de Hamilton durant sept saisons avant d'être vendu à Edmonton à la fin de la saison 1966. Possédant un commerce à Hamilton, il a refusé de réintégrer les rangs de l'équipe d'Edmonton, cette année.

On croit que Sutherin remplacera le demi-arrière Don Gilbert qui pourrait lui être utilisé à l'offensive en remplacement de Bo Scott.

A TORONTO

TORONTO (PC) — Les Argonauts de Toronto de la Ligue canadienne de football ont remercié lundi cinq joueurs de leurs services, dont quatre Américains.

Ces derniers sont les arrières défensifs Joe Jennings et Ruben Whitney, de même que Ed Bettridge et Gerry Gendron. L'arrière défensif Pete Lamantia, originaire de Toronto, a également reçu son congé.

Cette mesure a porté le nombre des joueurs de l'équipe de la Conférence de l'est à 45 et le pilote Leo Cahill devra en congédier 13 autres d'ici à vendredi.

Les Argonauts ont également fait savoir que le centre Norm Stoneburgh, un vétéran d'une douzaine de saisons, et Don Paquette, autrefois des Alouettes de Montréal, avaient signé des contrats.

Jennings et Whitney ont déclaré qu'ils tenteraient leur chance avec les Rifles de Toronto de la Ligue continentale de football.

Autre médaille d'or pour le Canada

Un pompier de Hamilton s'est illustré dans le judo

WINNIPEG (PC)— Un pompier de Hamilton, Mike Johnson, a remporté une médaille d'or pour le Canada, hier soir, dans les compétitions de judo catégorie mi-lourd aux Jeux panaméricains.

Le robuste athlète pesant 190 livres, a remporté ses trois premières chutes avec des mises à terre, suffisantes pour lui procurer le titre en dépit d'une défaite, par décision, aux mains de l'Argentin Rodolfo Perez, dans le dernier match.

Perez s'est mérité la médaille d'argent, tandis que Bill Paul, de San Francisco, et Rolando Sanchez de Cuba, se sont vus décerner la médaille de bronze.

SPECTATEURS

Des vents violents et des pluies torrentielles ont retardé hier les épreuves de piste et pelouse aux Jeux panaméricains après un répit d'une journée.

La pluie et le vent, qu'un reporter a décrits comme "un ouragan de la Nouvelle-Ecosse", ont forcé les athlètes et les officiels à s'abriter durant au moins une demi-heure.

Les éléments ont également surpris une foule record.

Plus de 47,000 spectateurs ont assisté aux compétitions des jeux lundi, dont 10,000 aux épreuves équestres, qui ont envahi les estrades construites pour contenir seulement 3,000 personnes.

La foule la plus nombreuse depuis 40 ans, soit 9,000 personnes, a assisté aux joutes de soccer. Pour sa part, le programme de volleyball, à l'aréna a attiré environ 10,000 amateurs au cours de la journée, tandis que 3,000 spectateurs remplissaient les estrades de la piscine olymquipe.

Trois mille personnes ont assisté au hockey sur pelouse, 5,000 au judo et 1,500 au tennis.

Enfin, plus de 2,000 amateurs se sont pressés sur le parcours de la course cycliste de 150 kilomètres à West Hawk Lake.

GUICHETS FERMES

Jack Price, de Miami, directeur de la vente des billets, a déclaré hier que les assistances dépassaient toutes les prévisions.

"Nous avions prévu environ 1,000 personnes par jour pour les compétitions de hockey sur pelouse, et voyez ce qui se passe aux épreuves équestres, a-t-il précisé. Je ne sais quel est le mot de passe magique. Peut-être est-ce la nouveauté d'un événement de cette importance ici".

M. Price a ajouté qu'on prévoyait des recettes d'environ $400,000.

"Jusqu'à présent, et il nous reste encore une semaine, nous avons recueilli $700,000. Bien entendu, une partie de ce montant représente des billets pour des compétitions à venir. Nous croyons toutefois atteindre $800,000 avant la fin des jeux".

"C'est merveilleux, étant donné la mauvaise température pour les épreuves de piste et pelouse".

MEDAILLE AU CANADA

Une première médaille a été remportée par le Canada hier, par Gordon Buttle, de Toronto, qui s'est classé troisième dans les compétitions de judo poids moyen.

Hayward Mishioke, de Los Angeles, a gagné la médaille d'or pour les Etats-Unis, par décision sur Lhosei Shiozawa, du Brésil, qui a mérité la médaille d'argent.

Aux épreuves de polo aquatique, le Canada a évité le dernier rang du classement, mais seulement hier.

Les USA ont éclipsé Cuba au compte de 9-3 pour remporter la médaille d'or que le Brésil détenait depuis 1963. Le Brésil s'est classé au deuxième rang et le Mexique a gagné la médaille de bronze.

Cuba a obtenu le quatrième rang, tandis que le Canada et la Colombie se classaient respectivement cinquième et sixième. L'équipe canadienne a perdu quatre parties sur cinq, alors que la Colombie les perdaient toutes.

JAVELOT ET VOLLEYBALL

Deux Américaines ont brisé le record du lancer du javelot pour obtenir les médailles d'or et d'argent. Barb Friedrich et Renae Bair se sont classées respectivement au premier et au second rang.

Pour sa part, Judy Dahlgren, 18 ans, une étudiante de Vancouver, a gagné la médaille de bronze.

Les distances réussies par les trois gagnantes ont été 174-9, 169-5 et 149-2.

Le record canadien est de 156 pieds et 5 pouces.

Parmi les autres Canadiens qui ont lancé le javelot, Beryl Rodriguez, 17 ans, de St-Lambert, au Québec a réussi 130-9 pour obtenir la sixième place.

Au volleyball, les Américaines, qui n'ont subi aucune défaite au cours des éliminatoires entre six pays, ont mérité la médaille d'or.

Le Pérou a gagné la médaille d'argent et Cuba celle de bronze. Le Canada s'est classé au dernier rang derrière le Brésil et le Mexique.

DECATHLON

Le favori Bill Toomey, des Etats-Unis, a terminé au premier rang de l'épreuve initiale du décathlon des Jeux panaméricains, alors qu'il a inscrit un temps de 10.8 secondes pour le sprint de 100 mètres, sur un pied d'égalité avec Hector Thomas du Venezuela.

Dave Dorman, de Smith Falls, en Ontario, s'est classé cinquième avec 11.2 et Steve Spencer, de Vancouver, sixième sur sept avec 11.4.

Toomey a pris les devants après les deux premières épreuves du décathlon, réussissant un saut en longueur de 24-10 ¾ pour otbenir un total de 1,792 points. Thomas a conservé le 2e rang avec un saut de 23-7¾.

Dorman a tenu la troisième place, ex aequo avec Ansel Styles, de la Jamaïque, inscrivant 1,566 points avec un saut de 22-9¾. Pour sa part Spencer a sauté 22-7¾ pour accumuler 1,510 points.

Enfin, à la troisième épreuve du décathlon, c'était toujours Toomey qui demeurait en tête avec 2,477 points contre 2,433 pour Thomas, 2,202 pour Dorman et 2,071 pour Spencer. Les Canadiens demeuraient ainsi troisième et cinquième.

De son côté Don Domansky, de Port-Arthur, en Ontario, s'est qualifié pour la deuxième ronde du 200 mètres obtenant le deuxième rang derrière Michael Fray, de la Jamaïque. Le temps de ce dernier a été de 21.1 contre 21.2 pour le Canadien.

DECEPTION

Les dirigeants de l'équipe canadienne étaient déçus mais résignés hier, à la suite de l'élimination lundi de Bob Santavy, de Sarnia, Ontario, au cours d'une ronde préliminaire dans les compétitions d'haltérophilie.

Santavy a été éliminé lorsqu'il a raté un essai, le premier d'une série de trois qui détermine le gagnant. Il a été le premier éliminé dans sa classe, même si les experts s'attendaient à le voir terminer dans les premiers rangs.

Ken Carr-Braint de Belleville, Ontario, l'entraîneur de l'équipe du Canada, a protesté contre la décision du juge No 1 qui a affirmé que Santavy avait levé le talon lors de sa dernière tentative pour soulever les 303 livres.

Pour sa part, Santavy a exprimé l'avis qu'il avait effectué correctement le lever. Le jury d'appel, selon les règlements internationaux ne peut annuler une décision des arbitres mais il peut relever un arbitre de ses fonctions. Le Canada n'a pas requis une telle mesure.

RECORD AMELIORE

Price Morris, de Frankford, en Ontario, le champion haltérophile poids-lourd du Canada, a amélioré son propre record canadien à l'arraché, aux Jeux panaméricains, en réussissant 391¾ livres.

Morris, qui a 26 ans et qui est né à Belleville, a fini au quatrième rang de la classe poids-lourd avec un total de 964¾ livres.

Jose Dube, des Etats-Unis, a obtenu la médaille d'or en marquant un record panaméricain de 1,163 livres au total.

Pour sa part, Morris espère être le premier Canadien à soulever 400 livres à l'arraché, un exploit que son instructeur Ken Carr-Braint, de Belleville, compare à une course du mille en moins de quatre minutes.

L'ancien record de Morris a l'arraché était de 388½ livres. Il a remporté le titre des poids-lourds canadiens cette année avec un total de 996 livres.



EN DIRECT de WINNIPEG

BRAVO WINNIPEG

Puisque tous les compétiteurs de Québec ont terminé leur participation aux 5es Jeux panaméricains, nous, reviendrons au bercail ce soir, après avoir couvert dix jours de compétition qui laisseront leur marque dans l'histoire du sport en Amérique.

Une étude sommaire des constatations que nous avons faites nous amène à un avantage considérable dans la colonne des succès, si on la compare à celle des déficiences. En fait, nous avons groupé sous sept titres les raisons d'être fier du travail accompli à Winnipeg et nous n'avons que deux reproches bien légères à adresser aux responsables.

LE POUR

Il y a sûrement une raison pour laquelle on a déjà vendu pour un demi-million de dollars de billet aux attractions, alors que dans l'opulent Chicago, on n'avait pas pu faire mieux que $300,000 aux 3es Jeux panaméricains. Il y a sûrement une raison aussi pourquoi les média d'information ont assuré le "coverage" le plus complet d'un événement sportif avec l'exception possible des Olympiques.

1—ORGANISATION IMPECCABLE: Les responsables ont su profiter de l'expérience de leurs prédécesseurs. Ils étaient à Sao Paulo, à Tokyo, en Jamaïque et même à Québec, aux Premiers Jeux d'hiver. Du point de vue technique, les sports étaient confiés à l'organisation mondiale qui les dirige et le président de chaque fédération internationale était sur les lieux ou avait son représentant comme autorité suprême. Le président de la fédération de Gymnastique, un Suisse, a réuni tous ses officiels et leur a donné ses instructions en français. Elles ont été traduites en anglais, puis en espagnol, le président de la Fédération de Football a suspendu pour trois mois des joueurs colombiens. Personne n'avait envie de prendre les compétitions à la légère.

2—L'ARMEE ET LES VOLONTAIRES: Une force militaire de 1,000 hommes est à la disposition des Jeux et à charge, entre autres, du village olympique. A la course cycliste, les signaleurs étaient à l'oeuvre sur plusieurs points du parcours et rapportaient les changements par radio à l'annonceur de la course. Une force scoute de 250 membres est à la disposition des Jeux, tout comme plusieurs groupes de cadets et des associations de légionnaires. Le volontariat qui, au début ne s'appliquait qu'aux membres des divers comités, englobe une partie importante de la population de Winnipeg, depuis le début des compétitions.

3—L'EXEMPLE: Ça peut paraître contradictoire, mais la pluie diluvienne du premier jour a tourné à l'avantage des Jeux. En voyant 3,000 athlètes se rire de la pluie, en voyant surtout leur idole, le Prince Philippe, se tenir à l'attention sous le déluge pour recevoir le salut des compétiteurs, tous ont compris qu'ils assistaient à quelque chose d'important et que rien ne pourrait arrêter les Jeux.

4—CURIOSITE ET CIVISME: Certains sont allés aux Jeux par civisme. D'autres y sont allés par curiosité. Comment expliquer autrement la présence de 1,500 personnes au hockey sur gazon ou de 2,500 à l'équitation. Le baseball a attiré 60,000 spectateurs en une semaine, assez pour faire vivre un club de la ligue internationale pendant un mois. Le soccer a dû passer du parc Alexander au stade de Winnipeg parce qu'on ne suffisait plus à la demande.

5—VALEUR ET BEAUTE: A d'autres sports, on est allé voir de la qualité. La réputation des Jerome, Tanner, Matson, Schollander, Evans aurait attiré du monde n'importe où. La grâce et la beauté de la gymnastique ou du plongeon ont fait une traînée de poudre et les arénas sont devenus le rendez-vous des gens qu'on voyait plus souvent aux ballets que dans une enceinte sportive.

6—PUBLICITE: Les journaux locaux sont fantastiques. On ne craint pas les photos de huit colonnes en première page et les photographes aiment mieux passer trois heures pour avoir une photo d'action exclusive que de poser une présentation de médailles avec les officiels en rang d'oignons. Les deux quotidiens de Winnipeg ont une section de trois ou quatre pages exclusivement sur les Jeux, sans toucher aux pages sportives habituelles. Un réseau de radio à des représentants à tous les événements et coupe les émissions régulières pour donner les résultats aussitôt qu'ils sont connus. Des journalistes de Toronto et de Vancouver ont même reçu la permission de leurs employeurs de fournir un double de leur copie aux journaux de Winnipeg. Quant à la télévision, vous avez pu constater aussi bien que nous l'étendue de son travail. Tous les grands magasins ont des vitrines spéciales sur les Jeux et il est impossible de faire deux coins de rue sans voir une indication sur un poteau menant à tel ou tel sport. La publicité est possible parce que les résultats sont acheminés rapidement à la centrale de presse, copiés sur des formules préparées d'avance et déposés dans chaque casier individuel. De plus, on a mis en charge de la presse un gars qui connait ce travail, Dick Beacon, longtemps responsable des sports à l'agence de Presse U.P.I.

7—LA TEMPERATURE: Elle a été idéale, après le déluge de l'ouverture.

LE CONTRE

1—LA BARRIERE DES LANGUES: Elle s'abaisse avec les jours, mais il a fallu beaucoup de temps avant que tous les avis soient imprimés dans les deux langues principales, l'anglais et l'espagnol. Les reporters unilingues d'Amérique du Sud ont pris quelques jours avant de pouvoir manger tout ce qu'il désiraient, mais il faut dire que nous avons personnellement pris quelques chances avec le menu, quand nous étions au Brésil et que nos connaissances du portugais se limitaient à "BOM DIA" et aux chiffres de un à dix.

2—TRANSPORTS: Un horaire d'autobus spéciaux a été prévu pour le transport des journalistes aux différents événements. Tout va très bien à l'aller, mais si une compétition dépasse l'heure prévue, l'autobus suit son horaire et n'attend pas. Il est donc arrivé à plusieurs journalistes qui avaient du s'attarder quelque part pour une entrevue de rester pris quelques minutes. Mais on apprend vite où passent les autobus de la ville ainsi que les numéros de taxi.

EN RESUME

Si vous ajoutez à cela que le parcours du yachting est un des meilleurs qui n'aient jamais existé, que la piscine est une des trois plus rapides au monde, et que la principale plainte des instructeurs est que les athlètes mangent trop bien au village olympique, vous aurez une idée que les Jeux Panaméricains constituent un défi que Winnipeg a relevé avec succès, et c'est tout à l'honneur du Canada.

Le grand patron de la société panaméricaine des sports, le général Jose Clark, du Mexique, ne s'est d'ailleurs pas gêné pour affirmer avec un ample geste oratoire de la main droite "vous avez ici les meilleurs Jeux Pan-Américains de l'histoire. A tous les points de vue.

4 cyclistes de Sept-Iles dans le Tour du comté de Portneuf

A un mois du départ, le Tour Cycliste du Centenaire semble s'approcher d'un succès, il s'annonce des plus prometteurs puisque déjà environ 48 cyclistes sont enregistrés. Incessamment, une première liste officielle des participants sera publiée mais, de suite, on peut écrire que Sept-Iles et Montréal seront bien là.

Robert Boucher, vice-président du club cycliste de Sept-Iles, informe qu'une équipe de 4 coureurs participeront pour la première fois au Tour du Comté de Portneuf.

Mais c'est de Montréal que la représentation sera la plus nombreuse avec, au départ, la volumineuse équipe du Vélo Club Laval Duvernay et ses 13 participants. Rosario Toupin en est le secrétaire. Dans ce groupe, seul Pierre Guérin en sera à son 3e Tour, finissant 14e en 1965 et 51e en 1966. Quatre autres en seront à leur 2e expérience, André St-Amour, 6e en 1966, Michel Banos, 10e, Jacques Dussault, 45e. Pour Gilles Toupin, ce sera également son 2e tour. A lire son palmarès, on se demande si le Tour du Centenaire ne trouvera pas en Toupin une véritable étoile qui monte. Il a 17 ans à peine. Pour tous les autres c'est donc leur première confrontation nationale. Ce sont : Pierre Toupin, Daniel Lizotte, Daniel Bleau, Claude Malo, Pierre Legault, Normand Tremblay et François Moureau.

Il semble donc que très nombreux seront les coureurs qui voudraient expérimenté le Tour, du Comté de Portneuf, le Tour du Centenaire, le Tour des Espoirs..

A date: 5 de la Colombie-Britannique, 5 de l'Alberta, 5 du Manitoba, 5 de l'Ontario, 5 de l'équipe officielle de la Province de Québec, 13 Laval Duvernay, 4 Sept-Iles et 6 Sauvage Lejeune Lessard, total 48.

Sport en bref

MONTREAL (P.C.) — Une équipe d'étoiles canadiennes représentera le Canada au championnat indien de crosse nord-américaine, une série 2 de 3 en fin de semaine à l'Expo 67', contre une formation américaine.

x x x

MONTREAL (P.C.) — Les Alouettes de Montréal ont repêché hier le demi Willie Ross, remercié par les Stampeders de Calgary.

x x x

MONTREAL (P.C.) — Le cycliste Mike Devonport, qui avait quitté Halifax le 24 juillet dans le but d'atteindre Vancouver en un temps record de 24 jours, 13 heures et 15 minutes, a été obligé d'abandonner sa tentative à Portneuf, après 720 milles, en raison de malaises au fessier.

x x x

MONTREAL (P.C.) — Des détenteurs de records mondiaux et européens seront au nombre des 70 athlètes qui représenteront l'Europe au tournoi d'athlétisme Europe - Amérique à l'Expo 67' les 9 et 10 août.

Une autre médaille d'or à la portée de Marcel Roy

WINNIPEG (De notre envoyé spécial Jean POULIOT) Jack Ferguson, le gérant de l'équipe cycliste du Canada, nous a communiqué hier le choix de son quatuor pour la course de 100 kilomètres contre la montre qui se dispute aujourd'hui près du Parc Assiniboine. Marcel Roy, Domenico Muro, Bernard Gagné et Jules Béland défendront les couleurs du Canada dans cette compétition de 62½ milles où les favoris sont l'Argentine, le Mexique et les Etats-Unis.

Il y a une semaine, des cyclistes nous avaient dit que l'équipe serait formée de Muro, Gagné, Béland et Pier Lovell, mais Ferguson avait affirmé que seul Bernard Gagné était assuré d'une place. En comparant l'alignement probable et la formation définitive, on s'aperçoit que Marcel Roy s'est mérité son poste grâce à sa victoire de lundi.

Quant à Yves Landry, qui selon Ferguson a été "la bougie d'allumage de la victoire canadienne avec son échappée hâtive lundi", son nom n'est pas venu sur le tapis, parce qu'il est surtout un excellent grimpeur, alors que la course par équipe contre la montre se déroulera entièrement sur le plat.

Les Astros achètent les Appolos

HOUSTON, Texas (PA) — Les propriétaires des Astros de Houston de la Ligue nationale de baseball ont fait savoir hier qu'ils s'étaient portés acquéreurs des intérêts des Apollos de Houston de la Ligue centrale de hockey.

M. Roy Hofheinz, président de la Houston Sports Association, a précisé à cette occasion que les Apollos continueront leur collaboration aux Canadiens de Montréal de la Ligue nationale de hockey. Ray Kinasewcih demeurera le pilote de l'équipe.

Selon M. Hofheinz, l'association qu'il dirige s'intéresse à l'expansion de la LNH et projetterait d'y faire entrer Houston.



● Les Blues de St. Louis de la ligue Nationale de hockey ont annoncé hier que le gardien de buts Glenn Hall avait signé un contrat avec l'équipe pour la saison 1967-68. Hall, âgé de 35 ans et originaire de Humbolt, en Saskatchewan, faisait partie comme on le sait de l'équipe des Black Hawks de Chicago, à venir jusqu'à l'an dernier. (PA)



TORONTO — John Surtess, d'Angleterre, se trouve le quatrième champion mondial de la formule un à s'inscrire au Grand Prix Player's du Canada, qui aura lieu au parc Mosport le 27 août.

Surtess se joint ainsi au champion mondial actuel Jack Brabham et aux anciens champions Jimmy Clark et Graham Hill dans cette épreuve dont l'enjeu est le trophée du Centenaire Player's, offert par les fabricants des cigarettes Player's.

Champion mondial de 1964, Surtees prendra le volant d'une Honda trois litres V-12 lors de la compétition canadienne.

Un des conducteurs les plus souples, Surtees remporta cinq fois le championnat mondial de motocyclettes avant de passer aux épreuves de voitures de course, où sa feuille de route est des plus imposantes.

L'an dernier, il devint le premier lauréat de la coupe des compétitions canado-américaines dans la série des voitures de sport en remportant le titre grâce à trois premières places dans la série de six courses. Par ailleurs, Surtees gagna cinq épreuves de voitures de sport du groupe 7 en 1966. Il termina au deuxième rang, derrière Brabham, dans le classement final du championnat mondial de la formule un.

Depuis 1961, Surtees a amassé 135 points dans les courses de la formule un, ce qui le place au troisième rang, derrière Jim Clark et Graham Hill. Selon une méthode spéciale de classement fondée sur l'ensemble des performances, il fut classé le deuxième meilleur coureur au monde par les experts européens en courses automobile.

En 1965, Surtees subit un accident à Mosport qui faillit lui coûter la vie, mais il se rétablit entièrement et fit un retour sensationnel en 1966. Depuis 1961, Surtees s'est classé parmi les cinq premiers dans 20 épreuves de Grands Prix.

Surtees tentera de mériter une part de la bourse de $100,000, la plus importante du circuit de championnat mondial.

Ce sera une course de 90 tours de piste soit environ 220 milles. L'épreuve aura lieu beau temps mauvais temps étant donné que les voitures de la formule un sont conçues de façon à rouler sur des pistes détrempées ou sèches.

Les billets sont présentement en vente et on peut se les procurer par l'entremise des stations-service Shell. Les billets pour les deux jours d'entraînement — le vendredi (25 août) et le samedi (26 août) — ainsi que pour la journée de la course ne coûtent que $9 si on les achète à l'avance, alors que ceux de la journée de la course seulement se vendent $7. Le prix d'admission au paddock est de $10, l'entrée dans les estrades non comprise, et les places de l'estrade populaire coûtent $2 si les billets sont achetés à l'avance.

La piste d'accélération de Pont-Rouge a eu la visite d'un grand nombre de nouveaux compétiteurs en fin de semaine dernière. Le programme de Drag a été fort apprécié de la foule qui a maintes fois démontré son contentement. Les compétitions ont débuté plus tôt pour permettre de terminer les éliminations du 22 juillet qui avaient été arrêtées à cause de la pluie. Dans l'élimination des Stocks, Bill Francis s'est mérité les honneurs suivi de Sam Robitaille alors que chez les Pure Stocks Pierrot St-Pierre remportait la palme avec Jean-Yves Veilleux derrière lui. L'élimination Super Street a vu Jacques Bégin réussir le meilleur temps, devançant Bob Laforce et Guy Fournier.

Quant au programme régulier il a débuté à l'heure prévue et plus de 50 concurrents ont tenu la foule en haleine dans un déroulement très régulier des différentes courses. Les Dragsters de Chuck Castonguay et Bob Massey ont encore montré l'accélération foudroyante de leurs bolides.

LE FOOTBALL CANADIEN A PRESQUE CENT ANS



Par BOB TRIMBEE
dela Presse Canadienne

Né sur les campus de collèges peu après la Confédération, le football canadien ne s'est jamais départi de son allure collégiale. Et la vogue annuelle de la coupe Grey, avec ses parades, ses concours de beauté, ses danses et son curling, constitue une grosse affaire commerciale pour la ville où est disputée la coupe.

Durant les quelques années qui suivirent l'attribution en 1909 par le gouverneur général Earl Grey de la première coupe qui porte son nom, les marchands héritèrent plus des dommages causés à la propriété par les fêtards et les mauvais perdants que des hausses de ventes. Le premier tournoi de la coupe Grey apporta des recettes brutes de $2,616.40 et jusqu'à 1948, les Chambres de Commerce n'accordèrent guère de mérite financier à cet événement sportif.

Même s'il a dépassé le niveau collégial, le football canadien doit encore lutter pour résoudre ses problèmes à l'aube du deuxième siècle du Canada.

Les quatre équipes de la conférence de l'Est et les cinq de la conférence de l'Ouest doivent se choisir un nouveau commissaire; elle doivent aussi en venir à une entente sur la formation d'une ligue et sur la survivance de l'activité avant et après l'effervescence de la finale nationale.

Le jeu du temps

La coupe réflète les hauts et les bas du football canadien depuis 1909. Elle a été disputée par toutes sortes de températures: la neige, la grêle, la pluie, le soleil, le froid et même le brouillard.

A deux reprises, la partie a été disputée à l'aveuglette : la première fois en 1950, au Mud Bowl, quand les Argonauts de Toronto écrasèrent les Blue Bombers de Winnipeg 13 à 0, dans la boue à mi-jambe.

Cette mémorable partie amena l'achat d'une toile de $12,000 pour le stade Varsity de Toronto, mais on s'est souvenu de cette question quand Varsity tenta d'obtenir la finale sur son terrain. On déménagea le jeu sur un autre terrain de Toronto, au stade de l'exposition nationale près du lac Ontario.

Une douzaine d'années après le Mud Bowl, le brouillard écrivit une page du football nord-américain en forçant les équipes à se rencontrer deux jours d'affilée pour une même partie.

Le deuxième jour aucun point ne fut marqué durant les neuf minutes et 29 secondes qu'il restait à jouer, mais Winnipeg, qui avait perdu dans la boue, gagna grâce au brouillard, par 28 à 27 sur les Tiger-Cats de Hamilton.

Les gagnants de la coupe Grey ont également réflété les grandes dynasties du football au Canada.

La première fut l'Université de Toronto, sous la conduite de Smirle Lawson, qui remporta la coupe les trois premières années de la compétition. Vint ensuite l'université Queen's qui l'emporta trois fois de suite entre 1922 et 1924: c'était l'époque des Pep Leadley et Harry Batstone.

McGill en 1874

Les Argonauts de Toronto, superbement aidés par le jeu de passe de Joe Krol, atteignirent les sommets en 1945-46-47, cependant que les Eskimos d'Edmonton battaient les Alouettes de Montréal trois fois en 1954-55-56.

Les historiens font remonter les premiers match-clés de football à 1874, quand l'université McGill se rendit à Harvard enseigner le jeu aux étudiants américain. Ces derniers, bons élèves, l'emportèrent huit fois sur McGill cette année-là.

Ce fut la première mais non pas la dernière fois que le jeu canadien subit l'influence américaine. Dans les années 1920, l'Ouest chercha à égaler la force des clubs de l'Est du Canada et recruta pour ce faire des joueurs par-delà la frontière.

A Edmonton, les Eskimos en 1921 et les Elks en 1922 firent leur première tentative à l'Ouest pour remporter la coupe.

Lionel Conacher, surnommé Big Train, domina la première rencontre Est-Ouest en égalant le record d'alors de 15 points par deux touchés de cinq points, un converti et deux simples. Toronto l'emporta 23 à 0, mais ce fut la seule finale de la coupe pour Conacher.

Ce n'est qu'en 1935 que l'Ouest emporta le titre et qu'en 1954 qu'il commença à dominer l'ensemble du jeu.

En fait, les journalistes sportifs de l'Est du Canada s'interrogèrent souvent sur la validité des finales Est-Ouest.

Quand Queen's battit les Roughriders de Regina 54 à 0 en 1923, on commença, à l'Est, à écrire que la finale devenait une nuisance "inévitable".

Ouverture à l'Ouest

La Saskatchewan revint cinq fois encore avec Al Ritchie, bien connu alors dans les milieux du hockey et du baseball, mais ce fut sans succès. L'équipe de Regina fut cependant impliquée dans quelques premières de l'histoire de la coupe Grey.

Fred Brown marqua le premier touché pour l'Ouest dans la partie que Regina perdit 11 à 6 aux mains du club Balmy Beach de Toronto, en 1930.

En 1931, Warren Stevens des Winged Wheelers de Montréal compléta la première longue passe de l'histoire de la coupe, permettant à Ken Grant d'effectuer un touché de 40 verges.

Les choses commencèrent vraiment à tourner en faveur de l'Ouest quand Fritzie Hanson déjoua la défense des Tiger-Cats de Hamilton pour botter à 300 verges et marquer un touché remarquable dans le troisième quart d'une course de 78 verges. Ceci donna à l'équipe de Winnipeg une victoire de 18 à 12 et à l'Ouest son premier titre.

Sur l'ensemble, l'Est détient une marge de 26 à 13 dans les finales Est-Ouest de la coupe, mais 14 des victoires de l'Est survinrent avant 1935. Depuis 1954, l'Ouest a accumulé une marge de 9 à 4.

Ce furent pourtant les Stampeders qui firent de la coupe Grey un spectacle national. Des milliers de citoyens de Calgary envahirent Toronto en 1948 pour appuyer Les Lear et ses Stampeders. Les partisans apportèrent avec eux l'esprit du Stampede et son cortège de chevaux, de caravanes, d'habits de cowboys et de blancs chapeaux "stetson".

La première finale de la coupe disputée à l'ouest de l'Ontario fut jouée à Vancouver en 1955 et une assistance record de 39.417 partisans vit la victoire de 34 à 19 remportée sur les Alouettes.

Sport actif

Cette partie se distingua surtout par ce fait que les amateurs envahirent les zones de bout du terrain à la suite d'une longue tentative d'Edmonton pour atteindre le but dans le dernier quart. Les spectateurs empêchèrent ainsi un retour et les arbitres accordèrent un simple à Edmonton.

En 1960, à Vancouver, les spectateurs se ruèrent sur le terrain, 41 secondes avant la fin de la partie. Un adolescent déroba le ballon aux deux équipes et réussit à s'enfuir. Les arbitres arrêtèrent là la partie qui en était à 16 à 6 pour les Roughriders d'Ottawa sur l'équipe d'Edmonton.

Depuis, chaque partie a eu sa part d'inhabituel.

En 1961, Winnipeg dut jouer en supplémentaire, pour la première fois dans l'histoire de la coupe, pour battre Hamilton 21 à 14. Puis vint en 1962 le problème du brouillard.

Le premier centenaire du football fut couronné par la première victoire de la Saskatchewan en neuf essais, une victoire de 29 à 14 sur l'équipe favorite des Roughriders d'Ottawa à Vancouver.


R. EMERSON


N. PILIC


M. SANTANA


MUKERJEA


R. TAYLOR


M. BELKIN

TENNIS

Tournoi-Rotation International

Club de Tennis des Employés Civils

du 14 au 20 août

Billets réservés — bons pour les 17 matches de la semaine

à $11

en vente au Chalet du Club, 980 est, Grande-Allée

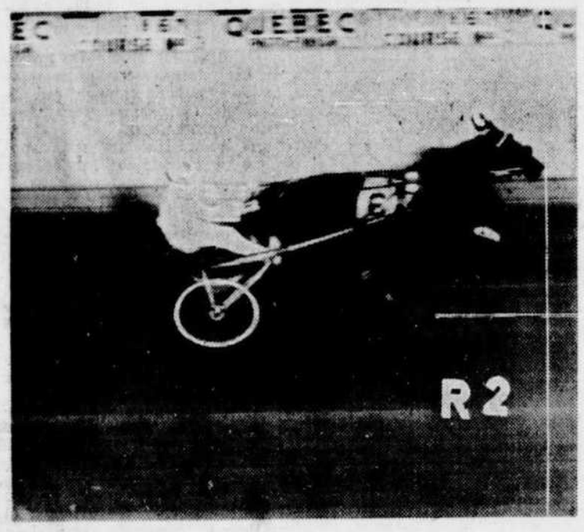
et à la Pharmacie Centrale 36, de la Fabrique

Les matches débutent à 5 h 30 chaque jour

Photos-Finish du Pari-Double



Première course : le numéro 6, HONEST PETE



Deuxième course : le numéro 6, PETER MAR MIC

BLANC DES INDIENS CONTRE LES BRAVES: 6-0

Jerry Marshall et Bob Koehler prennent la vedette

(Par Réal LABBE)

Les Indiens de Québec n'ont pas déçu les 4,086 spectateurs présents hier soir au stade municipal, alors qu'ils ont blanchi les Braves de Plessisville par le compte de 6-0. Bob Koehler a affiché une tenue sensationnelle au monticule tandis que Jerry Marshall canonnait son deuxième "grand slam" de la saison, son quatrième coup de quatre-buts pour procurer cette importante victoire aux Indiens.

Autant les Indiens ont eu de la difficulté à prendre la mesure des Braves de Plessisville plus tôt cette saison, autant les hommes du gérant André Pratte connaissent des insuccès contre les Indiens ces derniers temps. Lors de leur deux dernières rencontres avec le Plessisville, la défensive du club québécois n'a accordé qu'un point tandis que l'offensive contribuait pour 10 points.

La foule qui s'entassait hier dans les estrades du stade municipal constituait un nouveau record d'assistance pour la Ligue. C'est Québec qui détenait l'ancien, avec 3,500 spectateurs, marque établie l'an dernier lors de la joute d'ouverture.

KOEHLER EN FORME

C'est un Bob Koehler en possession de tous ses atouts que les Braves de Plessisville ont eu la tâche d'affronter. Depuis deux joutes, le gaucher québécois donne des exhibitions tout à fait formidables. Hier soir, comme preuve de son magnifique contrôle, il n'a donné qu'un but sur balles à l'adversaire et a retiré neuf rivaux sur trois prises. Koehler n'a accordé que deux maigres coups sûrs et seulement cinq balles sont sorties du champ intérieur, contre lui. En plus de se distinguer à la défensive, Koehler s'est signalé à l'offensive avec un simple en quatre présences au marbre.

Un Bob Koehler en forme signifie presqu'à coup sûr une victoire pour l'équipe. Il a maintenant une fiche de cinq gains contre trois revers.

JERRY MARSHALL

L'offensive des Indiens y est allée de neuf coups sûrs au cours du match d'hier et les joueurs ont réussi à les grouper pour produire des points. La vedette individuelle de la joute d'hier, à l'offensive, fut sans aucun doute l'habile joueur de deuxième-but Jerry Marshall. Marshall, dans des circonstances dramatiques, a claqué un puissant coup de quatre-buts pardessus la clôture du champ gauche, alors que trois coureurs occupaient les sentiers. Les amateurs présents ont accordé une ovation monstre à Marshall, lorsqu'il a croisé le marbre. En plus de son circuit, Marshall a frappé deux simples, pour récolter trois coups sûrs en quatre voyages au marbre. Jim Ippolitto, le troisième-but a récolté un simple en deux présences officielles.

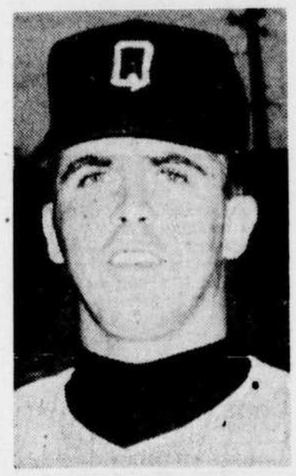
DEUX MANCHES

Deux manches ont suffi aux Indiens pour se mériter la victoire aux dépens du Plessisville. A la quatrième manche, un but sur balles accordé à Jim Ippolitto a déclenché la poussée des Québécois. Claude Denis-Fortier fut sauf sur une erreur de l'arrêt-court, puis un coup-retenu sacrifice de Bill Cheslock a permis aux deux coureurs d'avancer d'un but. Lay a été gratifié d'un but sur balles intentionnel et Jerry Marshall y est allé d'un circuit. A la reprise suivante, Ippolitto reçut un autre but sur balles. Claude Denis-Fortier récolta un simple et Ippolitto se rendit au troisième ecussin. Un autre simple de Bill Cheslock a fait croiser le marbre à Ippolitto et un ballon-sacrifice de Pedro Lay, au champ droit, a permis à Fortier d'enregistrer le dernier point des Indiens.

La défensive des Braves a été faible lors de la joute d'hier, commettant quatre erreurs. Quant à l'offensive, elle a été contenue par les efforts de l'artilleur Bob Koehler.

EN FINALE

Après la rencontre d'hier soir, le président des Indiens de Québec, M. Paul Garneau a prédit que l'équipe se rendrait en finale. "L'an dernier, d'ajouter M. Garneau, j'avais prédit que le club se classerait dans les séries éliminatoires. Cette année, je prédis que les Indiens participeront à la finale des éliminatoires de la ligue Provinciale de baseball". Le président



Jerry MARSHALL

des Indiens n'a cependant pas ajouté si les Québécois remporteraient la finale.

Voici le boxscore de la rencontre :

PLESSISVILLE

	AB	P	C	PP
Este, CG	3	0	0	0
Welch, CD	4	0	0	0
Nazario, 3B	4	0	0	0
Martes, R	3	0	1	0
Pujals, 1B	4	0	0	0
Moreno, CC	3	0	1	0
De Leon, 2B	3	0	0	0
Jimenez, AC	3	0	0	0
Von Achen, L	1	0	0	0
a) Boissonneault, L	0	0	0	0
b) Robichaud	1	0	0	0
c) Dempsey, C	0	0	0	0
d) Sackey, L	1	0	0	0
e) Marotte, CG	0	0	0	0
Totaux	**30**	**0**	**2**	**0**

QUEBEC

	AB	P	C	PP
Waraksa	5	0	1	0
Marks	4	0	1	0
Wolfarth	4	0	0	0
Ippolitto	2	2	1	0
Denis - Fortier	4	2	1	0
Cheslock	3	0	1	1
Lay	2	1	0	1
Marshall	4	1	3	4
Koehler	4	0	1	0
Totaux	**32**	**6**	**9**	**6**

a) Lance pour Von Achen à la 4e;
b) Est retiré 3-1 pour Boissonneault à la 5e manche;
c) Lance pour Boissonneault à la 5e;
d) Lance pour Dempsey à la 5e;
e) Joue pour Este à la 6e;

Plessisville	000	000	000	0	2	4
Québec	000	420	00x	6	9	2

Erreurs : Cheslock, Lay (P) Pujals, 2; Jimenez, Sackey — Coups de circuit : Marshall — Sacrifices : Cheslock — Ballon-Sacrifice : Lay — Doubles-jeux : Waraksa à Marshall à Cheslock; Jimenez à Pujals — Laissés sur les buts : Plessisville 6; Québec 8.

	mi	cs	p	pm	bb	rb
Von Achen	3 1-3	3	4	3	2	2
Boissonneault	2-3	2	0	0	0	0
Dempsey	2-3	3	2	2	1	0
Sackey	3 1-3	1	0	0	0	2
Koehler	9	2	0	0	1	9

Balk : Sackey — Lanceur gagnant: Koehler (5-3) — Lanceur perdant : Von Achen (1-2) — Arbitres : Kotis au marbre — Assistance : 4,098 — Durée de la joute : 2.15 hres.

— — —

AILLEURS

Drummondville				8	9	0
Thetford Mines				10	12	1

G.: Gervais, P.: Nauman, Cir.: Porter.

Sherbrooke	000	000	000	0	6	2
Granby	300	000	20x	6	7	1

Ernesto Figuerreo 5-4, Gerry Lamoureux, John Elias 14-4 et Nick Testa.

Sommaires des majeures

Pittsburgh	001	000	000	1	6	1
San Francisco	000	011	10x	3	9	1

Fryman, McBean 9 et Pagliaroni; Marichal et Dietz. G. — Marichal, 14-9. P. — Fryman 1-4. Cir.: San F. Mays 14.

— — —

Atlanta	000	000	000	0	3	0
Cincinnati	000	100	01x	2	8	0

Johnson, Ritchie 8 Hernandez 8 et Torre; Maloney et Pavletich. G. — Maloney 9-7. P. — Johnson 10-3.

— — —

St-Louis	000	000	020	2	6	3
Chicago	200	001	0x0	3	9	1

Briles, Jackson 6 Willis 8 Woodeshick 8 et McCarver; Jenkins et Stephenson, Hundley 9. G. — Jenkins 14-8. P. — Briles 5-5.

— — —

New York	012	000	011	5	11	0
Houston	100	000	000	1	7	0

Cardwell, Shaw 5 et Sullivan; Giusti, Sembera 9 et Bateman. G. — Shaw 3-4. P. — Giusti 8-10.

— — —

Philadelphie	000	101	000	2	9	0
Los Angeles	000	100	000	1	5	0

L. Jackson et G. Oliver; Osteen et Roseboro. G. — L. Jackson, 8-10. P. — Osteen, 12-11.

— — —

Chicago	000	310	016	11	15	0
Cleveland	000	000	320	5	10	0

Peters, Wilhelm 7 et Martin; Siebert, Conolly 4 Pena 7 Allen 8 Culver 9 et Azcue. G. — Wilhelm 6-1. P. — Allen 0-4. Cir.: Chi. — Ward 9.

— — —

Caifornie	000	000	010	1	6	1
New York	000	000	51x	6	9	1

McGlothlin, Wright 7 Cimino 8 et Rodgers; Stottlemyre et Gibbs. G. — Stottlemyre 10-10. P. — McGlothlin 9-3.

— — —

Première joute :

Kansas City	004	000	000	4	8	1
Boston	000	003	000	3	5	0

Dobson et Roof; Morehead, Santiago 3 Lyle 7 Wyatt 9 et Ryan, Gibson 8. G. — Dobson 7-6. P. — Morehead 0-1. Cir: Bos. — Yastrzemski 27.

Deuxième joute :

Kansas City	000	120	000	3	8	2
Boston	000	014	40x	8	15	1

Sanford, Aker 5 Stafford 7 et Roof; Lonborg, Lyle 6 et Ryan. G. — Lonborg 15-4. P. — Sanford 4-4. Cir: — Bos. — Ryan 2.

— — —

Détroit	000	110	000	4	9	1
Baltimore	000	010	010	2	9	1

Wilson, Marshall 8 Hiller 8 et Freehan; Phoebus, Fisher 6 et Etchebarren. G. — Wilson 14-8. P. — Phoebus 8-7. Cir.: Det. — Wert 5 Freehan 14. Balt. — Etchebarren 6.

— — —

Minnesota	300	020	000	5	9	1
Washington	000	011	020	4	12	1

D. Chance, Roland 8 Worthington 8 et Zimmerman; Pascual, Lines 7 Knowles 9 et Casanova. G. — Chance 13-8. P. — Pascual 10-8.

Calgary défait Vancouver 20-7 grâce au quart Peter Liske

CALGARY (PC)— Le quart-arrière Pete Liske a lancé trois passes de touché pour conduire les Stampeders à un triomphe de 20-7 sur les Lions de Vancouver, dans la première joute de la saison régulière de la ligue Canadienne de football.

Liske a passé à six receveurs différents, et a complété deux passes de touché à Terry Evanshen, aux premier et troisième quarts et un autre à Lowell Coleman, pour le premier majeur de la partie au premier engagement.

Larry Robinson a converti deux des trois touchés devant une foule de 19,436 spectateurs.

Pour sa part, le quart des Lions, Bernie Faloney, anciennement des Alouettes de Montréal, n'a pas complété une passe et n'a pas obtenu un premier essai avant le dernier jeu du premier 15 minutes. Il a atteint Larry Eilmes pour sa seule passe de touché, convertie par Ted Gerela.

Nombreux éclopés dans les Majeures

NEW YORK PA — Willie Davis et Lou Johnson, qui forment les 2-3 du champ extérieur des Dodgers de Los Angeles, sont les dernières victimes dans une saison de baseball, qui connait un nombre extraordinaire de blessés.

Ils ont subi des blessures en deux manches et seront absents pendant quelques jours. Ils ont déjà été victimes de blessures plus tôt cette saison.

Frank Robinson, des Orioles de Baltimore, subit encore les effets d'une collision avec Al Weis, du Chicago, survenue il y a un mois. Ce dernier ne jouera plus de la saison. Robinson "voir encore double".

Al Kaline, du Détroit, s'est francturé la main droite le 27 juin, mais doit revenir au jeu ce soir.

Davis et Johnson ont produit 49 points pour les Dodgers, qui occupent le 8e rang dans la ligue Nationale. Le premier s'est blessé à une jambe et le deuxième, au côté. Davis s'était disloqué une cheville à la fin de mars et Johnson avait subi une fracture à la cheville en avril.

Ron Hunt, deuxième-but des Dodgers, est absent depuis 10 jours en raison d'un malaise à une épaule.

Autres blessés

Le meilleur lanceur des Cards de St-Louis, Bob Gibson, a subi une fracture à une jambe le 15 juillet tandis que son coéquipier Curt Flood est également inactif en raison d'un malaise à une épaule.

Dick Howser, des Yankees de New York, s'est fracturé un bras le 16 juillet, Jerry May, du Pittsburgh, un index le 19 juillet et Leo Cardenas, du Cincinnati, le bras gauche le 16 juin.

Les Reds de Cincinnati sont tellement handicapés par les blessures qu'ils ont remplacé le voltigeur Floyd Robinson mercredi par Tommy Harper, qui s'était fracturé le poignet droit le 29 mai.

Clause de réserve

NEW YORK PA — Les joueurs des ligues majeures de baseball, en soumettant une liste de propositions aux propriétaires d'équipes, leur ont demandé d'étudier de nouveau la clause de réserve qu'ils considèrent illégale.

Marvin Miller, directeur à l'exécutif de l'Association des joueurs, a révélé la politique de ses clients lors d'une conférence de presse, ajoutant que c'était la première fois que les joueurs avaient étalé un tel document de propositions.

Le communiqué incluait également des propositions suggérant l'étude de la durée d'une saison, de l'établissement d'une procédure de griefs, du rôle des joueurs dans les négociations d'un contrat de TV et de la réduction de 25 à 10 pour cent comme maximum sur le salaire d'un joueur d'une année à l'autre.

Clause

Miller a admis sincèrement que la discussion de la clause de réserve sera sans doute le but le plus difficile à atteindre.

La clause, en fait, lie un joueur à l'équipe pendant toute sa carrière à moins que le club l'échange à une autre formation.

"Dès que vous mentionnez la clause de réserve à un proprio, a dit Miller, il lève le bras au ciel en prédisant que tout changement amènerait la ruine du baseball."

Dans leur communiqué, les joueurs prétendent que la clause mérite une étude poussée, ajoutant:

"La raison de cette clause est d'empêcher les joueurs de pouvoir négocier son salaire sur un pied d'égalité avec l'équipe."

Miller a refusé de discuter le moyen de remplacer la clause de réserve, mais, au football, par exemple, un joueur signe un contrat d'un an avec option d'un an. S'il le préfère, il "peut jouer son option" la seconde année et s'aligner ensuite avec une autre équipe.

Grief

En proposant l'établissement d'une procédure de griefs, les joueurs prétendent que tout joueur, instructeur, gérant ou entraineur qui croit avoir une demande ou plainte raisonnable à formuler devrait être capable d'en discuter avec un représentant du club afin de la régler.

A défaut d'entente, le problème devrait être soumis à l'Association des joueurs et au Comité des relations des joueurs avant de passer finalement à l'arbitration si le cas n'est pas encore réglé.

Le communiqué a été envoyé par la poste aux propriétaires vendredi dernier. Ces derniers doivent tenir leur assemblée annuelle à Chicago à partir de mercredi et on croit qu'ils en discuteront alors.



HIER

Ligue Nationale
Chicago 3, St-Louis 2
Cincinnati 2, Atlanta 0
New York 5, Houston 1
Philadelphie 2, Los Angeles 1
San Francisco 3, Pittsburgh 1

Ligue Américaine
Kansas City 4, Boston 3
Kansas City 3, Boston 3
Chicago 11, Cleveland 5
Détroit 4, Baltimore 2
Californie 1, New York 0
Minnesota 5, Washington 4

Ligue Provinciale
Plessisville 0, Québec 6
Drummondville 8, Thetford 10
Sherbrooke 0, Granby 6
Lachine à Coaticook (pluie)

Tournoi International Pee-Wee
Montréal-Nord 14, St-Sacrement 0
Kénogami 1, Beloeil 4

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
Atlanta à Cincinnati
Pittsburgh à San Francisco
St-Louis à Chicago (2)
New York à Houston (s)
Philadelphie à Los Angeles (s)

Ligue Américaine
Chicago à Cleveland (s)
Minnesota à Washington (s)
Détroit à Baltimore (2, s)
Californie à New York (s)
Kansas City à Boston (s)

Ligue Provinciale
Aucune joute

Tournoi International Pee-Wee
St-Malo à Parc Marchand 12.30 h.
Montmorency à Beauport, 2.30 h.
Indiens-Optimistes à Domino de T.-Riv., 4.30 h.
Royaux de St-Henri, Mtl à Optimistes Lévis, 6.30 h.
Immaculée-Conception, Mtl, à St-Sacrement, T.-Riv., 8.30 h.

LES CLASSEMENTS

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
St-Louis	62	42	.602	—
Chicago	59	45	.567	3½
Cincinnati	56	50	.528	7½
San Francisco	55	50	.524	8
Atlanta	52	48	.520	8½
Philadelphie	49	51	.490	11½
Pittsburgh	49	52	.485	12
Los Angeles	46	56	.451	15½
Houston	46	60	.434	17½
New York	40	61	.396	21

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	59	42	.584	—
Boston	57	45	.599	2½
Détroit	54	45	.550	4
Minnesota	54	47	.535	5
Californ ei	55	50	.524	6
Washington	51	54	.486	10
Baltimore	45	55	.450	13½
Cleveland	46	57	.447	14
New York	45	56	.446	14
Kansas City	45	60	.429	16

LIGUE PROVINCIALE

	G	P	Moy.	Diff.
Granby	26	17	.605	—
Plessisville	24	19	.558	2
Lachine	23	19	.548	2½
Thetford	22	21	.512	4
Québec	23	22	.511	4
Drummondville	22	23	.489	5
Coaticook	19	24	.442	7
Sherbrooke	16	30	.348	11½

LIGUE NATIONALE JUNIOR

	G	P	Moy.	Diff.
St-Jean	22	11	.667	—
St-Laurent	20	12	.625	1½
Sorel	20	13	.606	2
Verdun	8	21	.276	12
Québec	7	21	.350	12½



● **Lilas Poole, le brillant receveur des Indiens de Québec, a été choisi hier le joueur le plus utile à son équipe pour le mois de juillet. Poole, qui est au rancart pour une blessure à un pouce, reçoit un trophée des mains de M. Robert Poirier, de la Brasserie Dow.**

(Photo L'ACTION, par Marcel Laforce)

Les résultats à Québec

COURSE - ECOLE

No 2 Dell Mir (Yvon Catellier) — No 3 Dudley's Wick (Jean Cyrenne) — No 4 Charmant Bec (Nicol Tremblay).

Ont aussi couru : Judge Scott, Auntie Dares.

TEMPS : .33.4, 1.07.1, 1.39.2, 2.12.1.

COURSE NO 1

No 6 Honest Pete (François Lebeouf) 5.40 6.00 3.30 — No 8 Lightning Jim (Paul Grenier) 10.00 6.40 — No 1 Janet's Son (Jacques Giguère) 2.90.

Ont aussi couru : Rapid Express C., Cloyd Hanover, Happy Girl, Worthy Colby.

Amsong a été retiré.

TEMPS : .32.4, 1.05.2, 1.38.1, 2.10.3.

COURSE NO 2

No 6 Peter Mar Mic (Paul Grenier) 3.70 2.60 2.40 — No 7 Remadios (Marcel Cournoyer) 3.40 2.60 — No 2 Flossy Adios (François Lebeuf) 4.40.

Ont aussi couru : Snushine Mir, P. L. Adios, Abe Bales, Rumak, Betty's Idol.

TEMPS : .32.3, 1.05, 1.37.2, 2.09.2.

PARI-DOUBLE — No 6 Honest Pete No 6 Peter Mar Mic — 6-6 — $14.60.

COURSE NO 3

No 3 Fred Thoughts (Nicol Tremblay) 6.80 4.40 3.20 — No 1 Jean-Louis Gingras) 15.20 6.70 — No 2 W. C. Scott (Bernard Gervais) 3.90.

Ont aussi couru : Steady Mir, Charles Gallon, Two Mountains Vane, Jo G.D.

TEMPS : .31.4, 1.05, 1.37.2, 2.10.1.

COURSE NO 4

No 7 Irish Peter (Marcel Cournoyer) 17.20 6.60 4.30 — No 3 Melissa Volo (Jean Cyrenne) 6.70 4.00 — No 1 Royal's Pride (Jean-Guy Keroack) 4.30.

Ont aussi couru : Express B., Judith Remus, Rhodes, Level Lady, Speedy L. Express.

TEMPS : .32, 1.05, 1.38, 2.09.3.

QUINELLA — No 3 Melissa Volo, No 7 Irish Peter — 3-7 — $40.20.

COURSE NO 5

No 4 He Dares (Yvan Gamache) 3.40 2.90 3.00 — No 5 Beautiful Kathy (Gaétan Baillargeon) 7.00 3.90 — No 2 Rum Runner (Denis Larochelle) 3.10.

Ont aussi couru : High Test, Key Guard.

TEMPS : .30.4, 1.02.2, 1.33.1, 2.04.3.

COURSE NO 6

No 8 Mr Lew (Marcel Cournoyer) 5.40 3.20 2.80 — No 2 Dillon Ibaf (Denis Larochelle) 3.20 2.60 — No 5 Anthony Patch (Yvon Catellier) 3.30.

Ont aussi couru : Debbie's Boy, Eddie F. Scott, Gay Baron, Sunny Western. Prince Faber a été retiré.

TEMPS : .32.3, 1.05.4, 1.39, 2.11.

COURSE NO 7

No 3 David A. Lee (Michel Lachance) 4.10 2.50 2.70 — No 7 Marv Hanover (Helio Ouellet) 3.10 3.30 — No 4 Mado Cax (Nicol Tremblay) 4.10.

Ont aussi couru : Lincoln Clipper, Freedom Pal, Circus Song, Miss Betty Ann, Royal Mack Brady.

TEMPS : .32.3, 1.06.2, 1.38.4, 2.10.3.

QUINELLA — No 3 David A Lee, No 7 Marv Hanover — 3-7 — $11.70.

COURSE NO 8

No 5 Uhuru (Gaétan Baillargeon) 10.20 4.80 2.70 — No 4 Armbro Freddie (Yvan Gamache) 6.50 3.10 — No 3 Christian Abe (Marcel Cournoyer) 2.20.

Ont aussi couru : Big Togo, Little Miss Jerry, First Nighter, Ben's Gift.

TEMPS : .31.3, 1.03.2, 1.36, 2.08.

COURSE NO 9

No 4 Brushoff Wick (Jean Cyrenne) 6.50 3.40 3.20 — No 1 Jacquot (Michel Giguère) 3.50 3.60 — No 8 Rover Boy (André Jean) 4.50 5.40.

Ont aussi couru : Earl Adio, Kawartha Atom, Cindy's Dream, Elk Slator, Bethel Adios.

Le No 1 Jacquot et le No 8 Rover Boy : égalité au 2e rang.

TEMPS : .31.3, 1.03.2, 1.36.2, 2.07.4.

COURSE NO 10

No 4 Tarzan White Way (Paul Grenier) 101.90 17.00 7.40 — No 6 Princess Goose (Leonard Duquette) 4.70 3.90 — No 5 Prairie Pointer (Gaétan Baillargeon) 2.60.

Ont aussi couru : John Winchell, Custer Hanover, Sky Sing, Adios Ferland, Demonne Bel.

TEMPS : .31.3, 1.04.2, 1.37, 2.09.4.

EXACTA — No 4 Tarzan White Way, No 6 Princess Goose — 4-6 — $149.70.

Un pee-wee réalise un exploit lors du Tournoi International

Deux parties d'exhibition ont été disputées hier matin. A 9.30 hres a.m., les Optimistes de Québec ont disposé du Parc Marchand par 8-2. Cinq lanceurs différents ont été employés par les Optimistes au cours de la rencontre. Denis Grenon des vaincus a réussi un circuit de deux points à la dernière manche. Dans une autre joute, les Indiens-Optimistes ont disposé du St-Odile par 7-1. Jean Rompré et Gaétan Genest ont réussi chacun deux coups sûrs pour les vainqueurs.

MONTREAL-NORD 14
ST-SACREMENT (Qué.) 0

Le jeune Armand Lalonde, porte-couleurs du Montréal-Nord a réalisé le rêve de tout artilleur lorsqu'il a réussi une partie sans point ni coup sûr pour conduire son équipe à un gain de 14-0 sur le St-Sacrement de Québec. Lalonde a retiré l'impressionnant total de 15 frappeurs au bâton et il n'a donné qu'une seule passe gratuite. Les jeunes Montréalais ont frappé à volonté les offrandes de l'artilleur perdant Barry Fanning en le martelant de 13 coups sûrs. Lalonde a de plus réussi un coup de circuit de deux points à la troisième manche. Jacques Lorrain s'est aussi signalé au bâton avec quatre simples en quatre apparitions. Lalonde a été aidé dans sa performance par son receveur Michel Dionne qui l'a dirigé de main de maitre.

Montréal-Nord	262	201	14	13	0	
St-Sacrement (Q.)	000	000	0	0	7	

Armand Lalonde et Michel Dion. Barry Fanning et Allan Verge.

KENOGAMI 1, BELOEIL 4

L'équipe de Beloeil a démontré de belles possibilités en défaisant la puissante équipe de Kénogami par 4-1. La joute a encore une fois donné lieu à un beau duel de lanceurs entre Lorne McIntosh des gagnants et Bernard Vigneault des perdants.

A la suite de ce gain, Beloeil devient favori pour le titre de la section "B". Ils rencontreront vendredi après-midi à 2.30 hres p.m., les champions de l'an passé, le St-Georges de Beauce.

Cette joute devrait fournir du jeu très intéressant. Les gagnants prirent les devants 3-0 à la première manche. Christian Verrier débuta la manche avec un simple, avança au 3e sur le double de Mario Hardy et Jean-Marc Audrix reçut un but sur balles pour remplir les coussins. Une erreur du 3e-but sur un coup de Pierre Berthiaume permit à Verrier de compter le premier point et le simple de Daniel Comtois poussa Hardy et Audrix au marbre. Trois simples consécutifs par Dave Lamothe, André Lavoie et Patrice Bouchard permirent le seul point du Kénogami à la 4e manche.

Kénogami	000	100	—	1	5	1
Beloeil	300	01x	—	4	6	1

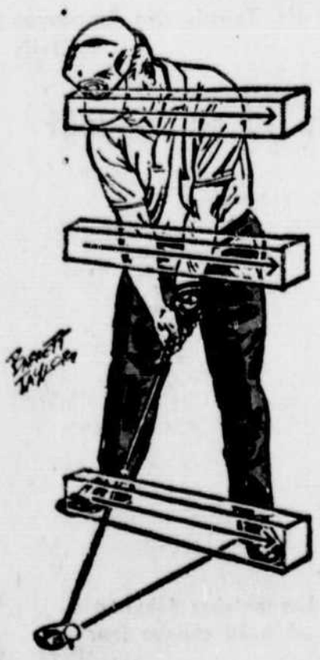
Bernard Vigneault et Patrice Bouchard, Lorne McIntosh et Daniel Comotois.

JOUTES D'AUJOURD'HUI

12.30 hres p.m.
St-Malo vs
Parc Marchand, Classe A;
2.30 hres p.m.
Montmorency vs
Beauport, Classe B;
4.30 hres p.m.
Indiens-Optimiste vs
Domino de Trois-Riv. Classe A;
6.30 hres p.m.
Royaux de St-Henri (Mtl) vs
Optimiste-Lévis, Classe A;
8.30 hres p.m.
Immaculée-Conception (Mtl) vs
St-Sacrement (T.-Riv.) Classe A

Jack Nicklaus ET LE GOLF

L'ANGLE DROIT LORS DE L'ADRESSE



Au moment de l'adresse, les hanches, les épaules et les pieds doivent être à angle droit avec votre cible, qu'il s'agisse d'un **fade**, d'un crochet ou d'un coup droit.

Ainsi, en jouant un **draw**, les trois membres mentionnés devront être alignés à droite de votre cible réelle, mais en ligne droite avec le but que vous visez en fait. En sens contraire, si vous jouez un **fade**, vous serez à gauche de votre but ultime, mais vous serez à angle droit avec la direction de votre **swing**.

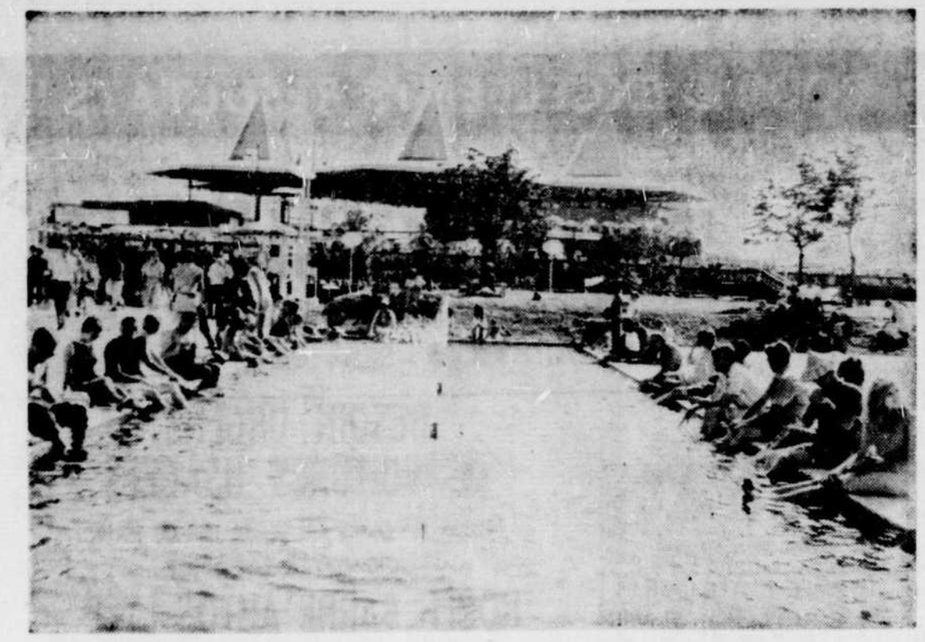
TERRY ET LES PIRATES — par George Wunder



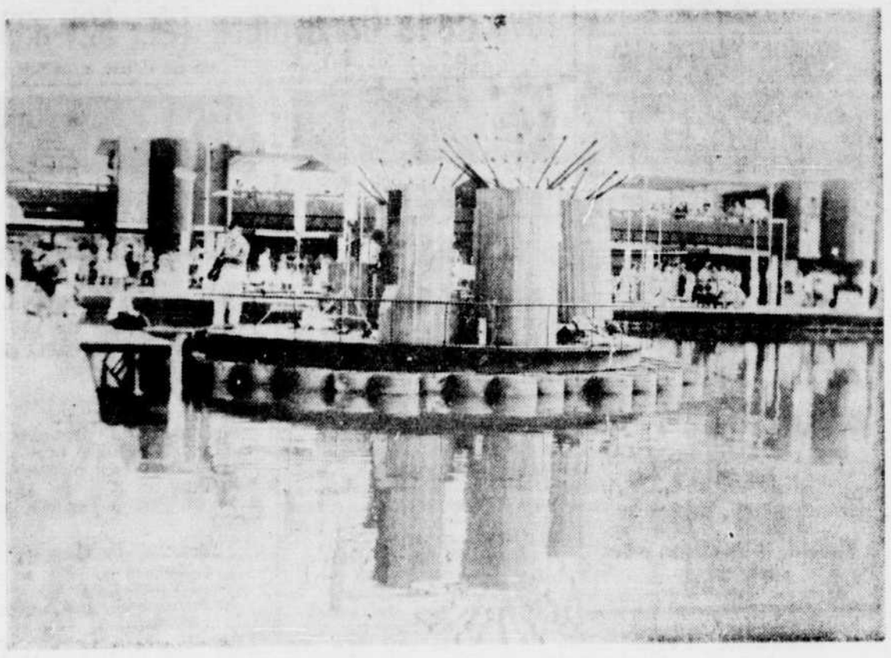
LA FAMILLE TETEBECHE — par Chic Young



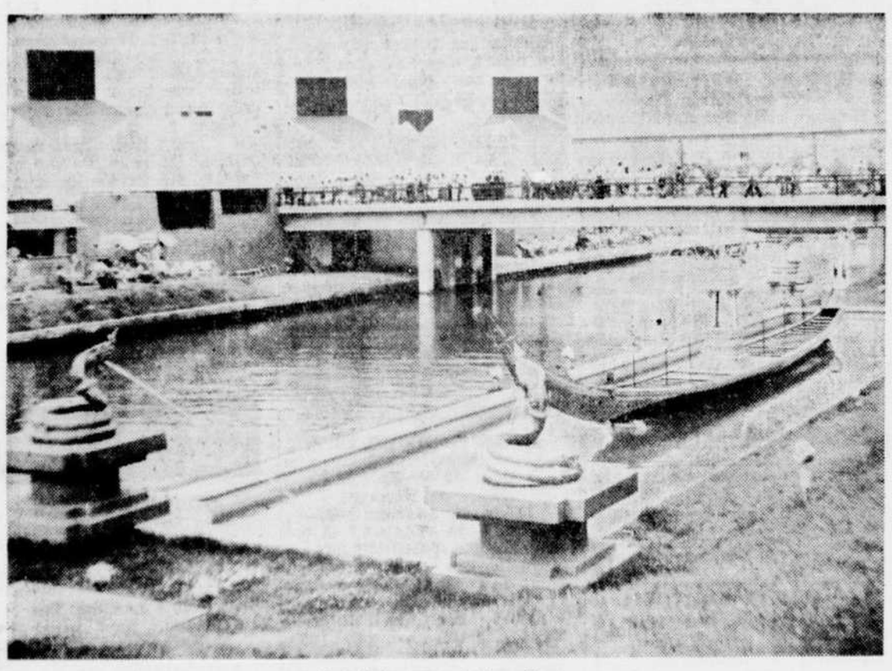
EXPO DES ILES



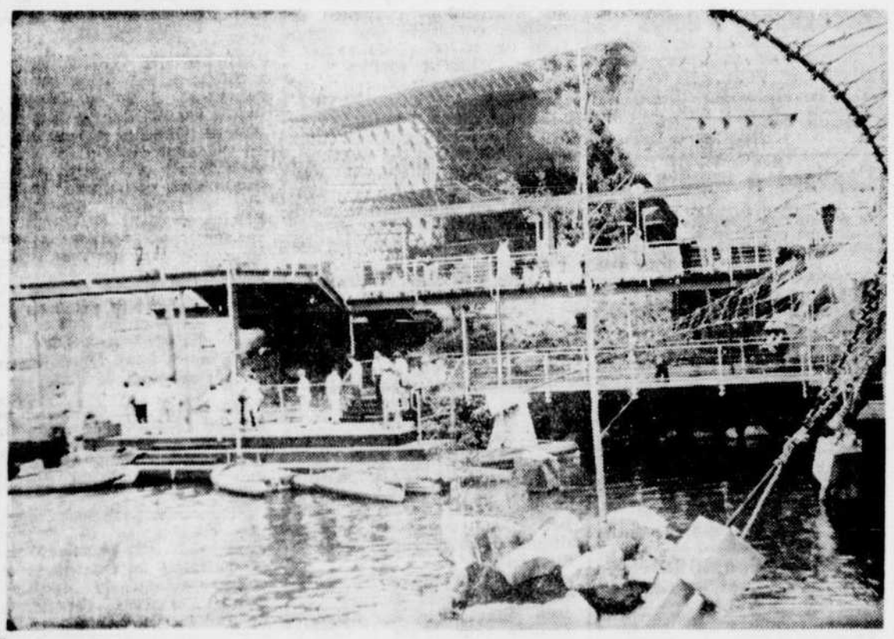
• Quand on aura plus que les guerres...



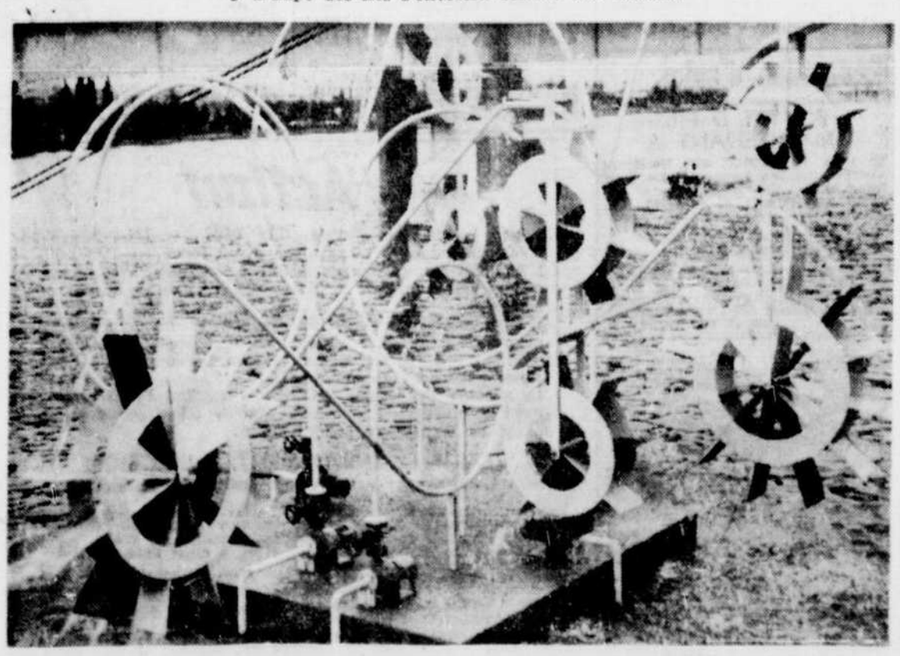
• La musique prend la couleur de l'eau...



• Les bateaux ont des ailes...



• L'Expo des iles s'envolera comme une colombe



• L'eau coule pour la mémoire des vents...

Textes et photos de Jean Royer

MONTREAL — Des îles ont surgi du St-Laurent. Et s'est établi le monde. Pour le rendez-vous de la Terre des Hommes. Non pas un rendez-vous de frontières et de combats. Mais une rencontre universelle. De Paix. C'est-à-dire une rencontre temporaire. Qui va finir un jour. Bientôt. Et dont on aura la nostalgie. Quand on n'aura plus que les guerres pour meubler la mémoire du temps.

Mais aujourd'hui, l'Expo règne. Les hommes sont heureux. Ils possèdent des îles fragiles où chanter, danser, regarder le monde au miroir de ses richesses, de ses cultures, de ses poésies.

Des îles ont surgi du St-Laurent. Par le rêve. Par le travail. Le rêve et le travail des hommes. Alors, l'eau a engendré la Terre. L'Expo a les pieds dans l'eau. Comme pour prendre l'assurance du temps.

L'Homme a bâti son rêve à même la fragilité des îles. Et ce rêve réalisé prend la solidité des structures. La ligne du temps s'invente dans un espace nouveau. Et l'eau coule maintenant pour la mémoire des vents.

Ailleurs, ce vent devient un chant de joie. Et la musique prend la couleur de l'eau.

Ailleurs, un voyage se prépare. Les bateaux ont des ailes, malgré les ponts.

Ailleurs, c'est le dialogue exotique de la pierre et de l'eau. D'où naissent des paroles vertes d'arbres et de feuilles.

Ailleurs, une île tend ses filets et recommence la Terre des Hommes à partir de la frontière difficile : entre le ciel et l'eau. Et l'horizon du quotidien refait mille paix perdues.

L'Expo des îles s'envolera comme une colombe. Le mot PAIX aura été écrit une fois par tous les Hommes. Chez-nous.



Expo '70 à Osaka

MONTREAL — Vous parler du pavillon du Japon à l'Expo '67 de Montréal, c'est aussi penser à la prochaine exposition universelle, qui aura lieu à Osaka (deuxième ville japonaise) en 1970. En effet, après Montréal, dans deux ans et demi, c'est le Japon qui recevra le monde. A seize heures d'avion de Montréal, le monde se réunira sous le thème — très près de celui de Terre des Hommes — "Progrès humain dans l'harmonie". Ce thème est une suite logique de celui de la Terre des Hommes : on y ajoute la dynamique de l'intelligence, après celle de l'action fraternelle. Et cela met davantage en évidence l'heureuse idée de l'Expo de Montréal de bâtir une exposition universelle pour la première fois à l'enseigne d'un thème.

De l'Expo '70 d'Osaka, on nous dit qu'elle sera merveilleuse. Le site en est aussi exceptionnel. L'Expo sera organisée sur la Colline de Senri, dans la banlieue d'Osaka, la deuxième plus grande ville industrielle et commerciale du Japon, après Tokyo. L'Expo sera située à 10 kilomètres d'Osaka et à 30 kilomètres de Tokyo et Nara. L'Expo d'Osaka aura une superficie de 330 hectares.

L'Expo '70 du Japon aura donc comme thème la réalisation de l'Harmonie universelle par l'esprit de progrès. Et quatre sous-thèmes seront développés : 1) Donner plus de valeur à la vie; 2) Une meilleure exploitation de la nature; 3) Une meilleure organisation de la vie; 4) Une meilleure compréhension mutuelle.

Et c'est justement un avant-goût de cette Harmonie à réaliser par le progrès humain que veut nous donner le pavillon japonais à l'Expo '67 de Montréal.

Situé dans l'île Ste-Hélène, le pavillon est une structure des plus harmonieuses, qui trouve sa conclusion dans un magnifique petit jardin japonais (qu'il ne faut pas manquer).

Le pavillon japonais se visite donc sous le thème de l'Harmonie : avec la nature, avec la tradition, avec le progrès technologique.

Le visiteur qui s'attend à y retrouver le Japon traditionnel et mystérieux sera déçu : c'est le Japon moderne qu'on nous propose, et succintement encore.

La première section du pavillon veut nous dire comme les Japonais tentent d'unifier harmonieusement les différents aspects de leur géographie. Par la façon de vivre, par les réalisations de l'Industrie, le Japon veut être en harmonie avec la nature, son alliée.

La deuxième section du pavillon veut démontrer l'harmonie réalisée par le Japon moderne avec sa propre tradition. On voit une pièce de séjour japonaise moderne, où la tradition n'est pas sacrifiée au confort occidental. Cette pièce japonaise a été inventée pour l'Expo de Montréal, et pourrait bien devenir une réalité, au Japon.

La troisième section du pavillon traite de l'Harmonie avec le progrès technologique. On y montre surtout un gros plan des réussites japonaises en technologie électronique, ainsi que de l'expansion des communications humaines et de la science médicale. On donne des exemples des facultés intellectuelles de l'électronique : comme ce cerveau électronique qui traduit les langues automatiquement.

Une visite au pavillon japonais est reposante et agréable. Si elle ne nous fait pas connaître le Japon traditionnel, elle nous rend consciente du Japon moderne. Et sans doute la découverte des mystères et des couleurs du Japon se fera plus merveilleusement à l'occasion de l'Exposition '70 d'Osaka. Où le paysage même réinventera l'Harmonie entre les hommes.

PAS DE VACANCES POUR LES SPECIAUX CHEZ TRANS-KEBEC

Trans-Kébec MARCHÉ D'ALIMENTS

Prix en vigueur jusqu'à samedi le 5 août 1967

Trans Aubaines! OEUFS FRAIS TRANS-KEBEC catégorie "A" 3 douz. pour $1.00

Trans Aubaines! JUS DE TOMATES LIBBY'S FANTAISIE 6 boites 20 oz $1.00

Trans Aubaines! POULET DESOSSE ESTA Boite 7 oz .39

Trans Aubaines! BISCUITS SODA SALES CHRISTIE Boite 2 livres .63

CREME GLACEE Brique 1 chopine .19

GROS POULET Catégorie "A" éviscéré (chapon) 5 à 7 livres - lb .47

FOIE DE VEAU $1.09 la lb

BACON TRANCHE Sans couenne Paquet 1 lb .79

CRETONS FRAIS Maison lb .69

ORANGES SUNKIST GROSSEUR 163 2 douz. .69

PRUNEAUX Santa Rosa Grosseur 4 x 5 douz. .39

CHOUX VERTS Du Québec Grosseur 18 2 pour .19

CONCOMBRES Frais - Ontario 2 pour .25

Prime de la semaine NAPPE DE COTON Aux couleurs gaies et attrayantes. Dimensions: 50 x 70. Facilement lavable. Valeur régulière 1.98 SPECIAL: 1.79

CASSEROLE 3 pintes 1/2 2.89

SERVIETTES OFFERTES A PRIX SPECIAUX — SERVIETTE DE PLAGE — Serviette 1re Qualité — $1.98 ch VALEUR 3.98 avec $3.00 d'achat

BLE D'INDE CREME	Idéal choix	4 boites 20 oz .79
FEVES AU LARD	Libby's brun foncé	3 boites 19 oz .83
MARGARINE MERRY	Vite colorée	2 boites 1 lb .79
MELANGE A GATEAUX DES ANGES	Robin Hood	Boite 15 oz .59
MELANGE HOT DOG POGO		Boite 16 oz .65
COQUETEL DE FRUITS	Libby Fantaisie	Boite 28 oz .51
BISCUITS MARVEN'S	Mélange du siècle	Celle 60 biscuits .59
BARRES DE CHOCOLAT	Assorties Lowney's	Celle de 20 barres de .05 .83

VINAIGRE SCHWARTZ BLANC Contenant 128 oz Plus 8 oz Gratis .67

SHORTENING DOMESTIC - .03 RABAIS 2 boites 1 lb .77

LIQUEUR COTT SAVEURS ASSORTIES 6 boites 10 oz .49

PAPIER DE TOILETTE BLANC - WHITE SWAN 4 rouleaux .55

LAVO EAU DE JAVEL CONCENTREE Contenant 128 oz .57

BIENVENUE A 3 NOUVEAUX MARCHES D'ALIMENTATION TRANS-KEBEC

ALPHONSE GAGNON Epicier, boucher. Ste-Perpétue, L'Islet. Tél.: 24

SOUCY & FRERES INC. 114 rue Fraserville, Rivière-du-Loup. Tél.: 862-6956

SUPER-MARCHE BELLEY St-Siméon, Charlevoix. Tél.: 683-2221

"On prendra soin de vous chez Trans-Kébec"

LISEZ ET UTILISEZ LES **ANNONCES CLASSÉES** POUR D'EXCELLENTS RESULTATS !

l'Action 522-4771

Argent à prêter

PREMIERE hypothèque, taux conventionnels. 20, 25 ans, deuxième hypothèque, jusqu'à 85%, 10, 15, 20 ans. Ville et campagne, Société Immobilière Frontenac, 1535, Garnier — 681-2802 — Soir: 523-9620.
150 1-8 (1 ms) 15

AVONS compagnies prêteuses, pour l'achat de vos meubles, etc . . . Monsieur Corveau, TEL.: 529-9640.
69620 6-7 (1 ms) 15

ARGENT A PRETER en première hypothèque, résidentiel ou commercial, sur immeubles, dans la Cité de Québec et banlieue. Baillargeon & Carrier, notaires, 38, Desjardins, Québec; Tél.: 525-4637, demandez M. André Lepage.
151 1-8 (1 ms) 15

N'EMPRUNTEZ pas ailleurs avant de nous consulter. Comparez nos conditions, notre service sur première et deuxième hypothèque, I. H. D. Inc., 1655, Hélène Boullé, Québec 6; Tél.: 683-2751.
69995 27-7 (1 ms) 15

VICTIMES DE TAUX USURAIRES ?

IL Y A DES FONDS disponibles actuellement. Si vous avez du trouble, à cause des taux et conditions trop dures, pourquoi pas y mettre fin. Confidentiel, 25 ans d'expérience dans les hypothèques, première et deuxième. Activités dans toute la province. Résidentiel et commercial. S'adresser à Notaire Duval, 1198, rue St-Jean, Québec; Tél.: 529-5909.
69619 5-7 (1 ms) 15

Asphalte

TERRAIN stationnement, cours, trottoir. Estimé gratuit. Desroches et Frères. — Tél.: 527-9200.
69718 15-7 (1ms) 18A.

A vendre — Divers

MENAGE à voir, encore entreposé, $2,000, pour $1,000, contrat transférable ou mise de côté, livraison immédiate si désiré, aucun frais, Mme Tremblay, 623-1813.
69751 17-7 (1 ms) 21

VENTE DE MEUBLES, surplus de marchandises neuves et usagées, RICHARD MEUBLES ENR., 5 rue Hermine, Québec; Tél.: 323-9804.
69721 17-7 (1 ms) 21

REFRIGERATEURS usagés, à partir de $35.00, garantie 30 jours. Laveuses et sécheuses automatiques en spécial $349. Aussi réparations et pièces, Simard Laveuse Service, 385, 13e Rue; Tél.: 623-7953.
69631 10-7 (1 ms) 21

LIVRES tout genre. Achat, vente. Canadiana. Aussi échangeons romans d'amours, marabouts, photo-romans, comics. COMPTOIR DU LIVRE, 29 rue St-Vallier Est. — Tél.: 525-6402.
69869 20-7 (1 ms) 21

AVIS important, Croteau Limitée a groupé son magasin et ses entrepôts dans un grand local au centre de la ville, pour faciliter votre choix et dû à notre bas coût d'administration, garantissons les plus bas prix. Centre d'Economie, 77 Est, St-Vallier, 528-8153.
20-7 (12 fs) 21

BALANCE finance, stock d'ameublements, maisons modèles. Vendrait en bloc ou séparément, arrangements Monsieur Corriveau; Tél.: 529-9649.
29622 5-7 (1 ms) 21

NOUVEAU A QUEBEC

MEUBLES à prix de gros. Finançons: Fiancés etc. Catalogue sur demande, commandes postales acceptées. Département du gros, 144, ST-VALLIER OUEST, Québec. TEL.: 523-3760.
132 29-7 (1ms) 21

FOYER DU MEUBLE NOUVELLE ADRESSE

144, ST-VALLIER OUEST, Québec. Nouveaux bas prix. TEL.: 529-9648. Ouvert tous les soirs.
131 29-7 (1ms) 21

FIANCES, occasion formidable, vendrais ameublement complet, encore entreposé, neuf, cause rupture, pour conditions. Pour informations: M. Grégoire; Tél.: 626-1102.
69958 26-7 (1 ms) 21

POLYON - Polypropylène en vente, à partir de $1.00 à $3.00 la livre. S'adresser; 317, 51ième rue ouest, St-Rodrigue; Tél.: 623-9638.
69771 13-7 (18 fs) 21

CREME GLACEE MOLLE

BONNE condition, haut profit, machines neuves et reconditionnées, service et pièces, aussi équipement complet de restaurant. Les Entreprises St-Laurent Inc., 1194, rue St-Jean, Québec 4.
69770 12-7 (1 ms) 21

ENCHERES MARCEAU ENR.

VENDONS meubles et tout autre article. Nous avons le plus grand choix de meubles neufs et usagés, à bas prix. 110, rue ST-PAUL; Tél.: 692-0317.
69711 13-7 (1 ms) 21

MEUBLES NEUFS VENDUS A RABAIS

REDUCTION de 20% jusqu'à 50% sur meubles et appareils ménagers neufs. Mobiliers de chambre, mobiliers de Chesterfield et divan-lit, mobiliers de cuisine et dinette, fauteuils de repos, lits continentaux, lits superposés, lits pliants, matelas à ressort, lampes de table et de plancher, cuisinières électriques, refrigérateurs, congélateurs, lessiveuses, sécheuses, lave-vaisselle, fournaises à l'huile, radio, stéréo, téléviseurs, meubles d'été pour le parterre et la véranda. Facilité de paiement pour convenir à votre budget; HENRI TURCOTTE LTEE, 330 de la Couronne, Québec, TEL.: 529-3365.
129 29-7 (6fs) 21

BEAU piano à queue, 5'1", marque Baldwin, fini ébène; en très bon état, a très peu servi; accordé récemment. Pour informations: Tél.: 527-2815.
1-8 (3 fs) 21

COFFRES - FORTS: 1-portes-doubles avec portes intérieures et chambre-forte, 12' x 16'. Extérieur 74" x 54" x 30". Modèle de banque. 1-porte-simple avec chambre-forte, 41" x 24" x 28", Monarch Safe; 522-3306.
148 1-8 (1 ms) 21

TELEVISION, 17 pouces, "Admiral". En très bonne condition. Seulement $45.00. Pour informations; Tél.: 524-0924 ou 524-5478.
204 2-8 (6 fs) 21

RESTAURANT. Equipement neuf et usagé, garanti: poêle à patates frites, poêle à hot-dogs, peleuse de patates, plaque à frire, mélangeur, trancheuse, laveuse de vaisselle "Hobart", four "Garland", grille-pain, VICTOR BUTCHER'S SUPPLY INC., 775, Côte d'Abraham, Québec; Tél.: 522-4315.
69838 22-7 (1mer.s. au 19-8) 21

Brûleurs à l'huile

NETTOYAGE de brûleurs et fournaises, distributeurs, carburateurs, A.P. et pompes, aussi distributeur des brûleurs Lynn, Rémas, Boston, Breeze. Ajustement de carburateurs. Seul dépôt de Service autorisé A.P. à Québec. Service rapide. L. Parent, 198, 3e Avenue; Tél.: 524-4990.
69720 17-7 (1 ms) 35A

Bureau à louer

BUREAU pour professionnels, 3 pièces, très bon poste. S'adresser à : 272, St-Vallier ouest. TEL.: 522-2605.
69650 8-7 (1 ms) 37

CHARLESBOURG Bureau à louer, bureau moderne, stationnement situé commercial. $40.00 par mois, informations: 681-1845 ou 872-1239.
69705 8-7 (1 ms) 37

RUE ST-CYRILLE, entre Marguerite Bourgeoys et Eymard. 1500 pieds carrés. Pour informations: Tél.: 651-2014.
202 2-8 (6 fs) 37

expo67

Réservations

APPARTEMENTS St-André, Cherrier, approuvé par logexpo. Stationnement, personne, groupe, famille, 1 à 6 pièces meublées, cuisinette, $5.00 personne. Près parc La Fontaine, Station Métro, Berri. Sherbrooke, 5 minutes expo. ANDRE TASCHEREAU, 3756, St-André, TEL.: 525-4272.
69703 8-7 (1ms) 44A. Expo 67

Chambres à louer

STE-FOY, près hôpital Laval, permis de cuisine. Pour informations, Tél.: 656-1381.
69444 29-7 (6 fs) 44

Chalets à louer

CHALETS NADEAU, qual, Rivière Ouelle cté Kamouraska, 5 pièces, meublé, à la semaine. S'adresser: Mme GEORGES NADEAU; Tél.: 856-2368.
69351 31-7 (8 fs) 50 j.n.o.

Clavigraphes

E. LACOULINE INC., 530, Côte d'Abraham, Québec. — Tél.: 522-1539. Agent exclusif clavigraphe OLYMPIA. Vente et service. Location machine à additionner. Ameublement de bureau.
152 1-8 (1 ms) 60

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER. — $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. GERALD MARTINEAU, 480 DORCHESTER, Québec. — Tél.: 525-5158.
69614 10-7 (1 ms) 60

UNDERWOOD

AGENTS exclusifs, CLEMENT & CLEMENT Inc., 555 est, boul. Charest; Tél.: 529-9244 — Location $7.50 par mois ou $18.00 pour 3 mois. Réparons, vendons machines de toutes marques, rubans, carbone, fournitures.
69835 21-7 (1 ms) 60

Commerces à louer

CHARLESBOURG Petit atelier Boulevard Henri-Bourassa situé commercial. $35.00 par mois. Informations: TEL.: 681-1845 ou 872-1239.
69706 8-7 (1 ms) 65

Commerce à vendre

MOTELS HOTELS, maison de chambres, restaurants, épiceries, ou tout autre commerce, aussi commerces demandés. Consultez: COURTAGE IMMOBILIER, Yves GERMAIN LTEE, 321, St-Paul, Québec; Tél.: 529-8121.
69834 21-7 (1 ms) 66

ROUTE 2, Champigny, (1928) Epicerie, boucherie, licenciée, gros vendeur de bière, chiffre d'affaires $180,000.00, aussi 2 logements privés, grand stationnement. Pour informations: Tél.: 872-7984.
69722 11-7 (1 ms) 66

HOTEL ST-MICHEL, 10 chambres, salon, salorium, salle à manger, équipé, propre, bon ordre, aubaine, cause décès, $17,000.00 M.L.S. ROULEAU COURTIER, M. St-Hilaire; Tél.: 653-9107 ou 653-9112.
52 26-7 (12 fs) 66

PRES QUEBEC, poste avec maison (deux étages) logement 3½ pièces (2è); conviendrait tout genre de commerce. $11,800.00. Loyers possibles. Revenu $1,200.00. ECRIRE CASIER 133, L'Action, Québec 3.
106 28-7 (1 ms) 66

Commerces demandés

COMMERCES demandés. Nous avons acheteurs sérieux, avec comptant. Immeubles Belvédère Ltée, courtier. — Tél.: 681-6358.
69613 8-7 (1 ms) 66A

Dentistes

Dr LEONSE LESSARD, chirurgien-dentiste externe de Forsyth Dental Infirmary, Boston. — Fermé les mardis et jeudis soirs. — 571, 3ième Avenue, Québec 3; Tél.: Bur.: 524-3312 — Rés.: 527-3375.
69991 27-7 (1 ms) 74

Ecoles

INSTITUT DENYS

JOUR, SOIR, PAR CORRESPONDANCE Cours de la 6e à la 12e année, commerciale et scientifique. (Examens du ministère de l'Education). Conversation anglaise, comptabilité supérieure, sténo-dactylo, préparation à l'Ecole Technique, mathématiques. 722, Côte Ste-Geneviève, Québec; Tél.: 529-3751 — 681-2808.
69713 13-7 (1 ms) 81

O'SULLIVAN BILINGUAL COLLEGE

CONVERSATION anglaise, cours commercial anglais, cours de secrétaire, de Sténographie d'affaires, Diplômes aux finissants. — Institution reconnue par le ministère de l'Education. — 775, ST-EUSTACHE, Haute-Ville; Tél.: 523-5505 ou 623-3021.
69548 2-7 (2 ms) 81

ETUDIEZ l'électrolyse, traitement pour destruction des poils superflus. Carrière nouvelle et rémunératrice que vous pratiquerez aussi bien à temps partiel que complet. Cours jour et soir, Ecole d'électrolyse Onyx Enr., 530, St-Jean; 524-8220. Détenant permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées.
69388 29-6 (2 ms) 81

STENOTYPIE

COURS du jour, cours du soir et cours par correspondance. Renseignez-vous, en écrivant ou téléphonant à l'Ecole Sténotypie de Québec: 175, rue St-Jean; Tél.: 524-7619.
69832 20-7 (1 ms) 81

STURTON SCHOOL

35 CREMAZIE Ouest, cours commercial, anglais-français, sténographie, dactylo, inscriptions acceptées dès maintenant pour septembre; Tél.: 683-7231.
69385 22-6 (2 ms) 81

ECOLE BLUTEAU

COURS commercial bilingue jour et soir. 5e à 13e année. Spécialités: conversation anglaise, initiation aux affaires, classement. Plaçons nos élèves, 473, Canardière; 524-3215.
88 27-7 (2 ms) 81

BART SCHOOL

751, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC. — Jour, soir. Spécialité: conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. POUR ENTREVUE: TEL.: 522-3889 — 522-6160 — 653-1853.
69610 8-7 (1 ms) 81

Femmes, filles demand

Studio Girl Cosmétiques

OCCUPEZ vos loisirs en gagnant de l'argent. Devenez conseillère de beauté, nos produits sont garantis par Good House Keeping. Téléphoner à: 653-0908.

SUZANNE BLAIS,
1031, Fournier,
Québec 10.
69811 17-7 (1 mar. mer. au 9-8) 90

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Fiançailles, prochains mariages, décès, services anniversaires, grand'messes, messes de requiem, remerciements pour sympathie, $1.50 par insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel, trois cents.

Les avis de fiançailles et prochains mariages sont publiés sous la rubrique appropriée, en page féminine, les autres dans l'avant-dernière page.

Reconnaissance ou remerciements pour faveurs obtenues : 50 cents.

Toute autre annonce classée

Une insertion de 25 mots ou moins, 50cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq, chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En-tête en noir, 25 cents additionnels par insertion; titre caractère plus gros que le 6 points — maximum 10 points, chaque ligne comptant un titre.

Annonce au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 28 insertions consécutives, moins 10%.

Surcharge pour les annonces classées avec vignette, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 6 points et apparaissant dans les pages des annonces classées sont chargées à la ligne agate et comme suit:

1 insertion : 12 cents la ligne agate;
6 insertions consécutives : 10 cents la ligne agate;
26 insertions consécutives ou plus : .09 cents la ligne agate.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et reclamant un casier, devront être accompagnées de 6 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille, à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 11 heures a.m., pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de fiançailles ou mariages, communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

A NOS ANNONCEURS !

Nos annonceurs sont invités à bien vérifier leurs annonces dès la première insertion, de façon à pouvoir nous signaler sans retard toute erreur qui se serait glissée dans les textes ou instructions.

Nous voulons bien reprendre une insertion d'une annonce contenant des erreurs mais ne pouvons malheureusement accepter de responsabilité pour une erreur non signalée dès la première insertion, pas plus que nous ne pouvons être tenus responsables de dommages pour un montant excédant la valeur de l'annonce.

Le Service de Publicité de L'ACTION.



J'aurais fait mieux d'acheter un coq ! Aussi si j'avais consulté les annonces classées dans l'Action

ANNONCES CLASSEES DE "L'ACTION" — 522-4771

Hôtels à vendre

HOTEL licencié, à vendre, rénové à neuf, très bien équipé, 15 chambres, bon poste, commerce établi depuis plus de vingt ans. Plus beau centre du village, vendrais immédiatement, cause de maladie. Prix avantageux. Direct du propriétaire. S'adresser à: WILLIE MENARD, St-Magloire, Co. Bell., Hôtel Moderne; Tél.: 3-23-71.
36 26-7 (11 fs) 110

Immeubles

AVONS nombreuses demandes pour commerces et propriétés dans les quartiers Montcalm, St-Sacrement et Limoilou. TEL.: 529-8121.
69690 8-7 (1ms) 111

MAISON à revenu, quartier Limoilou, 8 logements, $52,000.00, comptant $6,000.00. Revenu 14%, cause: départ. ECRIRE A CASIER 127, L'Action.
69940 21-7 (1 ms) 111

A vendre ce logement $55,000.00 — Valeur $60,000.00 — Conditions faciles pour hommes d'affaires ou groupe de placement. S'adresser : Casier 132, 3, Place Jean-Talon, Québec 3.
28-7 (12 fs) 111

Instituteurs-Institutrices

INSTITUTRICE offre ses services pour enseignement au cours primaire. Possédant un an d'expérience et pouvant fournir des références. Pour informations: TEL.: 646-5408.
119 29-7 (6 fs) 113

Instruments de musique



Batteries
$75.00 et plus

ST-CYR & FRERE INC.
754, St-Joseph Est, Québec
Tél.: 522-1233 - 522-1234
69579 8-7 (1 mer. s. au 2-8) 115

Logement à louer

ST-COEUR de Marie, près du parc des champs de bataille, logement à louer, 4 pièces, 3ème étage. Pour informations: Tél.: 522-5581.
38 26-7 (12 fs) 118

ST-PIE X, logement 1er plancher, 4 pièces, plus chambre de bain, chauffé, eau chaude. Pour informations; Tél.: 529-1580.
175 1-8 (6 fs) 118

Local à louer

TROIS MAGASINS et "bachelors" en construction. 722 St-Jean, très modernes, meublé ou non, différentes grandeurs, prêts le 1er mai. Pour informations, TEL.: 525-5427.
69585 8-7 (1 ms) 119A

LOCAL à louer, pour épicerie, entrepôt et logement de 6 pièces, eau chaude, chambre de bain, système de chauffage; Tél.: 83W. St-Henri, Co. Lévis.
181 1-8 (6 fs) 119-A.

Maisons à vendre

A vendre ce logement $55,000.00, valeur $60,000.00. Conditions faciles pour hommes d'affaires ou groupe de placement. S'adresser : Casier 132, 3, Place Jean-Talon, Québec 3.
29-7 (12fs) 127

LEVIS, 316, rue St-Laurent, maison à revenus, avec restaurant, 2 loyers, clientèle établie. Cause: départ, libre immédiatement. Pour informations: Tél.: 837-7807.
69625 6-7 (1 ms) 127

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, rue Georges Muir, 7 pièces, chauffé, plain pied, grand terrain. Comptant requis, $3,000. RAYMOND BELANGER, NOTAIRE; Tél.: 523-5352.
69608 6-7 (1 ms) 127

AUBAINE, près Ecole Normale et Université Laval, 9 pièces 2 chambres de bain, partie meublée, deux garages, arrêt d'autobus à la porte. Vue magnifique. TEL.: 683-4893.
69953 22-7 (12 fs) 127

Maisons à vendre

VILE STE-FOY, 6, 7, 8 pièces, W. LEGARE INC., 2835, Chemin Gomin; Tél.: 653-3183 ou 653-4945.
149 1-8 (1 ms) 127

15 MINUTES Québec, vieille maison canadienne, 6 pièces, garage, grand terrain $6,500. Plusieurs autres aubaines à liquider. LUCIEN "COURTIER"; Tél.: 653-9945. Commerces, épiceries, maisons, terres demandées.
207 2-8 (2 fs) 127

CHARLESBOURG, maison seule, 3è Avenue Est, maison 30' x 65', 8 pièces finies, salon, salle à diner, 4 chambres, grande cuisine, 2 salles de bain, 2 foyers, grand terrain 100' x 175. Directement du propriétaire, cause transfert. Prêt possible à 6¾%, si acheteur sérieux; Tél.: 626-1015.
206 2-8 (4 fs) 127

Maisons seules

TERRASSE BON AIR PLACE JOUVENCE

CHAMPIGNY, plusieurs modèles. Ouvert aux visiteurs 2 à 5 heures, Samedi et Dimanche. Courtage Immobilier, YVES GERMAIN LTEE; Tél.: 872-1182 - 653-0457 ou 623-5002.
69908 20-7 (1 ms) 131-B.

Maisons demandées

PROPRIETES demandées. Avons acheteurs sérieux, 2, 6, 12 logements, ville et banlieue. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers; Tél.: 681-6358.
69606 5-7 (1 ms) 128

Matériaux de const.

MATERIAUX neufs et usagés de toutes sortes, tels que bois de toutes sortes, plomberie, etc. Prix d'aubaine. Modern Plywood Reg'd, 74 BOUL. PIE XI, Ville Bélair. — Tél.: 842-1911.
69607 6-7 (1 ms) 137

MATERIAUX de construction neufs et usagés, Système de chauffage de toutes dimensions, Beam de fer de toutes dimensions Spécialiste en démolition. Aussi assortiment complet d'équipement pour cuisine de restaurants. QUEBEC DEMOLITION, 209, route Nationale, Champigny; Tél.: 872-9520 ou 872-2480.
69775 15-7 (1ms) 137

Matelas — Réparation

LOUIS ROUSSEAU rembourreur. Spécialité: réparation de matelas et meubles. 500, 17e RUE, Limoilou, Québec 3. — Tél.: 524-1480.
69993 27-7 (1 ms) 138

Médecins

Dr. CHS. RINFRET, Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes, 885 est, rue St-Joseph, Québec. 10 à 11 heures et 2 à 4 heures. Le soir, lundi, mercredi et vendredi, de 7 à 8 heures. — Tél.: 524-4061.
69831 20-7 (1 ms) 140

Monnaies

PLUSIEURS collections de monnaies, canadiennes et américaines, à liquider rapidement, gros sous jusqu'à $1.00. Commandes postales acceptées. CROTEAU LTEE, 77, St-Vallier Est, Québec; Tél.: 525-9426.
209 2-8 (1 ms) 144-B.

Marchandises sèches

MARCHANDS COLPORTEURS

PORTEZ ATTENTION. Demandez notre nouveau catalogue illustré, envoyé gratuitement, vous démontrant assortiment au complet de marchandises sèches, vêtements et chaussures pour dames, hommes et enfants. Aussi marchandises à la verge et coupons. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. MONTREAL JOBBING LIMITEE, 857-859, rue St-Joseph est, Québec, P.Q.
69712 13-7 (1 ms) Mdses Sèches,

LINGERIE GENERALE ATTENTION !

MARCHANDS, COLPORTEURS, JOBBERS, Achetez votre stock d'automne et d'hiver au prix du manufacturier. Paletos, habits, parkas, pantalons, robes, manteaux costumes, literie de maison, sous-vêtements, chaussures. Demandez catalogues gratis. Satisfaction garantie ou argent remis. LA CIE ASSH INC., 842, St-Joseph Est, Québec.
69611 8-7 (1 ms) Mdses sèches

On demande à acheter

DESIRE acheter un banc de piano, pour duo (usagé). Pour informations; Tél.: 653-5783.
1-8 (3 fs) 155

On demande travail

HOMME retraité, accepterait travail général de bureau à temps partiel. Comptabilité, correspondance, dactylographie, publicité, traduction etc . . . 522-7664.
203 2-8 (6 fs) 156-A.

Réparations de laveuses

REPARATIONS de laveuse de toutes marques, ordinaire et automatique. Avons pièces en stock, pour un meilleur service. Ouvrage garanti, FOYER DES LAVEUSES ET MEUBLES, 144, St-Vallier ouest; Tél.: 529-9648.
69840 22-7 (1 ms) 188A

Réparations de meubles

REMBOURAGE MODERNE

REPARATION, transformation et remodelage de meubles, recouverts. 251, rue Notre-Dame-des-Anges, Québec. — Tél.: 522-7558.
69714 13-7 (1 ms) 189

Réparations Portes et Fenêtres

SPECIALISTES en réparations, fenêtres et portes tous genres en aluminium. Alumina Service Enr., 842-3367.
69856 18-7 (1 ms) 190-B.

Servantes demandées

SERVANTE de presbytère demandée. Pour informations: S'adresser: CASIER 134, L'ACTION, 3 Place Jean Tadon, Québec 3.
177 1-8 (2 fs) 198

Téléviseurs à vendre

LOT de télévisions, garanties 1 an, refrigérateurs, poêles, laveuses, excellentes conditions, termes faciles. Achetons, vendons, échangeons. Locations de télévision $12.00 par mois. R.-M. ELECTRONIQUE, 430, ST-VALLIER Ouest; Tél.: 529-3522.
69715 13-7 (1 ms) 209-B.

Terrains à vendre,

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains, près église, école, différente grandeurs, 10% comptant, 1% par mois. Pour informations; s'adresser à: M. Odilon Hamel; Tél.: 626-0558.
69996 27-7 (12 fs) 210

Mines

L'ancien Swaziland est l'un des plus petits pays d'Afrique. Cependant son sol recèle les plus importantes mines d'amiante au monde et d'immenses gisements de minerai de fer et de charbon.

Amérique du Sud

L'Amérique du Sud qui aujourd'hui connaît une explosion démographique était sous-peuplée jusqu'en 1930.

Pyramide

Selon des textes d'hérodote la Grande pyramide de Giza aurait été construite en 20 ans

Saint-Jean

La veille de la Saint-Jean donne lieu à d'imposants festivals au Brésil et au Paraguay.

Soyez sentimentale



Les rubans et les fleurs forment un charmant encadrement. Même la plus moderne des mamans est sentimentale pour son bébé. Brodez des images en des points faciles, de couleurs gaies.

Le patron 7238 se vend grandeur 13 x 16½ pouces.

Envoyez .50 en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés.

Ecrivez lisiblement vos nom et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action", 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q.

Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 15 jours entre la date de commande et la réception du patron.

Ci-inclus .50

(Les timbres ne sont pas acceptés)

No du patron .....
Mesure désirée .....
Nom .....
.....
Adresse .....
.....

AUTOMOBILES

ACCESSOIRES - PIECES
REPARATION - SERVICE

Autos à vendre

RINFRET AUTOS

1966 Chevrolet V-8, transmission automatique; 1964 Corvair décapotable; 1964 Chevrolet V-8; 1964 Corvair Monza, Hard Top; 1964 Rambler American,; 1964 Envoy; 1962 Station Pontiac; 1962 Consul, 210 rue du Pont, Québec; Tél.: 523-4708.
32 26-7 (1 ms) A.V.

TURMEL AUTOMOBILES

1966 Volvo; 1965 Envoy; 1964 Volvo; 1963 Pontiac convertible; 1963 Volvo P-1800; 1962 Volvo P.V. 544; 1961 Buick. Turmel Auto, 1385, Dorchester-Nord. Québec; Tél.: 522-2793, Rond-Point, Lévis; 837-2647.
69990 26-7 (1 ms) A.V.

HUDON AUTOS ENR.

1965 Pontiac Parisienne; 1965 Acadian, 1965 Pontiac; 1965 Chevelle, station wagon; 1965 Oldsmobile; 1965 Fairlane "500"; 1965 Météor; 1964 Météor; 1964 Pontiac; 1964 Buick; 1964 Anglia; 1963 Comet; 1963 Acadian; 1963 Dodge; 1963 Lincoln, décapotable; 1962 Fairlane; 1962 Acadian; 1962 Pontiac station wagon; 1962 Corvair; 1961 Comet; 1961 Volkswagen, Van.; 1961 Ford Camionnette; 1960 Chevrolet 1960 Météor; 1959 Plymouth; 1959 Buick; 1959 Chevrolet; Aussi plusieurs autres.
1400, DORCHESTER NORD, COIN L'ESPINAY, QUEBEC; TEL.: 525-4769.
28-7 (1 ms) A.V.

STUDEBAKER 1963, sedan V-8, automatique, radio, haut-parleur avant et arrière, laveur de vitres. En très bonne condition. Pour informations; Tél.: 661-9874 ou 525-5250.
182 1-8 (3 fs) A.V.

NE CHERCHEZ PLUS !
Les véritables aubaines, les voici :

FORD 1965
Custom, automatique, radio.
$1,750

METEOR 1964
8 cylindres, automatique, bonne condition.
$1,250

DODGE 440 1964
Sedan, 6 cylindres, automatique radio. Balance de garantie Chrysler jusqu'à 50,000 milles.
$1,585

"LA, IL Y A DU SERVICE"

UNIVERSEL AUTO LTEE
777, 1ère Avenue. Tél.: 525-5113
192 5-8 (1 fs) A.V.

Autos demandés

ACHETONS autos comptant. — LEO RINFRET, 210, DU PONT, QUEBEC; Tél.: 523-4708.
69609 6-7 (1 ms) A.D.

BEAULE Automobiles, achats, ventes tous genres, 25, 3e Avenue; 529-8477.
69719 17-7 (1 ms) A.D. j.n.o.

HUDON AUTOS

ACHETONS COMPTANT, Hudon Autos Enr., 1400 Dorchester-Nord, coin de l'Espinay; Tél.: 525-4769.
69839 22-7 (1 ms) A.D.

Accessoires d'autos

PARTIES D'AUTOMOBILES neuves et usagées, de toutes marques. Aussi WINCH (Grues) USAGEES. Achetons chars usagés, accidentés et "scraps". LUDGER FERLAND ENR., 661, 1ère AVENUE, Québec; Tél.: 524-2920.
69612 8-7 (1 ms) A.A.

Camions à vendre

JEEP STATION WAGON 1954, commandement sur 4 roues, en parfaite condition; Tél.: 522-4620 ou 842-2288.
2-8 (6 fs) C.V.

Débosselage et peinture

BEAULIEU & FILION Ltée, Débosselage, peinture, vitrage. 1600, Dorchester; 522-2256 ou 683-9998.
69550 4-7 (1 ms) D.P. j.n.o.

Garage — Service

Austin - MG - Healy
AUSTIN, M.G., Healy, représentant, vente et service. Garage O. Gosselin Inc., 185, avenue St-Sacrement, Québec; 681-0525.
69829 19-7 (1 ms) G.S.

GARAGE ANDREWS

60 ST-VALLIER-EST, Québec, accessoires d'automobiles, bicycles, neufs et usagés, réparation. Achetons débris de bicycles. PROPRIETE ET TERRE A VENDRE, SITUEE A ANCIENNE-LORETTE — Tél.: 523-3738. Beaver Auto Park, Ancienne-Lorette; Tél.: 872-2795.
208 (2-5-8) G.S.

Réparation d'autos

BOUTET & FILS MAINTENANT A

20 RUE HERMINE, coin Boulevard Charest, toujours à votre service. Pour informations; Tél.: 523-3370.
69453 28-6 (1 mer. v. au 25-8) R.A.

Suspension

SPECIALITE, bushing de dix roues. Roch Auto Spring Inc., 81, Route Kennedy, Lévis; 837-2733, 837-3474.
1-8 (1 ms) Suspension.



BESOIN URGENT DE VOITURES USAGEES

NOUS PAYONS LE PLUS HAUT PRIX POUR VOTRE ECHANGE

ROGER BARRE AUTOS LTEE
Centre de l'auto et camions usagés
1095 de la Canardière Tél.: 529-3335
154 2-8 (1 mer. s. au 7-8) A.V.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GPE-67-10211
pour 10 h. 30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 22 août 1967
Divers postes
FOURNITURE DE CINQUANTE-QUATRE (54) INDUCTANCES SERIE 15 kV

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document, lequel est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8 h. 30 a.m. à 4 h. 45 p.m., à l'endroit suivant :

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO - QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de sept mille dollars ($7,000), chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires,
B. Lacasse - W.E. Johnson.
Montréal, le 28 juillet 1967.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
API-67-10231
pour 10 h. 30 a.m.
heure de Montréal
le mardi, 15 août 1967
TERRAIN VACANT A VENDRE CHICOUTIMI

Un terrain vacant situé en front de l'avenue Hôtel de Ville, en la cité de Chicoutimi, composé des lots numéros 222-i, ptie 221-e, et ptie 1259, aux plan et livre de renvoi officiels de la ville de Chicoutimi, division d'enregistrement de Chicoutimi, province de Québec; contenant une superficie de 10,700 pieds carrés.

MISE A PRIX
$29,425.
VENTE AU COMPTANT

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8 h. 30 a.m. et 4 h. 45 p.m. à l'endroit suivant :

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 1, P.Q.
ou
Division des Propriétés immobilières
HYDRO-QUEBEC
30 est, rue Racine
Chicoutimi, P.Q.

Un dépôt de TROIS MILLE DOLLARS ($3,000.) chèque visé, payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seuls, ceux qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admis à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires,
B. LACASSE - W.E. JOHNSON
Montréal, le 28 juillet 1967

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GPE-67-10212
pour 10 h. 30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 22 août 1967
Postes Lac des Iles (Comté de Labelle) et Notre-Dame du Laus
FOURNITURE DE TROIS (3) TRANSFORMATEURS DE PUISSANCE 5/6.6 MVA, 120-26.4 kV

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8 h. 30 a.m. et 4 h. 45 p.m. à l'endroit suivant :

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de quinze mille dollars ($15,000) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admis à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires,
B. LACASSE - W.E. JOHNSON
Montréal, le 28 juillet 1967

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GTA-67-10227
pour 10 h. 30 a.m. h.a.e.
le mardi, 15 août 1967
Complexe Manicouagan - Outardes
FOURNITURE DE VIS D'ATTACHE RONDELLES ET ECROUS

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement de 8 h. 30 a.m. à 4 h. 45 p.m. à l'

Décès de M. Albert Cantin

M. Albert Cantin, époux de dame Régina Asselin, est décédé le 31 juillet 1967 à l'âge de 74 ans. M. Cantin demeurait au 1486, 4ième Avenue, Québec.

Outre son épouse M. Cantin laisse dans le deuil ses fils, ses filles, ses belles-filles et ses gendres: M. et Mme Bruno Cantin de Ste-Catherine, M. et Mme Bernard Ruel (Jacqueline Cantin), M. et Mme Jean-Julien Blais (Eva Cantin), M. et Mme Roger Cantin, M. et Mme Jean-Claude Cantin, M. et Mme André Savard (Lucile Cantin), M. André Cantin; ses frères, sa soeur, ses beaux-frères, ses belles-soeurs: Mme Odilon Racine (Mérilda Cantin) de St-Tite-des-Caps, M. et Mme Joseph Cantin, M. et Mme Louis-Nazaire Cantin, M. et Mme Rosario Racine, Mme Cyrille Nolin, Mme Peter Pakenham, M. et Mme Absalon Asselin, Mme Adélard Asselin.

Monsieur Cantin repose présentement à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 990, 1ère Avenue. Les funérailles auront lieu jeudi le 3 août 1967 en l'église St-Fidèle et l'inhumation au cimetière de St-Tite-des-Caps.

Décès de M. Gaudiose Plamondon

M. Gaudiose Plamondon, employé civil à la retraite, époux de Cécile Bélanger, est décédé à l'âge de 71 ans et 4 mois, le 31 juillet 1967.

Il demeurait à 196 rue Berthiaume, à Ste-Claire d'Assise, Québec.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils, Paul-Emile, professeur; ses filles et gendres : Pauline (Sr Pauline-Marie, s.s.s.), Madeleine (Sr Maire-des-Victoires, o.p., Françoise, Jacqueline et Alfred Paradis, Pierrette et Yves Poulin, Denis et Guida Malnig, Michèle et Benoit Sailloux et Lise.

La dépouille mortelle est exposée à 1290, 1ère avenue, au salon J. Bouchard & Fills.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 3 août, à 9 h. 15 a.m., en l'église Ste-Claire d'Assise et l'inhumation au cimetière St-Charles.

Décès de M. Léonard Guilbault



M. Léonard Guilbault, époux de feu dame Marguerite Malouin, est décédé accidentellement le 30 juillet à Québec à l'âge de 61 ans. Il demeurait à 192½ rue d'Argenson.

La dépouille mortelle est exposée à 224 ouest St-Vallier et les funérailles auront lieu jeudi à 9h.30 a.m. en l'église de St-Sauveur. La direction des funérailles a été confiée à la maison Sylvio Marceau Inc., 224 ouest St-Vallier. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles.

Décès de M. l'abbé Donat Blouin

Monsieur l'abbé Donat Blouin est décédé le 31 juillet 1967 à l'âge de 64 ans. Monsieur l'abbé Blouin demeurait au Pavillon St-Dominique, 1045 St-Cyrille ouest, Québec.

Monsieur l'abbé Blouin laisse dans le deuil ses frères, ses soeurs, son beau-frère et sa belle-soeur: Mme J.P. Guérard (Mariange), Mme Eugène Laperrière (Imelda) de Montréal, M. et Mme Lauréat Blouin, M. et Mme Georges Bertrand (Amanda), Mme Joachim Morel (Alexina), M. Léonidas Blouin.

Monsieur l'abbé Blouin repose présentement au salon du Pavillon St-Dominique, 1045 St-Cyrille ouest, sous les soins de la maison Arthur Cloutier & Fils Ltée.

Les funérailles auront lieu vendredi le 4 août 1967 en l'église St-Charles de Limoilou et l'inhumation au cimetière de la Société des Missions Etrangères.

Décès de M. Jean-Claude Turcotte

M. Jean-Claude Turcotte, époux de dame Colette Denis, est décédé le 29 juillet, à Ville du Berger, à l'âge de 20 ans et 5 mois.

Il demeurait à 1692 boulevard Hamel, Ville du Berger.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil : son père, Magella Turcotte; sa mère, Mme Magella Turcotte (Stella Corrigan); ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Jean-Guy Turcotte (Noëlla Langlais), M. et Mme Magella Turcotte (Louissette Brousseau), M. Yvan Turcotte, M. et Mme Adrien Hamel (Lorraine Denis), M. et Mme Roger Proteau (Paulette Denis), M. et Mme Joseph Valière (Jacqueline Denis), Mlle Lise Turcotte, M. et Mme Paul-Emile Vallière (Géraldine Denis), M. et Mme Léopold Denis (Diane Jobin), M. et Mme Jean-Claude Houde (Georgette Denis), M. et Mme Lionel Cloutier (Irène Denis), M. et Mme Polin Denis (Yvette Dumas), M. et Mme J.-C. Robitaille (Micheline Denis); beau-père et belle-mère : M. et Mme Joseph Denis (Léontine Beaumont); son grand-père et tante : M. et Mme Elzéar Turcotte.

La dépouille mortelle est exposée chez Sylvio Marceau Inc., 224 Ouest, St-Vallier.

Les funérailles auront lieu jeudi à 10 h. a.m., en l'église de Notre-Dame de Pitié et l'inhumation au cimetière, St-Charles.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Sylvio Marceau Inc., 224 Ouest, St-Vallier.

Décès de Mme Léonard Guilbault



Mme Lénoard Guilbault, née Marguerite Malouin, épouse de feu Léonard Guilbault, est décédée accidentellement le 30 juillet à Québec à l'âge de 60 ans. Elle demeurait à 192½ rue d'Argenson.

La dépouille mortelle est exposée à 224 ouest St-Vallier et les funérailles auront lieu jeudi 9h.30 a.m. en l'église de St-Sauveur. La direction des funérailles a été confiée à la maison Sylvio Marceau Inc., 224 ouest St-Vallier. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles.

Décès de Mme Emile Bigaouette

Mme Alice Desroches, épouse de feu M. Emile Bigaouette, autrefois bijoutier, est décédée le 31 juillet 1967, à l'âge de 87 ans. Mme Bigaouette demeurait au 322 rue St-Olivier, Québec.

Mme Biagouette laisse dans le deuil ses fils, et ses belles-filles : M. et Mme Paul-E. Bigaouette, M. et Mme Robert Bigaouette, M. et Mme Rosaire Bigaouette, M. et Mme Lucien Bigaouette.

Mme Bigaouette repose présentement à la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils Ltée, 990, 1ère Avenue. Les funérailles auront lieu jeudi le 3 août 1967, en l'église St-Jean-Baptiste et l'inhumation au cimetière Belmont.

SERVICES SPÉCIAUX



ACHETONS LE VIEIL OR

BIJOUTIER HORLOGER
Omer Rousseau
802 est, rue St-Joseph, Québec
26-7 (mer. au 16-8) S.S.

DELWAIDE & GOFFIN

MANUFACTURIERS DE
MONUMENTS
Catalogues et prix sur demande.
Livraison partout au Canada.
1105 ST-VALLIER-OUEST - Québec
TEL. : 527-9654
153 2-8 (1 mer. s. au 30-9) S.S.

Décès du Frère Augustin Carrier



Le Frère Augustin Carrier (Thomas), de la communauté des Frères des Ecoles Chrétiennes, est décédé à Saint-Louis de Courville le 1er août à l'âge de 78 ans.

Il était le fils de Louis Carrier et d'Elise Dodier, de Saint-Coeur-de-Marie, (Mégantic).

Après sa formation religieuse et professionnelle à la Maison Provinciale de Maisonneuve, le Frère Augustin a enseigné à l'école de Saint-Sauveur en 1916, et il a été régent de pensionnat à Saint-Ferdinand, à l'Académie de Trois-Rivières, à l'Académie de Québec et à La-Baie du Febvre. De 1934 à 1959, il se dévoua dans les services du temporel. Depuis 1959, son mauvais état de santé l'avait obligé à se retirer à l'infirmerie de la communauté, à Sainte-Foy.

Le Frère Augustin Carrier laisse dans le deuil son frère Wilfrid, de Augusta, Maine, une belle-soeur, Mme Ovide Carrier, de Québec, un beau-frère, M. Joseph Simoneau, de Giffard, et plusieurs neveux et nièces dont deux Pères Missionnaires du Sacré-Coeur, le Père Robert Carrier, de Giffard, et le Père Loyola Carrier, curé de Ste-Claire, Abitibi, quatre nièces religieuses de la communauté de Saint-Louis-de-France, les SS. Monique de Jésus, Louis-Eugène et Saint-Jean et Mme Billier, de Giffard.

Les restes mortels sont exposés à la Maison Provinciale des Frères des Ecoles Chrétiennes, 2360, chemin Sainte-Foy, où auront lieu les funérailles, jeudi, le 3 août, à 4 heures.

MAIS

Tous le mais consommé au Mexique vient de la province de Jalisco.

Adrien Arcand est décédé

MONTREAL (PC) — M. Adrien Arcand qui fut autrefois qualifié de "fuehrer canadien", est décédé hier dans un hôpital de la métropole après une maladie de six mois. Il était âgé de 67 ans.

Adrien Arcand s'est signalé sur la scène nationale en 1938, à titre de leader du parti antisémitique l'Unité nationale. Ses agissements à l'époque lui ont valu d'être interné durant la seconde Grande Guerre.

Après sa libération, M. Arcand s'était retiré à Lanoraie, village situé sur la rive nord du Saint-Laurent, à une quarantaine de milles de Montréal.

De temps à autres, il écrivait des articles pour son parti. Il ne regrattait pas d'avoir dénoncé "les projets de la juiverie internationale en vue d'une domination mondiale" et avait souvent affirmé que ses vues n'avaient pas changé au cours des années.

M. Arcand refusait de lier son parti avec l'American Nazi Party dirigé par George Rockwell.

"La propagande d'hommes comme Rockwell est si fausse, si stupide, avait-il déjà dit, que je crois qu'il s'y trouve des Juifs derrière pour s'attirer de la sympathie."

L'Unité nationale n'avait que faire de personnes sans convictions profondes et bonnes "qu'à vociférer".

Il a dit qu'il avait livré le fond de sa pensée il y quelques années et qu'il en avait payé le prix en perte de liberté, de santé et de réputation".

avis de décès

BEAULE. — A Stoneham, le 31 juillet 1967, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Oscar Beaulé, ex-inspecteur de la Police Municipale de Québec, époux de dame Eva Guérard, demeurant à 66 des Epinettes. Père de Paul-Eugène, Jacques, (prêtre, vicaire à Beauport), Magella.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.

Départ du funérarium Lépine, 318 Chemin de la Canardière, à 9 heures 45, pour l'église de Ste-Odile et de là au cimetière de Stoneham. 1-8 (2 fs)

BIGAOUETTE. — A Québec, le 31 juillet 1967, à l'âge de 87 ans, est décédée dame Alice Desroches, épouse de feu M. Emile Bigaouette, autrefois bijoutier, demeurant à 322, St-Olivier.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires Arthur Cloutier & Fils Ltée, 990, 1ère Avenue, à 8 heures 45, pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile. 1-8 (2 fs)

BLOUIN. — A Québec, le 31 juillet 1967, à l'âge de 64 ans, est décédé M. l'abbé Donat Blouin, demeurant au Pavillon St-Dominique, 1045 ouest, St-Cyrille.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ des salons du Pavillon St-Dominique, à 8 heures 30, pour l'église de St-Charles de Limoilou et de là au cimetière de la Société des Missions Etrangères.

Le trajet se fera en automobile. 1-8 (3 fs)

BOLDUC. — A Québec, le 31 juillet 1967, à l'âge de 57 ans et 10 mois, est décédée dame Marie-Louise Julien, épouse de feu M. Lauréat Bolduc, demeurant à 577, Napoléon.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ des salons de la Cie Hubert Moisan, 253 est, St-Joseph, à 8 heures 45, pour l'église de St-Joseph et de là au cimetière St-Charles. 1-8 (2 fs)

BUSSIERES. — A Pont-Rouge, Co. Portneuf, le 31 juillet 1967, à l'âge de 35 ans, est décédé M. Victorin Bussières, cordonnier, fils de feu M. Mandoza Bussières et de dame Léontine Brousseau. Il laisse dans le deuil sa mère, Mme Mandoza Bussières, ses frères Léopold, André, René, Fernando, Grégoire, Albert; une soeur, Laurette.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.

Départ des foyers funéraires Julien & Fils Enr., à 9 heures 45, pour l'église de Pont-Rouge et de là au cimetière paroissial. 1-8 (2 fs)

CANTIN. — A Québec, le 31 juillet 1967, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Albert Cantin, époux de dame Régina Asselin, demeurant à 1486, 4è Avenue.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires Arthur Cloutier & Fils Ltée, 990, 1ère Avenue, à 8 heures 45, pour l'église de St-Fidèle et de là au cimetière St-Tite-des-Caps.

Le trajet se fera en automobile. 1-8 (2 fs)

CHALIFOUR. — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 1er août 1967, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Edmond Chalifour, époux de dame Clara Garneau, demeurant à 109, St-Pierre, Ste Thérèse de Lisieux.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Wilbrod Robert Inc., 738, avenue Royale, Beauport, à 8 heures 30, pour l'église de Ste-Thérèse de Lisieux et de là au cimetière paroissial. 1-8 (3 fs)

CLOUTIER. — A St-Marc-des-Carrières, cté de Portneuf, le 31 juillet 1967, à l'âge de 73 ans, est décédée dame Rose Gauthier, épouse de M. Narcisse Cloutier, demeurant à 1514, rue Principale, St-Marc.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures 30.

Départ de sa résidence à 10 h. 15, pour l'église de St-Marc-des-Carrières et de là au cimetière paroissial.

La direction des funérailles a été confiée à Guy Denis, 950, boul. Dussault, St-Marc-des-Carrières. 1-8 (4 fs)

COUILLARD. — A Courville, le 31 juillet 1967, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Lauréat Couillard, époux de feu dame Anna Beaudoin, demeurant à 22, St-Raphaël.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures 30.

Départ des salons funéraires de la maison F.-X. Bouchard Enr., 2290, avenue Royale, Courville, à 10 heures 20, pour l'église de Courville et de là au cimetière paroissial. 1-8 (3 fs)

DEMERS. — A Saint-Nicolas, le 31 juillet 1967, à l'âge de 82 ans et 6 mois, est décédée dame Clara Bolduc, épouse de feu M. Eugène-F. Demers, demeurant à Saint-Nicolas.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 3 août, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Marcel Gingras, 1400, Marie-Victorin, à 9 heures 50, pour l'église de Saint-Nicolas et de là au cimetière paroissial. 2-8 (1 fs)

DUBE. — A Courville, le 31 juillet 1967, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Julien Dubé, époux de dame Rosanne Tremblay, demeurant à 2225, Terrasse Cadieux.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ des salons funéraires de la maison F.-X. Bouchard Enr., 2290, avenue Royale, Courville, à 8 heures 50, pour l'église de Courville et de là au cimetière paroissial. 1-8 (3 fs)

GARIEPY. — A Québec, le 30 juillet 1967, à l'âge de 77 ans et 3 mois, est décédée dame Germaine Gariépy, épouse de feu M. Pierre-Elzéar Gariépy, demeurant à 315, 1ère Rue.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires P.-H. Tremblay, 698, 5ème Rue, à 8 heures 45, pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles. 31-7 (3 fs)

GUILBAULT. — A Québec, le 30 juillet 1967, à l'âge de 61 ans est décédé accidentellement M. Léonard Guilbault, époux de feu dame Marguerite Malouin, demeurant à 192½, rue d'Argenson.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures 30.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 224 ouest, St-Vallier, à 9 heures 15, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. 1-8 (2 fs)

GUILBAULT. — A Québec, le 30 juillet 1967, à l'âge de 60 ans, est décédée accidentellement dame Marguerite Malouin, épouse de feu M. Léonard Guilbault, demeurant à 192½, rue d'Argenson.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures 30.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 224 ouest, St-Vallier, à 9 heures 15, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. 1-8 (2 fs)

MAILLOUX. — A Dosquet, cté de Lotbinière, le 31 juillet 1967, à l'âge de 92 ans et 3 mois, est décédée au foyer A. Fortier, Mlle Eugénie Mailloux, fille de feu M. Alfred Mailloux et de feu dame Emma Hamel, demeurant à St-Flavien.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.

Départ des salons funéraires A. Ferland & Fils, de St-Flavien, à 9 heures 45, pour l'église de St-Flavien et de là au cimetière paroissial. 1-8 (2 fs)

MADIGAN. — A Québec, le 31 juillet 1967, à l'âge de 54 ans et 5 mois, est décédée dame Eveline Pilote, épouse de M. Patrick Madigan, demeurant à 1542, 4e Avenue.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue, à 8 heures 50, pour l'église de St-Fidèle et de là au cimetière Ste-Foy. 1-8 (3 fs)

MORISSET. — A l'Hôpital Laval, Québec, le 1er août 1967, à l'âge de 38 ans, est décédé M. Hervé Morisset, époux de dame Florence Savard, demeurant à Cap Santé, Cté Portneuf.

Les funérailles auront lieu vendredi, le 4 août, à 3 heures.

Départ de la résidence funéraire D. Denis Enr., 324, rue Notre-Dame, Donnacona, à 2 heures 40, pour l'église de Cap Santé et de là au cimetière de Donnacona. 2-8 (2 fs)

OUELLET. — A Trois-Rivières, le 31 juillet 1967, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Henri Ouellet, demeurant au 44, des Casernes, Trois-Rivières. Frère de Mme Magloire Robitaille, (Anita Ouellet), et oncle de Mme Louis, Gilles, Richard, (Claudette Robitaille).

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.

Départ des foyers funéraires J.-O. Garneau, 405, Boul. Ste-Madeleine, Cap de la Madeleine, à 9 heures 45, pour l'église de Ste-Madeleine et de là au cimetière Ste-Madeleine, Cap de la Madeleine. 2-8 (2 fs)

PICARD. — A Québec, le 30 juillet 1967, à l'âge de 58 ans, est décédé accidentellement M. Léopold-Adrien Picard, époux de dame Béatrice Labbé, demeurant à 380, avenue des Oblats.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire, Sylvio Marceau Inc., 224 ouest St-Vallier, à 8 heures 45, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. 1-8 (3 fs)

PLAMONDON. — A Québec, le 31 juillet 1967, à l'âge de 71 ans et 4 mois, est décédé M. Gaudiose Plamondon, ex-employé civil, époux de dame Cécile Bélanger, demeurant à 196, rue Berthiaume.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures 15.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue, à 9 heures 05, pour l'église de Ste-Claire d'Assise et de là au cimetière St-Charles. 1-8 (2 fs)

PICARD. — A Montréal, le 31 juillet 1967, à l'âge de 49 ans, est décédé M. Jean-Paul Picard, chauffeur de taxi, époux de dame Gertrude Bégin, demeurant à 446, Beaucage, apt. 4, Ville Vanier.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires Paul-H. Tremblay, 594, 2è Avenue, coin 6è Rue, à 8 heures 40, pour l'église de St-Eugène et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile. 1-8 (3 fs)

TURCOTTE. — A Ville Duberger, le 29 juillet 1967, à l'âge de 20 ans, est décédé accidentellement M. Jean-Claude Turcotte, époux de dame Colette Denis, demeurant à 1692, boulevard Hamel, Ville Duberger.

Les funérailles auront lieu jeudi à 10 heures.

Départ des salons funéraires Sylvio Marceau Inc., 224, St-Vallier-Ouest à 9 heures 45, pour l'église de Notre-Dame de Pitié et de là au cimetière St-Charles. 31-7 (3 fs)

VOYER. — A Québec, le 30 juillet 1967, à l'âge de 47 ans, est décédé M. Jean-Paul Voyer, époux de dame Pierrette Lemay, demeurant à 223, 8ième Rue.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ des salons funéraires Arthur Cloutier & Fils Ltée, 990, 1ère Avenue, à 8 heures 45, pour l'église du St-Esprit et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile. 31-7 (3 fs)

REMERCIEMENT DE FAVEUR OBTENUE

GRANDE reconnaissance à Jean XXIII, pour grande faveur obtenue, avec promesse de faire publier.

Singée: A.M.H. 146 1-8 (3 fs) R.F.O.

LA TÉLÉVISION
A QUEBEC
4 CFCM-TV | 5 CKMI-TV | 11 CBVT-TV

Sainte-Foy
EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES
le jour et le soir sur rendez-vous
Tél. : 656-9415
Dr Jacques M. DeSerres
optométriste
1313, Rte de l'Eglise

AUJOURD'HUI
MERCREDI

8.00 A.M.
4—Musique
8.30
4—Dessins animés
9.00
4—A nous deux
9.30
4—Toast et café (*)
11—Musique
10.28
11—Aujourd'hui à CBVT
10.30
4—Histoire vécue
11—Les beaux yeux d'Agatha
11.00
4—Jouez à 4
11—Canadiana
11.30
4—Palmarès
11—Long métrage —
"Le maître" (4—E) Conte, avec Aldo Fabrizzi et Marco Paoletti. Un éducateur reprend confiance en sa mission grâce à l'intervention d'un élève mystérieux. Belle photographie.
12.15 P.M.
4—Actualité — Editorial
12.30
4—De tout, de tous
1.00
4—Théâtre des étoiles
1.05
11—Téléjournal
1.15
11—Ciné-feuilleton —
"Les jeunes années"
1.30
4—Qui suis-je ?
5—Music
11—Long métrage —
"Les souris grises" (5) Film de guerre, avec Antje Geerk et Edith Elmay. Pendant la guerre, des femmes allemandes servent dans des postes de transmission en France. Invraisemblances.
1.50
5—Opening
2.00
4—L'école du bonheur
5—Luncheon Date (Part 1)
2.15
4—En forme
2.30
4—Les deux font la paire
5—Luncheon Date (Part 2)
3.00
4—Poucet l'espiègle
5—Take Thirty
11—Hollywood présente
3.30
4—Voix de femmes
5—Edge of Night
4.00
5—Communicate
11—Ulysse et Oscar
4.30
4—Mouchette
5—Vacation Time
11—La boîte à surprises
4.55
4—Le capitaine
5.00
5—Forest Rangers
11—Le roi de la jungle :
"Le démon tigre"
5.25
4—Les sentinelles de l'air" —(*)
5.30
5—Canadian Outdoors
11—Jeux pan-américains — (*)
5.55
4—Où ?
6.00
4—Télé-Québec
5—Summer Edition
11—Sur place
6.29
4—L'air du temps

Explications

La valeur humaine et chrétienne du film est indiquée après le titre du film. S'ajoute, quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes : (e) enfants; (a) adolescents.

Les chiffres placés immédiatement à côté du titre réfèrent à la valeur artistique : (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

6.30
11—Téléjournal
6.34
4—Nouvelles sportives
6.35
5—Star Trek *
6.44
4—Actualité — Editorial
6.46
11—Aujourd'hui
7.00
4—L'ouest aux deux visages
7.30
4—Echec et Mat
5—Bewitched — (*)
11—Belle et Sébastien
8.00
5—Green Acres (*)
11—Cinéma du mercredi —
"Saipan" (5) Drame de guerre, avec Jeffrey Hunter et Vic Damone. Un orphelin recueilli par une famille japonaise est appelé sous les armes après Pearl Harbour. Thème authentique.
8.30
4—Claude Blanchard *
5—Bob Hope Theatre — (*)
9.00
4—Réal Giguère Illimité — (*)
9.30
5—Indian Teach In
10.00
4—Devinez juste
5—The World On Stage
11—Tirez au clair
10.30
4—Au bout du monde (*)
5—Pan American Games
11—Zéro, un, Londres
10.45
4—Toute la ville en parle (*)
11.00
4—Actualité — Météo — Editorial
5—CBC-TV News
11—Téléjournal
11.18
4—Nouvelles sportives
11.19
5—Viewpoint
11.20
11—Supplément régional
11.25
4—Où ?
5—Editorial
11.27
5—The Golden Era —
"Broken Wing"
11.30
4—Heure Exquise —
"Le dernier négrier" (6) Drame, avec Wallace Berry et Mickey Rooney. Un négrier écoeuré de son triste métier parvient, grâce à sa femme, à reprendre une vie honnête.
11—Nouvelles sportives
11.36
11—Jeux pan-américains — (*)
12.07 A.M.
11—Cinéma —
"La mariée est trop belle" (5) Comédie, avec Brigitte Bardot et Louis Pourdan. Une jeune villageoise devient cover-girl pour un magasin féminin.
12.41
5—Sign Off
1.07
4—Fin des émissions
1.15
11—Fin des émissions
(*)—Programmes en couleurs

DEMAIN
JEUDI
CANAL

8.00 A.M.
4—Musique
8.30
4—Dessins animés
9.00
4—A nous deux
9.30
4—Toast et café — (*)
11—Musique
10.28
11—Aujourd'hui à CBVT
10.30
4—Histoire vécue
11—Berthe et Blanche
11.00
4—Jouez à 4
11—Canadiana *
11.30
4—Palmarès
11—Long métrage —
"Autour d'une révolution" — Documentaire américain sur la révolution russe. Histoires sans paroles. "Un sacré chef cuisinier, notre oncle du Far-West". a) Charlot. Faire la cuisine pour tout un groupe de voyageurs n'est pas un métier de tout repos. b) Difficultés monstres à monter dans une charrette.
12.15 P.M.
4—Actualité — Editorial
12.30
4—De tout, de tous
1.00
4—Théâtre des étoiles
1.05
11—Téléjournal
1.15
11—Ciné-feuilleton —
"Les jeunes années"
1.30
4—Qui suis-je ?
5—Music
11—Long métrage —
"Le retour de Robin des Bois" (6) Film d'aventures, avec Lex Barker et Liana Orfei. — Un chevalier lutte contre les menées d'un intrigant. Interprétation convenable.
1.50
5—Opening
2.00
4—L'école du bonheur
5—Luncheon Date, Part I
2.15
4—En forme
2.30
4—Les deux font la paire
5—Luncheon Date, Part II
3.00
4—Défi
5—Take Thirty
11—Mini-métrage —
"La petite ballerine". Comédie dramatique, avec Yvonne Marsh, Marianne Chapman et Margot Fonteyn. Une jeune Londonnienne n'a qu'un désir, devenir danseuse à Covent Garden.
3.30
4—Voix de femmes
5—Edge Of Night
4.00
5—Communicate
11—Ulysse et Oscar
4.30
4—Mouchette
5—Vacation Time
11—La boîte à surprises
4.55
4—Le capitaine
5.00
5—Cartoons
11—Robinson Crusoé
5.25
4—Les sentinelles de l'air — (*)
5.30
5—Scouting In Canada
11—Jeux pan-américains — (*)
5.55
4—Rendez-vous à l'Expo
6.00
4—Où ?
5—Summer Edition
11—Sur la place
6.05
4—Télé-Québec
6.29
4—L'air du temps
6.30
11—Téléjournal
6.34
4—Nouvelles sportives
6.35
5—Rat Patrol — (*)
6.44
4—Actualité — Editorial
6.46
11—Aujourd'hui
7.00
4—Police des plaines
5—Court Martial
7.30
4—Argent sonnant
11—Adèle *
8.00
4—Chansons à vendre *
5—The Man From Uncle *
11—A la seconde
8.30
4—Cinéma Kraft —
"Un chien dans un jeu de quilles" (4) — Comédie, avec Christian Marquand et Elke Sommer. Un inconnu fait irruption dans une famille farfelue. Très fantaisiste. Bons interprètes.
9.00
5—Telescope — (*)
11—Le beau sexe
9.30
5—Hogan's Heroes — (*)
10.00
4—Relevez les manchettes
5—Loredo — (*)
11—Les couche-tard — (*)
10.30
4—Théâtre des étoiles
11—Le monde du spectacle — (*)
11.00
4—Actualité — Météo — Editorial
5—CBC-TV News
11—Téléjournal
11.18
4—Nouvelles sportives
11.19
5—Viewpoint
11.20
11—Supplément régional
11.25
11—Match sur roulettes *
4—Où ?
5—Editorial
11.27
5—Sign Off
11.30
4—Heure Exquise —
"Le roi Pandore" (5) — Vaudeville, avec Bourvil et Mathilde Casadessus. Un gendarme hérite d'une fortune immense léguée par un roi. Des moments très drôles.
11—Nouvelles sportives
11.36
11—Jeux pan-américains — (*)
12.06
11—Police du port —
"Surprise-partie" Deux jeunes gens s'amusent à soutirer de l'argent à des filles qu'ils rencontrent et qu'ils invitent à une surprise-partie à bord d'un paquebot norvégien.
1.00
4—Fin des émissions
1.15
11—Fin des émissions

TAUX DE PUBLICATION

AVIS DE DECES (Formule régulière)	$1.50
mots additionnels, chacun	0.02
SERVICE ANNIVERSAIRE	
(Formule régulière)	$1.50
(avec photo 1 col.)	10.00
REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES	
(Formule régulière)	1.50
mots additionnels, chacun	0.02
NOUVELLE DE DECES (Nécrologie)	aucune charge
(Nécrologie et photo)	$5.00
COMPTE RENDU DE FUNERAILLES	
Minimum	$10.00

Le service de publicité de L'ACTION

ARTHUR THIVIERGE & FILS ENR.
EPICIERS-BOUCHERS — GROS et DETAIL
198 Hermine (coin Mazenod) Tél. 522-3804

Tomates choix 20 oz, 5 pr	.99	Jambon cuit tranché, lb	1.25
Jus tomates 10 oz, 5 pr	.49	Saucisse fumée, 2 lbs	.95
Blé dinde crè. 19 oz, 6 pr	.99	Jambon fesse cuit, la lb	.65
Fèves jaunes 19 oz, 6 pr	.99	Jambon haché, la lb	.59
Pois verts No 4, 5 pr	.99	Saucisson, 4 lbs et plus	.35
Jus tomates 105 oz,	.69	Creton français, la lb	.75
Sacs déchets No 1, 10 pr	.69	Cuisses de poulet, la lb	.47
Thé Salada 100 sacs,	.79	Dinde A évis. 10 à 12 lbs	.43
Base de poulet 2 lbs,	2.49	Poulet A évis. 3 à 5 lbs	.39
Salade Dressing 16 oz,	.29	Oeufs A moyen, 2 douz	.89
SPECIAL DE DION		Boeuf haut-côte, la lb	.50
Biscuits chocolat spé.	3/.99	Shops de lard, la lb	.69
Biscuits érable 3 lbs	.99	Lard épaule, la lb	.49
Biscuits melasse 2 lbs	.59	Bacon tranché, la lb	.75
Biscuits thé à la caisse	.26	Steak ronde, dél. la lb	.89
		Tête à fromagée, bol	.39
Mix-O gallon 128 oz,	.69	Saucisse ordinaire, la lb	.49
Corn Starch 2 lbs,	.35	Boeuf épaule, rosbif, lb	.79
Sucre à glacer 2 lbs,	.23	Raisin Sultana, 2 lbs	.59
		Dattes sans noyeau, la lb	.22
Oranges S.K. (180) 3 dz	.99	Lait instant, 3 lbs	1.35
Pamplemousses (96) 10 pr	.79	Sucre granulé 100 lbs	8.25
Raisin vert 2 lbs,	.75	Shortening Monarch 2 lbs	.59
Totames Province 2 lbs,	.45	Crème tomates et lég.	8/.99
Chou de Siam 5 lbs,	.45	Soupe Lyon poul. et n.	12/.99
Chou vert, la lb	.05	Oeufs Pâques 48	1.49
Fèves jaunes 3 lbs,	.35	Biscuits soda Ch. 2 lbs	.69
Patates vieilles 50 lbs,	.99	Fromage fort, la lb	.79
Patates nouvelles 50 lbs	1.49	Détergent Mir, 2m4 oz	2/.85
Pommes de salade, 2 pr	.29	Patates chips, gros	.69
		Jus fruits ass. 48 oz	3/.99

La déclaration du général :

Les réactions continuent

PARIS. (A.F.P.) — La déclaration faite au Conseil des ministres par le général de Gaulle, au sujet de son voyage au Québec, continue de faire l'objet de nombreuses prises de position en France.

— "De même que pour l'Amérique latine, pour la politique européenne ou les relations franco-allemandes, la contradiction est éclatante entre un scénario à grand spectacle — pour ne pas dire cette fois-ci à scandale — et "le fond des choses", écrit dans "Le Monde", "Sirius" pseudonyme de M. Hubert Beuve Mery, directeur de ce quotidien, commentant la déclaration du général de Gaulle sur son voyage au Canada et rendue publique lundi à l'issue du conseil des ministres.

"Selon toute apparence et toute logique, poursuit "Sirius", le fond des choses est ici qu'en se séparant, Anglo et Franco-Canadiens feraient la part plus belle que jamais au "colossal voisin et que leur union, si hasardée qu'elle soit, paraît être la meilleure chance à tenter pour que ce greffon européen conserve son originalité dans le cadre américain auquel il est habitué, auquel il tient et joue dans le monde un rôle qu'il est seul à pouvoir tenir. Comme il était inévitable, l'affaire se poursuit là-bas au niveau des luttes électorales. On ne saura que plus tard les véritables conséquences".

UNE ANALOGIE

"Comment empêcher que nos voisins, nos amis et, à plus forte raison, nos adversaires, ne se demandent si la "francophonie", la "francité", telles qu'elles sont conçues à l'Elysée, ne présentent pas quelque analogie — toute proportion gardée, bien sûr, dans les principes comme dans les faits — avec ce que le "Deutschtum" fut naguère, pour le troisième Reich ?

"Contraint de s'expliquer, le chef de l'Etat français assure qu'il n'a "aucune visée de direction ni "à fortiori" de souveraineté sur tout ou partie du Canada d'aujourd'hui".

On l'admettra sans peine et les Français de France seront unanimes à penser avec lui qu'ils ne peuvent considérer le Canada "comme un pays étranger au même titre que tout autre".

"Mais pour apporter aux Canadiens français toute l'aide fraternelle qu'ils sont en droit d'attendre, il y a mieux à faire que ce tapage, cette caricature de "realpolitik", dont le fondement le plus réel est un égocentrisme à forme nationaliste, une hostilité exaspérée contre les Anglo-Saxons et la jubilation d'une vieillard expert à provoquer l'acclamation des foules.

"Plus le temps passe et plus "le général de Gaulle" entend n'avoir de référence qu'à soi, dussent la France et les Français être finalement victimes de sa puissance d'orgueil et d'obstination au service d'idées fixes. S'il fut un temps où il paraissait utile de crier casse-cou, n'en sommes-nous pas parvenus au point ou l'événement parle plus haut à lui seul que les commentaires ?"

Après les réactions de la presse, dans l'ensemble toujours aussi peu convaincue du bienfondé de la ligne politique suivie par le président de la République en cette circonstance, différentes opinions politiques sont formulées.



● **Moins de deux jours après sa formation, le président Johnson a assemblé les membres de la Commission consultative sur les émeutes à la Maison Blanche. Il a signé, en compagnie des membres, un ordre exécutif définissant les pouvoirs de la commission. Sur la photo, le chef exécutif signe l'ordre.**

Le Comité des 50 subit un premier échec et effectue un départ plutôt discret

WASHINGTON (A.F.P.) — Désavoué par l'homme qu'il voulait porter à la présidence des Etats-Unis, ignoré par celui qu'il aimerait lui adjoindre comme vice-président, le Comité des 50 favorable aux candidatures de MM. Robert Kennedy et William Fulbright pour les prochaines élections américaines, a pris hier un départ discret dans la capitale fédérale.

Ce comité a ouvert son action en publiant le texte d'une lettre adressée au président Lyndon Johnson, lui demandant de céder la place à d'autres candidats démocrates, afin d'éviter un succès républicain en novembre 1968, inévitable à ses yeux, si l'actuel chef de la Maison-Blanche cherche à faire renouveler son mandat.

Ce groupe de démocrates désabusés, qui ont tous soutenu M. Johnson en 1964, est composé de citoyens plutôt que de personnalités et seul M. Charles Porter a, parmi eux, été connu alors qu'il était membre de la Chambre comme représentant de l'Oregon.

Les autres membres du Comité des 50 ont été choisis parmi les quelque 6,000 adhérents que le mouvement Kennedy-Fulbright affirme avoir à travers le pays; ils ont tous été délégués de leurs Etats à des conventions du parti démocrate.

Ce n'est pas uniquement leur opposition à la politique de l'administration au Vietnam qui, selon le co président de ce comité, le Dr Martin Shepard, a incité ses membres à lancer leur mouvement de dissidence.

C'est aussi qu'à leur avis, le président Johnson n'a pas été élu en 1964 pour demander un relèvement des charges fiscales pas plus que pour avoir son nom mêlé à des affaires telles que le scandale Bobby Baker ou à la nomination à un poste aussi grassement payé que peu important du mari de son ancienne secrétaire privée, ni pour manquer d'autorité dans les troubles raciaux qui déferlent sur le pays.

Les démocrates membres du "Comité des 50 pensent que l'essentiel est que la convention de leur parti qui, dans un peu plus d'un an, désignera ses candidats à la présidence et à la vice-présidence, doit être ouverte, c'est-à-dire qu'elle ne soit pas, par avance, placée devant la seule candidature de M. Lyndon Johnson.

Objectifs

Les membres du comité n'espèrent pas "avoir" M. Robert Kennedy lui-même, mais certains de ses sympathisants. Le sénateur de New York a, en effet, à plusieurs reprises désavoué les activités privées lancées en divers points du pays qu'il présente sa candidature en 1968.

Les membres du comité reconnaissent qu'ils n'ont reçu aucun "encouragement" de la part des deux sénateurs dont ils se font les porte-drapeaux. Ils n'en ont pas plus obtenu auprès d'autres sénateurs démocrates dont les vues ne coïncident pas toujours avec celles du président Johnson. Ils ont essayé de se faire entendre en dehors de toute publicité par le chef de la Maison Blanche, mais ils n'ont pas reçu de réponse à leur requête. C'est la raison pour laquelle ils ont décidé de se lancer ouvertement dans la bagarre électorale qui va prendre de l'ampleur dans les mois qui viennent et qui coïncident à leur avis, avec une baisse de popularité de M. Johnson telle qu'il lui sera impossible de "renverser la vapeur" avant les élections de fin 1968.

Le comité reconnaît qu'il ne peut garantir qu'il parviendra à "décrocher" Lyndon Johnson pour le remplacer par Robert Kennedy, mais il sera satisfait s'il obtient que la convention démocrate soit placée devant un choix et non pas une carte forcée.

"Il est urgent que tous les peuples arabes s'unissent et liquident leurs différends"

(Le premier ministre du Soudan)

KHARTOUM, Soudan (A.F.P.) — "Nous ressentons ici, au Soudan, le poids de la responsabilité qui nous incombe", a notamment déclaré M. Mohamed Mahgoub, premier ministre du Soudan, dans le discours qu'il a prononcé mardi soir, à son arrivée à Khartoum à l'ouverture de la conférence des ministres arabes des Affaires étrangères.

M. Mahgoub a lancé un appel pressant à tous les Arabes pour qu'ils "s'unissent et liquident leurs différends". "La dignité arabe et la dignité du Tiers-Monde sont aujourd'hui blessées ... "Ce qui s'est passé, a-t-il dit, n'a pas été seulement une agression contre notre territoire, mais aussi contre notre destin et notre existence même".

Le chef du gouvernement soudanais a exprimé sa déception devant l'échec de l'Assemblée générale des Nations unies.

"Nous espérions, a-t-il déclaré, que l'Assemblée dissiperait les ténèbres de l'angoisse, mais cet espoir a été déçu".

Enfin, M. Mahgoub a souligné que la défaite "était celle de toute la nation arabe et non seulement celle de quelques pays. La victoire aussi doit être celle de tous les pays arabes", a-t-il conclu.

Déclaration Bouteflika

"L'Algérie ne demande pas l'impossible. Une agression ouverte a été commise contre la nation arabe et toutes les organisations régionales et internationales ont condamné l'agression et se sont fixé pour principe la liquidation des traces de l'agression, a notamment déclaré M. Adbelaziz Bouteflika, ministre algérien des Affaires étrangères, avant de prendre l'avion d'Alger à Khartoum.

"Je pense, a ajouté le ministre algérien, que la réunion de Khartoum aura un effet agissant au sujet des problèmes que nous avons eu l'occasion d'évoquer au Koweit et à New York".

"La liquidation des bases étrangères dans les pays arabes, le retrait des fonds arabes des banques des pays occidentaux ayant pris part à l'agression sioniste, les moyens de résistance et de pression politique, tels sont, a indiqué M. Bouteflika, les sujets sur lesquels la réunion de Khartoum devra se mettre d'accord".

Précisant sa pensée sur la politique algérienne qui n'entend pas "demander l'impossible", le ministre des Affaires étrangères algérien a souligné : "Il est possible que les circonstances actuelles permettent à certains pays arabes de prendre des dispositions que d'autres pays ne peuvent prendre. Ceci est acceptable dans la mesure où les faits sont exposés avec sincérité et objectivité".

Arrivée des délégations

C'est pour une séance essentiellement formelle que les ministres arabes des Affaires étrangères se sont réunis mardi après-midi à Khartoum.

Après la désignation de M. Mohamed Ahmed Mahgoub, premier ministre du Soudan, à la présidence de la conférence et le discours d'ouverture prononcé par ce dernier, la réunion commencée à 17 heures s'est ajournée quelques instants plus tard jusqu'à mercredi à 11 heures.

Les délégations ont ensuite rendu une visite protocolaire au Conseil de souveraineté soudanais dans les salons du palais républicain où elles ont été reçues par M. Ismail el Azhary, président de la République du Soudan. Un dîner officiel offert par M. Mohamed Mahgoub réunira dans la soirée les membres des délégations.

On apprend, d'autre part, que la délégation algérienne présidée par M. Bouteflika est attendue mercredi matin à Khartoum. Selon un membre de la délégation, la conférence se terminera vraisemblablement vendredi prochain et une décision sera prise "dans tous les cas" en ce qui concerne l'éventualité d'une réunion des chefs d'Etat et des souverains des pays arabes.

Signes encourageants dans deux secteurs :

Reprise de l'expansion aux Etats-Unis

WASHINGTON. (A. F. P.) — Signes encourageants pour la reprise des l'expansion aux Etats-Unis : les commandes de machines - outils et celles de bâtiments ont substantiellement augmenté en juin.

Selon l'Association nationale des constructeurs de machines-outils, les commandes de machines ont atteint $124 millions en juin, en hausse de 12 pour cent par rapport à mai. Elles sont toutefois restées inférieures à celles de juin 1966 et pour l'ensemble des six premiers mois de l'année elles accusent une baisse de 30 pour cent par rapport à la période correspondante de 1966.

On rappelle toutefois dans les milieux spécialisés que le rythme des commandes l'an dernier était trop élevé pour être suivi par l'industrie et que les délais de livraisons restent longs pour de nombreux types de machines. Les constructeurs semblent d'ailleurs considérer que les perspectipves de la demande sont satisfaisantes puisque plusieurs d'entre eux relèvent actuellement leurs prix.

Dans l'industrie du bâtiment d'autre part, les nouvelles commandes ont atteint un niveau record le mois dernier. D'après la firme F. W. Dodge and Co., elles ont atteint $5.4 milliards.

Les tarifs du fret des chemins de fer haussés aux USA

WASHINGTON. (A. F. P.) — La Commission inter-Etats du commerce a autorisé mardi les compagnies de chemins de fer américaines à relever de 3 pour cent environ leurs tarifs pour le transport du fret.

Cette hausse, la première depuis sept ans, permettra aux compagnies d'accroître leurs recettes de 300 millions de dollars par an.

Le calme est relatif dans le secteur de Nsukka de Biafra

COTONOU (AFP) — Un calme relatif règne dans le secteur de Nsukka après quatre jours de violents combats entre les troupes du Biafra et celles du Nigéria, déclare ce matin un communiqué du quartier général de défense biafraise, dont le texte est diffusé par la radio d'Enugu, captée à Cotonou. Le communiqué ajoute qu'au nord-est et au nord-ouest de Nsukka, des tentatives de percée de la part des troupes fédérales ont été déjouées et que l'ennemi a subi des pertes en armement et en matériel.

Nsukka, ville universitaire du Biafra, est située à une quarantaine de mille au nord d'Enugu, la capitale. A Bonny, port pétrolier du Biafra méridional, la situation est inchangée ajoute le communiqué.

De son côté, la radio d'Enugu s'en prend à nouveau au général Yakubu Gowon qu'elle accuse d'être le représentant d'une "oligarchie féodale et réactionnaire illégalement placée à la tête du gouvernement de Lagos". Pour elle, Gowon n'est qu'un "Napoléon de chambre à coucher et le nouveau Tshombé de l'Afrique", en raison, dit-elle, de son absence totale de sens moral.

Les obsèques de Krupp auront lieu demain dans l'intimité

ESSEN (AFP) — La dépouille mortelle de M. Alfried Krupp von Bohlen und Halbach sera exposée tard dans la soirée dans le hall du rez-de-chaussée de la villa Huegel, annonce un communiqué de la société rupp.

Les collaborateurs et retraités du Konzern, ainsi que le public, pourront défiler devant le cercueil le 1er et le 2 août.

Les obsèques se dérouleront le 3 août à 11 heures à la villa Huegel. L'inhumation s'effectuera en présence des seuls membres de la famille. En hommage au disparu, le travail sera interrompu le 3 août pendant une minute, au moment des obsèques, dans toutes les entreprises Krupp.

Le défunt ne laisse pas d'héritier qui aurait pu prendre sa sucession. Son seul fils, Arndt, âgé de 29 ans, né d'un premier mariage suivi d'un divorce, a volontiers accepté de renoncer au patrimoine industriel de ses ancêtres. Sa renonciation était nécesseaire pour permettre la transformation du Konzern en société par actions.

Le dernier représentant de la dynastie ne conserve plus qu'une fortune personnelle lui donnant un revenu annuel d'environ un millions de marks, ce qui est peu si l'on songe aux dimension de l'ancien empire qui est en train de se démocratiser.

Dr A. Dion
Chirurgien-dentiste
24, Côte du Palais
en face Hôtel-Dieu
TEL.: 522-2153

CALENDRIER

MERCREDI, 2 AOUT 1967
S. Alphonse de Liguori, év. et conf.

Demain :
Invention de S. Etienne, 1er martyr

SOLEIL: Lever: 4.45 Coucher: 7.25
LUNE: Lever: 1.39 Coucher: 6.23

Les marées, mercredi le 2 août
Hautes: 4.59 a.m. — 4.09 p.m.
Basses: 11.51 a.m. — 11.40 p.m.
Les marées de jeudi le 3 août
Hautes: 5.55 a.m. — 5.04 p.m.
Basses: 12.55 a.m. — 12.42 p.m.

PHASES DE LA LUNE EN AOUT
Nouvelle lune le 5, à 9 h. 48 p.m.
Premier quartier le 12, à 3 h. 44 p.m.
Pleine lune le 19, à 9 h. 27 p.m.
Dernier quartier le 28, à 0 h. 35 a.m.
N.B. — L'horaire indiqué est d'après l'heure normale de l'Est.

"Si nous faisions toutes les choses que nous sommes capables de faire, nous serions littéralement abasourdis d'étonnement."

(Thomas Edison)

A NOS ABONNES...

Si, pour une raison ou pour une autre, vous aviez à vous plaindre du service, vous nous obligeriez en communiquant par téléphone au numéro

522-4771

à votre service de 8.30 A.M. jusqu'à 7.00 P.M. du lundi au vendredi et jusqu'à 1.00 P.M. le samedi.

Profitez de nos spéciaux de viande

Prix en vigueur jusqu'à samedi le 5 août 1967

ALIMENTATION Normandie

SOUPE LEGUMES AYLMER 6 btes 10 oz .87
SOUPE TOMATES AYLMER 6 btes 10 oz .87
CATSUP AYLMER 2 bouts 18 oz .73
TOMATES LIBBY'S CHOIX 2 btes 28 oz .69

A votre choix procurez-vous: DEBARBOUILLETTES SERVIETTES REGULIERES ou SERVIETTES DE PLAGE chez votre marchand Normandie. Serviettes au choix

BOEUF DE L'OUEST
ROTI de PALETTE lb .43

FOIE DE LARD lb .39
BACON TRANCHE Sans couenne Pqt 1 lb .79
TETE FROMAGEE Bilopage Bol 12 oz .43

Prime de la Semaine: Plat à servir avec couvercle en polythène rigide, incassable et résistant à la chaleur. Choix de trois jolies couleurs. SPECIAL .89

BLE D'INDE CREME AYLMER - CHOIX 4 btes 20 oz .93
FEVES JAUNES COUPEES AYLMER FANTAISIE 4 btes 20 oz .97
POIS VERTS AYLMER, NON CLASSE, CHOIX 4 btes 20 oz .91
FEVES AU LARD CLARK 2 btes 19 oz .49
SAUCE TOMATES
POULET DESOSSE ESTA Jarre 16 oz $1.29
DILL PICKLES CORONATION PETIT Jarre 24 oz .55
MELANGE A GATEAUX DES ANGES ROBIN HOOD Boite 15 1/2 oz .59
ANANAS TRANCHES AYLMER CHOIX 2 btes 20 oz .69
PECHES DEMIES AYLMER CHOIX 2 btes 20 oz .73
COQUETEL DE FRUITS LIBBY'S FANTAISIE 2 btes 20 oz .77
ESSENCE A BRIQUET IT 2 btes 4 oz .39

PRODUITS VEDETTES

JUS DE TOMATES AYLMER FANTAISIE 5 boites 20 oz .89
BREUVAGE ORANGE GRANADA Cruche 64 oz .39
CAFE INSTANTANE MAXWELL HOUSE Jarre 6 oz 1.19
APPRET A SALADE MIRACLE WHIP Jarre 16 oz .39
BISCUITS MINI-TARTES DAVID Celle 1 lb .39

RAISINS VERTS
Sans noyau. E.-U. No 1
lb .33
CITRONS CALIFORNIE 6 pour .29
E.-U. No 1 - Grosseur 140
MAIS SUR EPIS 8 pour .59
Ontario - No 1
CONCOMBRES FRAIS
Ontario 2 pour .25

BIENVENUE A CES 3 NOUVEAUX MARCHES D'ALIMENTATION NORMANDIE

EPICERIE GAUMOND ENR.
Epicerie, boucher licencié
4665 - 1ère Avenue, Québec
623-9823

EPICERIE GUERIN ENR.
Epicier, boucher licencié
St-Siméon, Charlevoix
638-2426

ROCH PAQUET
Epicier, boucher licencié
Ste-Aurélie, Dorchester
22051